

អង្គការ បឋមស្វែត

ស្ថាប័នសុត្តន្តបិដក

មជ្ឈមណ្ឌល ឧបនិប្បាយសក

និវេទនា

លេខ ២៨



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៤

អង្គការ ព្រះសុត្តន្តបិដក

បង្កើននិកាយ ឧបទិសធានាសក

នវបត្តិ

ភាគ ២៨

ឈ្មោះ

បបព្ភាសុទ្ធនិ



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៤

អធិប្បាយ

វិក្កុវត្ត - សឡាយតនវត្ត

រួមមាន ២០ សូត្រ

[សៈន័ស្យ័យ

Signes et accents:

ខ្មែរ Cambodgien	}	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊
---------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ឡាតាំង Romain	}	a	ā	i	ī	u	ū	e	o
------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

សៀម Siamois	}	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊
----------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ឡាវ Laotien	}	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊
----------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

សិង្ហបុរី Cinghalais	}	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊
-------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ប៊្រាហ្មណ៍ Birman	}	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊	៊
----------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ស្រៈពេញក្នុង
Voyelles.

ខ្មែរ
Cambodgien { អ អា ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ

ឡាវ
Romain { a . ā i i u ū e o

សៀម
Siamois { ម មា មី មី មុ មុ មេ មេ

លាវ
Laotien { ខា ខា ខុ ខុ ខុ ខុ ខុ ខុ

ស៊ីហ្គេត
Céhalais { ឌ ឌា ឌុ ឌុ ឌុ ឌុ ឌុ ឌុ

ប៊ែរម៉ា
Birman { ខា ខា ខុ ខុ ខុ ខុ ខុ ខុ

ព្យញ្ជនៈ
Consonnes.

for Cambodgien	ក	ខ	គ	ឃ	ង
ក្រូ Romain	k	kh	g	gl	n
សៀ Siamois	ក	ខ	ក	ឃ	ង
លាវ Laotien	ក	ខ	ក	ឃ	ង
លាវ Cinghalais	ក	ខ	ក	ឃ	ង
ក្រូ Kirman	ក	ខ	ក	ឃ	ង

ខ្មែរ
Cambodgien } ឆ ច ជ ឃ ញ

ភ្នំ
Burmaja } c ch j jh ក

សៀម
Siamois } ក ខ ឃ ណ ល

លាវ
Laotien } ខ ឃ ក ឃ ឃ

ស្កា
Singhalais } ខ ច ច ឃ ឃ

ភូមា
Birman } ខ ច ច ច ឃ

ខ្មែរ Cambodgien	}	ក ខ គ ឃ ង
---------------------	---	-----------------------

រ៉ូម Romain	}	t th d dh n
----------------	---	-------------------------

ស៊ីម Simois	}	ក ខ គ ឃ ង
----------------	---	-----------------------

លាវ Laotien	}	ប ផ ឌ យ រ
----------------	---	-----------------------

សិង្ហា Singhalais	}	ប ផ ឌ យ រ
----------------------	---	-----------------------

ប៊ែរម៉ា Birman	}	ប ផ ឌ យ រ
-------------------	---	-----------------------

^{៧១}
 Cambodgien } ផ ឆ ត ឌ ឍ

^{៩៧}
 Siamois } ត ឆ ឌ ឍ រ

^{៧៧}
 Siamois } ឆ រ ឆ ឍ រ

^{៧៧}
 Laotien } ឆ ឍ ឍ ឍ រ

^{៧៧}
 Cinghalais } ឆ ឍ ឍ ឍ រ

^{៧៧}
 Birman } ឆ ឍ ឍ ឍ រ

ខ្មែរ
 Cambodgien } ក្ស ក្រ ក្ល ក្ត ក្ម

រ៉ូម៉ាំង
 Romain } p ph b bh m

ស៊ីម
 Siamois } ប ផ វ រ ឃ

លាវ
 Laotien } ឃ ឝ ឞ ក ឝ

ឥណ្ឌូ
 Cinghalés } ច ឝ ឝ ឝ ឝ

ប៊ែរម៉ា
 Birman } ច ឝ ឝ ឝ ឝ

ខ្មែរ
CAMBODGIEN } ឃ្មុ រុ ឆ វ ស្មរ ភ្ន ឃ ង ° ។

ខ្មែរ
ROMAIN } y r l v s h l m %.

សៀម
SIAMOIS } ប រ ឈ វ ឆ វ ង វ ង ° ។

លាវ
LAOTIEN } ឃ ង ង ង ង ង ង ° ។

លាវ
CINGHAISIS } ឃ រ ង ង ង ង ង ° ។

កម្ពុជា
SIAMAIS } ឃ រ ង ង ង ង ង ° ។

ពាក្យស្តីប

ព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺ ព្រះត្រៃបិដក ជាសាសនធម៌ ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់មានអង្គ ៨ គឺ ៖

សុត្ត បានដល់ ឧកតោវិភង្គ និទ្ទេសៈ ខន្ធកៈ បរិវារៈ ព្រះសូត្រផ្សេង ៗ មានមង្គលសូត្រជាដើម ។

គេយ្យ បានដល់ ព្រះសូត្រដែលប្រកបដោយគាថាទាំងអស់ ។

វេយ្យាករណ គឺ ព្រះអភិធម្មបិដកទាំងអស់ ព្រះសូត្រដែលមិនមានគាថា និង ពុទ្ធវចនៈដែលមិនបានចាត់ចូលក្នុងអង្គ ៨ ឈ្មោះថា វេយ្យាករណៈទាំងអស់ ។

គាថា គឺ ព្រះធម្មបទ ថេរីគាថា ថេរីគាថា និងគាថាសុទ្ធ ៗ ដែលមិន មានឈ្មោះ ពោលដល់ ព្រះសូត្រក្នុងសុត្តនិបាត ។

ឧទាន គឺ ព្រះសូត្រ ៨២ សូត្រ ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់សម្តែងដោយ សោមនស្សញ្ញាណ ។

ឥតិវុត្តក គឺ ព្រះសូត្រ ១១០ សូត្រ ដែលផ្តើមឡើងដោយពាក្យថា សេចក្តី នេះ សមដូចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ទុក ។

ជាតក គឺ ជាការសម្តែងរឿងក្នុងអតីតជាតិរបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ មាន អបណ្ណជាតកជាដើម មានទាំងអស់ ៥៥០ រឿង ។

អព្ពតធម៌ គឺ ព្រះសូត្រដែលបដិសំយុត្តដោយអច្ចរិយព្ពតធម៌ទាំងអស់ ។

វេទលូ គឺ លំដាប់ពាក្យដែលអ្នកសួរបានយល់ច្បាស់ ព្រមទាំងបាននូវសេចក្តី

រីករាយ និងសួរជាបន្ត ៗ ទៅ ។

ព្រះពុទ្ធវចនៈទាំងឡាយនេះ ដោយសកាវធម៌ គឺ ជាសច្ចធម៌ដែលទ្រង់
ត្រាស់សម្តែងថា ៖

ជាធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ដឹងបានដោយលំបាក ដឹងតាម
ឃើញតាមបានដោយលំបាក ស្ងប់ ប្រណីត ល្អិត
មិនអាចដឹងបានដោយការត្រិះរិះ ប៉ុន្តែជាធម៌ដែល
បណ្ឌិតគប្បីដឹងបាន ។

ព្រោះសកាវៈនៃធម៌មានលក្ខណៈដូចពោលមកហើយនេះ ទើបត្រូវធ្វើឲ្យ
ជាក់ច្បាស់ ឲ្យកើតការយល់ចូលចិត្តទាំងអត្ត និងព្យញ្ជនៈ ដើម្បីញ៉ាំងការយល់
ដឹងនូវធម៌ទាំងឡាយតាមសេចក្តីពិតក្នុងរឿងនោះ ៗ ។

ស្របតាមអធ្យាស្រ័យផ្សេងគ្នា របស់មនុស្សផ្សេងគ្នា ក្នុងទឹកនៃផ្សេងផ្សេង ៗ
ដែលទ្រង់ឧបមាទុកដូចជាផ្កាយក ៤ ពួក ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ព្រះអង្គឈ្មោះសក្កិនវិធី
សម្តែងព្រះធម៌ តាមការបង្រៀនព្រះធម៌របស់ព្រះមានព្រះភាគមាន ៣ ប្រការ
គឺ ៖

១ ទ្រង់បង្រៀនឲ្យយល់ដឹងដ៏ក្រៃលែង ឃើញពិតក្នុងវត្ថុដែលគួរដឹង គួរ
ឃើញ ។

២ ទ្រង់សម្តែងធម៌មានហេតុផល ដែលអ្នកស្តាប់អាចពិចារណាឃើញតាម
សេចក្តីពិតបាន ។

៣ ទ្រង់សម្តែងធម៌ដ៏អស្ចារ្យ គឺ អ្នកប្រតិបត្តិតាមនឹងបានទទួលនូវប្រយោជន៍ សមគួរដល់ការប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិ ។

ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ប្រកបដោយបាណិហារ្យ ទ្រង់ឆ្លាតក្នុងវោហារ ព្រោះទ្រង់ជាម្ចាស់នៃព្រះធម៌ មុននឹងទ្រង់សម្តែងនូវព្រះធម៌ដល់បុគ្គលណា ទ្រង់ បានពិចារណាមើលនូវឧបនិស្ស័យរបស់បុគ្គលនោះ ដោយព្រះញ្ញាណ ទ្រង់ជ្រាប ថា ការបានស្តាប់នូវពុទ្ធាវាទ តែងនាំមកនូវប្រយោជន៍ ទើបទ្រង់សម្តែង ។

ក្រោយពីព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់បរិនិព្វានទៅ ទ្រង់បានតាំងព្រះធម៌- វិន័យទុកជាសាស្ត្រាជំនួសព្រះអង្គ ។ តែការមិនមានសតិបញ្ញាបារមី ការយល់ខុស ក្នុងធម៌របស់បុគ្គលនោះ បានធ្វើការអធិប្បាយសេចក្តីនៃព្រះធម៌វិន័យ តាមការយល់ ឃើញរបស់ខ្លួនឯង ជាហេតុធ្វើឲ្យមានការបដិបត្តិផ្សេងៗ គ្នា មានសីល និងទិដ្ឋិ ផ្សេងៗ គ្នា ហេតុមាននិកាយដល់ទៅ ១៨ ។

ព្រះអង្គកថាចារ្យ ជ្រាបពុទ្ធាធិប្បាយទាំងដោយអត្ត និងព្យញ្ជនៈនៃព្រះពុទ្ធ- វចនៈ ព្រោះការសិក្សាចាំស្ងាត់តាមកតាមលំដាប់ មានធនៈ និងឧស្សាហៈដ៏ ខ្លាំងក្លា បានអធិប្បាយព្រះពុទ្ធវចនៈក្នុងព្រះត្រៃបិដក នូវសេចក្តីដែលលំបាកយល់ ឲ្យកើតការងាយយល់សម្រាប់អ្នកសិក្សា និងបដិបត្តិ ទើបសេចក្តីសំខាន់នៃគម្ពីរ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ខាងក្រោយតគ្នាហេតុមក មាន ៖

១ ព្រះសូត្រ គឺ ព្រះពុទ្ធវចនៈ ដែលហៅថា ព្រះត្រៃបិដក ទាំងព្រះវិនយ- បិដក ព្រះសុត្តន្តបិដក និងព្រះអភិធម្មបិដក ។

២ សុត្តានុលោម គឺ គម្ពីរដែលព្រះអង្គកថាចារ្យរចនាឡើង អធិប្បាយ

សេចក្តីដែលលំបាកក្នុងព្រះត្រៃបិដក ។

៣ អាចរិយវាទ វាទៈរបស់អាចារ្យផ្សេង ៗ តាំងអំពីថ្នាក់ដឹកា អនុដឹកា និង បុព្វបុរាណជំនាន់ក្រោយ ៗ ។

៤ អត្តនោមតិ ការគិតឃើញរបស់អ្នកនិយាយ អ្នកសម្តែងធម៌ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ក្នុងកាលតមក មានការអធិប្បាយធម៌ប្រភេទអាចរិយវាទ គឺ កាន់តាម អាចារ្យរបស់ខ្លួន ទូន្មានទុកជាមួយអត្តនោមតិ ទៅតាមមតិរបស់ខ្លួនឯង ដោយ ច្រើនទាំងនេះអាចនឹងមាន ព្រោះគម្ពីរព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលមានគោលសំខាន់ គឺ ព្រះត្រៃបិដក និងអង្គកថាមិនទាន់បានប្រែ អង្គកថាចំណែកច្រើននៅជាភាសាបាលី បុគ្គលដែលមានឆន្ទៈក្នុងភាសាបាលីតិចតួច សំនួនភាសាបាលីដែលប្រែចេញមក ហើយ លំបាកដល់ការយល់របស់អ្នកដែលមិនបានសិក្សាភាសាបាលីជាមុន ព្រោះ ខ្វះកល្យាណមិត្ត ខ្វះសប្បុរស ដែលមានការចេះដឹង ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាជាដើម ។

ការអធិប្បាយធម៌ ដែលជាផលនៃការត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់មានអន្តរាយច្រើន ព្រោះនឹងមានឱកាសដែលយល់ខុស និយាយ ខុស បដិបត្តិខុស ។ ព្រះត្រៃបិដកប្រៀបដូចជារដ្ឋធម្មនុញ្ញ ច្បាប់ទូទៅនឹងជំទាស់ ដល់ច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញមិនបាន យ៉ាងណា ការអធិប្បាយធម៌ជំទាស់នឹងព្រះត្រៃបិដក ពុទ្ធសាសនិកជនដែលល្អប្រកាន់ថាធ្វើមិនបានដូចគ្នា ដូច្នោះ ។

សូមអានុភាពនៃព្រះរតនត្រ័យ ប្រតិស្ឋានក្នុងហឫទ័យ

របស់ពុទ្ធសាសនិកជនទាំងឡាយ សូមបានជួបប្រសព្វ
សេចក្តីចម្រើនក្នុងព្រះធម៌ ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
ប្រកាសទុកល្អហើយបរិបូណ៌ដោយអត្ត និងព្យញ្ជនៈ ។

ក្រុមរៀបរៀងព្រះអង្គកថា



និទានកថា

សេចក្តីសង្ខេបថា ក្នុងទីបំផុតនៃការសម្តែងយមកប្បដិហារ្យ ព្រះមានព្រះ-
ភាគជាម្ចាស់ ស្តេចចូលចាំវស្សានៅលើផ្ទាំងបណ្តុកម្តុលសិលាសនៈ ក្រោមដើម
បារិវត្តក្រព្រឹក្សក្នុងទេវនគរ ទ្រង់ធ្វើព្រះមាតាឲ្យជាអង្គសាក្សី ត្រាស់ព្រះអភិធម្ម-
កថាដល់ទេវបរិស័ទ លុះទ្រង់សម្តែងបករណ៍ធម្មសង្គណីបាន ១០០ ឆ្នាំកន្លងទៅ
ពួកភិក្ខុវដ្តីបុត្រសម្តែងវត្ថុ ១០ ប្រការ ដែលប្រាសចាកព្រះធម៌វិន័យ គឺ ៖

- ១ ភិក្ខុទុកដាក់អំបិលក្នុងក្បាកសម្រាប់ធានជាមួយអាហារថា គួរ ។
- ២ ភិក្ខុធានអាហារពេលព្រះអាទិត្យជ្រៃទៅ ២ ធ្នាប់ គួរ ។
- ៣ ភិក្ខុហាមកត្តហើយ ចូលទៅក្នុងចន្លោះស្រុក ហើយធានកត្តដែលមិនបាន
ធ្វើវិនយកម្មមុន ឬ មិនជាដែនរបស់ភិក្ខុឈឺ គួរ ។
- ៤ ភិក្ខុនៅក្នុងអាវាសជាមួយគ្នា បំបែកគ្នាធ្វើសង្ឃកម្ម គួរ ។
- ៥ ភិក្ខុធ្វើឧបោសថកម្មមិនរង់ចាំឆន្ទានុមតិ គួរ ។
- ៦ ប្រការបដិបត្តិដែលឧបជ្ឈាយ៍ អាចារ្យធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមកខុសត្រូវ យ៉ាងណា
ប្រព្រឹត្តតាម គួរ ។
- ៧ ភិក្ខុហាមកត្តហើយ ធានទឹកដោះស្រស់ដែលមិនទាន់ប្រែជាទឹកដោះជូរ
គួរ ។
- ៨ ភិក្ខុដឹកស្រាខ្សោយ ៗ គួរ ។

៨ ភិក្ខុក្រាលសំពត់និសីទនៈដែលមិនមានជាយ គួរ ។

១០ ភិក្ខុទទួល ឬគ្រេកអរចំពោះមាស និងប្រាក់ ដែលគេទុកដាក់ដើម្បី
ខ្លួន គួរ ។

ព្រះយសត្ថេរដែលជាបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះថា កាកណ្ណកៈ បានស្តាប់
វត្ថុ ១០ ប្រការនោះហើយបានកាន់យកព្រះចៅអសោករាជដែលជា ព្រះឱរស
របស់ ព្រះចៅសុសុនាគៈធ្វើជាសម្លាញ់ ហើយជ្រើសរើសព្រះថេរៈ ៧០០ អង្គ
ក្នុងចំណោម ភិក្ខុ ១.២០០.០០០ អង្គ គឺ (ដប់ពីរសែន) ញាំញីវត្ថុ ១០
ប្រការទាំងនោះ ហើយលើកសរីរៈ គឺ ព្រះធម៌វិន័យឡើងសង្គាយនា ។

ភិក្ខុវិជ្ជបុត្រមានប្រមាណ ១០.០០០ អង្គ ត្រូវព្រះធម្មសង្ឃាហកត្ថេរទាំងឡាយ
គ្របសង្កត់ហើយ គឺ ទិតៀនហើយ ទើបស្វែងរកពួកគណៈ គ្រាបានពួកដែល
ជាទុព្វលវៈដ៏សមគួរដល់ខ្លួន ក៏ចាត់តាំងសម្លាក់ត្រកូលអាចារ្យថ្មី ឈ្មោះថា មហា
សង្ឃិកៈ និងឯកព្យាហារិកៈ ដែលបែកចេញមកពីត្រកូលអាចារ្យសង្ឃិកៈនោះ ។
ត្រកូលអាចារ្យពីរពួកដទៃទៀត គឺ បញ្ញត្តិវាទៈ និងពហុលិយៈ ដែលមានឈ្មោះ
ម្យ៉ាងទៀតថា ពហុសុរុតិកៈ ដែលបែកចេញមកពីនិកាយគោកុលិកៈ ។ អាចរិយ-
វាទដទៃទៀតឈ្មោះថា ចេតិយវាទ កើតឡើងហើយក្នុងវាទនិកាយពហុលិយៈ
នោះ នោះឯង ។ ក្នុងរយនៃឆ្នាំទីពីរ គឺ ក្នុងព្រះពុទ្ធសករាជ ២០០ ត្រកូលអាចារ្យ
ទាំងប្រាំ បានកើតឡើងពីត្រកូលអាចារ្យមហាសង្ឃិកៈដោយប្រការ ដូច្នោះ ។

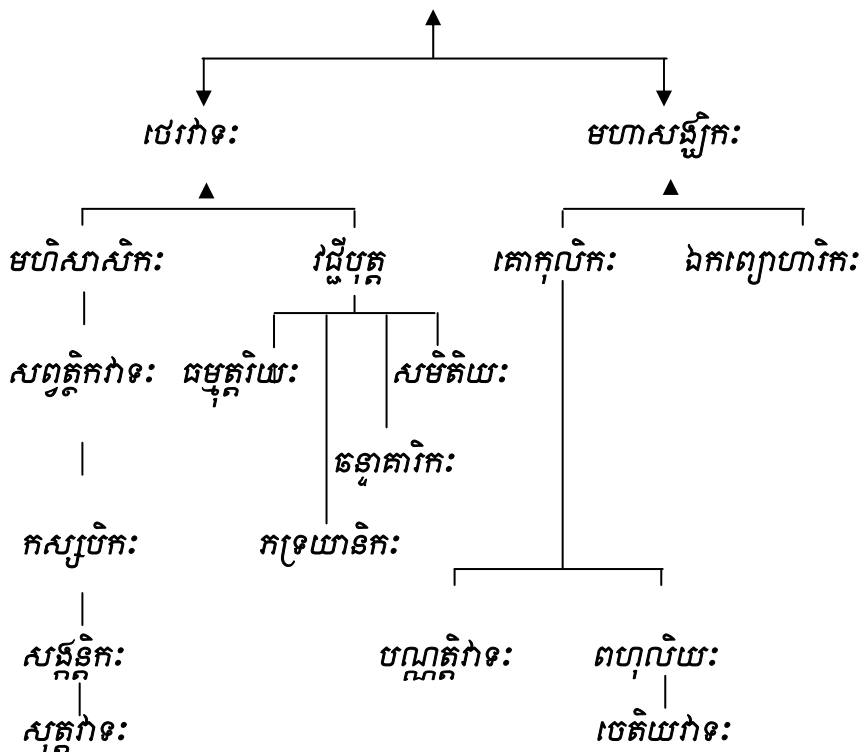
ត្រកូលអាចារ្យទាំងប្រាំនោះ រួមជាមួយមហាសង្ឃិកៈដើមមួយ ក៏បានជា

ប្រាំមួយត្រកូល ។ ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២០០ ឆ្នាំ អាចរិយវាទទាំងពីរ គឺ មហិ-
 សាសកៈ និងវជ្ជីបុត្តកៈកើតឡើង ដែលបែកចេញមកពីថេរវាទ ។ ក្នុងបណ្ណា
 អាចរិយវាទទាំងពីរនោះ អាចរិយវាទទាំងបួន គឺ ធម្មគ្គុបរិយៈ ១ កទ្រយានិកៈ ១
 ឆន្ទាគារិកៈ ១ សម្មតិយៈ ១ កើតឡើង ព្រោះបែកចេញមកពីនិកាយវជ្ជីបុត្តកៈ
 ។ ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២០០ ឆ្នាំ នោះឯង អាចរិយវាទពីរពួក គឺ សព្វតិកវាទ និង
 ធម្មគ្គុតិកៈកើតឡើង ព្រោះការបែកចេញពីត្រកូល អាចារ្យមហិសាសកៈទៀត ។
 កាលនិកាយកស្សបិកៈទាំងឡាយបែកគ្នាហើយ ក៏ជាហេតុឲ្យនិកាយឈ្មោះថា
 សន្តិទិកៈផ្សេងទៀតកើតឡើង កាលនិកាយសន្តិទិកៈទាំងឡាយបែកគ្នាហើយ និ-
 កាយឈ្មោះថា សុត្តវាទក៏កើតឡើង ។ អាចរិយវាទ ១១ និកាយនេះកើតឡើង
 ហើយ ព្រោះបែកចេញមកពីថេរវាទ យ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ អាចរិយ-
 វាទ ១១ និកាយនេះ រួមនឹងថេរវាទដើម ក៏ជា ១២ និកាយ ។

ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២០០ អាចរិយវាទ គឺ លទ្ធិនៃអាចារ្យទាំងអស់ រួម ១៨
 និកាយ គឺ ១២ និកាយបែកចេញអំពីថេរវាទនេះ និងនិកាយអាចរិយវាទ ៦ បែក
 ចេញមកពីត្រកូលអាចារ្យមហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយ ដូច្នោះឯង ។

ពាក្យថា និកាយ ១៨ ក្តី ត្រកូលអាចារ្យ ១៨ ក្តី ជាឈ្មោះ របស់និកាយ
 ដែលពោលមកហើយទាំងនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត បណ្ណានិកាយទាំង ១៨ នោះ
 បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ជានិកាយដែលបែកចេញពីគ្នា , ចំណែកថេរវាទ បណ្ឌិតគប្បី
 ជ្រាបថា ជានិកាយដែលមិនបែកគ្នា គឺ តាំងនៅដូចដើម ។

តារាងសម្ព័ន្ធនិកាយសង្ឃក្នុងសតវត្ស ទី ៣



កិក្ខុដ៏លាមកទាំងឡាយ ដែលជាពួកវជ្ជបុត្តជាអធម្មវាទី ត្រូវព្រះថេរៈជា ធម្មវាទីទាំងឡាយបានបណ្តេញចេញហើយ បានពួកដទៃទៀត ទើបផ្តើមតាំងជា គណបាវ្យថ្មី ។

(ស្រង់ចេញពីអង្គកថា បរមត្ថទីបរិ អង្គកថាអភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ)



ប្រវត្តិអ្នកតែងព្រះអង្គកថា

ព្រះពុទ្ធហោសត្ថេរ ដែលយើងនិយមហៅថា ព្រះពុទ្ធហោសាចារ្យ បាន
 ប្រាប់ទុកខាងក្រោយនៃអារម្ភកថា ព្រះគម្ពីរអង្គកថាអង្គសាលិនីថា ព្រះភិក្ខុមាន
 នាមថា ពុទ្ធហោសៈដូចគ្នា បានអារាធនាលោកឲ្យតែងព្រះគម្ពីរនេះឡើង (គម្ពីរ
 អង្គសាលិនី) ។ ទាំងនេះឃើញថា នាមព្រះពុទ្ធហោសៈមានច្រើន ដូចក្នុងសម័យ
 នោះ ក៏នៅមានព្រះពុទ្ធហោសៈអារាធនាឲ្យព្រះ ពុទ្ធហោសៈតែងគម្ពីរនេះជាដើម ។

កិត្តិសព្ទរបស់ព្រះពុទ្ធហោសៈ ជាមន្ត្រីលជ័អង្វែង ព្រោះលោកបានធ្វើការ
 កសាងព្រះគម្ពីរទុកយ៉ាងច្រើនសន្ធិកសន្ធាប់ ។ ព្រះពុទ្ធហោសាចារ្យជាអ្នកស្រុក
 ជម្ពូទ្វីប គឺ ប្រទេសឥណ្ឌាប៉ែកខាងត្បូង មានជីវិតរស់នៅក្នុងរវាងពុទ្ធសករាជ ៨៤៥
 ដល់ ១.០០០ ឆ្នាំ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍នាតំបន់ ពុទ្ធគយាដែនមគធៈ ជិត
 ស្ថានទីត្រាស់ដឹង ។ មុនចូលមកបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា បានសិក្សាសិល្ប៍-
 សាស្ត្រទាំងពួង រៀនចប់ត្រៃវេទ បានត្រាច់ទៅ កាន់ទីផ្សេងៗ ក្នុងជម្ពូទ្វីប បាន
 ឆ្លើយបញ្ហាជាមួយសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ប្រាកដជាអ្នកមានសតិបញ្ញា
 ច្រើន ។ សមណព្រាហ្មណ៍ និងបណ្ឌិតដទៃ ៗ មិនអាចឆ្លើយដោះស្រាយបញ្ហា
 ព្រាហ្មណ៍កំលោះនេះបាន ។ តែព្រាហ្មណ៍កំលោះនេះ អាចដោះស្រាយបញ្ហា ដែល
 សមណព្រាហ្មណ៍ និងបណ្ឌិតសួរបាន ដូច្នោះ ព្រាហ្មណ៍កំលោះ ទើបមានឈ្មោះ
 បោះសំឡេងខ្លួនខ្លា គ្របសង្កត់រហូតសកលជម្ពូទ្វីប ។

គ្រាមួយ ព្រាហ្មណ៍កំលោះដើរផ្លូវ មកដល់វត្តមួយដែលជាស្ថានទីពុទ្ធភ័យ បានជួបជាមួយព្រះវេរតត្ថេរ ដែលជាព្រះមហាខ័ណស្រពសម្រេចបដិសម្មិតា ៤ ។

ថ្ងៃមួយព្រាហ្មណ៍កំលោះ បានស្វាធាយមន្តក្នុងគម្ពីរបតញ្ញាលី យ៉ាងត្រឹមត្រូវ ពីពោះគួរចាប់ចិត្តរហូតដល់យប់ ព្រះថេរៈបានឮសំឡេងព្រាហ្មណ៍នោះ ស្វាធាយហើយ ក៏ដឹងថាជាអ្នកមានសតិបញ្ញាច្រើន ទើបហៅព្រាហ្មណ៍នោះមកដើម្បីបានសន្ទនាគ្នា ព្រាហ្មណ៍កំលោះបានសួរបញ្ហាផ្សេងៗ ក្នុងគម្ពីរត្រៃវេទ ដែលខ្លួននៅមានការសង្ស័យមិនយល់ ចំពោះព្រះថេរៈ ព្រះថេរៈក៏ឆ្លើយអធិប្បាយបានទាំងអស់ ក្រោយមកព្រះថេរៈទើបសួរបញ្ហាក្នុងព្រះអភិធម្មខ្លះ ។ ព្រាហ្មណ៍កំលោះឆ្លើយមិនបាន ទើបសួរថា នេះឈ្មោះថាអ្វី ព្រះថេរៈឆ្លើយថា ឈ្មោះថា ពុទ្ធមន្ត ទើបសួររឿនពុទ្ធមន្ត ហើយក៏បានបញ្ជាក់ជាឧបសម្បទាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា បានរឿនព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺ ព្រះត្រៃបិដក បានប្រាកដឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធហោសៈ ។

កាលព្រះពុទ្ធហោសៈ គង់នៅក្នុងវត្ត នាតំបន់ពុទ្ធភ័យនោះ បានរចនាបករណ៍ឈ្មោះ ញាណោទ័យ ទុកក្នុងវត្ត ហើយផ្ដើមរចនាគម្ពីរអដ្ឋកថា ឈ្មោះ អដ្ឋសាលិនី ដែលជាអដ្ឋកថាព្រះគម្ពីរធម្មសង្គណីបករណ៍ និងគម្ពីរបិត្តដ្ឋកថា គឺ អដ្ឋកថាព្រះត្រៃបិដកច្បាប់សន្លឹប ព្រះវេរតមហាថេរៈ បានឃើញអដ្ឋកថាដែលលោកបានរចនាហើយ ទើបណែនាំលោកថា ក្នុងជម្ងឺបូមានតែព្រះបាលីព្រះត្រៃបិដកប៉ុណ្ណោះ មិនមានអដ្ឋកថាបាលីព្រះត្រៃបិដកនៅឡើយ តែក្នុងលង្កាទ្វីបនៅមាន ដោយព្រះថេរៈទាំងឡាយ មានព្រះសារីបុត្ត (ឈ្មោះដូចអគ្គសារីក)

ជាដើម បានរចនាទុក និងតមកព្រះមហិន្ទ្រត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ ហើយរចនាទុក
 ជាកាសាសីហឡៈ សូមឲ្យព្រះពុទ្ធហោសៈទៅលង្កាទ្វីប ត្រួតពិនិត្យមើលអង្គកថា
 ទាំងនេះ ហើយប្រែមកជាកាសាមគធវិញ នឹងបានជាប្រយោជន៍ និងសេចក្តី
 ចម្រើនដល់មនុស្សលោកទាំងពួង កាលព្រះថេរៈបានណែនាំយ៉ាងនេះ ហើយព្រះ
 ពុទ្ធហោសៈ ក៏មានបីតិសោមនស្ស ក្រាបបង្គំលាព្រះឧបជ្ឈាយ៍ និងព្រះភិក្ខុសង្ឃ
 ហើយធ្វើដំណើរទៅកាន់លង្កាទ្វីបតាមទូក បានជួបព្រះពុទ្ធទត្តត្រូវ ដែលបាន
 និមន្តជ្រួសជ្រុវគ្នានៅកណ្តាលសមុទ្រ បានសន្ទនាគ្នា និងប្រាស្រ័យទាក់ទងរឿង
 ប្រែគម្ពីរជាកាសាមគធវិញ ហើយធ្វើដំណើរតទៅរហូតដល់ កំពង់ផែក្រុងលង្កា
 សម័យនោះ គឺ ជាកាលរបស់ក្សត្រលង្កាទ្រង់ព្រះនាមថា **មហានាម** មាននាម
 ដទៃទៀតថា (សិរិនិវាស) ខ្លះ (សិរិកុបៈ) ខ្លះ (សិរិកុដ្ឋៈ) ខ្លះ ពុទ្ធសករាជ
 (៧៥២-៧៧៤) ។

កាលដែលព្រះពុទ្ធហោសៈទៅដល់លង្កា បានទៅជួបព្រះភិក្ខុសង្ឃក្នុង
 មហាវិហារនាក្រុងអនុរាជបុរៈ ហើយបានទៅកាន់សម្លាក់របស់ព្រះសង្ឃបាលត្រូវ
 ដែលជាព្រះសង្ឃរាជនៅក្នុងក្រុងអនុរាជបុរៈ នៃសម្លាក់មហាបធាន បានស្តាប់
 អង្គកថាជាកាសាសីហឡៈ និងថេរវាទទាំងអស់ហើយ បានធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា
 ជាពុទ្ធជិប្បាយរបស់ព្រះមានព្រះភាគពិត ទើបបានសុំការអនុម័តិអំពីសង្ឃ
 ដើម្បីបានឱកាសរចនា អង្គកថាព្រះត្រៃបិដក ជាកាសាមគធវិញ ។ ដើម្បីផ្សេងផ្តាត់
 ការចេះដឹង និងសមត្ថភាពរបស់ព្រះពុទ្ធហោសៈ គណៈសង្ឃលង្កា ដែលមាន
 ព្រះសង្ឃបាលត្រូវជាប្រធាន បានប្រគល់ព្រះគាថា ២ ព្រះគាថាឲ្យលោករចនា

សិន ទើបអនុញ្ញាតឲ្យលោកត្រួតពិនិត្យគម្ពីរទាំងអស់ ។ ព្រះពុទ្ធសាសនាបាន
 រចនាបករណ៍ឈ្មោះ វិសុទ្ធិមគ្គឡើង មានសេចក្តីយ៉ាងល្អប្រសើរ រហូតដល់
 ព្រះសង្ឃលាងទទួលស្តាប់នូវសេចក្តីជំនាញរបស់លោក តាមប្រវត្តិបាននិយាយ
 ថា ដើម្បីនឹងប្រកាសនូវភាពជំនាញរបស់ព្រះពុទ្ធសាសនានោះឲ្យប្រាកដ ទេវតា
 បានបណ្តាលឲ្យគម្ពីរដែលរចនាស្រេចហើយ បាត់ទៅ ព្រះពុទ្ធសាសនាក៏បាន
 រចនាជាថ្មីម្តងទៀត ទេវតាក៏បណ្តាលឲ្យបាត់ទៀត លោកក៏បានរចនាឡើងម្តង
 ទៀតគម្រប់ ៣ ដង បន្ទាប់មក ក៏ថ្វាយគម្ពីរដែលបានរចនាទាំងពីរគម្ពីរនោះវិញ
 វេលានោះ ទើបបានគម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គ ជា ៣ ចប់ ព្រះពុទ្ធសាសនាក៏បាននាំគម្ពីរ
 ទាំង ៣ ចប់នោះ ថ្វាយដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ព្រះភិក្ខុសង្ឃបានអានទាំងបីគម្ពីរ
 ប្រៀបធៀបគ្នាហើយមិនមានការខុសគ្នាទាំងដោយព្រះគម្ពីរ ឬអក្ខរៈ ឬដោយបទ
 ឬដោយព្យញ្ជនៈ ឬដោយអត្ថ ឬដោយបទដើម បទចុង ឬដោយថេរវាទ ឬ
 ដោយព្រះបាលី ទាំងឡាយក្នុងកន្លែងណានីមួយឡើយ ទាំងបីច្បាប់ដូចគ្នា ដើម្បី
 សម្តែងសេចក្តីអង្គអាចយ៉ាងក្រៃលែងរបស់លោក ទេវតាទាំងឡាយបានសាធុការ
 ព្រះសង្ឃប្រមាណ ១.០០០ អង្គ ប្រជុំគ្នាក្នុងមហាវិហារបានឃើញសេចក្តីអស្ចារ្យ
 នាំគ្នាត្រេកអរ កោតសរសើរ សោមនស្ស សាធុការបានប្រកាសថា លោកអង្គ
 នេះ ជាព្រះមេត្តយ្យពោធិសត្វ ពិតប្រាកដ និងបានអនុម័តឲ្យលោកប្រែគម្ពីរ
 ពីភាសាសីហឡៈមកជាភាសាមគធៈ ។

ក្នុងគ្រានោះ ព្រះចៅមហានាមក្សត្រនៃលង្កា ទ្រង់បានស្តាប់កិត្តិគុណរបស់
 លោក ស្តេចបានចេញចាកពីព្រះនគរទៅដល់មហាវិហារ ទ្រង់នមស្ការព្រះសង្ឃ

ហើយនមស្ការព្រះពុទ្ធហោសៈ និមន្តឲ្យគង់នៅក្នុងប្រាសាទមួយ ឈ្មោះ បធា-
នយរ នាទិសទក្សិណរាបស់មហាវិហារ បានប្រែអង្គកថាភាសាសីហឡៈ ជាអង្គ-
កថាព្រះត្រៃបិដកភាសាមគធៈ ។

អង្គកថាក្នុងភាសាសីហឡៈពីបុរាណនោះមាន ៣ យ៉ាង គឺ ៖

១ មហាអង្គកថា

២ បច្ចុរិយអង្គកថា

៣ កុរុន្តិអង្គកថា អង្គកថាដែលបានលើកឡើងកាន់សង្ហាយនា

ព្រះមហិន្ទត្រូវនាំមកពីជម្ពូទ្វីប ហើយរចនាទុកជាភាសាសីហឡៈឈ្មោះ

មហាអង្គកថា ។

អង្គកថា ដែលព្រះភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នារចនានៅក្នុងដែ (ផ្ទះទឹក)

ដែលក្នុងភាសាសីហឡៈហៅថា បច្ចុរិយៈ ឈ្មោះថា បច្ចុរិយអង្គកថា ។

អង្គកថា ដែលព្រះភិក្ខុសង្ឃទាំងឡាយប្រជុំគ្នារចនា ក្នុងកុរុន្តិវេទ្យវិហារ

ឈ្មោះថា កុរុន្តិអង្គកថា ។

វាទៈដែលអាចារ្យទាំងឡាយក្នុងកាលមុន មានព្រះអាចារ្យថ្នាក់ព្រះថេរៈ

ជាដើម បានរចនាទុកដោយកាន់យកន័យព្រះបាលីឈ្មោះថា ថេរវាទ ។

គម្ពីរអង្គកថាភាសាសីហឡៈ ដែលព្រះពុទ្ធហោសៈបានប្រែមកជាអង្គ-

កថាព្រះត្រៃបិដកភាសាមគធៈ មានច្រើនជាងពាក់កណ្តាលនៃគម្ពីរអង្គកថា

ទាំងអស់ មានរាយនាមព្រះគម្ពីរដូច្នោះ ៖

១ សមន្តប្ប្យាសាទិកា អង្គកថាព្រះវិន័យបិដក

២ កន្លិវិតរណី ឬមាតិកដ្ឋកថា អដ្ឋកថាព្រះបាតិមោក្ខ

៣ សុមន្តលវិលាសនី អដ្ឋកថាទីយនិកាយ

៤ បបញ្ចសូទនី អដ្ឋកថាមជ្ឈិមនិកាយ

៥ សារត្តប្បកាសិនី អដ្ឋកថាសំយុត្តនិកាយ

៦ មនោរថបូរណី អដ្ឋកថាអង្គត្តនិកាយ

៧ បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថាខុទ្ទកបាបៈ និងសុត្តនិបាត

៨ ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាធម្មបទ

៩ ជាតកដ្ឋកថា អដ្ឋកថាជាតក

១០ អដ្ឋសាលិនី អដ្ឋកថាធម្មសន្តិណីបករណ៍

១១ សម្មោហវិនោទនី អដ្ឋកថាវិកង្គបករណ៍

១២ បញ្ចករណដ្ឋកថា ឈ្មោះបរមត្ថទីបនី ជាព្រះអដ្ឋកថាព្រះអភិធម្មទាំង

ប្រាំគម្ពីរ គឺ ធាតុកថា កថាវត្ថុ បុគ្គលប្បញ្ញត្តិ យមក និងបដ្ឋាន ។

១៣ វិសុទ្ធិមគ្គ បករណ៍វិសេសពោលដោយ សីល សមាធិ បញ្ញា ។

១៤ ញ្ញាណោទ័យ តែងមុនកាលនៅឥណ្ឌា ច្បាប់ដើមអន្តរធានហើយ ។

១៥ បរិត្តដ្ឋកថា អដ្ឋកថាព្រះត្រៃបិដកច្បាប់សន្ទេប ច្បាប់ដើមអន្តរធាន ហើយ ។

ព្រះគម្ពីរទាំងនេះ បានជាប្រយោជន៍ដ៏ក្រៃលែង ចំពោះមនុស្សក្នុងប្រទេស ផ្សេង ៗ លោកពោលទុកថា គម្ពីរទាំងអស់ប្រើពេលវេលាត្រឹមតែ ១ ឆ្នាំ ក៏បាន សម្រេច បានកើតសេចក្តីអស្ចារ្យ សូម្បីផែនដីក៏កម្រើកញាប់ញ័រ ។

លទ្ធផលការងារ វណ្ណកម្មរបស់ព្រះពុទ្ធឃោសៈ អ្នកសិក្សាភាសាបាលី
ទូទៅ បានសរសើរ និងរាប់អានលោកថា ជាបុរាណាចារ្យយ៉ាងសំខាន់ក្រែលែង
របស់លោក ។



រាយនាមលោកអ្នកមានឧបការៈ



លោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិតធម្មាចារ្យ ប៊ុត សាវណ្ណ

លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត វេស សុផាត

ឧបាសក ក្បាត ហ៊ិន

ឧបាសក នាក់ ម៉ៅ

ឧបាសក ឌុំ ឌួន

ឧបាសក ហុក ស័ងហួត

ឧបាសក ជ័រ ជិត

ឧបាសក កើត ធិត្យ

ឧបាសក សន ម៉ាឌី

ឧបាសក ហាយ ចំរើន

ឧបាសក អ៊ឹម រ៉ៃយ៉ា

ឧបាសក សុក្រ ហិត

ឧបាសក សំ កាយ

ឧបាសក ម៉ៅ ឌុន

ឧបាសក ជាំ សុំបាន

ឧបាសិកា ថាបំ លេឡឹម

ឧបាសិកា ហាយ សារ៉ាត់

ឧបាសិកា ប៊ុត សុម៉ាណី

ឧបាសិកា យស សម្បត្តិ

ឧបាសិកា ពូ ហ៊ាង

ឧបាសិកា ប៊ុត សេដាដួង

ឧបាសិកា ម៉ុំ

ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទក្នុង និងក្រៅប្រទេស



រាយនាមអ្នកប្រែសម្រួល



ព្រះសង្ឃអាស្រមព្រះគន្ធកុដិ

ព្រះភិក្ខុអគ្គមិន្តោ	នូវ បូរ៉ា	ប្រធានអាស្រម
ព្រះភិក្ខុចិត្តរក្ខិតោ	សំ សម្បត្តិ	ធម្មាចារ្យ
ព្រះភិក្ខុធម្មប្បញ្ញោ	អុំ សារឿន	ធម្មាចារ្យ
ព្រះភិក្ខុវរធម្មោ	ផុត តៅ	ធម្មាចារ្យ

សាមណេរ កៅរិនោ ឡោះ សូរៀត សមណសិស្ស សាលាសតិប្បដ្ឋាន

វ្រឹកខុចាសក

ឧបាសក ក្លាត ហ៊ិន	ឧបាសក ហាយ ចំរើន
ឧបាសក ហុក សឹងហ្គុត	ឧបាសក អ៊ឹម រឺយ៉ា
ឧបាសក ឈួន សំណាង	ឧបាសក ឃើរឹម សារ៉េន



បត្តិទានកថា



ការរៀបរៀង ប្រែសម្រួលអង្គកថាព្រះត្រៃបិដកជាខេមរភាសា ដើម្បី
បូជាចំពោះព្រះរតនត្រៃ ម្យ៉ាងទៀតដើម្បីតម្កល់ទុកជាសម្បត្តិវប្បធម៌ជាតិ និងជា
ចំណែកចូលរួមក្នុងការតាំងនៅនៃព្រះសទ្ធម្មតម្រប់ ៥.០០០ ព្រះវស្សា ។

យើងខ្ញុំជាក្រុមប្រែសម្រួលអង្គកថា សូមលើកនូវបុណ្យកុសលដែលកើត
ឡើងអំពីការងារនេះ ៖-

ឧទ្ទិសថ្វាយ និងគោរពជូន:

- ព្រះមហាវរក្សត្រ និងមហាវរក្សត្រិយានី
- ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- សម្តេចព្រះសង្ឃរាជទាំងពីរគណៈ
- មាតាបិតានៃយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា
- លោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិតធម្មចារ្យ ប៊ុត សាវ័ង្ស
- លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត រស់ សុផាត
- សព្វមុខមន្ត្រីរាជការ និងប្រជានុរាស្ត្រនៃកម្ពុជរដ្ឋ
- សព្វសត្វទាំងអស់ក្នុងត្រ័យភព

សូមលោកព្រេកអរ អនុមោទនានូវចំណែកបុណ្យនេះបានស្មើ ៗ គ្នា

សូមអនុមោទនា !.....

ក្រុមរៀបរៀង និងប្រែសម្រួល

បាតិកាធម៌

លោកាធម៌

ទំព័រ

វិញ្ញាណក្ខន្ធ

អដ្ឋកថា ភទ្កេករត្ថសូត្រ ទី ១	១
អដ្ឋកថា អានន្ទភទ្កេករត្ថសូត្រ ទី ២	៧
អដ្ឋកថា មហាកថានភទ្កេករត្ថសូត្រ ទី ៣	៨
ស្រះតិរោទា	៨
អដ្ឋកថា លោមសកង្គិយភទ្កេករត្ថសូត្រ ទី ៤	១២
បណកម្ពលសិលាសនៈ	១២
អដ្ឋកថា សុភសូត្រ ទី ៥	១៥
សុភមាណព បុត្តតោទេយ្យព្រាហ្មណ៍	១៥
អធិប្បាយ កម្មស្សកា ជាដើម	១៧
កម្ម ៤ ប្រភេទ	២១
អដ្ឋកថា មហាកម្មវិភង្គសូត្រ ទី ៦	២៧
ការឲ្យផលរបស់កម្ម	៣២
អធិប្បាយបទ អកត្វំ	៣៧
អដ្ឋកថា សឡាយតនវិភង្គសូត្រ ទី ៧	៣៧
បទថា អនិច្ចតំ	៤២

បទថា អតីតំ	៤៣
អធិប្បាយ វេទនាអាស្រ័យដូះ និងនេក្ខម្មៈ	៤៤
បទថា នានត្តា	៤៨
អដ្ឋកថា ឧទ្ទេសវិភង្គសូត្រ ទី ៨	៥២
សេចក្តីតក់ស្លុត និងមិនតក់ស្លុត.....	៥៣
អដ្ឋកថា អរណាវិភង្គសូត្រ ទី ៩	៥៦
បទថា សទុក្ខោ	៥៧
បទថា សុកុតិ ច បទ កិក្ខវេ	៥៨
អដ្ឋកថា ធាតុវិភង្គសូត្រ ទី ១០	៦១
មិត្តភាពរវាងព្រះរាជាពិម្ពិសារ និងព្រះរាជាបុក្កសាតិ	៦២
ព្រះរាជបណ្ណការរបស់ព្រះរាជាបុក្កសាតិ	៦៥
ព្រះរាជបណ្ណការរបស់ព្រះរាជាពិម្ពិសារ	៦៨
ការទទួលរាជបណ្ណការនៃព្រះរាជាបុក្កសាតិ	៧៦
ព្រះរាជាបុក្កសាតិទ្រង់ព្រះផ្នួស	៧៩
វត្តបដិបត្តិរបស់កុលបុត្តបុក្កសាតិ	៨១
ការត្រាស់សម្តែងព្រះធម៌ដល់កុលបុត្តបុក្កសាតិ	៨៤
ការត្រាស់សម្តែងព្រះធម៌របស់ព្រះមានព្រះភាគ	៩២
ការប្រៀបឧបមា	១០៩
ការស្វែងរកបរិក្ខាររបស់ព្រះបុក្កសាតិ	១១៣
មរណកាលរបស់ព្រះបុក្កសាតិ	១១៦
អដ្ឋកថា សច្ចវិភង្គសូត្រ ទី ១១	១១៩
ការសង្រ្គោះ ២ យ៉ាង	១១៩

ភពបី ប្រៀបដូចលាមក ១២១

អដ្ឋកថា ទក្ខិណារិក្ខុសូត្រ ទី ៧២ ១២៣
ប្រវត្តិទក្ខិណារបស់ព្រះនាងមហាបជាបតី ១២៣

បទថា ទុតិយម្សិ ខោ ១២៦

ការហាមរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ១២៨

ទក្ខិណាដ៏ប្រសើរជាង..... ១២៩

ការធ្វើតបរបស់សិស្សចំពោះដាចារ្យ ១៣២

ទក្ខិណា ១៤ ប្រការ ១៣៣

បទថា ពុទ្ធប្បមុខេ ឧករតាសង្ឃ ១៣៧

បទថា គោត្រកុរោ ១៣៩

សង្ឃតាទក្ខិណាមានផលច្រើន ១៤១

បទថា ទាយកតោ វិសុជ្ឈតិ ១៤២

ទក្ខិណាដ៏ប្រសើរជាង..... ១៤៩

សង្ខារយតនវគ្គ

អដ្ឋកថា អនាថបិណ្ឌិកោវាទសូត្រ ទី ១ ១៤៦

អាយតនៈខាងក្នុង ១៤៧

លោកនេះ និងលោកខាងមុខ ១៤៨

អនាថបិណ្ឌិកទេវបុត្រចូលទៅគាល់ព្រះសាស្តា ១៥១

កម្ម វិជ្ជា និងជីវិតដ៏ឧត្តម ១៥២

អដ្ឋកថា ធន្នោវាទសូត្រ ទី ២ ១៥៥

វេទនាដ៏ខ្លាំងក្លា ១៥៦

អដ្ឋកថា បុណ្ណារាជសូត្រ ទី ៣	១៥៧
ពាក្យថា ទូន្មានចិត្ត	១៦១
ប្រវត្តិរបស់ព្រះបុណ្ណៈ	១៦២
ភ្នំសច្ចពន្ធ	១៧០
ហេតុទ្រង់ប្រតិស្តានស្នាមព្រះបាទនៅឆ្នេរស្ទឹងនិម្មុទា	១៧១
ទ្រង់ប្រតិស្តានស្នាមព្រះបាទត្រង់ភ្នំសច្ចពន្ធ	១៧២
អដ្ឋកថា នន្ទកោវាទសូត្រ ទី ៤	១៧៤
ប្រវត្តិព្រះនន្ទកៈ	១៧៥
ឧបមាបញ្ញា	១៨២
អដ្ឋកថា ចូឡរាហាលោកាទសូត្រ ទី ៥	១៨៤
សេចក្តីបរិសុទ្ធិនៃឥន្ទ្រិយ.....	១៨៤
ការតាំងសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ព្រះរាហុល	១៨៦
អដ្ឋកថា ធនក្កសូត្រ ទី ៦	១៨៨
ក្នុងពាក្យថា ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ រូប	១៩១
ការសម្តែងធម៌របស់ព្រះមាលេយ្យទេវត្តោរ	១៩២
អដ្ឋកថា មហាសឡាយតនសូត្រ ទី ៧	១៩៥
បទថា សុខផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្ត	១៩៦
អធិប្បាយ អង្គរបស់មគ្គ	១៩៦
ពាក្យថា យុគនទ្ធា	១៩៨
អដ្ឋកថា នគរវិន្ទេយ្យសូត្រ ទី ៨	១៩៧
អដ្ឋកថា បិណ្ណាចាតចារិសុទ្ធិសូត្រ ទី ៩	២០១

អង្គកថា សង្រ្គាយការវាស្សត្រ ទី ១០	២០៤
វិបស្សន្តបេក្ខា	២០៥
ជាអ្នកសម្គាល់ក្នុងវត្តភ្នំខ្លីម....	២០៦
អវសាន្តកថា	២០៧



អង្គកថា សុត្តន្តបិដក បង្ហិបនិកាយ

ឧបទិបន្តន្តាសក

ឈ្មោះ បបព្ភសុទ្ធនី

លេខ ២៨

វិភង្គវគ្គ

អង្គកថា

កទ្ទេករត្តសូត្រទី ១

[១] កទ្ទេករត្តសូត្រ មានពាក្យដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់មក

យ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងកទ្ទេករត្តសូត្រនោះ បទថា កទ្ទេករត្តសូ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា អ្នកមានពាត្រីមួយចម្រើន ព្រោះគេជាអ្នកដល់ព្រមដោយការតាម ប្រកបវិបស្សនា ។

បទថា ខទ្ទេសំ បានដល់ មាតិកា ។ បទថា វិភង្គំ បានដល់ បទដែល

គប្បីចែកឲ្យពិស្តារ ។

[២] បទថា អតីតំ បានដល់ ក្នុងខន្ធ ៥ ដែលកន្លងហើយ ។ បទថា នាន្ទាគមេយ្យ សេចក្តីថា មិនគួរនឹកដល់ ដោយតណ្ហា និងទិដ្ឋិទាំងឡាយ ។ បទថា នប្បដិកន្នេ សេចក្តីថា មិនគប្បីប្រាថ្នាដោយតណ្ហា និងទិដ្ឋិទាំងឡាយ ។ បទថា យទតីតំ នេះ ក្នុងភាថានេះ ជាការពោលដល់ហេតុ ។ ព្រោះវត្តណាកន្លងទៅហើយ វត្តនោះក៏លះបង់ទៅហើយ រលត់ទៅហើយ ដល់ការតាំងនៅ មិនបាន ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលមិនគួរនឹកគិតដល់វត្តដែលកន្លងទៅហើយនោះទៀត ។ មួយទៀត ព្រោះវត្តណានៅមិនទាន់មកដល់ វត្តនោះក៏នៅមិនទាន់មកដល់ នៅមិនទាន់កើត នៅមិនទាន់កើតឡើង ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលមិនគប្បីប្រាថ្នាវត្តដែលនៅមិនទាន់មកដល់សូម្បីនោះ ។ បទថា តត្ត តត្ត សេចក្តីថា បុគ្គលអ្នកចូលដល់ធម្មៈសូម្បីបច្ចុប្បន្ន ក្នុងធម្មៈណាៗ ឃើញច្បាស់នូវធម្មៈនោះ ដោយអនុបស្សនា ៧ យ៉ាង មានអនិច្ចានុបស្សនាជាដើម ក្នុងធម្មៈនោះៗ តែម្យ៉ាង ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលឃើញច្បាស់ក្នុងធម្មៈនោះៗ ក្នុងទីទាំងឡាយ មានព្រៃជាដើម ។

បទថា អសំហិរំ អសន្តប្បំ នេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដើម្បី សម្តែងវិបស្សនា និងបដិវិបស្សនា ។ ពិតហើយ វិបស្សនា រមែងមិនរសេមរសាម

រមែងមិនញាប់ញ័រដោយកិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ព្រោះដូច្នោះ វិ-
 បស្សនានោះឈ្មោះថា **អសំហិរំ អសំភ្នំប្បំ** ។ លោកពោលអធិប្បាយថា បុគ្គល
 គប្បីចម្រើនឲ្យរឿយៗ គប្បីធ្វើឲ្យច្រើន គប្បីឃើញច្បាស់ចំពោះវិបស្សនានោះ ។
 ម្យ៉ាងទៀត **និព្វាន** រមែងមិនរសេមរសាម រមែងមិនញាប់ញ័រ ដោយកិលេស
 ទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ព្រោះដូច្នោះ និព្វាននោះ ទើបឈ្មោះថា **អសំហិរំ**
អសំភ្នំប្បំ ប្រែថា មិនរសេមរសាម មិនញាប់ញ័រ ។ អធិប្បាយថា ភិក្ខុជា
 បណ្ឌិតដឹងច្បាស់ហើយ គប្បីចម្រើនឲ្យរឿយៗ នូវនិព្វាននោះ គឺ កាលនៅ
 មិនទាន់សម្រេចផលសមាបត្តិដែលមានព្រះនិព្វាននោះជាអារម្មណ៍ ក៏គប្បីចម្រើន
 រឿយៗ ។ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ភិក្ខុអ្នកចម្រើននោះ ។ បទថា **អរដ្ឋវំ កិច្ចំ**
អាតប្បំ សេចក្តីថា សេចក្តីព្យាយាមដែលបានឈ្មោះថា អាតប្បៈ ព្រោះដុត
 កិលេសទាំងឡាយ ឬញ៉ាំងកិលេសទាំងឡាយឲ្យក្តៅសព្វ គប្បីធ្វើក្នុងថ្ងៃនេះ
 ឯង ។ បទគាថាថា **កោ ជញ្ញា មរណំ សុវេ** សេចក្តីថា នរណាហ្ន៎ នឹងដឹងថា
 ការរស់នៅ ឬសេចក្តីស្លាប់មានក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងថា
 គប្បីធ្វើសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងនេះថា ក៏សេចក្តីយឺតយូរ រមែងមានក្នុងថ្ងៃនេះ
 ប៉ុណ្ណោះថា យើងនឹងធ្វើទាន ឬនឹងរក្សាសីល ក៏ឬនឹងធ្វើកុសលយ៉ាងណាមួយ

ក្នុងថ្ងៃនេះឯង យើងមិនញ៉ាំងចិត្តឲ្យកើតឡើងថា យើងនឹងដឹងក្នុងថ្ងៃស្អែក ឬ
ក្នុងថ្ងៃខានស្អែក នឹងធ្វើក្នុងថ្ងៃនេះឯង ។ បទថា **មហាសេនេន** សេចក្តីថា ក៏
ហេតុនៃសេចក្តីស្លាប់ មានច្រើនយ៉ាង មានភ្លើង ថ្នាំពិស និងសស្រ្តាជាដើម
គឺ ជាសេនារបស់មច្ចុរាជនោះ ការពន្យាពេល ពោលគឺ ការចង់មេត្រីភាព
យ៉ាងនេះថា លោកចូររង់ចាំពីរ-បីថ្ងៃសិន រហូតដល់ខ្ញុំនឹងធ្វើកម្មជាទីពឹងរបស់
ខ្លួន មានការបូជាព្រះពុទ្ធជាដើម ឬពោលគឺ ការឲ្យថ្លៃឈ្នួលយ៉ាងនេះថា លោក
ចូរកាន់យកមួយរយ ឬមួយពាន់នេះហើយ រង់ចាំពីរ-បីថ្ងៃ ឬពោលគឺ កងពល
យ៉ាងនេះថា យើងនឹងច្បាំងតបតដោយកងពលនេះ ដូច្នោះ នឹងមច្ចុរាជបែបនេះ
ដែលមានសេនាធំ ដោយអំណាចនៃសេនាធំធំនោះ រមែងមិនមាន ។ ក៏បទថា
សង្ករោ ការពន្យាពេលនោះ ជាឈ្មោះនៃការចង់មេត្រីភាព ការឲ្យថ្លៃឈ្នួល
និងកងពល ។ ព្រោះដូច្នោះ សេចក្តីនេះបានពោលហើយ ។

បទថា **អតន្តិកំ** បានដល់ អ្នកមិនខ្ជិលច្រអូស គឺ ឧស្សាហ៍ ។ បុគ្គល
នោះឈ្មោះថា អ្នកមានភាពត្រឹម្បយដ៏ចម្រើន ព្រោះបុគ្គលនោះជាអ្នកបដិបត្តិយ៉ាង
នេះ ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលនោះឈ្មោះ **កទ្ទេករត្តោ** អ្នកមានភាពត្រឹម្បយដ៏ចម្រើន ។
ព្រះមុនី គឺ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ឈ្មោះថា ទ្រង់ស្ងប់ហើយ ព្រោះកិលេសទាំងឡាយ

មានភាគៈជាដើមស្ងប់ហើយ ត្រាស់ហៅបុគ្គលដែលបដិបត្តិយ៉ាងនេះថា បុគ្គល
នេះ អ្នកមានត្រឹមយុត្តិធម៌ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[៣] ក្នុងបទទាំងឡាយ មានជាដើមថា ឯវំ រូបោ សូម្បីមានរូបខ្មៅ
មានវណ្ណៈដូចកែវមណីស្រនីល ។ ឬបទថា អហោសី សេចក្តីថា យើងមាន
រូបយ៉ាងនេះ ដោយអំណាចនៃរូបដែលគប្បីពេញចិត្តយ៉ាងនេះតែម្យ៉ាង ។ យើង
មានវេទនាយ៉ាងនេះ ដោយអំណាចនៃសុខវេទនា និងសោមនស្សវេទនាដែលជា
កុសល ។ មានសញ្ញាយ៉ាងនេះ ដោយអំណាចនៃធម៌ទាំងឡាយ មានសញ្ញា
ជាដើម ដែលប្រកបព្រមដោយវេទនានោះឯង មានសង្ខារយ៉ាងនេះ មានវិញ្ញាណ
យ៉ាងនេះ ។ បទថា អតីតមទ្ធានំ សេចក្តីថា រំពឹងដល់សេចក្តីរីករាយក្នុងរឿង
នោះៗ បានដល់ រំពឹង បណ្តោយតាមតណ្ហាក្នុងរូបជាដើមនោះ ។ រមែងមិន
សម្គាល់ថា យើងជាអ្នកមានរូបយ៉ាងនេះ ដោយអំណាចនៃរូបដែលអាក្រក់ជា
ដើម ។ល។ មានវិញ្ញាណយ៉ាងនេះ ។

[៤] បទថា នន្ទំ ន សមន្ទានេតិ សេចក្តីថា តណ្ហា ឬទិដ្ឋិដែលសម្ប-
យុត្តដោយតណ្ហា ដែលបុគ្គលរមែងមិនឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។

[៥] គប្បីជ្រាបការរំពឹងដល់សេចក្តីត្រេកអរ ពោលគឺ ការប្រព្រឹត្តទៅ

នៃតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ដោយអំណាចនៃរូបដ៏ប្រណីត និងគប្បីពេញចិត្តជាដើមនោះ
ឯង សូម្បីក្នុងបទថា ឯវំ រូបោ សិយំ ជាដើម ។

[៧] បទថា កថញ្ច ភិក្ខុវេ បច្ចុប្បន្នេសុ ធម្មេសុ សហិតិ នេ៖

ទ្រង់ត្រាស់ដើម្បីសម្តែងពង្រីកឧទ្ទេសថា ក៏បុគ្គលឃើញច្បាស់ធម៌បច្ចុប្បន្នក្នុង
ធម៌នោះៗ ដែលមិនរសេមរសាម មិនញាប់ញ័រ ។ ក៏បទថា កថញ្ច ភិក្ខុវេ
បច្ចុប្បន្នំ ធម្មំ ន វិបស្សតិ ជាដើម ត្រាស់ទុកក្នុងព្រះសូត្រនេះក៏ពិត សូម្បី
យ៉ាងនោះ ក៏នៅត្រាស់ដល់វិបស្សនាថា មិនរសេមរសាម មិនញាប់ញ័រ ព្រោះ
ដូច្នោះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងការមាន និងការមិនមាននៃវិបស្សនានោះឯង ទើប
ទ្រង់តាំងមាតិកាថា បុគ្គលមិនរសេមរសាម មិនញាប់ញ័រ ដូច្នោះ ហើយត្រាស់
សេចក្តីពិស្តារ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា សំហិតិ សេចក្តីថា បុគ្គល
ឈ្មោះថា ត្រូវតណ្ហា និងទិដ្ឋិទាញទៅ ព្រោះមិនមានវិបស្សនា ។ បទថា ន
សំហិតិ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា មិនត្រូវតណ្ហា និងទិដ្ឋិទាញទៅ ព្រោះមានវិប-
ស្សនា ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ងាយទាំងអស់នោះឯង ។

អង្គការ

អាណត្តិរដ្ឋសភា ២

[១០] អាណត្តិរដ្ឋសភា មានពាក្យដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់
មកយ៉ាងនេះ ៖

[១១] បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បដិសល្លាណ វុដ្ឋិតោ សេចក្តីថា
ទ្រង់ចេញចាកផលសមាបត្តិ ។ បទថា កោ នុ ខោ ភិក្ខុវេ សេចក្តីថា ព្រះមាន-
ព្រះភាគទ្រង់ដឹងនោះឯង ទ្រង់ត្រាស់សួរដើម្បីតាំងរឿងឡើង ។

[២០] បទថា សាធុ សាធុ សេចក្តីថា ទ្រង់ប្រទានសាធុការដល់ព្រះ
ថេរៈ ។ បទថា សាធុ ខោ ត្ថំ សេចក្តីថា ទ្រង់ត្រាស់សួរសើរទេសនាហើយ
ព្រោះទេសនាដែលព្រះថេរៈសម្តែងដោយបទ និងព្យញ្ជនៈទាំងឡាយ មូលក្នុង
បរិសុទ្ធិល្អ ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ងាយទាំងអស់នោះឯង ។

អ ដ្ឋ ក ថា

មហាកថានិទ្ទេករត្តសូត្រទី ៣

[២៣] មហាកថានិទ្ទេករត្តសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំ
បានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ៖

បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា តបុទាមេ សេចក្ដីថា ក្នុងអារាមដែល
មានឈ្មោះយ៉ាងនេះ ដោយអំណាចនៃស្រះឈ្មោះ តបុទេ គឺ មានទឹកក្ដៅ ។
បានឮថា ខាងក្រោមក្នុងវិការៈ មានពិភពនាគប្រមាណ ៥ រយរយោជន៍ របស់
នាគដែលនៅក្នុងផែនដីទាំងឡាយ ដូចគ្នានឹងទេវលោក ដល់ព្រមដោយផ្ទៃរាប
ស្មើ ដែលសម្រេចដោយកែវមណី និងសួនឧទ្យានជាទីមនោរម្យទាំងឡាយ ។
ក្នុងស្ថានទីលេងរបស់នាគទាំងឡាយក្នុងពិភពនាគនោះ មានស្រះទឹកដ៏ធំ ។
ស្ទឹងឈ្មោះ តបុទា មានទឹកក្ដៅពុះកព្រ្យាលហូរអំពីស្រះនោះ ។ ក៏ព្រោះ
ហេតុអ្វីស្ទឹងនោះ ទើបជាដូច្នោះ ។ បានឮថា លោកនៃប្រតិដំលោមព័ន្ធក្រុង
រាជគ្រឹះ ។ ស្ទឹងតបុទានេះ មកក្នុងចន្លោះមហាលោហកុម្មិនរកទាំងពីរ ក្នុង
មហាប្រតិលោកនោះ ។ ព្រោះដូច្នោះ ស្ទឹងតបុទានោះ ទើបក្ដៅពុះកព្រ្យាល

ហូរមក ។ សមពិតដូចព្រះតម្រាស់ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ទុកដូច្នោះថា
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ស្ទឹងតបាទានេះ រមែងហូរដោយប្រការដែលស្រះនោះមាន
ទឹកថ្លាស្អាត ត្រជាក់ ស មានកំពង់ល្អ រីករាយ មានត្រី និងអណ្តើកច្រើន និង
មានបទុមប្រមាណប៉ុន្មានកង់រីកស្ទុះស្តាយ មួយទៀត ស្ទឹងតបាទានេះ ហូរកន្លង
រវាងមហានរកទាំងពីរ ព្រោះហេតុនោះ ស្ទឹងតបាទានេះ ទើបក្តៅពុះក្រញាល
ហូរមក ដូច្នោះ ។ ក៏ស្រះទឹកដីធំ ដែលកើតខាងមុខអារាមនេះ ។ ដោយអំណាច
នៃឈ្មោះស្រះទឹកដីធំនោះ អារាមនេះ ទើបហៅថា តបាទារាម ។

[២៤] បទថា សមិទ្ធិ សេចក្តីថា ន័យថា អត្តភាពរបស់ព្រះថេរៈនោះ
ល្អិតល្អន់ មានរូបស្អាត គួរជ្រះថ្លា ព្រោះដូច្នោះ ទើបដល់ការរាប់ថា សមិទ្ធិ ។
បទថា អាទិត្រហូចរិយកោ បានដល់ ជាខាងដើមនៃមគ្គត្រហូចរិយ គឺ ជាវត្ត-
បដិបត្តិក្នុងចំណែកខាងដើម ។

[២៦] បទថា ឥទំ វត្តា សុគតោ ឧដ្ឋាយាសនា ជាដើម គប្បីឲ្យពិស្តារ
ដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងមធ្យមណ្ឌិកសូត្រ ។

[៣១] បទថា ឥតិ មេ ចក្កំ សេចក្តីថា ន័យថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
តាំងមាតិកាដោយអំណាចនៃអាយតនៈ ១២ ក្នុងសូត្រនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ

ទ្រង់ធ្វើមាតិកា និងវិក័ត្ត ដោយអំណាចនៃខន្ធ ៥ ក្នុងបីសូត្រនេះ គឺ ក្នុងខាង
ក្រោយពីសូត្រ និងក្នុងខាងមុខមួយសូត្រដែលជាសូត្រទីបួន តែក្នុងសូត្រនេះ
ចំណែកព្រះថេរៈបានចែកន័យថា **មាតិកាវ បឋិតា** ទើបពោលយ៉ាងនេះ ដើម្បី
ចែកអាយតនៈ ១២ ។ ក៏ព្រះថេរៈកាលបានន័យនេះ បានធ្វើការរង្វាន់ ។ គឺ
សម្តែងស្នាមជើងក្នុងទីមិនមានស្នាមជើង ធ្វើស្នាមជើងក្នុងអាកាស ដោយ
ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សំដៅដល់ព្រះសូត្រនេះតែម្យ៉ាង ទើបទ្រង់តាំង
ព្រះថេរៈនោះទុកក្នុងតំណែងឯតទគ្គៈថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មហាកថាយនៈ
ជាអ្នកកំពូលលើសភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកជាសាវ័ករបស់តថាគត ដែលចែកសេចក្តី
នៃកាសិកដោយសង្ខេប ឲ្យពិស្តារបាន ។

ក៏ក្នុងសូត្រនេះ បទថា **ចក្ខុ** បានដល់ ចក្ខុបសាទ ។ បទថា **រូបា**
បានដល់ រូបទាំងឡាយដែលមានសមុដ្ឋានបួន ។ គប្បីជ្រាបសូម្បីអាយតនៈ
ដ៏សេសដោយន័យនេះ ។ បទថា **វិញ្ញាណំ** បានដល់ វិញ្ញាណដែលកើតរួមជា
មួយតណ្ហា ។ បទថា **តទភិនន្តតិ** សេចក្តីថា រីករាយក្នុងចក្ខុ និងរូបនោះ ដោយ
អំណាចនៃតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ។ បទថា **អន្ធកមេតិ** សេចក្តីថា ទៅតាមដោយអំណាច
តណ្ហា និងទិដ្ឋិទាំងឡាយ ។ ក៏ក្នុងបទថា **ឥតិ មេ មនោ អហោសិ ឥតិ ធម្មា**

នោះ បទថា មនោ បានដល់ ភវង្គចិត្ត ។ បទថា ធម្មា បានដល់ ធម្មារម្មណ៍
ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិបី ។

[៣៣] បទថា បណិទហតិ គឺ តាំងទុកដោយអំណាចនៃសេចក្តីប្រាថ្នា ។
បទថា បណិធានបច្ចយា បានដល់ ព្រោះតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទុក គឺ ព្រោះហេតុ ។
បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ឆាយទាំងអស់នោះឯង ។



អដ្ឋកថា

លោមសក្ខីយកទ្វេករត្តសូត្រទី ៤

[៤០] លោមសក្ខីយកទ្វេករត្តសូត្រ មានពាក្យជាដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ៖

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា លោមសក្ខីយោ គឺ បានឮថា លោមសក្ខីយៈនោះ ជាឈ្មោះព្រះត្រូវៈអង្គនោះ ។ ក៏ព្រះថេរៈនោះ ប្រាកដឈ្មោះថា លោមសក្ខីយៈ ព្រោះអាការៈនៃកាយមានរោមតិចតួច ។ បទថា ចន្ទនោ ទៅ- បុត្តោ សេចក្តីថា បានឮថា ក្នុងកាលនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធឡើងព្រះនាមថា កស្សបៈ ឧបាសកឈ្មោះថា ចន្ទនៈ ជាអ្នកស្តុកស្តម មានទ្រព្យច្រើន បូជាព្រះរតនៈ ទាំងបីដោយបច្ច័យបួន ស្ទាបហើយទៅកើតក្នុងទេវលោក ដែលរាប់បានថា ចន្ទនទេវបុត្រ ដោយឈ្មោះដែលមានក្នុងជាតិមុន ។

[៤១] បទថា បណ្ឌកម្ពលសិលាយំ បានដល់ ក្នុងកម្ពលសិលាសនៈ ពណ៌ក្រហម ។ បានឮថា ពណ៌របស់កម្ពលសិលាសនៈពណ៌ក្រហមនោះ មាន ពណ៌ដូចគំនរផ្កាចម្បក ព្រោះដូច្នោះ ទើបហៅថា បណ្ឌកម្ពលសិលាសនៈ ។

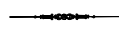
សួរថា ព្រះមានព្រះភាគស្តេចប្រថាប់លើបណ្ឌកម្ពលសិលាសនៈនោះ ក្នុងកាលណា ។ ឆ្លើយថា ក្នុងវស្សាទី ៧ បន្ទាប់ពីការត្រាស់ជឿន ទ្រង់ធ្វើ យមកបាជិហារ្យក្នុងកណ្តាលនៃបរិស័ទប្រមាណ ១២ យោជន៍ ក្នុងថ្ងៃពេញ- បូណិមីខែអាសាឍ ជិតក្រុងសាវត្ថី ស្តេចប្រថាប់អង្គុយលើពុទ្ធាសនៈដែល ក្រាលទុកហើយជិតគល់ដើមគណ្ណាម្លូ ទ្រង់ញ៉ាំងមហាជនឲ្យចេញចាកទុក្ខធំដោយ ព្រះធម៌ទេសនា ព្រោះធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ លុះទ្រង់ធ្វើបាជិហារ្យហើយ នឹងមិនប្រថាប់នៅក្នុងដែនដីមនុស្ស ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់ធ្វើឲ្យជុតពីជនមក គាល់ ស្តេចទៅចាំព្រះវស្សាក្នុងបណ្ឌកម្ពលសិលាសនៈ ក្រោមដើមបារិវត្ត ក្នុងកតតារវត្តិឱ្យ ប្រថាប់នៅក្នុងសម័យនោះ ។

បទថា **តត្រ ភគវា** សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគ កាលប្រថាប់នៅក្នុង កតតារវត្តិឱ្យនោះ ដែលទេវតាម៉ឺនចក្រវាឡមកប្រជុំហែហមហើយ ទ្រង់សម្តែង ព្រះអភិធម្មបិដកដល់ព្រះមាតាឲ្យជាកាយសក្ខី បានត្រាស់ ឧទ្ទេស និងវិភង្គ នៃ បុគ្គលដែលមានរាត្រីមួយដ៏ចម្រើនតាមលំដាប់ ដើម្បីឲ្យកើតសេចក្តីសង្វេគដល់ ពួកទេវតា ដែលមិនអាចចាក់ធ្លុះនូវកថា ដែលកំណត់រូប និងអរូប ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ល្អិតល្អន់ប្រកបដោយត្រៃលក្ខណ៍ ។

ក្នុងទីនោះ ទេវបុត្រនេះ កាលនឹងរៀន បានរៀនគាថាទាំងនេះ ព្រមទាំង
វិកង្គ តែព្រោះទេវបុត្រនោះតាំងនៅក្នុងសេចក្តីប្រមាទ ត្រូវអារម្មណ៍ដែលជាទិព្វ
ទាំងឡាយគ្របសង្កត់ ទើបភ្លេចព្រះសូត្រដោយលំដាប់ ចាំបានត្រឹមតែគាថា
ប៉ុណ្ណោះ ។ ដោយហេតុនោះ ទេវបុត្រទើបពោលថា ម្ចាស់ភិក្ខុ ខ្ញុំទ្រទ្រង់ចាំ
គាថា រាត្រីតែមួយដ៏ចម្រើនយ៉ាងនេះឯង ។

[៤៣] ក្នុងបទថា ឧត្តណ្ហាហិ ត្វំ ជាដើម ជាអ្នកសៀម អង្គុយស្តាប់
ឈ្មោះថា រៀន ។ កាលធ្វើការស្វាធារដោយវាចា ឈ្មោះថា រៀនសូត្រ ។
កាលប្រាប់ដល់បុគ្គលពួកដទៃ ឈ្មោះថា ទ្រទ្រង់ចាំ ។ បទដសេសក្នុងសូត្រ
នេះ ងាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា លោមសកង្កិយភទ្ទេករត្តសូត្រដ៏ ២



អង្គការ

សុភស្តុត្រី ៥^(១)

[៥៤] សុភស្តុត្រី មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់មក
យ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងសុត្រនោះ បទថា សុភោ សេចក្ដីថា បានឮថា គេជាអ្នកគួរមើល
គួរជ្រះថ្លា ។ ដោយហេតុនោះ ញាតិទាំងឡាយទើបតាំងឈ្មោះគេថា សុភៈ
ព្រោះគេមានអវយវៈល្អស្អាត ។ តែបានហៅគេថា មាណពក្នុងកាលជាកម្លោះ ។
គេត្រូវហៅដោយវោហារនោះឯង សូម្បីក្នុងកាលជាមនុស្សចាស់ ។ បទថា តោ-
ទេយ្យបុត្តោ បានដល់ បុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍បុរោហិត របស់ព្រះបាទបសេន-
ទិកោសល ឈ្មោះថា តោទេយ្យៈ ។ បានឮថា គេដល់ការរាប់ថា តោទេយ្យៈ
ព្រោះគេជាជំនៃស្រុកឈ្មោះថា តុទិត្រាម ដែលនៅជិតក្រុងសាវត្ថី ។ ក៏គេជា
អ្នកមានទ្រព្យច្រើន មានសម្បត្តិដល់ ៨៧ កោដិ តែមានសេចក្ដីកំណាញ់ ។

កាលនឹងឲ្យក៏គិតថា ដែលឈ្មោះថា ការចំណាយភោគៈទាំងឡាយមិន

១-ក្នុងបិដកជា ចូឡកម្មវិភាគសុត្រ ។

អស់មិនមាន ទើបមិនឲ្យអ្វីដល់អ្នកណាៗ ។ សមដូចពាក្យដែលលោកពោល
ទុកថា ៖

បណ្ឌិតឃើញការអស់ទៅនៃថ្នាំបន្តក់ភ្នែកទាំងឡាយ ការសន្សំ
របស់សត្វកណ្តៀរទាំងឡាយ និងការរូបរួមរបស់យុំទាំងឡាយ
ហើយ គប្បីនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ។

គេឲ្យសម្គាល់យ៉ាងនេះ រហូតអស់កាលយូរនោះឯង ។ គេមិនឲ្យវត្ថុ
ត្រឹមតែយាក្ខមួយវែក ឬកត្តមួយវែក ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលប្រថាប់នៅ
ក្នុងវិហារជិត ធ្វើកាលកិរិយាយោយសេចក្តីលោកក្នុងទ្រព្យ ទៅកើតជាសុនខ
ក្នុងផ្ទះនោះឯង ។ សុកៈ ស្រឡាញ់សុនខនោះណាស់ ឲ្យស៊ីកត្តដែលខ្លួនបរិភោគ
នោះឯង លើកឲ្យដេកក្នុងទីដេកដ៏ប្រសើរ ។

ថ្ងៃមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រួតមើលលោក ក្នុងសម័យជិតភ្លឺ ទ្រង់
ឃើញសុនខនោះហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា “តោទេយ្យព្រាហ្មណ៍ស្លាប់ទៅកើតជា
សុនខក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួននោះឯង ព្រោះសេចក្តីលោកក្នុងទ្រព្យ ថ្ងៃនេះ កាលតថាគត
ទៅកាន់ផ្ទះរបស់សុកៈ សុនខឃើញតថាគតហើយ នឹងធ្វើការព្រុស លំដាប់នោះ
តថាគតនឹងពោលពាក្យមួយដល់សុនខនោះ សុនខនោះនឹងជឿតថាគតថា ជា

សមណគោតម ហើយទៅដេកក្នុងចង្រ្កានភ្លើង ព្រោះប្រការនោះជាហេតុ សុភៈ
នឹងមានការសន្ទនាមួយនឹងតថាគត សុភៈនោះស្តាប់ធម៌ហើយ នឹងតាំងនៅក្នុង
សរណៈទាំងឡាយ ចំណែកសុន្ទស្តាប់ទៅហើយ នឹងកើតក្នុងនរក” ដូច្នោះ ។
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបសេចក្តីដែលមាណពនឹងតាំងនៅក្នុងសរណៈទាំង
ឡាយនេះហើយ ក្នុងថ្ងៃនោះទ្រង់បដិបត្តិព្រះសិវៈ ស្តេចទៅកាន់ផ្ទះនោះ ដើម្បី
បិណ្ឌបាត ដោយខណៈជាមួយគ្នានឹងមាណពចេញទៅកាន់ស្រុក ។ សុន្ទឃើញ
ព្រះមានព្រះភាគហើយ ធ្វើការព្រុស ទៅជិតព្រះមានព្រះភាគ ។ បន្ទាប់ពីនោះ
ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់ពាក្យនេះចំពោះសុន្ទនោះថា នៃតោទេយ្យៈ អ្នក
ធ្លាប់ពោលចំពោះតថាគតថា លោកដ៏ចម្រើនៗ ទៅកើតជាសុន្ទ សូម្បីឥឡូវ
នេះ ធ្វើការព្រុសហើយ នឹងទៅកាន់អវិច័នរក ដូច្នោះ ។ សុន្ទស្តាប់ព្រះតម្រាស់
នោះហើយ ដឹងថា ជាសមណគោតម មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ឱនកទៅដេក
ក្នុងកម្ទេចផេះក្នុងចង្រ្កានភ្លើង ។ មនុស្សមិនអាចនឹងលើកឲ្យដេកលើទី
ដេកដ៏ប្រសើរបាន ។ សុភៈមក ហើយនិយាយថា អ្នកណាលើកសុន្ទនេះចុះ
ពីទីដេកហ្ន៎ ។ មនុស្សនិយាយថា មិនមានអ្នកណាលើកសុន្ទនេះចុះទេ ហើយ
ប្រាប់រឿងរ៉ាវនោះ ។ មាណពស្តាប់ហើយក្រោធថា បិតារបស់យើងទៅកើត

ក្នុងព្រហ្មលោក មិនមានសុខឈ្មោះតោទេយ្យៈ តែព្រះសមណគោតម ទ្រង់ធ្វើបិតាឲ្យជាសុខ ព្រះសមណគោតមនោះ និយាយមើលងាយ ដូច្នោះ ជាអ្នកប្រាថ្នានឹងគ្របសង្កត់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយពាក្យកុហក ទើបទៅកាន់វត្តទួលសួរប្រវត្តិនោះ ។

សូម្បីព្រះមានព្រះភាគ ក៏ត្រាស់យ៉ាងនោះឯង ដល់សុភមាណពនោះ ដើម្បីមិនឲ្យប្រកែក ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់មាណព ក៏ទ្រព្យដែលបិតារបស់អ្នកមានទុក មិនបានប្រាប់ទេ ។ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន មានម្នកមាសតម្លៃមួយសែន ស្បែកជើងមាសតម្លៃមួយសែន និងកហាបណៈមួយសែន ។ អ្នកឯងចូរទៅ ចូរសួរសុខនោះក្នុងវេលាឲ្យស៊ីបាយបាយាសមានទឹកតិច ហើយលើកឡើងក្នុងទីដេក ពេលលក់បន្តិច វានឹងប្រាប់ទ្រព្យទាំងអស់ដល់អ្នក លំដាប់នោះ អ្នកនឹងដឹងសុខនោះថា គេជាបិតារបស់អ្នក ។ មាណពសប្បាយចិត្តដោយហេតុ ២ ប្រការ គឺ បើជាការពិត យើងនឹងបានទ្រព្យ បើមិនជាការពិត យើងនឹងគ្របសង្កត់ព្រះសមណគោតម ដោយពាក្យកុហក ដូច្នោះ ហើយទៅធ្វើយ៉ាងនោះ ។ សុខដឹងថា យើងដែលមាណពនេះដឹងហើយ ក៏ធ្វើសំឡេងស្រែក រូស រូស ទៅកាន់ទឹកប្រទេស កកាយផែនដីដោយជើង ហើយឲ្យសញ្ញា ។

មាណពកាន់យកទ្រព្យហើយ មានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងព្រះមានព្រះភាគថា ធម្មតាទី
ដែលបិទបាំងទ្រព្យប្រាកដជាប់ល្អិត នៅក្នុងចន្លោះបដិសន្ធិយ៉ាងនេះ នោះជា
សព្វញ្ញរបស់ព្រះសមណគោតមពិតប្រាកដ ។ ទើបរូបរួមបញ្ជា ១៤ បញ្ជា ។
ន័យថា មាណពនោះជាអ្នកសម្តែងរឿងក្នុងវិជ្ជាជួវកាយ ។ ដោយហេតុនោះ
មាណពនោះ ទើបមានការគិតថា យើងកាន់ធម្មបណ្ណាការនេះហើយ នឹងទូល
សួរបញ្ជាចំពោះព្រះសមណគោតម ។ ដោយការទៅលើកទីពីរ ទើបចូលទៅ
គាល់ព្រះមានព្រះភាគដល់ទីប្រថាប់ ។

[៥៦] តែព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយបញ្ហាទាំងឡាយ ដែល
មាណពនោះទូលសួរ ត្រឹមតែក្នុងប៉ុណ្ណោះ ទើបត្រាស់ថា កម្មស្សកា ជាដើម ។
ក្នុងបទនោះ កម្មជារបស់សត្វទាំងនោះ គឺ ជាកណ្តុះរបស់ខ្លួន ព្រោះ
ដូច្នោះ សត្វទាំងនោះឈ្មោះថា មានកម្មជារបស់ខ្លួន ។ សត្វទាំងឡាយជាទាយាទ
នៃកម្ម ព្រោះដូច្នោះ សត្វទាំងនោះឈ្មោះថា ជាទាយាទនៃកម្ម អធិប្បាយថា
កម្មជាទាយាទ គឺ ជាកណ្តុះរបស់សត្វទាំងនោះ ។ កម្មជាកំណើត គឺ ជាហេតុ
របស់សត្វទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ សត្វទាំងនោះឈ្មោះថា មានកម្មជាកំណើត ។
កម្មជាដៅពន្យាររបស់សត្វទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ សត្វទាំងនោះឈ្មោះថា មានកម្ម

ជាដៅពង្ស អធិប្បាយថា មានកម្មជាញាតិ ។ កម្មជាទីពឹងអាស្រ័យ គឺ ជាទី
តាំងរបស់សត្វទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ សត្វទាំងនោះឈ្មោះថា មានកម្មជាទីពឹង
អាស្រ័យ ។ បទថា **យទិទំ ហិនប្បណីតតាយ** សេចក្តីថា កម្មណាចែកឲ្យ
ថោកទាប និងប្រណីត យ៉ាងនេះថា បុគ្គលថោកទាប បុគ្គលប្រណីត អ្នកមាន
អាយុតិច អ្នកមានអាយុវែង អ្នកមិនមានបញ្ញា អ្នកមានបញ្ញា ដូច្នោះ អ្នកដទៃ
ណាមិនធ្វើកម្មនោះ កម្មនោះឯង រមែងចែកសត្វទាំងឡាយយ៉ាងនេះ ។ មាណព
មិនដឹងសេចក្តីនៃឧទ្ទេសដែលទ្រង់សម្តែង ។ ដូចជាចង់មាត់របស់មាណពនោះ
ដោយសំពត់សាច់ក្រាស់ ហើយដាក់របស់ផ្អែមទុកខាងមុខ ។ បានឮថា មាណព
នោះអាស្រ័យមាន៖ ប្រកាន់ខ្លួនថាជាបណ្ឌិត រមែងពិចារណាលើញ្ញ្ញូន ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីទ្រង់កាច់បំបាក់មានៈរបស់មាណព
នោះថា មានៈនេះថា ព្រះសមណគោតមត្រាស់អ្វី យើងរមែងដឹងវត្ថុដែលត្រាស់
នោះឯង កុំបានមានដូច្នោះ ទើបត្រាស់ធ្វើឲ្យយល់បានដោយលំបាក តថាគតនឹង
សម្តែងធ្វើឲ្យយល់បានលំបាកតាំងពីខាងដើមនោះឯង បន្ទាប់ពីនោះ មាណពនឹង
សូមតថាគតថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹង សូមព្រះអង្គទ្រង់
សម្តែងធ្វើឲ្យប្រាកដដល់ខ្ញុំព្រះអង្គដោយពិស្តារ លំដាប់នោះ តថាគតនឹងសម្តែង

ដល់គេក្នុងវេលាសូមអង្វរ កាលដូច្នោះ ក៏នឹងជាប្រយោជន៍ដល់មាណពនោះ
ដូច្នោះ ។ ឥឡូវនេះ មាណពនោះកាលនឹងប្រកាសសេចក្តីដែលខ្លួនជាអ្នកមិន
យល់ ទើបទូលថា ន ខោ អហំ ដូច្នោះជាដើម ។

[៤៧] បទថា សមត្តន បានដល់ បរិបូណ៌ ។ បទថា សមាទិទ្ទេន
បានដល់ កាន់យកហើយ គឺ ស្តាបអង្កែលហើយ ។

បទថា អប្បាយុកសំវត្តនិកា ឯសា មាណវ បដិបទា យទិទំ បាណា-
តិបាតិ សេចក្តីថា កម្មក្នុងការញ៉ាំងជីវិតសត្វឲ្យធ្លាក់ចុះនេះណា នោះបដិបទា
ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមានអាយុខ្លី ។

ក៏បដិបទានោះ រមែងធ្វើឲ្យមានអាយុខ្លីយ៉ាងណា ។ ក៏កម្មមាន ៤ ប្រភេទ
គឺ ឧបប័ទ្ធកកម្ម ឧបច្ឆេទកកម្ម ជនកកម្ម ឧបត្ថម្ភកកម្ម ។ ក៏ឧបប័ទ្ធកកម្ម
ក្នុងប្រវត្តិដែលកើតដោយកម្មដែលមានកម្លាំង មកនិយាយដោយសេចក្តីយ៉ាង
នេះថា បើយើងដឹងមុន មិនគប្បីឲ្យកម្មនោះកើតក្នុងទីនេះ គប្បីឲ្យវាកើតក្នុង
អបាយទាំងបួន ចូរលើកទុក អ្នកឯងកើតក្នុងទីណាមួយ យើងបៀតបៀនកម្ម
ដែលឈ្មោះថា ឧបប័ទ្ធកកម្មនោះ នឹងធ្វើឲ្យប្រាសចាកអំពីរស ប្រាសចាកជ័រ
ស្អិត ឲ្យគ្មានតម្លៃ ចាប់ផ្តើមតាំងពីនោះ នឹងធ្វើវាឲ្យជាដូច្នោះ ។ ធ្វើយ៉ាងណា

គឺ នាំអន្តរាយចូលមក ញ៉ាំងកោតៈឲ្យវិនាស ។ ព្រោះកម្មនោះ ចាប់ផ្តើមពី
កាលដែលទារកកើតក្នុងផ្ទៃមាតា មាតារមែនមិនមានសេចក្តីជួរចិត្ត ឬមិនមាន
សេចក្តីសុខ និងសេចក្តីបៀតបៀន រមែងកើតដល់បិតាមាតា រមែងនាំអន្តរាយ
ចូលមកយ៉ាងនេះ ។ ក៏ចាប់ផ្តើមពីកាលដែលទារកកើតក្នុងផ្ទៃមាតា កោតៈទាំង
ឡាយក្នុងផ្ទះ រមែងវិនាសដោយអំណាចនៃព្រះរាជាជាដើម ដូចអំបិលត្រូវទឹក ។
មេតោទាំងឡាយដែលប្របាច់ទឹកដោះដាក់ក្នុងកាជន៍ ក៏មិនចេញទឹកដោះ ហូរ
គោនឹងខ្លាំងក្លាប្រទូសវាយ មានភ្នែកខ្វាក់ពិការ រោគនឹងរាតត្បាត (ឆ្លង) ក្នុង
ក្រោលគោ បរិវារជនមានទាសៈជាដើម មិនស្តាប់បង្គាប់ ស្រូវដែលសាបព្រោះ
ទុកក៏មិនកើត ស្រូវដែលនៅក្នុងផ្ទះរមែងវិនាសក្នុងផ្ទះ ស្រូវដែលនៅក្នុងព្រៃ
ក៏វិនាសក្នុងព្រៃ វត្តត្រឹមតែថាបំបាត់សេចក្តីស្រែកយូន ក៏រកបានលំបាកដោយ
លំដាប់ ។ គ្រឿងរក្សាគក៏មិនមាន ។ វេលាទារកប្រសូតហើយ ទឹកដោះរបស់
មាតាក៏នឹងអស់ ។ ទារកកាលមិនបានរក្សា ក៏ត្រូវបៀតបៀន ប្រាសចាករស
ស្វិតស្រពោន គ្មានតម្លៃ នេះឈ្មោះថា **ឧបបិទ្ធកកម្ម** ។ ចំណែកកាលបុគ្គល
កើតហើយ ដោយកម្មដែលធ្វើឲ្យមានអាយុវែង ឧបច្ឆេទកកម្មក៏មកកាត់បន្ថយ
អាយុ ។ ដូចបុរសធ្វើការដោយគោឈ្មោល ៨ ក្បាល បាញ់កូនសរ ម្នាក់ទៀត

ក៏វាយកូនសរនោះ ត្រឹមតែថា រហូតចេញពីផ្ទះ ដោយឈឺញញួរឲ្យធ្លាក់ចុះក្នុង
ទីនោះ យ៉ាងណា ឧបច្ឆេទកកម្ម រមែងកាត់បង់នូវអាយុរបស់ខ្លួនដែលកើតហើយ
ដោយកម្មដែលធ្វើឲ្យមានអាយុវែង ដូច្នោះ ។ ធ្វើយ៉ាងណា ។ ចោរឲ្យបុគ្គល
នោះចូលទៅកាន់ព្រៃ ឲ្យលុយទឹកដែលមានត្រីកាច ។ ក៏ប្តូរនាំចូលកាន់ស្ថានទី
អន្តរាយដទៃ ។ នេះឈ្មោះថា **ឧបច្ឆេទកកម្ម** ។ ឧបច្ឆេទកកម្មនោះឯង មាន
ឈ្មោះថា **ឧបយាតកកម្ម** ដូច្នោះខ្លះ ។ ចំណែកកម្មដែលឲ្យបដិសន្ធិ ឈ្មោះថា
ជនកកម្ម ។ កម្មដែលជួយឧបត្ថម្ភ ដោយការធ្វើឲ្យដល់ព្រមដោយភោគជាដើម
ដល់បុគ្គលដែលកើតក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ មានត្រកូលមានភោគតិចជាដើម
ឈ្មោះថា **ឧបត្ថម្ភកកម្ម** ។

ក្នុងកម្ម ៤ ប្រភេទនេះ កម្ម ២ ប្រភេទខាងដើម ជាអកុសលតែម្យ៉ាង ។
ក្នុងកម្មទាំងនោះ បាណាតិបាតកម្ម រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមានអាយុខ្លី ដោយ
សភាពជាឧបច្ឆេទកកម្ម ។ ឬកុសលកម្ម ដែលបុគ្គលមានប្រក្រតីញ៉ាំងជីវិត
សត្វឲ្យធ្លាក់ចុះ រមែងមិនឱ្យរា ។ រមែងមិនអាចដើម្បីញ៉ាំងបដិសន្ធិដែលមាន
អាយុវែងកើតឡើង ។ បាណាតិបាត រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឲ្យអាយុខ្លី ដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។ ឬកំណត់បដិសន្ធិប៉ុណ្ណោះ ធ្វើឲ្យមានអាយុខ្លី ។ ឬរមែងកើត

ក្នុងនរកដោយសន្តដ្ឋានចេតនា ។ ជាហេតុឲ្យមានអាយុខ្លី ដោយន័យពោល
ហើយ ដោយបុព្វចេតនា និងអបរចេតនា ។

[៤៨] ក្នុងបទថា ទីយាយុកសំវត្តនិកា ឯសា មាណវ បដិបទា នេះ

កម្មដែលរៀរចាកបាណាតិបាតយ៉ាងនេះ ក្នុងប្រវត្តិ ដែលកើតដោយកម្មបន្តិច
បន្តួច មកពោលយ៉ាងនេះ ដោយសេចក្តីថា បើយើងដឹងមុន មិនគប្បីឲ្យអ្នកឯង
កើតក្នុងទីនេះ នឹងគប្បីឲ្យអ្នកឯងកើតក្នុងទេវលោកប៉ុណ្ណោះ ល្បើយចុះ អ្នក
ឯងនឹងកើតក្នុងទីណាក៏ដោយ យើងនឹងធ្វើការឧបត្ថម្ភ ។ ធ្វើយ៉ាងណា ។ គឺ
ញ៉ាំងអន្តរាយឲ្យវិនាស ញ៉ាំងកោគៈទាំងឡាយឲ្យកើតឡើង ។ ព្រោះឧបត្ថម្ភក-
កម្មនោះ បិតាមាតារមែងមានសេចក្តីសុខតែម្យ៉ាង រមែងជួរស្រាលចិត្តតែម្យ៉ាង
ចាប់តាំងពីកាលដែលទារកកើតក្នុងផ្ទៃមាតា ។ អន្តរាយពីមនុស្ស និងអមនុស្ស
ដោយប្រក្រតីពួកណា អន្តរាយទាំងអស់នោះ រមែងប្រាសទៅ ។ រមែងញ៉ាំង
អន្តរាយឲ្យវិនាសយ៉ាងនេះ ។ ប្រមាណនៃកោគៈទាំងឡាយក្នុងផ្ទះ ដែលមិន
មាន ចាប់ផ្តើមពីកាលដែលទារកកើតក្នុងផ្ទៃមាតា ។ រណ្តៅទ្រព្យទាំងឡាយ
រមែងមករួមនៅក្នុងផ្ទះ ទាំងខាងមុខទាំងខាងក្រោយ ។ បិតាមាតា រមែងព្រម
ចំពោះមុខនូវទ្រព្យដែលបុគ្គលទាំងនោះនាំមកឲ្យ ។ មេតោទាំងឡាយ រមែងមាន

ទឹកដោះច្រើន ។ ហ្នឹងគោរម័យនៅជាសុខ ។ ស្រូវទាំងឡាយក្នុងទីសាបព្រោះ
 រមែងសម្បូរណ៍ ។ បុគ្គលទាំងឡាយដែលមិនមានអ្នកណាជាសំតៀន រមែងនាំ
 ទ្រព្យដែលប្រកបដោយសេចក្តីចម្រើន ឬទ្រព្យដែលគេឲ្យមួយរយៈមកឲ្យឯង ។
 បរិវារជនទាំងឡាយ មានទាសៈជាដើម ក៏នឹងជាអ្នកប្រដៅងាយ ។ ការងារ
 ទាំងឡាយក៏មិនសាបសូន្យ ។ ទារក រមែងបានរក្សាចាប់តាំងពីនៅក្នុងភ្នំ ។
 ពេទ្យជាប់ទាក់ទងនឹងក្មេងទាំងឡាយក៏នឹងមកជួបជុំ ។ ទារកដែលកើតក្នុងត្រកូល
 គបរបត់នឹងបានតំណែងសេដ្ឋី ដែលកើតក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ មានត្រកូលអាមាត្យ
 ជាដើម ក៏នឹងបានតំណែងទាំងឡាយ មានតំណែងសេនាបតីជាដើម ។ រមែង
 ឲ្យកោតៈទាំងឡាយកើតឡើងដោយប្រការដូច្នោះ ។ គេមិនមានអន្តរាយ មាន
 កោតៈ រមែងមានអាយុវែង ។ កម្ម គឺ ការមិនសម្លាប់សត្វ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ
 ដើម្បីឲ្យមានអាយុវែង យ៉ាងនេះ ។ ឬកុសលសូម្បីដទៃរបស់បុគ្គលដែលមិន
 សម្លាប់សត្វធ្វើទុក រមែងឱ្យរ ។ រមែងអាចដើម្បីញ៉ាំងបដិសន្ធិ ដែលឲ្យមាន
 អាយុវែងកើតឡើង ។ រមែងប្រព្រឹត្តទៅឲ្យមានអាយុវែង សូម្បីយ៉ាងនេះ ។
 ឬកំណត់បដិសន្ធិប៉ុណ្ណោះ ធ្វើឲ្យមានអាយុវែង ។ ឬរមែងកើតក្នុងទេវលោក
 ដោយសន្តិដ្ឋានចេតនា ។ រមែងឲ្យមានអាយុវែង ដោយន័យពោលហើយ ដោយ

បុព្វចេតនា និងអបរចេតនា ។ គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាទាំង
ពួង ដោយន័យនេះ ។

ក៏កម្មទាំងឡាយ សូម្បីមានការបៀតបៀនជាដើម មកក្នុងបវត្តិកាល
ហើយ ដូចពោលយ៉ាងនេះ ដោយអត្ត រមែងធ្វើកិច្ចទាំងឡាយ មានការអាពាធ
ច្រើនជាដើម ដោយហេតុទាំងឡាយ មានការញ៉ាំងរោគឲ្យកើតឡើងជាដើម
ដល់បុគ្គលដែលប្រាសចាកកោតៈ ដោយការបៀតបៀន មិនមានការបដិបត្តិ ឬ
ដោយសភាពនៃកុសលដែលបុគ្គលបៀតបៀនជាដើមធ្វើហើយ ជាធម្មជាតិមិន
ឱ្យឡាវ ឬដោយការកំណត់បដិសន្ធិតាំងពីខាងដើមនោះឯង ឬដោយអំណាចនៃ
បុព្វចេតនា និងអបរចេតនា ដោយន័យពោលហើយនោះឯង កម្មទាំងឡាយ
មានការមិនបៀតបៀនជាដើម រមែងធ្វើសូម្បីជាអ្នកមានអាពាធតិចទាំងឡាយ
ដូចការមិនសម្លាប់សត្វ ដូច្នោះ ។

[៦៣] ក៏ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ឥស្សរមនកោ** បានដល់ មានចិត្ត
ប្រកបដោយសេចក្តីច្រណែន ។ បទថា **ឧបទុស្សតិ** សេចក្តីថា ជេរដោយអំណាច
នៃសេចក្តីច្រណែននោះឯង ប្រទូសរ៉ាយ ។ បទថា **ឥស្សំ ពន្ធតិ** សេចក្តីថា
រមែងចងឥស្សាទុក ដូចក្តាប់បាយ ដូចក្តាប់ដោយប្រការមិនឲ្យសាបសូន្យ ។

បទថា **អប្បសក្ខា** សេចក្តីថា មានបរិវារតិច គឺ មិនប្រាកដដូចកូន
សរដែលបាញ់ក្នុងពេលយប់ ។ មានដៃស្មោកគ្រោកអង្គុយហើយ រមែងមិនបាន
សូម្បីអ្នកឲ្យទឹក ។

[៦៥] បទថា **ន ទាតា ហោតិ** សេចក្តីថា ជាអ្នកមិនឲ្យ ដោយអំណាច
នៃសេចក្តីកំណាញ់ ។ បទថា **តេន កម្មេន** បានដល់ កម្ម គឺ សេចក្តីកំណាញ់
នោះ ។

[៦៧] បទថា **អភិវាទេ តព្វំ** គឺ ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ឬព្រះអរិយ-
សាវក អ្នកសមគួរដល់ការអភិវាទ ។

ក្នុងបទទាំងឡាយ សូម្បីមានអ្នកគួរក្រោកឡើងទទួលជាដើម ក៏ន័យ
នេះដូចគ្នា ។ មិនគួរកាន់យកឧបប័ណ្ណកម្ម និងឧបត្ថម្ភកម្មក្នុងការដោះស្រាយ
បញ្ហានេះ ។ ព្រោះមិនអាចធ្វើឲ្យដល់អ្នកមានត្រកូលថោកទាប អ្នកមានត្រកូល
ខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងបវត្តិកាល ។ តែកម្មរបស់អ្នកកើតក្នុងត្រកូលថោកទាប កំណត់
បដិសន្ធិនោះឯង ឲ្យកើតក្នុងត្រកូលថោកទាប កម្មដែលជំនួយឲ្យកើតក្នុងត្រកូល
ខ្ពង់ខ្ពស់ រមែងឲ្យកើតក្នុងត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់ ។

[៦៩] រមែងកើតក្នុងនរក ដោយការមិនបានដេញដោលសួរ ក្នុងបទ

នេះថា ន បរិបុច្ឆិតា ហោតិ ។ ក៏អ្នកមិនដេញដោលសួរ រមែងមិនដឹងថា
នេះគួរធ្វើ នេះមិនគួរធ្វើ ។ កាលមិនដឹង រមែងមិនធ្វើវត្ថុដែលគួរធ្វើ រមែង
ធ្វើវត្ថុដែលមិនគួរ រមែងកើតក្នុងនរកដោយកម្មនោះ ។ បុគ្គលក្រៅពីនេះ រមែង
កើតក្នុងសួគ៌ ។

[៧១] បទថា ឥតិ ខោ មាណវ ។ បេប យទិទំ ហិនប្បណីតតាយ
សេចក្តីថា ព្រះសាស្តាទ្រង់ញ៉ាំងទេសនាឲ្យចប់តាមអនុសន្និ ។ បទដ៏សេសក្នុង
ទីទាំងពួង ងាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សុភស្ត្រដ៏ ៥



អដ្ឋកថា

មហាកម្មវិភង្គសូត្រទី ៦

[៧៣] មហាកម្មវិភង្គសូត្រ មានពាក្យចាប់ផ្តើមថា ខ្ញុំបានស្តាប់មក
យ៉ាងនេះ ៖

[៧៤] ក្នុងសូត្រនោះ បទថា មោឃំ បានដល់ ទេ មិនមានផល ។
បទថា សច្ចំ បានដល់ ពិត មានពិត ។ ក៏សេចក្តីនេះ ដែលបរិព្វាជកបោត-
លិបុត្រនោះ មិនបានស្តាប់មកចំពោះព្រះភ័ក្ត្រ ។ តែមនោកម្មដែលមានទោស
ច្រើនជាង បានបញ្ញត្តិទុកហើយក្នុងឧបាលិសូត្រ ។ ពាក្យនេះថា កាយកម្មមិន
ជាយ៉ាងនោះ វចីកម្មមិនជាយ៉ាងនោះ នៃការធ្វើកម្មអាក្រក់ នៃការប្រព្រឹត្តទៅ
របស់កម្មអាក្រក់ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ ។ កថានោះកើតប្រាកដ
ក្នុងចន្លោះតិរិយទាំងឡាយ ។ បរិព្វាជកបោតលិបុត្រ គឺ យកកថានោះពោល ។
ពោលពាក្យនេះថា ក៏សមាបត្តិនោះមាន ដូច្នោះ សំដៅដល់ អភិសញ្ញានិរោធ-
កថា ដែលកើតហើយក្នុងបទសូត្រថា ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អភិសញ្ញានិរោធ
មានយ៉ាងណាហ្ន៎ ។ បទថា ន កិច្ចិ វេទិយតិ សេចក្តីថា មិនសោយសូម្បីវេទនា

ណាមួយ ។ បទថា អត្ថិ ច ខោ សេចក្តីថា ព្រះថេរៈរមែងទទួលដឹង សំដៅ
ដល់និរោធសមាបត្តិ ។ បទថា បរិវត្តិតព្វំ សេចក្តីថា គប្បីរក្សាដោយការដោះ
ពីពាក្យតិះដៀល ។ សេចក្តីផ្តងចិត្តនៃកម្មនោះមាន ព្រោះដូច្នោះ កម្មនោះ
ឈ្មោះថា សព្វេតនិកំ ប្រែថា ប្រកបដោយសេចក្តីផ្តងចិត្ត ដែលមានសេចក្តី
បំណងប្រាថ្នា ។ បទថា ទុក្ខំ សេចក្តីថា ព្រះថេរៈសំដៅដល់អកុសលប៉ុណ្ណោះ
ទើបពោលយ៉ាងនេះ ដោយសម្គាល់ថា បរិព្វាជកនិងសួរ ។

[៧៦] បទថា ទស្សនម្បិ ខោ អហំ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
ឃើញសង្ខារសូម្បីត្រឹមតែប៉ុនគ្រាប់ល្ង ក្នុងទីប្រមាណមួយយោជន៍ដោយជុំវិញ
ក្នុងទីដីនីតសូម្បីមានអង្គបួន ដោយម៍សចក្កុនោះឯង ។ ក៏បរិព្វាជកនេះ នៅ
ក្នុងទីមិនឆ្ងាយ ខាងក្នុងប្រមាណមួយគាវុត ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះមាន-
ព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនោះ ។ ឆ្លើយថា ព្រោះត្រាស់បំណងដល់ការឃើញសមាគម
នោះឯង ។

[៧៧] បទថា ឧទាយិ គី ព្រះលោលុទាយី ។ បទថា តំ ទុក្ខស្មី
បានដល់ ទុក្ខទាំងអស់នោះឯង ។ ពោលថា ប្រសិនបើព្រះមានព្រះភាគ គប្បី
មានភាសិតដូច្នោះ សំដៅដល់វដ្តទុក្ខ កិលេសទុក្ខ និងសង្ខារទុក្ខនេះ ដោយប្រការ

ដូច្នោះ ។

បទថា **ឧម្មន្តិ** បានដល់ ការប្រាកដចេញមកនៃបញ្ហា ។ បទថា **ឧម្មជ្ជ-
មារោ** បានដល់ ងើបសីសៈ ។ បទថា **អយោនិសោ ឧម្មជ្ជិសូត្រិ** បានដល់
ងើបសីសៈឡើងដោយមិនមានឧបាយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដឹងរឿងនេះ មិនមែនទ្រង់ដឹងដោយ
ទិព្វចក្ខុ ចេតោបរិយញ្ញាណ និងសព្វញ្ញតញ្ញាណ ។ តែទ្រង់ដឹងដោយអធិប្បាយ
ប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏កាលពោលធម្មតា អធិប្បាយក៏ដឹងបានដោយងាយ អ្នកប្រាថ្នា
នឹងពោល រមែងដកក ញ័រចង្ហា មាត់របស់គេក៏អេចអូច មិនអាចទៅស្ងៀម
បាន ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ឃើញអាការនោះ របស់ព្រះឧទាយីនោះហើយ
ទ្រង់មើលហើយថា ឧទាយីនេះ មិនអាចនឹងស្ងប់ស្ងៀមបាន នឹងពោលពាក្យ
ដែលមិនពិតនោះឯង ទ្រង់បានដឹងហើយ ។ បទថា **អាទិយេវ** គឺ ក្នុងខាង
ដើមនោះឯង ។ បទថា **តិស្សោ វេទនា** សេចក្តីថា បរិព្វាជកបាតលិបុត្រ
កាលនឹងសួរថា បុគ្គលនោះនឹងសោយអ្វី ក៏កំណត់យ៉ាងនេះថា យើងនឹងសួរ
វេទនាបី ដូច្នោះ ហើយទើបសួរវេទនាបី ។ បទថា **សុខវេទនិយំ** បានដល់
ជាបច្ច័យនៃសុខវេទនា ។ សូម្បីក្នុងបទដ៏សេស ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

ក៏ក្នុងទីនេះ ឈ្មោះថា កម្មដែលឲ្យផលជាសុខ ព្រោះកើតសុខវេទនា ក្នុងខណៈបដិសន្ធិ និងបវត្តិកាល យ៉ាងនេះគឺ ចេតនា ៤ ដែលសម្បយុត្តដោយ ចិត្តដែលសហគតដោយសោមនស្ស ដោយកាមាវចរកុសល ចេតនាក្នុងឈាន ពួក ៣ ខាងក្រោម ។

ក៏ក្នុងទីនេះ កាមាវចរ រមែងញ៉ាំងសុខដោយចំណែកមួយឲ្យកើតឡើង ក្នុងខណៈបដិសន្ធិនោះឯង ។ រមែងញ៉ាំងអទុក្ខមសុខឲ្យកើតឡើង ក្នុងមជ្ឈ- ត្តារម្មណ៍ ដែលគួរប្រាថ្នាដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ។ អកុសលចេតនា ឈ្មោះថា ឲ្យផលជាទុក្ខ ព្រោះកើតទុក្ខប៉ុណ្ណោះ ក្នុងខណៈបដិសន្ធិ និងបវត្តិកាល ។

លុះកាយទូរប្រព្រឹត្តទៅហើយ ក៏ញ៉ាំងទុក្ខដោយចំណែកមួយនោះឲ្យ កើតឡើង ។ រមែងញ៉ាំងអទុក្ខមសុខឲ្យកើតឡើងក្នុងវារៈដទៃ ។ ក៏វេទនា នោះ ដល់ការរាប់ថា ទុក្ខនោះឯង ព្រោះកើតឡើងក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយដែល ជាកណ្តាល ដែលមិនគួរប្រាថ្នានោះឯង ។ ក៏ឈ្មោះថា កម្មឲ្យផលជាអទុក្ខម- សុខ ព្រោះកើតវេទនាទីបីក្នុងខណៈបដិសន្ធិ និងបវត្តិកាលយ៉ាងនេះ គឺ វេទនា ៤ ដែលសម្បយុត្តដោយចិត្ត ដែលសហគតដោយឧបេក្ខា ដោយកាមាវចរកុ- សល វេទនាក្នុងចតុត្ថជ្ឈានដោយរូបាវចរកុសល ។ ក៏ញ៉ាំងអទុក្ខមសុខដោយ

ចំណែកមួយ ឲ្យកើតក្នុងកាមាវចរបដិសន្ធិនោះឯង ។ ញ៉ាំងសូម្បីសុខឲ្យកើត
ក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ។ មួយទៀត កម្មដែលឲ្យផលជាសុខ
រមែងប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចនៃការប្រព្រឹត្តទៅនៃបដិសន្ធិ ។ កម្មដែលឲ្យផល
ជាអទុក្ខមសុខ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដូចគ្នា កម្មដែលឲ្យផលជាទុក្ខ រមែងប្រព្រឹត្ត
ទៅដោយអំណាចនៃការប្រព្រឹត្តទៅដូចគ្នា ។ ក៏ដោយអំណាចនៃទុក្ខវេទន័យ-
កម្មនោះ កម្មទាំងអស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចនៃការប្រព្រឹត្តទៅនោះ
ឯង ។

បទថា **ឯតស្ស ភគវា** សេចក្តីថា ព្រះតថាគតទ្រង់សម្តែងអាល័យ
ដើម្បីទ្រង់សម្តែងមហាកម្មវិភង្គ យើងទូលសូមព្រះតថាគតហើយ នឹងធ្វើមហា
វិភង្គញ្ញាណឲ្យប្រាកដដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ដូច្នោះ ហើយពោលយ៉ាងនេះ ព្រោះ
ការដែលខ្លួនឆ្លាតក្នុងការភ្ជាប់សេចក្តី ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **មហាកម្ម-
វិភង្គ** បានដល់ ការចែកមហាកម្ម ។

[៧៨] ពាក្យថា បុគ្គលបួនពួក តើដូចម្តេច ម្នាលអានន្ទ បុគ្គលខ្លះក្នុង
លោកនេះ ។ល។ រមែងចូលដល់នរក នេះជាមហាកម្មវិភង្គញ្ញាណកាជនៈ តែ
ក៏ជាមាតិកាបឋមៈ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មហាកម្មវិភង្គញ្ញាណកាជនៈ ។

[៧៩] ពាក្យថា ម្ចាស់អានន្ទ សមណៈពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ តែមួយ
ពាក្យ ជាអនុសន្និ ។ ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ប្រារព្ធដល់អនុសន្និនេះ
ដើម្បីទ្រង់ប្រកាសថា សមណៈឬ ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយអ្នកមានចក្ខុត្រឹមតែដូច
ទិព្វ ធ្វើអនុសន្និនេះជាអារម្មណ៍បាន បច្ច័យនេះ គឺ កាន់យកទស្សនៈនេះ ។
បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អាតប្បំ ជាដើម ជាឈ្មោះរបស់សេចក្តីព្យាយាម
៥ ប្រការនោះឯង ។ បទថា ចេតោ សមាធិ បានដល់ ទិព្វចក្ខុសមាធិ ។

បទថា បស្សតិ សេចក្តីថា រមែងសម្លឹងឃើញថា សត្វនោះកើតហើយ
ស្តម្បីក្នុងទីណា ។ បទថា យេ អញ្ញថា សេចក្តីថា រមែងពោលថា ពួកជនណា
រមែងដឹងថា បុគ្គលនោះចូលដល់នរក ព្រោះកុសលកម្មបថ ១០ ដែលខ្លួនប្រព្រឹត្ត
ហើយ ការដឹងរបស់ជនទាំងនោះ ខុស ។ គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងវារៈទាំងពួង
ដោយន័យនេះ ។ បទថា វិទិតំ បានដល់ ប្រាកដ ។ បទថា ថាមសា បានដល់
ដោយកម្លាំងទិដ្ឋិ ។ បទថា បរាមាសា បានដល់ ស្លាបអង្កែលដោយទិដ្ឋិ ។
បទថា អភិនិវស្ស រោហតិ សេចក្តីថា អធិដ្ឋានហើយ ចាប់ប្រកាន់ហើយ ទើប
និយាយ ។

[៨០] ក៏បទថា តត្រានន្ទ នេះ ជាបទចែកមហាកម្មវិក័ត្តញ្ញាណស្តម្បី

នោះ ក៏នៅជាបទតាំងមាតិកាផង ។ ក៏ក្នុងទីនេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែង
បទនេះថា វាទៈមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ តថាគតអនុមតិ វាទៈមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
តថាគតមិនអនុមតិតាមពាក្យរបស់សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ អ្នកមានចក្ខុ
ត្រឹមតែដូចជាទិព្វ ។ បទថា តត្រតតតត គឺ ក្នុងសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ទាំងបួន
នេះ ។ បទថា ឥទមស្ស កាត់បទជា ឥទំ វចនំ អស្ស ប្រែថា ពាក្យនេះនឹង
គប្បីមាន ។ បទថា អញ្ញថា គឺ ដោយអាការដទៃ ។ គប្បីជ្រាបវាទៈដែល
ទ្រង់អនុមតិ ទ្រង់មិនអនុមតិ ក្នុងបទទាំងពួងយ៉ាងនេះថា ទ្រង់អនុមតិក្នុងឋានៈ
២ យ៉ាង ទ្រង់មិនអនុមតិក្នុងឋានៈ ៣ យ៉ាង ក្នុងវាទៈរបស់សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍
ទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[៨៧] ព្រះមានព្រះភាគ គ្រាទ្រង់សម្តែងអនុមតិ និងមិនមែនជាអនុមតិ
តាមពាក្យរបស់សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយអ្នកមានចក្ខុត្រឹមតែដូចជាទិព្វ
យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលនឹងទ្រង់ចែកញ្ញាណក្នុងមហាកម្មវិភង្គ ទើបត្រាស់
ថា តត្រានន្ទ យាយំ បុគ្គលោ ដូច្នោះជាដើម ។ បទថា បុព្វេ វាស្សតំ កតំ
ហោតិ សេចក្តីថា បុគ្គលដែលធ្វើកម្មណា ដែលសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍នេះ អ្នក
មានចក្ខុត្រឹមតែដូចជាទិព្វឃើញហើយ ។ ក៏កម្មដែលបុគ្គលធ្វើហើយក្នុងកាល

មុន បន្ទាប់ពីនោះ បុគ្គលរមែងកើតក្នុងនរកដោយកម្មដែលខ្លួនធ្វើហើយ ក្នុង
 កាលមុនខ្លះ រមែងកើតដោយកម្មដែលខ្លួនធ្វើក្នុងខាងក្រោយខ្លះ ។ ក៏ឯក្នុង
 មរណកាលក៏រមែងកើតដូចគ្នា សូម្បីដោយការឃើញខុសជាដើមថា ព្រះខន្ធដ៏
 ប្រសើរ ព្រះសិវៈដ៏ប្រសើរ ព្រះព្រហ្មដ៏ប្រសើរ ឬលោកដ៏ប្រសើរពិសេស
 ដោយឥស្សរៈជាដើម ។ បទថា ទិដ្ឋវ ធម្មេ សេចក្តីថា កម្មណាកប្បិឲ្យផល
 ក្នុងបច្ចុប្បន្ននោះ បុគ្គលរមែងបានសោយផលរបស់កម្មនោះ ក្នុងបច្ចុប្បន្ននោះ
 ឯង កម្មណាឲ្យផលកាលឧប្បត្តិ បុគ្គលឧប្បត្តិហើយ រមែងបានសោយផលរបស់
 កម្មនោះ កម្មណាឲ្យផលក្នុងលំដាប់បន្ទាប់ទៅ រមែងបានសោយផលរបស់កម្ម
 នោះក្នុងលំដាប់បន្ទាប់ទៅ ។ សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍នេះបានឃើញគំនរនៃកម្ម
 ១ យ៉ាង និងគំនរនៃវិបាក ១ យ៉ាង ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ទ្រង់ឃើញគំនរនៃកម្ម ៣ យ៉ាង និងគំនរនៃវិបាក ២ យ៉ាង ដែលសមណៈ ឬ
 ព្រាហ្មណ៍នេះមិនឃើញ តែទ្រង់ឃើញគំនរនៃកម្ម ៤ យ៉ាង និងគំនរនៃវិបាក
 ៣ យ៉ាង ដែលសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍នេះឃើញហើយ ។ ញាណក្នុងការដឹង
 ឋានៈទាំង ៧ យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ញាណក្នុងមហាកម្មវិកន្ត្ររបស់ព្រះតថាគត ។
 សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ អ្នកមានចក្ខុត្រឹមតែដូចទិព្វ មិនឃើញអ្វីក្នុងវារៈទីពីរ ។
 ក៏ញាណក្នុងឋានៈ ៥ យ៉ាងសូម្បីនេះ គឺ គំនរនៃកម្ម ៣ យ៉ាង គំនរនៃវិបាក

២ យ៉ាង ដែលព្រះតថាគតទ្រង់ឃើញហើយ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ញាណក្នុង
មហាកម្មវិភង្គរបស់ព្រះតថាគត ។ សូម្បីក្នុងវារៈ ២ យ៉ាងដ៏សេស ក៏មានន័យ
នេះដូចគ្នា ។

[៧១] បទថា អកត្វំ បានដល់ វៀរចាកសេចក្តីពិត គឺ ជាអកុសល ។
បទថា អកញ្ចកាសំ សេចក្តីថា កម្មមិនគួរ គឺ រមែងគ្របសង្កត់ អធិប្បាយថា
រមែងហាមឃាត់ ។ ក៏កាលអកុសលកម្មមានច្រើន ដែលបុគ្គលធ្វើទុកហើយ
កម្មដែលមានកម្លាំងហាមឃាត់វិបាករបស់កម្មដែលមិនមានកម្លាំង រមែងនឹងធ្វើ
ឱកាសឲ្យដល់វិបាករបស់ខ្លួន កម្មនេះ ឈ្មោះថា កម្មមិនគួរហាមកម្មមិនគួរ ។
ចំណែកបុគ្គលធ្វើកុសលកម្មហើយ ធ្វើអកុសលកម្មក្នុងវេលាជិតស្លាប់ ។ អកុ-
សលកម្មនោះ ហាមវិបាករបស់កុសលកម្ម ធ្វើឱកាសឲ្យដល់វិបាករបស់ខ្លួន
កម្មនេះឈ្មោះថា កម្មមិនគួរហាមកម្មដែលគួរ ។ ក៏កាលកុសលដែលបុគ្គល
ធ្វើទុកច្រើនហើយ កម្មមានកម្លាំង ហាមវិបាករបស់កម្មដែលមិនមានកម្លាំង
រមែងធ្វើឱកាសដល់វិបាករបស់ខ្លួន កម្មនេះ ឈ្មោះថា កម្មគួរហាមកម្មដែល
គួរ ។ ចំណែកបុគ្គលធ្វើអកុសលហើយ ធ្វើកុសលក្នុងវេលាជិតស្លាប់ កុសល-
កម្មនោះ ហាមវិបាករបស់អកុសលកម្ម ធ្វើឱកាសឲ្យដល់វិបាករបស់ខ្លួន កម្ម
នេះ ឈ្មោះថា កម្មគួរហាមកម្មមិនគួរ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងទីនេះ ដោយអាការដែលប្រាកដ ។
ក៏មានអធិប្បាយដូច្នោះ កម្មណារមែងឃាត់ គឺ រមែងប្រាកដដោយកម្មមិនគួរ
ព្រោះដូច្នោះ កម្មនោះ ឈ្មោះថា ឃាត់កម្មមិនគួរ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
បុគ្គល ៤ ពួក ដោយន័យជាដើមថា ក្នុងបុគ្គល ៤ នោះ បុគ្គលណាក្នុងលោក
នេះ អ្នកប្រាថ្នាធ្វើជីវិតសត្វឲ្យធ្លាក់ចុះ ដូច្នោះ ។ ក្នុងបុគ្គល ៤ នោះ កម្មរបស់
បុគ្គលពួកទីមួយ ឈ្មោះថា កម្មមិនគួរឃាត់កម្មមិនគួរ ។ ក៏កម្មនេះ ឈ្មោះថា
មិនគួរ ព្រោះជាអកុសល ។ កម្មដែលជាហេតុឲ្យកើតក្នុងនរកនោះ ឈ្មោះថា
ជាអកុសលដោយពិត ព្រោះបុគ្គលពួកទីមួយនោះកើតក្នុងនរក ។ កម្មរបស់
បុគ្គលពួកទីពីរ ឈ្មោះថា កម្មមិនគួរឃាត់កម្មដែលគួរ ។ ក៏កម្មនោះ ឈ្មោះថា
មិនគួរ ព្រោះជាអកុសល ។ ក៏កម្មដែលជាហេតុឲ្យកើតក្នុងសួគ៌របស់អនុតិរិយ
ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ជាអកុសលពិត ព្រោះបុគ្គលពួកទីពីរកើតក្នុងសួគ៌ ។ កម្ម
២ យ៉ាង សូម្បីក្រៅពីនេះ ក៏មានន័យដូចគ្នា ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ងាយ
ទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា មហាកម្មវិក័ត្តសូត្រទី ៦

អង្គកថា

សង្គាយតនវិក័ត្តសូត្រទី ៧

[៧២] សង្គាយតនវិក័ត្តសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបាន
ស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ៖

[៧៣] បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា វេទិតព្វានិ សេចក្ដីថា គប្បីដឹងដោយ
មគ្គព្រមទាំងវិបស្សនា ។ បទថា មនោបរិចារា បានដល់ វិតក្ក និងវិចារ ។
ពិតណាស់ មនៈដែលញ៉ាំងវិតក្កឲ្យកើតឡើង លោកប្រាថ្នាថា មនៈ ក្នុងទីនេះ ។
ឈ្មោះថា មនោបរិចារា ព្រោះអត្ថថា ជាសេចក្ដីពិចារណារបស់ចិត្ត ។ បទថា
សត្តបទា បានដល់ ដំណើរផ្លូវរបស់សត្វទាំងឡាយ ដែលអាស្រ័យវដ្ឋៈ និង
វិវដ្ឋៈ ។ ក៏ក្នុងទីនេះ ដំណើរផ្លូវកាន់វដ្ឋៈ មាន ១៨ ប្រការ ដំណើរផ្លូវទៅកាន់
វិវដ្ឋៈ មាន ១៨ ប្រការ ។ ដំណើរផ្លូវសូម្បីទាំងនោះ គប្បីដឹងដោយមគ្គព្រម
ទាំងវិបស្សនានោះឯង ។ បទថា យោគាចរិយានំ សេចក្ដីថា អ្នកឲ្យសិក្សា
អាចារៈ មានហត្ថិយោគៈជាដើម បានដល់ អ្នកទូន្មានបុគ្គលដែលគួរទូន្មាន ។
បទដ៏សេសនឹងជាក់ច្បាស់ក្នុងវិក័ត្តនោះឯង ។ បទថា អយមុទ្ទេសោ នេះ ជាបទ

តាំងមាតិកា ។

[៧៤] អាយតនៈទាំងឡាយ មានចក្ខុយតនៈជាដើម មានពិស្តារហើយ

ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ។

[៧៥] បទថា ចក្ខុវិញ្ញាណំ បានដល់ ចក្ខុវិញ្ញាណទាំងពីរជាវិបាករបស់ កម្មដែលជាកុសល និងអកុសល ។ សូម្បីក្នុងបសាទវិញ្ញាណដ៏សេសទាំងឡាយ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ក៏វិញ្ញាណដ៏សេស រៀវិញ្ញាណ ៥ ប្រការនេះ ឈ្មោះ ថា មនោវិញ្ញាណក្នុងទីនេះ ។

[៧៧] បទថា ចក្ខុសម្មសេរ្យា បានដល់ សម្មស្សក្នុងចក្ខុ ។ នោះជា ឈ្មោះរបស់សម្មស្សៈដែលប្រកបជាមួយនឹងចក្ខុវិញ្ញាណ ។ ក្នុងសម្មស្សទាំង ឡាយសូម្បីដ៏សេស ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

[៧៨] បទថា ចក្ខុនា រូបំ ទិស្វា សេចក្តីថា ព្រោះឃើញរូបដោយ ចក្ខុវិញ្ញាណ ។ ក្នុងបទទាំងពួង ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

បទថា សោមនស្សជ្ជានីយំ បានដល់ ជាហេតុដោយអំណាចនៃអារម្មណ៍ របស់សោមនស្ស ។

បទថា ឧបវិចរតិ សេចក្តីថា ចិត្តរមែងពិចារណា ដោយការប្រព្រឹត្ត

ទៅរបស់វិតក្ក ក្នុងការពិចារណារបស់ចិត្តនោះ ។ គប្បីជាបការពិចារណារបស់
ចិត្ត ពោលគឺ វិតក្កវិចារ ១៨ ប្រការ ដោយន័យនេះថា វិតក្កកោ តំ សម្ប-
យុតតោ ច ។ ក៏ឈ្មោះថា សោមនស្សបវិចារ ព្រោះអត្ថថា ពិចារណាដោយ
សោមនស្សក្នុងបទថា ឆសោមនស្សបវិចារ នេះ ។ សូម្បីក្នុងបទទាំងពីរដ៏សេស
ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

[៨៧] បទថា គេហសិទានិ បានដល់ អាស្រ័យកាមគុណ ។ បទថា
នេក្ខម្មសិទានិ បានដល់ អាស្រ័យវិបស្សនា ។

[១០០] បទថា ឥដ្ឋានំ បានដល់ ដែលស្វែងរកហើយ ។ បទថា កន្ទានំ
បានដល់ ឲ្យប្រាថ្នា ។ បទថា មនោរម្យានំ សេចក្តីថា ចិត្ត រមែងត្រេកអរក្នុង
ធម្មារម្មណ៍ទាំងនោះ ព្រោះដូច្នោះ ធម្មារម្មណ៍ទាំងនោះ ទើបឈ្មោះថា ជាទី
មកត្រេកអររបស់ចិត្ត ធម្មារម្មណ៍ទាំងនោះ ជាទីរីករាយនៃចិត្ត ។ បទថា លោ-
កាមិសបដិសំយុត្តានំ គឺ ប្រកបដោយតណ្ហា ។ បទថា អតីតំ គឺ ដែលបាន
ចំពោះហើយ ។

សួរថា សោមនស្ស ប្រារព្ធបច្ចុប្បន្នកើតឡើងមុន នឹងកើតឡើងក្នុង
អតីតយ៉ាងណា ។ ឆ្លើយថា សោមនស្សដែលមានកម្លាំង រមែងកើតដល់បុគ្គល

ដែលត្រូវបំពេញកសិកម្មក្នុងអតីតថា យើងសោយឥដ្ឋារម្មណ៍ក្នុងកាលឥឡូវនេះ
យ៉ាងណា យើងសោយហើយសូម្បីក្នុងកាលមុន ដូច្នោះ ។

[១០១] បទថា អនិច្ចតំ បានដល់ អាការដែលមិនទៀង ។ បទថា
វិបរិណាមវិកគនិរោធំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា សេចក្តីប្រែប្រួល ព្រោះលះបង់
ប្រក្រតី , ឈ្មោះថា ការប្រាសចាកកតៈ ព្រោះទៅប្រាសហើយ , ឈ្មោះថា
ការរលត់ ព្រោះរលត់ទៅហើយ ។ បទថា សមុប្បញ្ញាយ បានដល់ វិបស្សនា-
បញ្ញា ។ បទថា ឥទំ វុច្ចតិ នេក្ខម្មសិតសោមនស្សំ សេចក្តីថា សោមនស្សនេះ
កើតឡើងហើយដល់បុគ្គលដែលអង្គុយចម្រើនវិបស្សនា ឃើញការរលត់របស់
សង្ខារទាំងឡាយ ដូចព្រះរាជាទ្រង់ឃើញសិរីសម្បត្តិរបស់ព្រះអង្គដូច្នោះ ក្នុង
កាលវិបស្សនាញាណដែលមានកម្លាំងខ្លាំងក្លា សូម្បីសង្ខារនាំទៅហើយ តថាគត
ហៅថា សោមនស្សអាស្រ័យនេក្ខម្មៈ ។ សមដូចគាថាព័ន្ធដែលត្រាស់ទុកដូច្នោះ
ថា ៖

សេចក្តីត្រេកអរដែលមិនមែនរបស់មនុស្ស រមែងមានដល់
ភិក្ខុអ្នកចូលកាន់ផ្ទះស្ងាត់ មានចិត្តស្ងប់ហើយ ឃើញច្បាស់
ធម៌ដោយប្រពៃហើយ ភិក្ខុឃើញការកើត និងការរលត់របស់

ខន្ធទាំងឡាយក្នុងកាលណាៗ រមែងបានបីតិ និងបាមាជ្ជៈ

ក្នុងកាលនោះៗ អមតៈនោះ ភិក្ខុនោះដឹងហើយ ។

បទថា **ឥមានិ** សេចក្តីថា ទាំងនេះ សោមនស្សអាស្រ័យនេក្ខម្មៈ ៥

យ៉ាងកើតហើយ ដល់បុគ្គលដែលអង្គុយចម្រើនវិបស្សនា ដោយអំណាចនៃការ

មិនទៀងជាដើម ក្នុងកាលឥដ្ឋារម្មណ៍មកកាន់គន្លងក្នុងទ្វារ ៦ ។

[១០៣] បទថា **អតីតំ** សេចក្តីថា ទោមនស្សចូរកើតដល់បុគ្គលដែល

ប្រាថ្នាមិនបាននូវឥដ្ឋារម្មណ៍បច្ចុប្បន្នមុន នឹងកើតក្នុងអតីតយ៉ាងណា ។ ទោ-

មនស្សដែលមានកម្លាំង រមែងកើតដល់បុគ្គលដែលត្រឡប់ព្រកសូម្បីក្នុងអតីត

ថា យើងប្រាថ្នាហើយមិនបានឥដ្ឋារម្មណ៍ក្នុងកាលឥឡូវនេះយ៉ាងណា យើងប្រាថ្នា

ហើយ មិនបានសូម្បីក្នុងកាលមុនក៏ដូច្នោះ ។ បទថា **អនុត្តរេសុ វិមោក្ខេសុ**

គឺ អរហត្ត ឈ្មោះថា អនុត្តរវិមោក្ខ ។ អធិប្បាយថា តាំងសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុង

អរហត្ត ។ បទថា **អាយតនំ** បានដល់ អាយតនៈ គឺ អរហត្ត ។ បទថា **បិហំ**

ឧបដ្ឋាបយតោ សេចក្តីថា តាំងសេចក្តីប្រាថ្នា ។ ក៏អាយតនៈនោះ រមែងកើត

ដល់បុគ្គលដែលតាំងសេចក្តីប្រាថ្នានោះ ។ អធិប្បាយថា អ្នកចូលទៅតាំងសេចក្តី

ប្រាថ្នា ព្រោះអាយតនៈជាឫសគល់របស់សេចក្តីប្រាថ្នា ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា **ឥមានិ ឆ នេក្ខម្មសិគានិទោមនស្សានិ** សេចក្តីថា ទោមនស្សដែលកើត
ដល់បុគ្គលដែលតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងអរហត្ត ក្នុងកាលឥដ្ឋារម្មណ៍មកកាន់គន្លង
ក្នុងទ្វារ ៦ នេះ មិនអាចដើម្បីនឹងតាំងវិបស្សនាឲ្យចម្រើនឡើយ ដោយអំណាច
នៃសេចក្តីមិនទៀងជាដើម ដើម្បីសម្រេចអរហត្តនោះ ដូចព្រះមហាសិវត្រូវអ្នក
នៅក្នុងញក្ខន្ធដិតស្រុក សោកសៅថា យើងមិនអាចនឹងសម្រេចអរហត្តរហូត
អស់បក្ខនេះខ្លះ រហូតអស់ខែនេះខ្លះ រហូតអស់ឆ្នាំនេះខ្លះ ដោយអំណាចការ
ប្រព្រឹត្តទៅនៃទឹកភ្នែកទាំងនេះ គប្បីជ្រាបថា ទោមនស្សអាស្រ័យនេក្ខម្មៈ ៦ ។

ក៏រឿងរ៉ាវ បានឲ្យពិស្តារហើយក្នុងសក្កបញ្ញវណ្ណនា ក្នុងអដ្ឋកថាទីយនិ-
កាយ ឈ្មោះសុមន្តលវិលាសិនី ។ បណ្ឌិតគប្បីកាន់យកអំពីអដ្ឋកថានោះចុះ ។

[១០៤] បទថា **ឧប្បជ្ជតិ ឧបេក្ខា** សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ឧបេក្ខា បាន
ដល់ ឧបេក្ខាក្នុងអញ្ញាណ ក្នុងបទនេះ ។ បទថា **អនោធិជិនស្ស** សេចក្តីថា
ព្រះខ័ណ្ឌាស្រព ឈ្មោះថា **ឱធិជិន** ព្រោះព្រះខ័ណ្ឌាស្រពឈ្នះសត្រូវ គឺ កិលេស
ហើយតាំងនៅ ព្រោះដូច្នោះ បទនេះ បានដល់ បុថុជ្ជននៅមានអាសវៈ ។ ព្រះ
ខ័ណ្ឌាស្រពនោះឯង ឈ្មោះថា **វិបាកជិន** ព្រោះព្រះខ័ណ្ឌាស្រពឈ្នះវិបាកហើយ
តាំងនៅ សូម្បីក្នុងបទនេះថា **អវិបាកជិនស្ស** ព្រោះដូច្នោះ អ្នកនៅមានអាសវៈ

នោះឯង ។

បទថា អនាធិនវទស្សារិនោ បានដល់ អ្នកមិនឃើញដោយ សេចក្តី
ជាទោស ។ បទថា ឥមា ឆ គេហសិកា ឧបេក្ខា សេចក្តីថា ឧបេក្ខាដែលមិន
ត្រឡប់មកកាន់រូបជាដើម ដូចសត្វរុយដែលជាប់នឹងដុំស្ករអំពៅ កាលឥដ្ឋារម្មណ៍
មកកាន់គន្លងក្នុងទ្វារ ៦ នេះ ជាប់នៅក្នុងរូបជាដើមនោះកើតឡើង នេះគប្បី
ជ្រាបថា ឧបេក្ខាអាស្រ័យផ្ទះ ៦ ។ បទថា រូបំ សា នាតិវត្តតិ សេចក្តីថា
ឧបេក្ខានោះមិនកន្លងហួសរូបឡើយ ។ មិនតាំងនៅដោយអំណាចសេចក្តីនឿយ
ណាយក្នុងរូបនោះ ។

[១០៥] បទថា ឥមា ឆ នេក្ខម្មសិកា ឧបេក្ខា សេចក្តីថា ឧបេក្ខាកើត
ឡើងដល់បុគ្គលដែលមិនត្រេកអរក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍ មិនប្រទូសវាយក្នុងអនិដ្ឋា-
រម្មណ៍ កាលអារម្មណ៍ដែលគួរប្រាថ្នាជាដើមមកកាន់គន្លងក្នុងទ្វារ ៦ នេះ ដោយ
ការពិចារណាល្អិតល្អន់ មិនវង្វេង ប្រកបដោយឧបេក្ខាវិបស្សនាញាណទាំងនេះ
គប្បីជ្រាបថា ឧបេក្ខាអាស្រ័យនេក្ខម្មៈ ៦ ។

[១០៦] បទថា តត្រិទំ និស្សាយ ឥទំ បដហថ សេចក្តីថា ក្នុងដំណើរ
ផ្លូវរបស់សត្វ ៣៦ ប្រការនោះ ពួកអ្នកចូរអាស្រ័យដំណើរផ្លូវ ១៨ ប្រការ លះ

បង្គំដំណើរផ្លូវ ១៨ ប្រការ ។ ដោយហេតុនោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទើប
ត្រាស់ថា តត្រ ភិក្ខុវេ យានិ ឆ នេក្ខម្មសិទានិ ដូច្នោះជាដើម ។ បទថា
និស្សាយ អាគម្ម បានដល់ ទីអាស្រ័យ និងទីពឹង ដោយអំណាចការប្រព្រឹត្ត
ទៅ ។ បទថា ឯវមេតេសំ សមតិក្កមោ ហោតិ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា កន្លង
ហួសឧបេក្ខាអាស្រ័យផ្ទះ ព្រោះការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបេក្ខាអាស្រ័យនេក្ខម្មៈនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ឲ្យលះបង់ធម៌ដែលស្រដៀងគ្នា ដោយធម៌ដែល
ស្រដៀងគ្នាយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ ទ្រង់ឲ្យលះបង់ធម៌ដែលមិនមានកម្លាំង
ដោយធម៌ដែលមានកម្លាំង ទើបត្រាស់ទៀតថា តត្រ ភិក្ខុវេ យានិ ឆ នេក្ខម្ម-
សិទានិ សោមនស្សានិ ដូច្នោះជាដើម ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ឲ្យលះបង់សោមនស្សអាស្រ័យនេក្ខម្មៈ ដោយ
សោមនស្សអាស្រ័យនេក្ខម្មៈ និងសោមនស្សអាស្រ័យនេក្ខម្មៈ ដោយឧបេក្ខា
អាស្រ័យនេក្ខម្មៈ ដូច្នោះ ។ ទើបត្រាស់ការលះបង់ធម៌ដែលមិនមានកម្លាំង ដោយ
ធម៌ដែលមានកម្លាំង ។ ក៏បណ្ឌិតតាំងនៅក្នុងការលះបង់នោះ គប្បីពោលឧបេក្ខា ។
ក៏បុព្វភាគវិបស្សនាបស័កិក្ខុ ៤ រូប ដែលប្រារព្ធវិបស្សនា ធ្វើឈាន ៣ មាន
បឋមជ្ឈានជាដើម ក្នុងសមាបត្តិ ៨ និងសង្ខារបរិសុទ្ធិទាំងឡាយឲ្យជាបាទ រមែង

សហគតដោយសោមនស្ស ឬសហគតដោយឧបេក្ខា ។ ចំណែកវុដ្ឋានគាមិនី
សហគតដោយសោមនស្សតែម្យ៉ាង ។ បុព្វភាគវិបស្សនារបស់ភិក្ខុ ៥ រូប ដែល
ប្រារព្ធវិបស្សនា ធ្វើឈានទាំងឡាយ មានចតុត្ថជ្ឈានជាដើមឲ្យជាបាទ ក៏តែ
មួយដូចន័យមុន ។ ក៏វុដ្ឋានគាមិនីសហគតដោយឧបេក្ខា ។ ទ្រង់សំដៅដល់
បទនេះ ទើបត្រាស់ថា ឧបេក្ខាអាស្រ័យនេក្ខម្មៈ ៦ ណា ពួកអ្នកអាស្រ័យ
ឧបេក្ខាទាំងនោះ ពឹងឧបេក្ខាទាំងនោះ ចូរលះបង់សោមនស្សអាស្រ័យនេក្ខម្មៈ
៦ ដូច្នោះ ។ ក៏ភិក្ខុដែលបដិបត្តិយ៉ាងនេះ រមែងមានគុណវិសេសដោយអំណាច
នៃវេទនា ដោយវិបស្សនានេះតែម្យ៉ាងក៏មិនមែន ។ គុណវិសេស សូម្បីអង្គ
របស់ឈាន ពោជ្ឈង្គៈ និងអង្គរបស់មគ្គ រមែងមានសូម្បីក្នុងអរិយមគ្គ ។ ក៏
អ្វីកំណត់គុណវិសេសនោះ ។ ព្រះថេរៈពួកខ្លះពោលមុនថា ឈានដែលមាន
វិបស្សនាជាបាទរមែងកំណត់ ។ ពួកខ្លះពោលថា ខន្ធទាំងឡាយដែលជាអារម្មណ៍
របស់វិបស្សនារមែងកំណត់ ។ ពួកខ្លះថា អធ្យាស្រ័យរបស់បុគ្គលរមែងកំណត់ ។
ក្នុងវាទៈរបស់ព្រះថេរៈទាំងនោះ វិបស្សនាដែលជាវុដ្ឋានគាមិនី ក្នុងបុព្វភាគ
នេះឯង គប្បីជ្រាបថា រមែងកំណត់ ។ ចំណែកវិនិច្ឆ័យកថាក្នុងសេចក្តីនេះ បាន
ពោលហើយក្នុងសង្ខារូបេក្ខានិទ្ទេសក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គនោះឯង ។

[១០៧] បទថា នានត្តា បានដល់ ផ្សេងៗ ច្រើន មានប្រមាណអនេក ។
បទថា នានត្តសីតា បានដល់ អាស្រ័យអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ។ បទថា ឯកត្តា
បានដល់ មួយ ។ បទថា ឯកត្តសីតា បានដល់ អាស្រ័យអារម្មណ៍មួយ ។
សួរថា ក៏ឧបេក្ខានេះដូចជាម្តេច ។ ឆ្លើយថា បានត្រាស់ អញ្ញាណុបេក្ខា ទុក
ក្នុងកាលមុន ។ នឹងត្រាស់ឆឡង្គុបេក្ខាក្នុងខាងមុខ ។ ទ្រង់កាន់យកឧបេក្ខា ២
យ៉ាង គឺ សមថូបេក្ខា វិបស្សនុបេក្ខា សូម្បីក្នុងទីនេះ ។ ក្នុងឧបេក្ខា ២ យ៉ាង
នោះ ព្រោះឧបេក្ខាក្នុងរូបម្យ៉ាង ឧបេក្ខាក្នុងសំឡេងជាដើមម្យ៉ាង ។

ក៏ឧបេក្ខាក្នុងរូប រមែងមិនមានក្នុងសំឡេងជាដើម ។ ឧបេក្ខាក្នុងរូប
ប៉ុណ្ណោះ ធ្វើរូបប៉ុណ្ណោះឲ្យជាអារម្មណ៍ ។ សំឡេងជាដើម រមែងមិនធ្វើរូប
និងជាឧបេក្ខាឲ្យជាអារម្មណ៍ ។ សមថូបេក្ខាដទៃៗ ក៏គឺ ឧបេក្ខាដែលធ្វើបឋវី-
កសិណឲ្យជាអារម្មណ៍កើតឡើង ។ ឧបេក្ខាដទៃៗ គឺ ឧបេក្ខាដែលកើតឡើង
ព្រោះធ្វើអាបុកសិណជាដើមឲ្យជាអារម្មណ៍ ។ ព្រោះដូច្នោះ កាលទ្រង់ចែក
សេចក្តីផ្សេងៗ និងអាស្រ័យអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ទើបត្រាស់ថា អត្តិ ភិក្ខុវេ ឧបេក្ខា
រូប ជាដើម ក៏ព្រោះអាកាសានព្វាយតនៈ ឬវិញ្ញាណព្វាយតនៈជាដើម មិន
មានពីរ ឬបី ។ ព្រោះដូច្នោះ កាលទ្រង់ ចែកអាស្រ័យអារម្មណ៍មួយ ទើបត្រាស់

ថា អត្ថិ ភិក្ខុវេ ឧបេក្ខា អាកាសានញាយតននិស្សិតា ដូច្នោះជាដើម ។ បណ្តា
ឧបេក្ខាទាំងនោះ អាកាសានញាយតនុបេក្ខា អាស្រ័យអាកាសានញាយតនៈ
ដោយអំណាចសម្បយុត្ត ។ វិបស្សនូបេក្ខារបស់ភិក្ខុដែលឃើញច្បាស់អាកា-
សានញាយតនខន្ធ អាស្រ័យអាកាសានញាយតនៈ ដោយអំណាចនៃអារម្មណ៍ ។
ក្នុងឧបេក្ខាដ៏សេស ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ ទ្រង់ឲ្យលះបង់រូបាវចរកុសលសមា-
បត្តិឧបេក្ខា ដោយអរូបាវចរសមាបត្តិឧបេក្ខា ទ្រង់ឲ្យលះបង់រូបាវចរវិបស្ស-
នូបេក្ខា ដោយអរូបាវចរវិបស្សនូបេក្ខា ក្នុងបទនេះថា តំ បដហថ ដូច្នោះ ។
តណ្ហា ឈ្មោះថា តម្មយតា ក្នុងបទនេះថា អតម្មយតំ ។ វិបស្សនាដែលឲ្យ
ដល់ការចេញចាកការរូបវិធានរបស់តណ្ហានោះ ហៅថា អតម្មយតា ។ រមែងលះបង់
អរូបាវចរសមាបត្តិឧបេក្ខា និងវិបស្សនូបេក្ខា ដោយវុដ្ឋានគាមិនីវិបស្សនា ក្នុង
បទនេះថា តំ បដហថ ។

[១០៨] បទថា យទិរិយោ សេចក្តីថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលជាអរិយៈ
ទ្រង់រមែងសេពសតិប្បដ្ឋានពួកណា ។ ទ្រង់តាំងព្រះសតិក្នុងឋានៈ ៣ យ៉ាងនោះ
គប្បីជ្រាបថា ទ្រង់សេពសតិប្បដ្ឋាន ។

[១០៩] បទថា ន សុស្សុសន្តិ សេចក្តីថា មិនប្រាថ្នាដើម្បីជឿស្តាប់ ។

បទថា ន អញ្ញា សេចក្តីថា មិនតាំងចិត្តដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការជឿន ។ បទ
ថា វោ កម្ម បានដល់ ឈានកន្លង ។ បទថា សត្តុ សាសនំ សេចក្តីថា
មិនសម្គាល់នូវឱវាទរបស់ព្រះសាស្តាដែលគួរកាន់យក គួរឲ្យពេញ ។ បទថា
ន ច អត្តមនោ គឺ មិនមានចិត្តជារបស់ខ្លួន ។ តែក្នុងទីនេះ មិនគួរឃើញ
សេចក្តីយ៉ាងនេះថា មិនក្តៅក្រហាយ ដោយអំណាចទោមនស្សអាស្រ័យផ្ទះ ។
តែត្រាស់បទនោះ ព្រោះមិនមានហេតុនៃសេចក្តីសរសើរ ក្នុងពួកសាវកអ្នកមិន
បដិបត្តិ ។ បទថា អនវស្សតោ គឺ មិនខ្វល់ខ្វាយដោយអំណាចសេចក្តីខ្វល់
ខ្វាយ សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ។ បទថា សតោ សម្បជានោ សេចក្តីថា
ដល់ព្រមដោយសតិ និងញាណ ។

[១១០] បទថា ឧបេក្ខកោ សេចក្តីថា ព្រងើយដោយឆន្ទ៍បេក្ខា ។
មិនគួរជ្រាបសេចក្តីយ៉ាងនេះថា មានសេចក្តីសប្បាយចិត្ត ដោយអំណាចសោ-
មនស្សអាស្រ័យផ្ទះ ក្នុងបទសូម្បីនេះថា អត្តមនោ ។ បទនោះត្រាស់ហើយ
ដោយមានហេតុនៃសេចក្តីសរសើរក្នុងពួកសាវកអ្នកបដិបត្តិ ។

[១១១] បទថា អនវស្សតោ បានដល់ មិនខ្វល់ខ្វាយ ដោយអំណាច
សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយដោយរាគៈ ។

[១១២] បទថា សារិតោ បានដល់ ទូន្មានហើយ ។ បទថា ឯកំយេវ

ទិសំ ធាវតិ សេចក្តីថា កាលមិនឲ្យស្មុះទៅ ឈ្មោះថា ស្មុះទៅកាន់ទិសតែ

មួយប៉ុណ្ណោះ ។ តែរមែងឲ្យស្មុះទៅកាន់ទិសដទៃ ។ បទថា អដ្ឋទិសា វិធាវតិ

សេចក្តីថា អង្គុយដោយបល្ល័ង្កមួយ មិនស្មុះទៅដោយកាយ ស្មុះទៅកាន់ទិស

ទាំង ៨ ក្នុងគ្រាតែមួយនោះឯង ដោយអំណាចនៃវិមោក្ខ ។ អធិប្បាយថា

ទ្រង់ប្រាថ្នាព្រះភ័ក្ត្រទៅទិសខាងកើត ឬទិសត្បូងជាដើម ទិសណាមួយ ប្រថាប់

អង្គុយចូលសមាបត្តិទាំង ៨ នោះឯង ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ងាយទាំង

អស់នោះឯង ។



អដ្ឋកថា

ឧទ្ទេសវិកង្គសូត្រទី ៨

[១១៣] ឧទ្ទេសវិកង្គសូត្រ ចាប់ផ្តើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់មក
យ៉ាងនេះ ៖

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧទ្ទេសវិកង្គំ បានដល់ ឧទ្ទេស និងវិកង្គ ។
អធិប្បាយថា មាតិកា និងការចែក ។

[១១៤] បទថា ឧបបរិក្ខេយ្យ សេចក្តីថា គប្បីប្រៀបផ្ទឹម គប្បីពិចារណា គប្បីកាន់យក គប្បីកំណត់ ។ បទថា ពហិទ្ធា បានដល់ ក្នុងអារម្មណ៍
ខាងក្រៅទាំងឡាយ ។ បទថា អវិក្ខតំ អវិសដំ សេចក្តីថា ការតាំងមាំក្នុង
អារម្មណ៍ ដោយអំណាចសេចក្តីប្រាថ្នា រាយមាយ ឈ្មោះថា ខ្ចាត់ខ្ចាយទៅ ។
កាលទ្រង់បដិសេធសេចក្តីដឹងខ្ចាត់ខ្ចាយទៅនោះ ទើបត្រាស់យ៉ាងនេះ ។ បទថា
អជ្ឈតំ អសណ្ឌិតំ សេចក្តីថា មិនស្ងប់ដោយអំណាចនៃការប្រាថ្នាក្នុងអារម្មណ៍
ខាងក្នុង ។ បទថា អនុបាទាយ ន បរិតស្សេយ្យ មានអធិប្បាយថា សេចក្តី
ដឹងនោះ មិនតក់ស្លុត ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ គឺ មិនកាន់យកសេចក្តីដឹង មិន

រាយមាយ មិនខ្ចាត់ខ្ចាយទៅក្នុងខាងក្រៅ មិនស្ងប់ខាងក្នុង មិនតក់ស្លុត ព្រោះ
មិនប្រកាន់មាំ យ៉ាងណា ភិក្ខុគប្បីពិចារណាដូច្នោះ ។ បទថា ជាតិជរា មរណ-
ទុក្ខសមុទយសម្តៅ សេចក្តីថា រមែងមិនមានការកើតនៃជាតិ ជរាមរណៈ និង
ទុក្ខដ៏សេស ។

[១១៩] បទថា រូបនិមិត្តានុសារី បានដល់ ឈ្មោះថា ស្ទុះទៅតាមនិមិត្ត
គឺ រូប ព្រោះអត្ថថា ស្ទុះទៅ ត្រាច់ទៅតាមនិមិត្ត គឺ រូប ។

[១២២] បទថា ឯវំ ខោ អាវុសោ អជ្ឈត្តំ ចិត្តំ អសណ្ឌិតំ សេចក្តីថា
មិនស្ងប់ ដោយអំណាចនៃសេចក្តីប្រាថ្នា ។ ក៏ចិត្តមិនតាំងមាំ ដោយអំណាចនៃ
សេចក្តីប្រាថ្នា រមែងមិនជាចំណែកក្នុងការលះបង់ តែជាចំណែកក្នុងគុណវិសេស
តែម្យ៉ាង ។

[១២៣] បទថា អនុបាទា បរិតស្សនា សេចក្តីថា ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែង
សេចក្តីតក់ស្លុត ព្រោះប្រកាន់មាំ និងសេចក្តីមិនតក់ស្លុត ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ
ក្នុងឧទ្ទិយវគ្គយ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែងសេចក្តីតក់-
ស្លុតព្រោះប្រកាន់មាំ និងសេចក្តីមិនតក់ស្លុតព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ។ ព្រះមហា
ថេរៈកាលនឹងសម្តែងសេចក្តីតក់ស្លុតនោះ ធ្វើសេចក្តីតក់ស្លុត ព្រោះការប្រកាន់
មាំ ឲ្យជាសេចក្តីតក់ស្លុតព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ទើបពោលយ៉ាងនេះថា ម្នាល

អារុសោទាំងឡាយ ក៏សេចក្តីតក់ស្លុត ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ តើដូចម្តេច ។
ព្រោះមិនមានសង្ខារដែលគប្បីប្រកាន់មាំ ប្រសិនបើថា សង្ខារណាៗ ជាបស្ចឹម
ទៀង ឬបិតបេរ ក៏នឹងជាបស្ចឹមគួរប្រកាន់មាំ ជាខ្លួន ឬជាបស្ចឹមខ្លួន ។ សេចក្តី
តក់ស្លុតនេះ ជាសេចក្តីតក់ស្លុតព្រោះការប្រកាន់មាំ ។ ក៏ធម្មតា សង្ខារដែល
គួរប្រកាន់មាំយ៉ាងនេះ មិនមាន ព្រោះដូច្នោះ សង្ខារទាំងឡាយសូម្បីមានចិត្ត
គ្រប់គ្រង មានរូបជាដើម ដោយន័យមានជាដើមថា រូប អត្តា ក៏ជាបស្ចឹម
គួរប្រកាន់មាំដោយពិត ។ សេចក្តីតក់ស្លុតនោះ សូម្បីជាសេចក្តីតក់ស្លុតព្រោះ
ប្រកាន់មាំយ៉ាងនេះឯង ដោយសេចក្តីគប្បីជ្រាបថា សេចក្តីតក់ស្លុតព្រោះមិន
ប្រកាន់មាំ ។

បទថា **អញ្ញថា ហោតិ** សេចក្តីថា រូបប្រែប្រួលទៅ ។ តែក៏វិនាសទៅ
ព្រោះការលះប្រក្រតី ។ បទថា **រូបវិបរណាមារុបវិត្តិ** សេចក្តីថា កម្មវិញ្ញាណ
រមែងប្រែប្រួលទៅតាមការបែកធ្លាយរបស់រូប ដោយន័យមានជាដើមថា រូបរបស់
យើងប្រែប្រួលទៅហើយ ឬថា រូបណាមានហើយ រូបនោះឯងជាបស្ចឹមយើង
មិនមាន ដូច្នោះ ។ បទថា **វិបរណាមារុបវិត្តជា** សេចក្តីថា ដែលកើតពីសេចក្តី
ប្រែប្រួល ទៅតាមសេចក្តីប្រែប្រួល គឺ តែចិត្តដែលមានអារម្មណ៍ មានសេចក្តី
ប្រែប្រួល ។ បទថា **បរិតស្សនា ធម្មសមុប្បាទា** បានដល់ សេចក្តីតក់ស្លុត

ព្រោះតណ្ហា និងការកើតឡើងនៃអកុសលធម៌ ។ បទថា ចិត្តំ បរិយាទាយ តិដ្ឋន្តិ
សេចក្តីថា រមែងគ្របសង្កត់ គឺ កាន់យកឲ្យអស់ទៅនូវអកុសលចិត្ត ។ បទថា
ឧត្តាសវា សេចក្តីថា គេមានសេចក្តីភ័យខ្លាច ព្រោះសេចក្តីតក់ស្លុតពីភ័យខ្លះ
មានសេចក្តីភ័យខ្លាច ព្រោះសេចក្តីតក់ស្លុតពីតណ្ហាខ្លះ ។ បទថា វិយាតវា
បានដល់ មានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ មានទុក្ខ ។ បទថា អបេក្ខវា បានដល់
មានអាល័យ មានសេចក្តីស្រឡាញ់ ។ បទថា ឯវំ ខោ អាវុសោ អនុបាទា
បរិតស្សនា ហោតិ សេចក្តីថា សេចក្តីតក់ស្លុតព្រោះមិនប្រកាន់មាំ រមែងមាន
ដល់គេ ដូចកាន់ប្រអប់ទេដោយសម្គាល់ថា ប្រអប់កែវមណីយ៉ាងនេះ កាល
ប្រអប់នោះវិនាសហើយ ទើបដល់សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ក្នុងឱង្ការក្រោយ ដូច្នោះ ។

[១២៤] បទថា ន រូបវិបរិណាមានុបរិវត្តិ សេចក្តីថា កម្មវិញ្ញាណ
របស់ខ្លួនណាស្រពនោះឯង រមែងមិនមាន ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបសមគួរដើម្បី
ពោលថា សេចក្តីប្រែប្រួល ទៅតាមសេចក្តីបែកធ្លាយរបស់រូបមិនមាន ដូច្នោះ ។
បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ឆ្ងាយទាំងអស់នោះឯង ។



អដ្ឋកថា

អរណវិកង្គសូត្រទី ៩

[១២៨] អរណវិកង្គសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់
មកយ៉ាងនេះ ៖

[១២៩] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា នេវុស្សាទេយ្យ ន អប្បសាទេយ្យ
សេចក្ដីថា មិនលើកតម្កើង មិនគប្បីបន្តុះបង្ហាប់បុគ្គលណា ដោយអំណាចអាស្រ័យ
ផ្ទះ ។ បទថា ធម្មមេវ ទេសេយ្យ គឺ គប្បីនិយាយតែសេចក្ដីពិតប៉ុណ្ណោះ ។
បទថា សុខវិនិច្ឆ័យំ បានដល់ សុខដែលកាត់ក្ដីហើយ បទថា រហោ វាទំ
បានដល់ ពោលទោសកំបាំងមុខ អធិប្បាយថា ពោលពាក្យញុះញង់ ។ បទថា
សម្មា នាតិទីណំ សេចក្ដីថា មិនគប្បីពោលពាក្យកន្លងលើស ពាក្យខ្លីខ្លា
ពាក្យស្មោកគ្រោកចំពោះមុខ ។ បទថា នាភិនិវេសេយ្យ សេចក្ដីថា មិនគប្បី
និយាយប្រញាប់ប្រញាល់យកតែបាន ។ បទថា សមញ្ញំ បានដល់ លោកសមញ្ញ
គឺ លោកប្បញ្ញត្តិ ។

បទថា នាតិធាវេយ្យំ គឺ មិនគប្បីកន្លងលើស ។

[១៣០] បទថា កាមបដិសន្ធិសុខិនោ សេចក្តីថា អ្នកមានសេចក្តីសុខ
ដោយសេចក្តីសុខជាប់ដោយកាម គឺ ប្រកបដោយកាម ។

បទថា សទុក្ខោ បានដល់ មានទុក្ខ ដោយវិបាកទុក្ខខ្លះ ដោយកិលេស-
ទុក្ខខ្លះ ។ បទថា សឧបយាតោ បានដល់ មានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ដោយ
សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តក្នុងវិបាក និងសេចក្តីចង្អៀតចិត្តក្នុងកិលេសនោះឯង
មានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ដូច្នោះ ។ បទថា មិច្ឆាបដិបទា បានដល់ ការបដិ-
បត្តិមិនត្រូវ គឺ ការបដិបត្តិដែលជាអកុសល ។

[១៣២] បទថា ឥត្តោកេ អបសារទេតិ សេចក្តីថា តិះដៀលបុគ្គលពួក
ខ្លះ ដោយអំណាចអាស្រ័យផ្ទះយ៉ាងនេះ ។

សូម្បីក្នុងការបញ្ជោរ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ បទថា កវិសំយោជនំ
បានដល់ គ្រឿងចងក្នុងភព ។ នោះជាឈ្មោះរបស់តណ្ហា ។

បានឮថា ព្រះសុកុតិវត្តោ អាស្រ័យចតុកៈនេះ តាំងនៅក្នុងតំណែងឯត-
ទគ្គៈ ។ ពិតហើយ កាលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងធម៌ ការលើកសរសើរ
និងការបន្តះបង្កាប់ រមែងប្រាកដដល់បុគ្គលទាំងឡាយ ។ កាលព្រះថេរៈទាំង
ឡាយ មានព្រះសារីបុត្តត្រូវជាដើម សម្តែងធម៌ សេចក្តីលើកសរសើរ និងការ

តិះដៀលក៏ប្រាកដយ៉ាងនោះ ។ តែធម្មទេសនារបស់សុក្ខតិវត្ថុរ មិនមានថា បុគ្គលនេះមិនបដិបត្តិ បដិបត្តិខុស ឬថា បុគ្គលនេះមានសីល មានគុណ មាន ការអៀនខ្មាស មានសីលជាទីស្រឡាញ់ ដល់ព្រមដោយមារយាទ ដូច្នោះ ។ ក៏ធម្មទេសនារបស់ព្រះសុក្ខតិវត្ថុរនោះ រមែងប្រាកដថា នេះជាការបដិបត្តិខុស នេះជាការបដិបត្តិត្រូវ ដូច្នោះប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទើប ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សុក្ខតិវត្ថុរកំពូលលើសនៃភិក្ខុទាំងឡាយ ដែល ជាសាវ័ករបស់តថាគត អ្នកមានប្រក្រតីនៅដោយសេចក្តីស្ងប់ ។

[១៣៥] បទថា កាលញ្ញ អស្ស រសេចក្តីថា មិនពោលក្នុងកាលដែល មិនទាន់ដល់ និងដែលកន្លងហើយ និងពោលដល់កាលដែលគួរប្រកបសេចក្តី ព្យាយាម ដែលគួរពោលក្នុងកាលឥឡូវនេះថា មហាជននឹងកាន់យក មិនគប្បី ពោលវាទៈកំបាំងមុខ ។ សូម្បីក្នុងខ័ណ្ឌវាទៈក៏មានន័យដូចគ្នា ។

[១៣៦] បទថា ឧបហញ្ញតិ បានដល់ ការប៉ះទង្គិច ។ បទថា សរោបិ ឧបហញ្ញតិ គឺ សូម្បីសំឡេង រមែងបែកៗ ។ បទថា អាតុរិយតិ បានដល់ ជាអ្នកក្តៅក្រហាយ ។ ដល់ភាពជាអ្នកឈឺចាប់ព្រោះអាពាធ ។ បទថា អវិសដ្ឋំ បានដល់ ពាក្យមិនស្អាតរៀបរយ គឺ មិនច្បាស់លាស់ ។

[១៣៧] បទថា តទៅ បានដល់ ភាជនៈនោះឯង ។ បទថា អភិនិស្ស
វោហរតរ សេចក្តីថា បុប្ផជួនអ្នកល្ងង់ខ្លៅ ទៅកាន់ជនបទដែលបានចាំថា បត្ត
ស្តាប់ថា ពួកអ្នកឯងចូរនាំមក ចូរលាងបត្តៈ ប្រញាប់និយាយថា នេះមិនមែន
បត្តៈ នោះឈ្មោះថា បាតី អ្នកឯងចូរនិយាយយ៉ាងនេះ ។ គប្បីប្រកបដោយ
បទទាំងឡាយ ក្នុងទីទាំងពួងយ៉ាងនេះ ។ បទថា អតិសារោ បានដល់ ថ្វាយ
បង្គំ ។ បទថា តថា តថា វោហរតរ អបរាបរំ សេចក្តីថា ភាជនៈក្នុងជនបទ
របស់ពួកយើងហៅថា បាតី ។ ចំណែកជនទាំងនេះពោលភាជនៈនោះថា បត្ត ។
ចាប់តាំងពីនោះ ដោះស្រាយពាក្យនិយាយរបស់ជនបទពោលរឿយៗ ថា បត្តៈ
បត្តៈ ដូច្នោះឯង ។ សូម្បីក្នុងបទដ៏សេស ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

[១៣៨] ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគកាលនឹងទ្រង់ធ្វើបទមរិយាទកា-
ជនីយ៍ ទើបត្រាស់ថា តត្រ ភិក្ខុវេ ដូច្នោះជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា
សរណោ បានដល់ មានធូលី មានកិលេស ។ បទថា អរណោ បានដល់ មិន
មានធូលី ប្រាសចាកកិលេស ។

[១៤៧] បទថា សុក្ខតិ ច បន ភិក្ខុវេ សេចក្តីថា ព្រះថេរៈនេះ ឡើង
កាន់តំណែងឯតទ្កៈ ២ យ៉ាង គឺ សុក្ខតិ កំពូលលើសក្នុងផ្នែកអរណារិហារី

នឹងកំពូលលើសក្នុងផ្នែកទក្ខិណេយ្យ ។ បានឮថា ព្រះធម្មសេនាបតី ញ៉ាំងវត្ត
ឲ្យបរិសុទ្ធិ ។ សុក្ខតិត្តរញ៉ាំងទក្ខិណេយ្យបរិសុទ្ធិ ។ ពិតដូច្នោះ ព្រះធម្មសេ-
នាបតីត្រាច់បិណ្ឌបាត ឈរជិតទ្វារផ្ទះ កំណត់ក្នុងបុព្វភាគហើយ ចូលនិរោធ
ដរាបដល់បុគ្គលទាំងឡាយនាំភិក្ខុមកថ្វាយ ។ ចេញចាកនិរោធហើយ ទទួល
ទេយ្យធម៌ ។ ព្រះសុក្ខតិត្តរ ចូលមេត្តាឈាន ។ ចេញចាកមេត្តាឈានហើយ
ទទួលទេយ្យធម៌ ។ សួរថា ក៏ព្រះថេរៈអាចធ្វើយ៉ាងនេះឬ ។ ឆ្លើយថា អើ!
អាច ។ ការដែលព្រះសាវកទាំងឡាយអ្នកដល់មហាភិញ្ញា គប្បីធ្វើយ៉ាងនេះ
នោះមិនគួរអស្ចារ្យឡើយ ។ ពិតហើយ ក្នុងកាលនៃបុរាណករាជ ក្នុងតម្កបណ្ឌិ
ទ្ធិបនោះ ព្រះថេរៈឈ្មោះបិណ្ឌលពុទ្ធក្ខិត នៅអាស្រ័យឧត្តរគ្រាម ។ ក្នុងឧត្តរ-
គ្រាមនោះ មានត្រកូល ៧០០ ត្រកូល ។ ព្រះថេរៈមិនធ្លាប់ចូលសមាបត្តិត្រង់
ទ្វារនៃត្រកូលណា ទ្វារនៃត្រកូលនោះសូម្បីតែមួយក៏មិនមាន ។ បទដ៏សេស
ក្នុងទីទាំងពួង ងាយទាំងអស់នោះឯង ។



អង្គកថា

ធាតុវិភាគសូត្រទី ១០

[១៤៨] ធាតុវិភាគសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្ដាប់
យ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ចារិកំ បានដល់ ចារិកទៅដោយប្រញាប់
ប្រញាល់ ។ បទថា សរេ តេ អគរុ សេចក្ដីថា បើមិនធ្ងន់ចិត្ត គឺ មិនមាន
សេចក្ដីសប្បាយដល់លោក ។

បទថា សរេ សោ អនុជាទាតិ សេចក្ដីថា បានឮថា ភក្ដីវៈ មានការ
គិតយ៉ាងនេះថា ធម្មតាបព្វជិតទាំងឡាយ រមែងមានអធ្យាស្រ័យផ្សេងគ្នា ភិក្ខុ
ពួកខ្លះជាអ្នកត្រេកអរក្នុងពួក ភិក្ខុពួកខ្លះមិនត្រេកអរក្នុងពួក បើភិក្ខុនោះត្រេកអរ
ក្នុងការនៅម្នាក់ឯង នឹងពោលថា ម្ចាស់អ្នកមានអាយុ លោកកុំចូលមក ខ្ញុំបាន
សាលាហើយ បើភិក្ខុនេះត្រេកអរក្នុងការនៅតែម្នាក់ឯង ក៏នឹងនិយាយថា ម្ចាស់
អ្នកមានអាយុ លោកចូរចេញទៅ ខ្ញុំបានសាលាហើយ បើដូច្នោះ យើងក៏នឹង
ជាហេតុឲ្យអ្នកទាំងពីរធ្វើការឈ្នះគ្នា ធម្មតាវត្ថុដែលឲ្យហើយ ក៏គួរជាការឲ្យ

ហើយនោះឯង វត្ថុដែលធ្វើហើយ ក៏គួរជាការធ្វើហើយនោះឯង ។ ព្រោះដូច្នោះ
ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

[១៤៩] បទថា កុលបុត្តា បានដល់ កុលបុត្រដោយជាតិខ្លះ កុលបុត្រ
ដោយមារយាខ្លះ ។ បទថា វាស្សបគតោ បានដល់ ចូលទៅនៅហើយ ។
សួរថា កុលបុត្រនោះមកពីណា ។ ឆ្លើយថា មកពីនគរតក្កសិលា ។ ក្នុងរឿង
នោះ មានការពណ៌នាដោយលំដាប់ដូច្នោះ ។

បានឮថា កាលព្រះបាទពិម្ពិសារសោយរាជសម្បត្តិក្នុងព្រះនគររាជគ្រឹះ
ក្នុងមជ្ឈិមប្រទេស ព្រះបាទបុក្កសាតិសោយរាជសម្បត្តិក្នុងព្រះនគរតក្កសិលា
ក្នុងបច្ចុប្បន្នប្រទេស ។ គ្រានោះ ឈ្នួញទាំងឡាយយកទំនិញអំពីព្រះនគរតក្កសិលា
មកកាន់ព្រះនគររាជគ្រឹះ នាំបណ្តាការទៅថ្វាយចំពោះព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាត្រាស់
សួរឈ្នួញទាំងនោះ ដែលថ្វាយបង្គំថា ពួកលោកនៅទីណា ។ បពិត្រព្រះអង្គ
ដ៏ចម្រើន ពួកខ្ញុំព្រះអង្គនៅព្រះនគរតក្កសិលា ។ លំដាប់នោះ ព្រះរាជាត្រាស់
សួរដល់សេចក្តីក្សេម និងការរកភិក្ខុហារបានដោយឆ្ងាយជាដើម របស់ជនបទ
និងប្រវត្តិនៃព្រះនគរចំពោះឈ្នួញទាំងនោះ ហើយត្រាស់សួរថា ព្រះរាជារបស់
ពួកលោកមានព្រះនាមអ្វី ។ ព្រះរាជាអង្គនោះ ព្រះនាមថា បុក្កសាតិ ។ ទ្រង់តាំង

នៅក្នុងធម៌ឬ ។ យ៉ាងនោះហើយព្រះអង្គ ទ្រង់តាំងនៅក្នុងធម៌ ទ្រង់សង្គ្រោះជន
ដោយសន្តិហវត្ថុឬន ទ្រង់តាំងនៅក្នុងឋានៈជាមាតាបិតារបស់ប្រជារាស្ត្រ ទ្រង់
ញ៉ាំងជនដូចទារកដែលដេកលើក្លោឲ្យត្រេកអរ ។ ទ្រង់មានវ័យប៉ុណ្ណោះ ។ លំដាប់
នោះ ពួកឈ្មួញទូលប្រាប់វ័យចំពោះព្រះរាជានោះ ។ ទ្រង់មានវ័យប្រហែលនឹង
ព្រះអង្គ ។ គ្រានោះព្រះរាជាត្រាស់ចំពោះឈ្មួញទាំងនោះថា ម្ចាស់បាទាំងឡាយ
ព្រះរាជារបស់ពួកលោកតាំងនៅក្នុងធម៌ និងទ្រង់មានវ័យស្មើនឹងយើង តើពួកអ្នក
អាចធ្វើព្រះរាជារបស់ពួកអ្នកឲ្យជាមិត្តនឹងយើងបានឬ ។ អាច ព្រះអង្គ ។ ព្រះ
រាជាទ្រង់លះបង់កាស៊ី (ការបង់ពន្ធ) ដល់ឈ្មួញទាំងនោះ ទ្រង់ព្រះរាជទានផ្ទះ
ហើយត្រាស់ថា ពួកអ្នកកាលបើលក់ទំនិញអស់ហើយ ប្រាថ្នានឹងត្រឡប់ទៅ
ពួកអ្នកគប្បីមកជួបយើងហើយសឹមត្រឡប់ទៅ ដូច្នោះ ។ ពួកឈ្មួញទាំងនោះ
ធ្វើការលក់ដូរហើយ ក៏ចូលទៅគាល់ព្រះរាជាក្នុងវេលាត្រឡប់ ។ ព្រះរាជាត្រាស់
ថា ពួកអ្នកចូរត្រឡប់ទៅ ពួកអ្នកចូរទូលសួរដល់ការមិនមានព្រះរោគរឿយៗ
តាមពាក្យរបស់យើង ហើយទូលថា ព្រះរាជាទ្រង់មានព្រះបំណងចង់មិត្តភាព
នឹងព្រះអង្គ ។ ឈ្មួញទាំងនោះទូលទទួលព្រះរាជឱង្ការហើយ ទៅប្រមូលទំនិញ
ទទួលប្រទានអាហារព្រឹក ហើយចេញទៅ លុះដល់នគរតក្កសិលាហើយ ទទួល

ទានអាហារពេលព្រឹករួច ក៏ចូលទៅថ្វាយបង្គំព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរ
ថា នែនាយ ពួកអ្នកទៅណាមិនឃើញច្រើនថ្ងៃហើយ ។ ពួកឈ្មួញទូលប្រាប់
រឿងរ៉ាវទាំងអស់ចំពោះព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរថា
ម្ចាស់បាទាំងឡាយ ជាការល្អ ដែលមានព្រះរាជាមានសភាពដូចជាយើង ព្រះរាជា
ក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសបានមិត្តហើយ ព្រោះអាស្រ័យពួកអ្នក ។

ក្នុងវេលាតមក ឈ្មួញទាំងឡាយសូម្បីនៅក្នុងនគររាជគ្រឹះ ក៏ទៅកាន់
នគរតក្កសិលា ។ ព្រះរាជាបុក្កសាតិ ត្រាស់សួរឈ្មួញទាំងនោះ ដែលកាន់
បណ្តាការមកថា ពួកអ្នកមកពីណា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ថា មកអំពីនគររាជគ្រឹះ
ទើបត្រាស់ថា ពួកអ្នកមកពីនគររបស់សម្លាញ់យើង ។ យ៉ាងនោះហើយព្រះ
អង្គ ។ ព្រះរាជាត្រាស់សួរដល់ការមិនមានព្រះរោគថា សម្លាញ់របស់យើងមិន
មានព្រះរោគឬ ហើយទ្រង់ឲ្យវាយសួរប្រកាសថា ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះ ពួកឈ្មួញ
ថ្មើរជើង ឬពួករទេះ ពួកណាមកពីនគររបស់សម្លាញ់យើង ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះ
ទៅ ឈ្មួញទាំងពួងដែលចូលមកកាន់ព្រំប្រទល់របស់យើង ចូរឲ្យផ្ទះជាទីសម្រាក
អាស្រ័យ និងស្បៀងអំពីព្រះឃ្នាំង ចូរលះបង់កាស៊ី កុំធ្វើអន្តរាយណាៗ ដល់
ឈ្មួញទាំងនោះ ដូច្នោះ ។ ចំណែកព្រះបាទពិម្ពិសារ ក៏ទ្រង់ឲ្យគេវាយសួរប្រកាស

ដូច្នោះ ដូចគ្នានឹងនគរសម្ងាញ់របស់ព្រះអង្គ ។ លំដាប់នោះ ព្រះបាទពិម្ពិសារ
 ទ្រង់បានបញ្ជូនបណ្ឌិតរាជលំដាប់ព្រះបាទបុគ្គសាតិថា រតនៈទាំងឡាយ មានកែវមណី
 និងមុក្ខាជាដើម រមែងកើតក្នុងបច្ចុប្បន្នប្រទេស រតនៈណាដែលគួរឃើញ ឬគួរ
 ស្តាប់ កើតឡើងក្នុងរាជសម្បត្តិនៃសម្ងាញ់ សូមសម្ងាញ់ ចូរទ្រង់កុំកំណាញ់
 ក្នុងរតនៈនោះ ។ ចំណែកព្រះបាទបុគ្គសាតិ ក៏ទ្រង់បញ្ជូនព្រះរាជបណ្ឌិតរាជ
 ទៅថា ធម្មតាមជ្ឈិមប្រទេសជាមហាជនបទ រតនៈបែបណា រមែងកើតក្នុងមហា
 ជនបទនោះ សូមសម្ងាញ់ទ្រង់កុំកំណាញ់ក្នុងរតនៈនោះ ។ កាលកន្លងទៅៗ
 យ៉ាងនេះ ព្រះរាជាទាំងនោះ សូម្បីទ្រង់មិនឃើញគ្នា ក៏ជាមិត្តដ៏ល្អនឹងគ្នា ។
 កាលព្រះរាជាទាំងពីរព្រះអង្គនោះ ទ្រង់ធ្វើការត្រាស់យ៉ាងនេះ បណ្ឌិតរាជរមែង
 កើតដល់ព្រះបាទបុគ្គសាតិមុន ។ បានឮថា ព្រះរាជាទ្រង់បានសំពត់កម្ពល ៨
 ផ្សំ ដែលកាត់ថ្ងៃមិនបាន មានប្រាំពណ៌ ។ ព្រះរាជានោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា
 សំពត់កម្ពលទាំងនេះល្អយ៉ាងក្រៃលែង យើងនឹងបញ្ជូនឲ្យសម្ងាញ់របស់យើង ។
 ទ្រង់បញ្ជូនអាមាត្រទាំងឡាយ ដោយព្រះតម្រាស់ថា ពួកលោកចូរឲ្យធ្វើប្រអប់
 ដីរឹង ៨ ប្រអប់ ប៉ុនដុំលក្ខ ដាក់សំពត់កម្ពលទាំងនោះក្នុងប្រអប់ទាំងនោះ
 ឲ្យលាបដោយលក្ខ រុំដោយសំពត់ស ដាក់ក្នុងហិប រុំដោយសំពត់ ប្រថាប់ត្រា

ព្រះរាជលញ្ឆករហើយ ថ្វាយដល់សម្មាញ្ញវរបស់យើង និងបានព្រះទានព្រះរាជ-
សាសន៍ថា បណ្ណាការនេះ ដែលយើងនឹងអាមាត្រជាដើមហែហមហើយ ឃើញ
ត្រង់កណ្តាលព្រះនគរ ។ អាមាត្រទាំងនោះទៅទូលថ្វាយ ចំពោះព្រះបាទពិម្ពិ-
សារ ។ ព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់ស្តាប់ព្រះរាជសាសន៍ ទ្រង់ឲ្យវាយស្តរប្រកាស
ថា ជនទាំងឡាយ មានអាមាត្រជាដើមចូរប្រជុំគ្នា ដូច្នោះ ដែលអាមាត្រជាដើម
ហែហមហើយត្រង់កណ្តាលព្រះនគរ ទ្រង់មានសេចក្តីត្រចាំង ប្រថាប់អង្គុយលើ
ព្រះរាជបល្ល័ង្កដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ទម្លាយត្រាដែលប្រថាប់ បើកសំពត់ចេញ បើក
ប្រអប់ ស្រាយគ្រឿងខាងក្នុង ទ្រង់ឃើញដុំលក្ខ ទ្រង់មានព្រះតម្រិះថា ព្រះបាទ
បុគ្គសាតិសម្មាញ្ញវរបស់យើង គង់សម្គាល់ថា សម្មាញ្ញវរបស់យើងមានព្រះរាជ-
ហឫទ័យទូលាយ ទើបទ្រង់បញ្ជូនព្រះរាជបណ្ណាការនេះមកឲ្យ ដូច្នោះ ។ ទ្រង់ចាប់
ដុំលក្ខ ហើយទ្រង់បន្ទិលដោយព្រះហស្ត ពិចារណាមើល ក៏ទ្រង់មិនជ្រាបថា
ខាងក្នុងមានគ្រឿងសំពត់ ។ លំដាប់នោះ ទ្រង់វាយដុំនោះត្រង់ជើងព្រះរាជ-
បល្ល័ង្ក ។ ក្លាមនោះ លក្ខក៏បែកចេញ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បើកប្រអប់ដោយព្រះនា
ទ្រង់ឃើញកម្ពលរតនៈខាងក្នុង ហើយទ្រង់ឲ្យបើកប្រអប់ទាំងឡាយ សូម្បីក្រៅ
ពីនេះ ។ សូម្បីទាំងអស់ក៏ជាសំពត់កម្ពល ។ លំដាប់នោះ ទ្រង់ឲ្យលាតសំពត់

កម្ពុលទាំងនោះ ។ សំពត់កម្ពុលទាំងនោះដល់ព្រមដោយពណ៌ ដល់ព្រមដោយ
សម្ផស្ស ប្រវែង ១៦ ហត្ថ ទទឹង ៨ ហត្ថ ។ មហាជនទាំងឡាយឃើញហើយ
ក៏ចាប់លើកសំពត់តូចៗ ឡើង នាំគ្នាសប្បាយចិត្តថា ព្រះរាជាបុគ្គសាតិ មិន
ធ្លាប់ជួប ឬឃើញព្រះរាជានៃពួកយើង ទ្រង់មិនឃើញគ្នាឡើយ នៅតែទ្រង់
បញ្ជូនព្រះរាជបណ្ណាការបែបនេះ សមគួរពិតដើម្បីធ្វើព្រះរាជាមានសភាពបែប
នេះឲ្យជាមិត្ត ។ ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យវាយតម្លៃសំពត់កម្ពុលមួយផ្ទាំងៗ ។ សំពត់
កម្ពុលគ្រប់ផ្ទាំងកាត់ថ្លៃមិនបាន ។ ក្នុងសំពត់កម្ពុល ៨ ផ្ទាំងនោះ ទ្រង់ថ្វាយ
បួនផ្ទាំងចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។ ទ្រង់ទុកប្រើបួនផ្ទាំងក្នុងព្រះរាជវាំងរបស់
ព្រះអង្គ ។ តពីនោះ ទ្រង់មានព្រះរាជតម្រិះថា ការដែលយើងនឹងបញ្ជូនបណ្ណាការ
ជាខាងក្រោយ ក៏គួរបញ្ជូនបណ្ណាការល្អជាងបណ្ណាការដែលបញ្ជូនមកហើយនេះ
ក៏សម្លាញ់បានបញ្ជូនបណ្ណាការដែលកាត់ថ្លៃមិនបានដល់យើង យើងនឹងបញ្ជូន
អ្វីល្អហ្ន៎ ។ ក៏ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះមិនមានវត្ថុដែលល្អក្រៃលែងជាងនោះឬ ។ មិន
មានមិនមែន ព្រះរាជាទ្រង់មានបុណ្យច្រើនប្រការមួយ ម្យ៉ាងទៀត ចាប់តាំង
ពីកាលដែលព្រះអង្គទ្រង់ជាព្រះសោតាបន្នហើយ រៀរចាកព្រះរតនត្រ័យហើយ
មិនមានវត្ថុដទៃណាដែលឈ្មោះថា អាចដើម្បីញ៉ាំងព្រះសោមនស្សឲ្យកើតឡើង

បាន ។ ព្រះអង្គទើបទ្រង់ប្រារព្ធដើម្បីទ្រង់ជ្រើសរើសរតនៈ ។ ធម្មតារតនៈមាន
 ២ យ៉ាង គឺ មានវិញ្ញាណ មិនមានវិញ្ញាណ ។ ក្នុងរតនៈ ២ យ៉ាងនោះ រតនៈ
 ដែលមិនមានវិញ្ញាណ បានដល់ មាស និងប្រាក់ជាដើម ដែលមានវិញ្ញាណ
 បានដល់វត្ថុដែលជាប់នឹងឥន្ទ្រិយ ។ រតនៈដែលមិនមានវិញ្ញាណ ជាគ្រឿងប្រើ
 ប្រាស់ដែលជាគ្រឿងប្រដាប់ជាដើម នៃរតនៈដែលមានវិញ្ញាណនោះឯង ។ ក្នុង
 រតនៈ ២ យ៉ាងនេះ រតនៈដែលមានវិញ្ញាណប្រសើរជាទីបំផុត ។ រតនៈសូម្បី
 មានវិញ្ញាណ មាន ២ យ៉ាង គឺ តិរច្ឆានរតនៈ មនុស្សរតនៈ ។ ក្នុងរតនៈ ២
 យ៉ាងនោះ តិរច្ឆានរតនៈ បានដល់ ជំរីកែវ និងសេះកែវ ។ តិរច្ឆានរតនៈសូម្បី
 នោះ កើតឡើងដើម្បីជាគ្រឿងប្រើរបស់មនុស្សទាំងឡាយនោះឯង ។ ក្នុងរតនៈ
 ២ យ៉ាងនោះ មនុស្សរតនៈ ប្រសើរជាទីបំផុត ដោយប្រការដូច្នោះ ។ សូម្បី
 មនុស្សរតនៈ ក៏មាន ២ យ៉ាង គឺ ឥត្តិរតនៈ បុរិសរតនៈ ។ ក្នុងរតនៈ ២ យ៉ាង
 នោះ សូម្បីឥត្តិរតនៈ ដែលកើតដល់ស្តេចចក្រពត្តិ រមែងជាឧបកោគរបស់បុរស
 នោះឯង ។ ក្នុងរតនៈ ២ យ៉ាងនេះ បុរិសរតនៈ ប្រសើរជាទីបំផុត ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ។

សូម្បីបុរិសរតនៈ ក៏មាន ២ យ៉ាង គឺ អាគារិករតនៈ ១ អនាគារិក-

រតនៈ ១ ។ សូម្បីក្នុងអាគារិករតនៈនោះ ស្តេចចក្រពត្តិទ្រង់រមែងនមស្សការ
សាមណេរដែលបួសក្នុងថ្ងៃនេះដោយព្រះបញ្ចង្គប្រតិស្ថាន ។ ក្នុងរតនៈទាំង ២
យ៉ាងនេះ អនាគារិករតនៈប៉ុណ្ណោះប្រសើរជាទីបំផុត ។ សូម្បីអនាគារិករតនៈ
ក៏មាន ២ យ៉ាង គឺ សេក្ខរតនៈ ១ អសេក្ខរតនៈ ១ ។

ក្នុងអនាគារិករតនៈ ២ យ៉ាងនោះ ព្រះសេក្ខៈទាំងសែន រមែងមិនដល់
ចំណែកនៃព្រះអសេក្ខៈ ។

ក្នុងរតនៈ ២ យ៉ាងសូម្បីនេះ អសេក្ខរតនៈប៉ុណ្ណោះ ប្រសើរជាទីបំផុត ។
អសេក្ខរតនៈសូម្បីនោះ ក៏មាន ២ យ៉ាង គឺ ពុទ្ធរតនៈ សាវករតនៈ ។ ក្នុង
អសេក្ខរតនៈនោះ សាវករតនៈសូម្បីទាំងសែន ក៏មិនដល់ចំណែកនៃពុទ្ធរតនៈ ។
ក្នុងរតនៈ ២ យ៉ាងសូម្បីនេះ ពុទ្ធរតនៈប៉ុណ្ណោះ ប្រសើរជាទីបំផុត ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។ សូម្បីពុទ្ធរតនៈក៏មាន ២ យ៉ាង គឺ បច្ចេកពុទ្ធរតនៈ និងសព្វញ្ញពុទ្ធ-
រតនៈ ។ ក្នុងពុទ្ធរតនៈនោះ បច្ចេកពុទ្ធរតនៈសូម្បីទាំងសែន ក៏មិនដល់ចំណែក
នៃសព្វញ្ញពុទ្ធ ។ ក្នុងរតនៈ ២ យ៉ាងនេះ សព្វញ្ញពុទ្ធរតនៈប៉ុណ្ណោះ ប្រសើរ
ជាទីបំផុត ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ដែលឈ្មោះថា រតនៈ ដែលស្នើដោយពុទ្ធ-
រតនៈរមែងមិនមាន ក្នុងលោកព្រមទាំងទេវលោក ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់

មានព្រះតម្រិះថា យើងនឹងបញ្ជូនរតនៈដែលមិនមានអ្វីស្មើប៉ុណ្ណោះ ដល់សម្មាញ្ញ
 របស់យើង ទើបត្រាស់សួរពួកឃ្មុញ្ញអ្នកនគរតក្កសិលាថា ម្ចាស់បាទាំងឡាយ
 រតនៈ ៣ យ៉ាងនេះ គឺ ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ រមែងប្រាកដក្នុងជនបទ
 របស់ពួកអ្នកឬ ។ បពិត្រមហារាជ សូម្បីសំឡេងក៏មិនមានក្នុងជនបទនោះ ក៏
 ការឃើញនឹងមានមកអំពីណា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ត្រេកអរហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះ
 ថា យើងអាចនឹងបញ្ជូនព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនៅកាន់ស្ថានទីជាទីនៅរបស់សម្មាញ្ញ
 យើង ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការសង្គ្រោះជន តែព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់មិនស្នាក់
 នៅមួយយប់ក្នុងបច្ចុទ្ធជនបទទាំងឡាយ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះសាស្ត្រាស្តចន្ទនីមិន
 អាចទៅ គប្បីអាចបញ្ជូនព្រះមហាសាវក មានព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមោគ្គល្លាន
 ជាដើម តែយើងស្តាប់មកថា ព្រះថេរៈទាំងឡាយនៅក្នុងបច្ចុទ្ធជនបទ ជនអ្នក
 មានសទ្ធាទាំងឡាយ តែងបញ្ជូនមនុស្សទាំងឡាយ ទៅនាំព្រះថេរៈទាំងនោះមក
 កាន់ទីជិតខ្លួន ហើយទំនុកបម្រុងតែម្តង ព្រោះដូច្នោះ សូម្បីព្រះថេរៈទាំងឡាយ
 ក៏មិនអាចទៅ កាលបញ្ជូនសាសន៍ទៅហើយ ដោយបណ្តាការណា ព្រះសាស្ត្រា
 និងព្រះមហាសាវកទាំងឡាយ ក៏ដូចជាទៅហើយ យើងនឹងបញ្ជូនសាសន៍ដោយ
 បណ្តាការនោះ ដូច្នោះ ទ្រង់ព្រះតម្រិះទៀតថា យើងឲ្យធ្វើផែនមាសប្រវែងបួន

ហត្ថ ទទឹងប្រមាណមួយចំអាម កម្រាស់ល្មមសមគួរ មិនក្រាស់ពេកស្មើនឹងពេក
 ហើយនឹងចារអក្សរចុះក្នុងផែនមាសនោះក្នុងថ្ងៃនេះ ទ្រង់ស្រោចស្រប់ព្រះសិរសា
 តាំងពីព្រឹកព្រលឹម ទ្រង់អធិដ្ឋានអង្គឧបោសថ ទ្រង់សោយព្រះក្រយាហារពេល
 ព្រឹក ទ្រង់ដោះព្រះសុគន្ធមាលា និងអាករណៈចេញ ទ្រង់កាន់ជាតពណ៌ក្រហម
 ដោយផ្តិតលមាស ទ្រង់បិទទ្វារទាំងឡាយតាំងពីជាន់ក្រោម ស្តេចទ្រង់ឡើងកាន់
 ប្រាសាទ ទ្រង់បើកព្រះសីហបញ្ជីរដ្ឋកិច្ចសិខានកើត ទ្រង់ប្រថាប់អង្គុយលើផ្ទៃ
 អាកាស ទ្រង់ចារអក្សរចុះក្នុងផែនមាស ទ្រង់ចារព្រះពុទ្ធកុណដោយឯកទេស
 មុនថា ព្រះតថាគត ជាព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ដល់ព្រមដោយវិជ្ជា និង
 ចរណៈ ស្តេចទៅល្អហើយ ទ្រង់ដឹងច្បាស់នូវលោក ទ្រង់ជាសារថី ទូន្មាននៅ
 បុរស ជាព្រះសាស្តារបស់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ទ្រង់ភ្ញាក់ហើយ ទ្រង់
 ចែកព្រះធម៌ ស្តេចឧប្បត្តិក្នុងលោកនេះ ដូច្នោះ ។ តអំពីនោះ ទ្រង់លិខិតថា
 ព្រះពុទ្ធទ្រង់បំពេញបារមី ១០ យ៉ាងនេះ ទ្រង់ចុតិអំពីតុសិត ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុង
 ព្រះគកិព្រះមាតា ការបើកលោកបានមានហើយយ៉ាងនេះ កាលទ្រង់នៅក្នុង
 ព្រះគកិមាតា ឈ្មោះនេះបានមានហើយ កាលទ្រង់នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ ឈ្មោះនេះ
 បានមានហើយ កាលស្តេចចេញព្រះមហាកិរេស្រ្តម៍យ៉ាងនេះ ទ្រង់ផ្តើមតាំង

សេចក្តីព្យាយាមដ៏ធំក្រៃលែងយ៉ាងនេះ ទ្រង់បំពេញទុក្ខករិយាយ៉ាងនេះ ស្តេច
 ឡើងកាន់មណ្ឌលមហាពោធិ ប្រថាប់អង្គុយលើអបរាជិតបល្ល័ង្ក ទ្រង់ចាក់ធ្លុះ
 សព្វញ្ញតញ្ញាណ កាលទ្រង់ចាក់ធ្លុះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ជាការបើកលោកហើយ
 យ៉ាងនេះ ដែលឈ្មោះថា រតនៈបែបនេះ មិនមានក្នុងលោកព្រមនឹងទេវលោក
 ដូច្នោះ ទ្រង់លិខិតព្រះពុទ្ធកុណទាំងឡាយដោយឯកទេសយ៉ាងនេះថា ទ្រព្យជា
 គ្រឿងរីករាយចិត្តណាមួយក្នុងលោកនេះ ឬលោកដទៃ ឬរតនៈណាដែលប្រណីត
 ក្នុងសួគ៌ ទ្រព្យ និងរតនៈនោះ ស្មើដោយព្រះតថាគតមិនមាន ពុទ្ធរតនៈសូម្បីនេះ
 ជារតនៈដែលប្រណីត ដោយពាក្យសច្ចនេះ សូមសិរីសួស្តីចូរមាន ដូច្នោះ កាល
 នឹងទ្រង់សរសើរព្រះធម្មរតនៈ ជារតនៈទីពីរថា ព្រះធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ល្អហើយ ។ល។ ដែលវិញ្ញាណទាំងឡាយគប្បីដឹងចំពោះខ្លួន ដូច្នោះហើយ
 ទ្រង់លិខិតពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ ប្រការ ដោយឯកទេសថា សតិប្បដ្ឋានបួន ។ល។
 មគ្គមានអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ឈ្មោះថា ព្រះធម៌ដែលព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែងហើយ
 បែបនេះ និងបែបនេះ ដូច្នោះ ហើយទ្រង់លិខិតព្រះធម្មកុណទាំងឡាយ ដោយ
 ឯកទេសថា ព្រះពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរបំផុត ទ្រង់សរសើរហើយនូវសមាធិ
 ណាថា ជាធម៌ដ៏ស្អាត បណ្ឌិតទាំងឡាយពោលនៅសមាធិឯណាថា ជាធម៌ឲ្យ

ផលក្នុងលំដាប់ សមាធិដ៏ទៃស្មើដោយសមាធិនោះ រមែងមិនមាន ធម្មតនៈ
 សូម្បីនេះ ជាតនៈដ៏ប្រណីត ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសិរីសួស្តីចូរមាន ដូច្នេះ
 តម្កល់នោះ កាលនឹងទ្រង់សរសើរព្រះសង្ឃតនៈ ដែលជាតនៈទីបីថា ព្រះសង្ឃ-
 សាវករបស់ព្រះមានព្រះភាគ ជាអ្នកបដិបត្តិល្អ ។ល។ ជាស្រែបុណ្យរបស់សត្វ
 លោក ដូច្នេះ ទ្រង់លិខិតចូឡសីល មជ្ឈិមសីល និងមហាសីល ដោយឯក-
 ទេសថា ធម្មតាកុលបុត្រទាំងឡាយ ស្តាប់ធម្មកថារបស់ព្រះសាស្តាហើយ ចេញ
 បួសយ៉ាងនេះ ពួកខ្លះលះបង់ស្វេតត្របួស ពួកខ្លះលះបង់ភាពជាឧបរាជបួស
 ពួកខ្លះលះបង់តំណែងទាំងឡាយ មានតំណែងសេនាបតីជាដើមបួស កាលបួស
 ហើយ ក៏បំពេញវត្តបដិបត្តិនេះ ទ្រង់លិខិតការសង្គ្រមក្នុងទ្វារ ៦ សតិសម្បជញ្ញៈ
 សេចក្តីត្រេកអរក្នុងការចម្រើនសេចក្តីសន្តោសដោយបច្ច័យបួន ការលះនិវរណៈ
 បរិកម្មឈាន និងអភិញ្ញា កម្មដ្ឋាន ៣៨ ប្រការ ដរាបដល់ការអស់ទៅនៃ
 អាសវៈដោយឯកទេស ទ្រង់លិខិតអាណាបានស្សតិកម្មដ្ឋាន ១៦ ប្រការ ដោយ
 ពិស្តារ ទ្រង់លិខិតព្រះសង្ឃគុណទាំងឡាយដោយឯកទេសថា ឈ្មោះថា ព្រះសង្ឃ
 សាវករបស់ព្រះសាស្តាដល់ព្រមដោយគុណទាំងឡាយដូច្នេះ និងបែបនេះ បុគ្គល
 ពួកណា ៨ ពួក ៤ គូ ដែលសប្បុរសទាំងឡាយសរសើរហើយ បុគ្គលទាំង

នោះ គួរដល់ទុក្ខណាទាន ជាសាវករបស់ព្រះសុគត ទានទាំងឡាយដែលបុគ្គល
 ថ្វាយហើយក្នុងលោកទាំងនោះ រមែងមានផលច្រើន សង្ឃរតនៈសូម្បីនេះ ជា
 រតនៈដ៏ប្រណីត ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសិរីសួស្តីចូរមាន ទ្រង់លិខិតថា
 សាសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ល្អហើយ ជាសាសនានាំសត្វចេញចាក
 ទុក្ខ បើសម្មាញ្ញរបស់យើងនឹងអាចសោត សូមស្តេចចេញព្រះផ្ទះចុះ ដូច្នោះ
 ទ្រង់ម្សៅផែនមាស រុំដោយសំពត់កម្ពលសាច់ល្អិត ទ្រង់ដាក់ក្នុងហិបដ៏រឹង ទ្រង់
 ដាក់ហិបនោះក្នុងហិបមាស ទ្រង់ដាក់ហិបមាសចុះក្នុងហិបប្រាក់ ទ្រង់ដាក់ហិប
 ប្រាក់ចុះក្នុងហិបកែវមណី ទ្រង់ដាក់ហិបកែវមណីចុះក្នុងហិបកែវប្រវាឡ ទ្រង់
 ដាក់ហិបកែវប្រវាឡចុះក្នុងហិបកែវទន្ធិម ទ្រង់ដាក់ហិបកែវទន្ធិមចុះក្នុងហិបកែវ
 មរកត ទ្រង់ដាក់ហិបកែវមរកតចុះក្នុងហិបកែវផលិក ទ្រង់ដាក់ហិបកែវផលិក
 ចុះក្នុងហិបក្អក ទ្រង់ដាក់ហិបក្អកចុះក្នុងហិបរតនៈគ្រប់យ៉ាង ទ្រង់ដាក់ហិបរតនៈ
 គ្រប់យ៉ាងចុះក្នុងហិបបូស្សី ទ្រង់ដាក់ហិបបូស្សីចុះក្នុងប្រអប់រឹង ទ្រង់ដាក់ប្រអប់
 រឹងចុះក្នុងប្រអប់មាសទៀត ទ្រង់នាំទៅដោយន័យមុននោះឯង ទ្រង់ដាក់ប្រអប់
 ដែលធ្វើដោយរតនៈគ្រប់យ៉ាងចុះក្នុងប្រអប់ដែលធ្វើដោយបូស្សី ។ បន្ទាប់ពីនោះ
 ទ្រង់ដាក់ប្រអប់ដែលធ្វើដោយបូស្សីចុះក្នុងហិបដែលធ្វើដោយឈើខ្លឹម ខាងក្រៅ

ទ្រង់រុំដោយសំពត់ប្រថាប់ត្រាព្រះរាជលញ្ឆករ ត្រាស់បង្គាប់អាមាត្រទាំងឡាយ
 ថា អ្នកទាំងឡាយចូរតាក់តែងផ្លូវក្នុងស្ថានទីដែលនៅក្នុងអំណាចរបស់យើង ធ្វើ
 ឲ្យមានទទឹង ៨ ឧសកៈ , ស្ថានទី ៤ ឧសកៈ ត្រូវឲ្យស្មើល្អ អ្នកទាំងឡាយចូរ
 តាក់តែងស្ថានទី ៤ ឧសកៈ ត្រង់កណ្តាលដោយអានុភាពរបស់ព្រះរាជ ។ បន្ទាប់
 ពីនោះ ទ្រង់បញ្ជូនទូតដល់អ្នករាជការខាងក្នុងថា ចូរប្រដាប់ជីវមន្តល ចាត់បង្កើត
 លើជីវនោះ លើកស្វេតត្រ ធ្វើថ្នល់ព្រះនគរឲ្យស្អាតល្អ តុបតែងលម្អដោយ
 ទង់បដាដែលស្រស់ល្អ ដើមចេក ឆ្នាំងទឹកដែលពេញដោយរបស់ក្រអូប ធុប
 និងផ្កាលើជាដើម ចូរធ្វើបូជាបែបនេះ ក្នុងស្ថានទីគ្រប់គ្រងរៀងៗ ខ្លួន ដូច្នោះ
 ចំណែកព្រះអង្គទ្រង់ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការគ្រប់យ៉ាង ដែលមានកងកម្លាំង
 ព្រមទាំងតន្ត្រីគ្រប់ប្រភេទហែហម ទ្រង់ត្រិះរិះថា យើងនឹងបញ្ជូនបណ្ណាការទៅ
 ដូច្នោះ ស្តេចទៅដរាបដល់ទីបំផុតព្រះរាជអាណាខេត្តរបស់ព្រះអង្គ ហើយបាន
 ព្រះរាជទានព្រះរាជសាសន៍ដ៏សំខាន់ដល់អាមាត្រ ហើយត្រាស់ថា ម្ចាស់បា!
 ព្រះរាជាបុគ្គសាតិព្រះសម្មាញ់របស់យើង កាលទ្រង់ទទួលបណ្ណាការនេះ កុំ
 ទទួលត្រង់កណ្តាលដំណាក់នាងស្នំកំណាន់ ចូរស្តេចឡើងព្រះប្រាសាទ ហើយ
 ទ្រង់ទទួលចុះ ។ លុះព្រះរាជទានព្រះរាជសាសន៍នេះហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា

ព្រះសាស្តាស្តេចទៅកាន់បច្ចុទ្ធិប្រទេស ទ្រង់នមស្សការដោយព្រះបញ្ចង្គប្រតិ-
ស្ថាន ហើយស្តេចត្រឡប់ ។ ចំណែកអ្នករាជការខាងក្នុងទាំងឡាយ តាក់តែង
ផ្លូវដោយទំនងនោះឯង នាំទៅនូវព្រះរាជបណ្ណាការ ។

ចំណែកព្រះបាទបុក្កសាតិ ទ្រង់តាក់តែងផ្លូវដោយទំនងនោះ តាំងពី
រាជសីមារបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ឲ្យតាក់តែងព្រះនគរ ទើបទ្រង់ធ្វើការទទួលព្រះ-
រាជបណ្ណាការ ។ ព្រះរាជបណ្ណាការ កាលដល់ព្រះនគរតក្កសិលា បានដល់
ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ។ ចំណែកអាមាត្រអ្នកទទួលព្រះរាជបណ្ណាការ ទៅក្រាបទូល
ប្រាប់ព្រះរាជសាសន៍ចំពោះព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់ព្រះរាជសាសន៍នោះ
ហើយ ទ្រង់ពិចារណាភិច្ចដែលគួរធ្វើដល់អាមាត្រទាំងឡាយអ្នកមក ព្រមទាំង
ព្រះរាជបណ្ណាការ ទ្រង់កាន់ព្រះរាជបណ្ណាការ ស្តេចឡើងកាន់ព្រះប្រាសាទ
ហើយត្រាស់ថា នរណាៗ កុំចូលមកក្នុងទីនេះ ទ្រង់ឲ្យធ្វើការរក្សាត្រង់ទ្វារ ទ្រង់
បើកព្រះសីហបញ្ជរ ទ្រង់ដាក់ព្រះរាជបណ្ណាការ លើទីផ្តុំ ចំណែកព្រះអង្គប្រថាប់
អង្គុយលើអាសនៈក្រោម ទ្រង់ទម្លាយស្នាមប្រថាប់ ទ្រង់ដោះគ្រឿងគ្របដណ្តប់
កាលទ្រង់បើកដោយលំដាប់ផ្តើមតាំងពីហិបធ្វើដោយបូស្សី ទ្រង់ឃើញហិបដែល
ធ្វើដោយខ្លឹមចន្ទ ទ្រង់ត្រិះរិះថា ឈ្មោះថា មហាបរិវារនេះ នឹងមិនមានដល់រតនៈ

ដទៃ រតនៈដែលគួរស្តាប់បានកើតឡើងហើយ ក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសពិតប្រាកដ ។

លំដាប់នោះ ទ្រង់បើកហិបនោះហើយ ទ្រង់ទម្លាយស្នាមប្រថាប់ព្រះរាជលព្ភាន

ទ្រង់បើកសំពត់កម្ពុលដែលមានសាច់ល្អិតទាំងពីរខាង ទ្រង់ឃើញផែនមាស ។

ព្រះអង្គទ្រង់លាតផែនមាសនោះចេញ ទ្រង់ត្រិះរិះថា “អក្សរទាំងឡាយគួរពេញ

ចិត្តណាស់ហ្ន៎ មានទំហំប៉ុនគ្នា មានរបៀបរៀបរយ មានជ្រុងបួន” ដូច្នោះ ទ្រង់

ប្រារព្ធដើម្បីនឹងទ្រង់អានរដ្ឋមតាំងអំពីដើម ។ ព្រះសោមនស្សដែលមានកម្លាំង

បានកើតឡើងដល់ព្រះអង្គ ទ្រង់អានហើយអានទៀតនូវព្រះពុទ្ធកុណទាំងឡាយ

ថា ព្រះតថាគតទ្រង់ឧប្បត្តិឡើងហើយក្នុងលោកនេះ ។ រណ្តៅព្រះលោមា ៩

ម៉ឺនរណ្តៅ ក៏មានចុងព្រះលោមនឡើង ។ ព្រះអង្គទ្រង់មិនជ្រាបដល់សេចក្តី

ដែលព្រះអង្គប្រថាប់ឈរ ឬប្រថាប់អង្គុយ ។ លំដាប់នោះ បីតិដ៏មានកម្លាំង

យ៉ាងក្រៃលែងបានកើតឡើងដល់ព្រះអង្គថា យើងបានស្តាប់ព្រះសាសនាដែល

រកបានដោយលំបាកនេះ សូម្បីដោយសែនកោដិកប្ប ព្រោះអាស្រ័យសម្លាញ់ ។

ព្រះអង្គកាលមិនអាចដើម្បីទ្រង់អានតទៅ ក៏ប្រថាប់អង្គុយរហូតដល់កម្លាំងបីតិ

ស្ងប់រម្ងាប់ ហើយទ្រង់ប្រារព្ធព្រះធម្មកុណទាំងឡាយតទៅថា ព្រះធម៌ដែល

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ល្អហើយ ដូច្នោះ ។ ព្រះអង្គក៏ទ្រង់មានបីតិយ៉ាងនោះ

សូម្បីក្នុងព្រះធម្មគុណនោះឯង ។ ព្រះអង្គប្រថាប់អង្គុយទៀត ដរាបដល់សេចក្តី
ស្ងប់នៃកម្លាំងបីតិ ទ្រង់ប្រារព្ធព្រះសង្ឃគុណទាំងឡាយតទៅថា ព្រះសង្ឃសាវក
ជាអ្នកបដិបត្តិល្អ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃគុណសូម្បីនោះ ព្រះអង្គក៏ទ្រង់មានបីតិយ៉ាង
នោះ ដូចគ្នា ។ លំដាប់នោះ ទ្រង់អានអាណាបានស្សតិកម្មដ្ឋាន ក្នុងលំដាប់ចុង
ក្រោយបង្អស់ ទ្រង់ញ៉ាំងឈានពួក ៤ និងពួក ៥ ឲ្យកើតឡើង ។ ព្រះអង្គទ្រង់
ញ៉ាំងវេលាឲ្យកន្លងទៅ ដោយសេចក្តីសុខក្នុងឈាននោះឯង ។ អ្នកដទៃណា
រមែងមិនបានដើម្បីឃើញ ។ មហាថ្វីកប្រចាំព្រះអង្គមួយនាក់ប៉ុណ្ណោះ រមែងចូល
ទៅបាន ។ ទ្រង់ញ៉ាំង វេលាប្រមាណកន្លះខែឲ្យកន្លងទៅ ដោយប្រការដូច្នោះ ។
អ្នកព្រះនគរទាំងឡាយប្រជុំគ្នាក្នុងព្រះរាជវាំង បានធ្វើការស្រែកថា ចាប់តាំង
ពីថ្ងៃដែលព្រះរាជាទ្រង់ទទួលព្រះរាជបណ្ណាការហើយ មិនមានការទេតព្រះនេត្រ
ដល់ព្រះនគរ ឬការទេតមើលស្រីស្នំ មិនមានការព្រះរាជវិនិច្ឆ័យ ព្រះរាជាចូរ
ទ្រង់ព្រះរាជទានព្រះរាជបណ្ណាការដែលព្រះរាជាសម្មាញ់បញ្ជូនមក ឲ្យដល់អ្នក
ទទួលទៅចុះ ធម្មតាព្រះរាជាទាំងឡាយ រមែងទ្រង់ព្យាយាមដើម្បីបន្ទំសូម្បីដោយ
គ្រឿងបណ្ណាការ កាន់យកព្រះរាជសម្បត្តិរបស់ព្រះរាជាអង្គខ្លះដែលឲ្យដល់ខ្លួន
ព្រះរាជារបស់ពួកយើងទ្រង់ធ្វើអ្វីហ្ន៎ ដូច្នោះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តាប់សំឡេងស្រែក

ហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា យើងនឹងរក្សារាជសម្បត្តិ ឬត្រូវរក្សាព្រះសាស្តា ។

លំដាប់នោះ ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះតម្រិះថា ប្រធាន និងមហាមាត្ររបស់ប្រធាន រមែងមិនអាចដើម្បីនឹងរក្សាយើងក្នុងរាជសម្បត្តិបាន យើងនឹងទ្រទ្រង់ទុកនូវ ព្រះសាសនារបស់ព្រះសាស្តា ដូច្នោះ ។ ទ្រង់ចាប់ព្រះខាន់ដែលទ្រង់ទុកលើ ក្រឡាបន្ទុំកាត់ព្រះកេសា ហើយទ្រង់បើកព្រះសីហបញ្ជូរ ទ្រង់ញ៉ាំងបាច់ព្រះ កេសា ព្រមទាំងព្រះចុះខាមណីឲ្យធ្លាក់ចុះត្រង់កណ្តាលបរិស័ទត្រាស់ថា “អ្នកទាំង ឡាយ កាន់យកបាច់កេសានេះ ហើយគ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិចុះ” ។ មហាជន លើកបាច់ព្រះកេសានោះឡើង ហើយស្រែកជាសំឡេងតែមួយថា “បពិត្រព្រះ សម្មតិទេព ព្រះរាជាទាំងឡាយឈ្មោះថា បានព្រះរាជបណ្ណាការអំពីសម្លាក់ព្រះ រាជាសម្មាញ់ហើយ រមែងដូចព្រះអង្គ ។ ព្រះកេសា និងព្រះមស្សប្រមាណពីរ អង្គលីរបស់ព្រះរាជាបានមានហើយ ។ បានឮថា ព្រះកេសា និងព្រះមស្សប្រាកដ ដូចគ្នានឹងការបព្វជ្ជារបស់ព្រះពោធិសត្វនោះឯង” ។ លំដាប់នោះ ទ្រង់បញ្ជូន មហាប្លឹកប្រចាំព្រះអង្គឲ្យនាំសំពត់កាសាវពស្រ្តពីរផ្ទាំង និងបាត្រដីអំពីទីផ្សារ ទ្រង់ឧទ្ទិសចំពោះព្រះសាស្តាថា “ព្រះអរហន្តពួកណាក្នុងលោក យើងបួសឧទ្ទិស ព្រះអរហន្តទាំងនោះ” ដូច្នោះ ហើយទ្រង់ស្ងៀកសំពត់កាសាវមួយផ្ទាំង ទ្រង់

ដណ្តប់សំពត់កាសាវៈមួយផ្ទាំង ទ្រង់ស្តាយបាត្រ ទ្រង់កាន់ឈើច្រត់ ទ្រង់ព្រះ
ចន្រ្ទមទៅមកពីរ-បីដង ក្នុងប្រាសាទធំដោយព្រះតម្រិះថា “បព្វជ្ជារបស់យើង
ល្អឬទេ” ដូច្នោះ ទ្រង់ជ្រាបថា “បព្វជ្ជារបស់យើងល្អ” ដូច្នោះហើយទ្រង់បើក
ទ្វារ ស្តេចចុះចាកព្រះប្រាសាទ ។ ក៏ប្រជាជនទាំងឡាយឃើញស្រីស្នំត្រង់ទ្វារ
ទាំងបីជាដើម តែចាំព្រះរាជានោះដែលស្តេចចុះមកមិនបាន ។ បានឮថា ប្រជាជន
នាំគ្នាគិតថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គមកដើម្បីសម្តែងធម្មកថា ដល់ព្រះរាជារបស់
ពួកយើង ។ តែគ្រាឡើងលើព្រះប្រាសាទហើយ ឃើញតែទីប្រថាប់ឈរ និង
ទីប្រថាប់អង្គុយជាដើមរបស់ព្រះរាជា ទើបដឹងថា ព្រះរាជាស្តេចចេញទៅហើយ
ទើបនាំគ្នាស្រែកព្រមគ្នាតែម្តង ដូចជនក្នុងទូកកំពុងក្រឡាបំលិចក្នុងកណ្តាល
សមុទ្រ ដូច្នោះ ។ សេនាទាំងដប់ប្រាំបីនាក់ អ្នកនគរទាំងអស់ និងពលកាយ
ទាំងឡាយ នាំគ្នាហែហមកុលបុត្រ ដែលត្រឹមតែស្តេចចុះកាន់ផ្ទៃផែនដីហើយ
ស្រែកសំឡេងខ្លាំង ។

ចំណែកអាមាត្រទាំងឡាយ ក្រាបទូលចំពោះកុលបុត្រនោះថា “បពិត្រទេវៈ
ធម្មតាព្រះរាជាទាំងឡាយក្នុងមជ្ឈិមប្រទេស ទ្រង់មានមាយាច្រើន សូមព្រះអង្គ
មេត្តាបញ្ជូនព្រះរាជសាសន៍ទៅថា ដែលឈ្មោះថា ពុទ្ធរតនៈបានកើតឡើងក្នុង

លោកហើយឬ ពេលទ្រង់ជ្រាបហើយសឹមស្តេចយាងទៅ សូមព្រះអង្គស្តេច
ត្រឡប់ចុះ” ។ “យើងជឿសម្លាញ់របស់យើង យើងនឹងសម្លាញ់នោះ មិនមាន
សេចក្តីផ្សេងគ្នា ពួកអ្នកចូរឈប់ចុះ” ។ អាមាត្រទាំងនោះ ក៏ជាប់តាមស្តេច
នោះឯង ។ កុលបុត្រទ្រង់យកឈើប្រគ់សរសេរជាអក្សរ ត្រាស់ថា “រាជសម្បត្តិ
នេះ ជារបស់អ្នកណា” ។ “របស់ព្រះអង្គ” ។ “អ្នកណាធ្វើអក្សរនេះក្នុងចន្លោះ
(ដោះប្រស្នា) បុគ្គលនោះ គប្បីឲ្យសោយរាជ” ។ ក្នុងព្រះមហាជនកជាតក
ព្រះទេវីព្រះនាមថា សិវលី កាលទ្រង់មិនអាចធ្វើអក្សរដែលព្រះពោធិសត្វធ្វើ
ហើយឲ្យមានចន្លោះ ក៏ស្តេចត្រឡប់ទៅ ។ មហាជនក៏បានទៅតាមផ្លូវដែលព្រះ
ទេវីស្តេចទៅ ។ ក៏មហាជនមិនអាចធ្វើអក្សរនោះឲ្យមានក្នុងចន្លោះ ។ អ្នកនគរ
ធ្វើព្រះអក្សរនេះទុកលើសីសះហើយ ព្រមដោយការស្រែក ។ មហាជនគិតថា
“កុលបុត្រនេះ នឹងឲ្យឈើស្នូន ឬទឹកខ្ពុរមាត់ក្នុងស្ថានទីយើងទៅហើយ” ដូច្នោះ
កាលមិនបានអ្វី ដោយហោចទៅសូម្បីសំណល់សំពត់ក៏ចៀសទៅ ។ បានឮថា
កុលបុត្រនោះ មានសេចក្តីគិតយ៉ាងនេះថា “ព្រះសាស្តារបស់យើងស្តេចចេញ
មហាកិរេស្រ្តម៍ ទ្រង់បញ្ជូនតែមួយព្រះអង្គឯង ស្តេចទៅតែមួយព្រះអង្គឯង
យើងខ្មាសចំពោះព្រះសាស្តា បានឮថា ព្រះសាស្តារបស់យើងទ្រង់បញ្ជូនហើយ

មិនស្តេចឡើងយាន និងទ្រង់មិនពាក់ស្បែកព្រះបាទ ដោយហោចទៅសូម្បីតែ
 មួយជាន់ ទ្រង់មិនបាំងត្រៃ” ។ មហាជនឡើងដើម ឈើកំពែង និងបីមជាដើម
 ក្រឡេកមើលថា “ព្រះរាជារបស់យើងស្តេចទៅ” ដូច្នោះ ។ កុលបុត្រគិតថា
 “យើងដើរជួរឆ្ងាយ មិនអាចដើម្បីនឹងទៅជួរមួយបាន ទើបស្តេចជាប់តាមឈ្មួញ
 មួយពួក” ។ កាលកុលបុត្រជាអ្នកសុខុមាល ទៅក្នុងដែនដីដែលក្តៅគគុក
 ផ្ទៃព្រះបាទទាំងសងខាងក៏ពង ហើមមានខ្លះបែកជាដំបៅ ។ ទុក្ខវេទនាក៏កើត
 ឡើង ។ កាលពួកឈ្មួញតាំងទីសម្រាកហើយ កុលបុត្រក៏ចុះអំពីផ្នូរ អង្គុយក្បែរ
 គល់ឈើមួយ ។ ឈ្មោះថា អ្នកធ្វើបរិកម្មជើង ឬគក់ខ្នងក្នុងទីអង្គុយមិនមាន ។
 កុលបុត្រចូលអាណាបានចតុត្ថជ្ឈាន គ្របសង្កត់សេចក្តីលំបាកក្នុងផ្នូរ សេចក្តី
 នឿយហត់ និងសេចក្តីឈឺផ្សា ញ៉ាំងវេលាឲ្យកន្លងទៅដោយសេចក្តីត្រេកអរក្នុង
 ឈាន ។ ក្នុងថ្ងៃស្អែក កាលអរុណរះហើយ ធ្វើការបដិបត្តិសិរីរះ ដើរជាប់តាម
 ពួកឈ្មួញទៀត ។ ក្នុងវេលាអាហារព្រឹក ពួកឈ្មួញទទួលបាត្ររបស់កុលបុត្រ
 ហើយដាក់ខាទនិយៈ និងកោជនីយៈចុះក្នុងបាត្រថ្វាយ ។ ខាទនិយៈ និងកោជ-
 នីយៈនោះ ជាបាយឆៅខ្លះ សៅហ្មងខ្លះ ។ រីឯស្មើនឹងដុំគ្រួសខ្លះ សាប និងប្រៃ
 ខ្លះ ។ កុលបុត្រពិចារណាស្ថានទីសម្រាក បរិភោគខាទនិយៈ និងកោជនីយៈ

នោះ ដូចបរិភោគទឹកអម្រឹត ។ ដោយទំនងនោះ ដើរទៅអស់ផ្លូវ ២០០ យោជន៍
ខ្លះ ៨ យោជន៍ (១៧២ យោជន៍) សូម្បីនឹងដើរទៅជិតខ្លោងទ្វារវត្តជេតពនក៍
ដោយ តែក៏មិនសួរថា “ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងទីណា” ។ ព្រោះហេតុអ្វី ។
ព្រោះគោរពក្នុងព្រះសាស្តា និងព្រោះអំណាចនៃព្រះរាជសាសន៍ ដែលព្រះរាជា
ទ្រង់បញ្ជូនទៅ ។ ក៏ព្រះរាជាទ្រង់បញ្ជូនព្រះរាជសាសន៍ទៅ ទ្រង់ធ្វើដូចជាព្រះ
សាស្តាទ្រង់ឧប្បត្តិក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះថា ព្រះតថាគតទ្រង់ឧប្បត្តិក្នុងលោកនេះ ។
ព្រោះដូច្នោះ ទើបមិនសួរ ធ្វើដំណើរទៅអស់ ៤៥ យោជន៍ ។ ក្នុងវេលាព្រះ
អាទិត្យលិច កុលបុត្រនោះទៅដល់ក្រុងរាជគ្រឹះ ទើបសួរថា “ព្រះសាស្តាទ្រង់
ប្រថាប់ក្នុងទីណា” ។ “លោកម្ចាស់និមន្តមកពីទីណា” ។ “អាត្មាមកអំពីឧត្តរ
ប្រទេសនេះ” ។ “ព្រះនគរឈ្មោះថា សាវត្ថី មាននៅក្នុងផ្លូវដែលលោកមក
ចម្ងាយពីនគររាជគ្រឹះនេះប្រមាណ ៤៥ យោជន៍ ព្រះសាស្តាប្រថាប់នៅក្នុងក្រុង
សាវត្ថីនោះ” ។ កុលបុត្រនោះគិតថា “ឥឡូវនេះមិនមែនកាល ដែលយើងមិន
អាចត្រឡប់ថ្ងៃនេះ យើងនឹងសម្រាកក្នុងទីនេះសិន ឆ្នែកនឹងទៅកាន់សម្លាក់
ព្រះសាស្តា” ។ បន្ទាប់ពីនោះ ទើបសួរថា “ពួកបព្វជិតដែលមកដល់ក្នុងយាម
វិកាល សម្រាកក្នុងទីណា” ។ “សម្រាកក្នុងរោងជាំងឆ្នាំងនេះ លោកម្ចាស់” ។

លំដាប់នោះ កុលបុត្រនោះសូមជាន់ឆ្នាំងនោះសម្រាក ហើយចូលទៅ
អង្គុយដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការសម្រាកអាស្រ័យក្នុងរោងរបស់ជាន់ឆ្នាំងនោះ ។

ក្នុងវេលាជិតភ្លឺថ្ងៃនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រួតមើលលោក ទ្រង់
ឃើញកុលបុត្រឈ្មោះថា បុក្កសាតិ ទ្រង់មានព្រះតម្រិះថា “កុលបុត្រនេះ អាន
ត្រឹមតែសាសន៍ដែលព្រះរាជាសម្លាញ់បញ្ជូនទៅ លះបង់រាជសម្បត្តិធំ ច្រើនជាង
រយយោជន៍ ឬសឧទ្ទិសចំពោះតថាគត ធ្វើដំណើរអស់ ១៧២ យោជន៍ ដល់
ក្រុងរាជគ្រឹះ ក៏កាលតថាគតមិនទៅ នឹងមិនអាចចាក់ធ្លុះសាមញ្ញ៧ ៣ នឹង
ធ្វើកាលកិរិយាគ្មានទីពឹង ដោយការសម្រាកតែមួយយប់ តែបើតថាគតទៅហើយ
នឹងចាក់ធ្លុះសាមញ្ញ៧ ៣ ក៏តថាគតបំពេញបារមីទាំងឡាយអស់ ៤ អសង្ខេប
ក្រែលែងដោយសែនកប្ប ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការសង្គ្រោះជនប៉ុណ្ណោះ តថាគត
នឹងធ្វើការសង្គ្រោះដល់កុលបុត្របុក្កសាតិនោះ” ដូច្នោះ ទ្រង់ធ្វើការបដិបត្តិព្រះ-
សរិះពីព្រឹកព្រលឹម មានព្រះភិក្ខុសង្ឃហែហម ស្តេចចារិកបិណ្ឌបាតក្នុងក្រុង
សាវត្ថី ខាងក្រោយភគ្គ ស្តេចត្រឡប់អំពីបិណ្ឌបាត ស្តេចចូលព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់
រម្ងាប់សេចក្តីលំបាកក្នុងការធ្វើដំណើរមួយក្លែត ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា “កុលបុត្រ
បានធ្វើកិច្ចដែលធ្វើបានលំបាក ព្រោះសេចក្តីគោរពក្នុងតថាគត លះរាជសម្បត្តិ

ដ៏ប្រសើរ ធ្វើដំណើរមួយរយយោជន៍ មិនកាន់សំណល់សំពត់ ដោយហោច
 ទៅសូម្បីអ្នកឲ្យទឹកខ្ពុរមាត់ ចេញទៅត្រឹមតែម្នាក់” ដូច្នោះ ទ្រង់មិនត្រាស់អ្វី
 ក្នុងព្រះថេរៈទាំងឡាយ មានព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមោគ្គល្លានជាដើម ព្រះអង្គ
 ឯងទ្រង់កាន់បាត្រ និងចីវរ ស្តេចចេញទៅត្រឹមតែមួយព្រះអង្គឯង និងកាល
 ស្តេចទៅ ក៏មិនបានទ្រង់ហោះទៅ ទ្រង់មិនបំព្រួញផែនដី ។ ទ្រង់ព្រះតម្រិះ
 ទៀតថា “កុលបុត្រខ្មាសចំពោះតថាគត មិនអង្គុយសូម្បីក្នុងយានមួយ ក្នុងបណ្តា
 ដំរី សេះ រថ និងអង្រឹងមាសជាដើម ដោយទីបំផុត មិនពាក់ស្បែកជើងសូម្បី
 មួយជាន់ មិនបាំងត្រ ចេញទៅ សូម្បីតថាគតក៏គួរទៅដោយជើងប៉ុណ្ណោះ”
 ដូច្នោះ ទើបស្តេចទៅដោយព្រះបាទ ។ ព្រះអង្គទ្រង់បិទបាំងព្រះពុទ្ធសិរីនេះ គឺ
 អនុព្យញ្ជនៈ ៨០ រស្មី ១ ព្យាម មហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ ស្តេចទៅ
 ដោយភេទដូចកិក្ខុមួយរូប ដូចព្រះចន្ទពេញវង់ដែលអំពូតពកបិទបាំងទុក ដូច្នោះ
 ដោយបច្ចាកត្តតែមួយប៉ុណ្ណោះ ក៏ស្តេចទៅបាន ៤៥ យោជន៍ ក្នុងវេលាព្រះ-
 អាទិត្យលិច ស្តេចក៏ដល់រោងរបស់ជាងឆ្នាំងនោះ ក្នុងខណៈដែលកុលបុត្រចូល
 ទៅហើយនោះឯង ។ លោកសំដៅដល់រោងរបស់ជាងឆ្នាំងនោះ ទើបពោលថា
 ក៏ដោយសម័យនោះឯង កុលបុត្រឈ្មោះថា បុក្កសាតិ មានសទ្ធាចេញចាកផ្ទះ

បួសជាបព្វជិត ឧទ្ទិសដល់ព្រះមានព្រះភាគ គេចូលទៅសម្រាកក្នុងនិវេសន៍
របស់ជាន់ឆ្នាំងនោះមុន ដូច្នោះ ។

ក៏ព្រះមានព្រះភាគ សូម្បីត្រាស្តេចទៅយ៉ាងនេះហើយ ក៏ទ្រង់មិនគម្រាម
ថា “យើងជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ” ស្តេចទៅកាន់រោងរបស់ជាន់ឆ្នាំង ប្រថាប់ឈរ
ត្រង់ទ្វារនោះឯង កាលនឹងឲ្យកុលបុត្រធ្វើឱកាស ទើបត្រាស់ថា សរេច តេ ភិក្ខុ
ដូច្នោះជាដើម ។ បទថា ឧរុទ្ធំ បានដល់ ស្ងាត់ មិនចង្អៀត ។ បទថា វិហរតាយ
សមាយថាសុខំ សេចក្តីថា កុលបុត្រធ្វើឱកាសថា សូមលោកម្ចាស់ចូរនៅជាសុខ
តាមឥរិយាបថដែលសប្បាយចុះ ។ ក៏កុលបុត្រលះបង់រាជសម្បត្តិដ៏ប្រសើរ
ធ្វើដំណើរមួយរយយោជន៍ហើយបួស នឹងកំណាញ់រោងរបស់ជាន់ឆ្នាំង ដែល
អ្នកដទៃលះបង់ចោល ដើម្បីប្រព្រឹត្តនូវធម៌ដទៃ ។

ក៏មោឃបុរសពួកខ្លះ បួសក្នុងសាសនាហើយ ត្រូវសេចក្តីកំណាញ់ទាំង
ឡាយ មានសេចក្តីកំណាញ់ ព្រោះអាវាសជាដើមគ្របសង្កត់ រមែងហ្នឹងហែង
ព្រោះអាវាសរបស់បុគ្គលពួកដទៃថា ស្មានទីនៅរបស់ខ្លួន ជាកុដិរបស់យើង
ជាបរិវេណរបស់យើង ដូច្នោះ ។

[១៥០] បទថា និសីទិ សេចក្តីថា ព្រះលោកនាថទ្រង់ជាសុខុមាលជាតិ

យ៉ាងក្រែលែង ទ្រង់លះព្រះគន្ធកុដិដូចទេវវិមាន ទ្រង់ក្រាលសន្តត គឺ កម្រាល
 ស្មៅក្នុងរោងជាងឆ្នាំង ដែលមានកម្ទេចផេះរាត់រាយពាសពេញ ស្មៅក្រោក
 ដោយកាជនៈបែក ស្មៅស្អុត អាចម៍មាន់ និងអាចម៍ជ្រូកជាដើម ដូចទីចោល
 សម្រាម ទ្រង់ក្រាលបង្សក្បាលចីវរប្រថាប់អង្គុយ ដូចស្តេចចូលព្រះមហាគន្ធកុដិ
 ដែលមានក្លិនទិព្វដូចជាទេវវិមាន ហើយប្រថាប់អង្គុយ ដូច្នោះ ។ ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ឧប្បត្តិក្នុងព្រះមហាសម្មតវង្សដែលមិនលាយឡំ
 សូម្បីកុលបុត្រ ក៏ចម្រើនហើយក្នុងខត្តិយគភ៌ ។ សូម្បីព្រះមានព្រះភាគ ក៏ទ្រង់
 ដល់ព្រមដោយព្រះអភិទិហារ សូម្បីកុលបុត្រ ក៏ដល់ព្រមដោយអភិទិហារ ។
 ព្រះមានព្រះភាគក្តី កុលបុត្រក្តី ទ្រង់កំលះបង់រាជសម្បត្តិទ្រង់ព្រះផ្នួស ។ សូម្បី
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មានព្រះវណ្ណៈដូចមាស សូម្បីកុលបុត្រ ក៏មានវណ្ណៈដូច
 មាស ព្រះមានព្រះភាគក្តី កុលបុត្រក្តី ទ្រង់មានលាភ គឺ សមាបត្តិ ។ ទាំងពីរ
 អង្គក៏ទ្រង់ជាក្សត្រិយ៍ ទាំងពីរអង្គក៏ទ្រង់ដល់ព្រមដោយព្រះអភិទិហារ ទាំងពីរ
 អង្គក៏ទ្រង់ព្រះផ្នួសអំពីរាជត្រកូល ទាំងពីរអង្គទ្រង់មានព្រះវណ្ណៈដូចមាស ទាំង
 ពីរអង្គទ្រង់មានលាភ គឺ សមាបត្តិ ស្តេចចូល កាន់រោងរបស់ជាងឆ្នាំង ហើយ
 ប្រថាប់អង្គុយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ដោយហេតុនោះ រោងជាងឆ្នាំង ទើប

ស្រស់ល្អយ៉ាងក្រៃលែង ។ គប្បីនាំស្ថានទីទាំងឡាយជាដើមថា ល្អាងដែល
ស្តេចបក្សីទាំងពីរ មានសីហៈជាដើម ចូលមកសម្តែងប្រៀបធៀបចុះ ។

ក៏ក្នុងបុគ្គលទាំងពីរនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មិនញ៉ាំងសូម្បីព្រះហឫទ័យ
ឲ្យកើតឡើងថា តថាគតជាបុគ្គលសុខុមាល ធ្វើដំណើរមកអស់ ៤៥ យោជន៍
ដោយវេលាក្រោយកត្តនោះឯង គួរសម្រេចសីហសេយ្យត្រឹមតែមួយភ្នែកឲ្យបាត់
នឿយហត់អំពីការធ្វើដំណើរ ដូច្នោះ ប្រថាប់អង្គុយចូលផលសមាបត្តិតែម្តង ។
ចំណែកកុលបុត្រ ក៏មិនញ៉ាំងចិត្តឲ្យកើតឡើងថា យើងធ្វើដំណើរមកអស់ ១៧២
យោជន៍ គួរដេកសម្រាកបន្ទោបង់សេចក្តីនឿយហត់ក្នុងការធ្វើដំណើរត្រឹមតែ
មួយរយៈ ក៏អង្គុយចូលអាណាបានចតុត្ថជ្ឈាននោះឯង ។ លោកសំដៅដល់ការ
ចូលសមាបត្តិនោះ ទើបពោលថា **អថខោ ភគវា ពហុទៅ រត្តិ** ជាដើម ។
សួរថា ព្រះមានព្រះភាគ ស្តេចមកដោយព្រះតម្រិះថា តថាគតនឹងសម្តែងធម៌
ដល់កុលបុត្រមិនមែនឬ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបទ្រង់មិនសម្តែងឃ្នាំ ។ ឆ្លើយថា ទ្រង់
មិនសម្តែង ព្រោះហេតុថា កុលបុត្រមានសេចក្តីនឿយហត់ក្នុងការធ្វើដំណើរ
មិនទាន់ស្ងប់រម្ងាប់ មិនអាចនឹងទទួលព្រះធម៌ទេសនាបាន សូមឲ្យសេចក្តីនឿយ
ហត់ក្នុងការធ្វើដំណើរនោះរបស់កុលបុត្រស្ងប់រម្ងាប់សិន ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោល

ថា ធម្មតានគររាជគ្រឹះពោរពេញដោយមនុស្ស មិនស្ងាត់អំពីសំឡេង ១០ យ៉ាង
សំឡេងនោះ នឹងស្ងប់ដោយប្រមាណពីរយាមកន្លះ ព្រះអង្គទ្រង់រង់ចាំការស្ងប់
សំឡេងនោះ ទើបទ្រង់មិនសម្តែង ។ នោះមិនមែនហេតុ ។ ព្រោះព្រះមាន-
ព្រះភាគអាចដើម្បីញ៉ាំងសំឡេងសូម្បីព្រហ្មលោកឲ្យស្ងប់រម្ងាប់បាន ដោយអានុ-
ភាពរបស់ព្រះអង្គ ។ ព្រះអង្គទ្រង់រង់ចាំសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់អំពីសេចក្តីនឿយហត់
ក្នុងការធ្វើដំណើរសិន ទើបទ្រង់មិនសម្តែង ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា
ពហុទេវ រត្តិ បានដល់ ប្រមាណពីរយាមកន្លះ ។ បទថា ឯតទហោសិ សេចក្តី
ថា ព្រះមានព្រះភាគ ស្តេចចេញចាកផលសមាបត្តិហើយ ទ្រង់ធ្មេចព្រះនេត្រ
ដែលប្រដាប់ប្រដាដោយប្រសាទ ៥ យ៉ាង ទ្រង់ក្រឡេកមើល ដូចទ្រង់បើក
សីហបញ្ជូរកែវមណីក្នុងវិមានមាស ដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះអង្គទ្រង់ឃើញកុលបុត្រប្រាសចាកការឃ្នើសឃ្នងដែល
ការឃ្នើសឃ្នងជើង និងការញ័ររន្ធត់សីសៈ អង្គុយដូចសសរខៀនដែលកប់ទុក
យ៉ាងល្អ ដូចព្រះពុទ្ធរូបមាស មិនញាប់ញ័រ ទើបត្រាស់ថា ឯតំ បាសាទិកំ
នុខោ ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា បាសាទិកោ គឺ នាំមកនូវសេចក្តី
ជ្រះថ្លា ។

ក៏ពាក្យនោះជាការបំភ្លឺសកលិដ្ឋ ។ ក្នុងពាក្យនោះ មានសេចក្តីដូច្នោះ
 ថា កុលបុត្រ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដោយឥរិយាបថដែលគួរជ្រះថ្លា ព្រោះដូច្នោះ
 ឥរិយាបថជាកិរិយាដែលគួរជ្រះថ្លាដោយប្រការណា ក៏រមែងប្រព្រឹត្តទៅដោយ
 ប្រការនោះ ។ ក្នុងឥរិយាបថទាំង ៤ យ៉ាង ឥរិយាបថបីយ៉ាង រមែងមិនល្អ ។
 ពិតហើយ ភិក្ខុដើរទៅ ដៃទាំងឡាយរមែងយោល ជើងទាំងឡាយរមែងឃ្នាត
 ទៅ សីសៈរមែងញ័រ ។ កាយរបស់ភិក្ខុដែលឈររមែងរឹង ។ ឥរិយាបថសូម្បី
 របស់ភិក្ខុដែលស្ទើររមែងមិនគួរពេញចិត្ត ។ តែកាលភិក្ខុបោសសំអាតត្រង់ទី
 សម្រាកពេលថ្ងៃ ក្នុងបច្ចាកត្ត ក្រាលកម្រាល មានដៃ និងជើងលាងល្អហើយ
 អង្គុយចម្រើនសមាធិ ដែលប្រកបដោយសមាធិបួននោះ ឥរិយាបថ រមែងល្អ ។
 ក៏កុលបុត្រនេះ ចម្រើនសមាធិ អង្គុយចូលអានាបានចតុត្ថជ្ឈាន ។ កុលបុត្រ
 ប្រកបដោយឥរិយាបថដោយប្រការដូច្នោះឯង ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បរិវិត្តកថា
 កុលបុត្រគួរជ្រះថ្លាហ្ន៎ ។ សួរថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បរិវិត្តកថា ណ្ហើយចុះ
 តថាគតគួរនឹងសួរមើលខ្លះ ហើយត្រាស់សួរ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់មិនដឹងសេចក្តីដែលកុលបុត្រនោះ ជាអ្នកបួសឧទ្ទិសព្រះអង្គឬ ។ ឆ្លើយថា
 ទ្រង់មិនដឹងមិនមែន តែកាលមិនត្រាស់សួរ ពាក្យក៏មិនតាំងឡើង កាលពាក្យ

មិនតាំងឡើងហើយ ការសម្តែងរមែងមិនកើតឡើង ព្រោះដូច្នោះ ទើបត្រាស់
សួរដើម្បីផ្តើមតាំងពាក្យឡើង ។ បទថា ទិស្វាបាហំ ន ជាឈ្មោះ សេចក្តីថា
ជនទាំងអស់ រមែងដឹងព្រះតថាគតអ្នករុងរឿងដោយពុទ្ធសិរីថា នេះព្រះពុទ្ធ ។
ការដឹងនោះមិនគួរអស្ចារ្យ ។ តែព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បិទបាំង ព្រះពុទ្ធស្មី
ស្តេចទៅដោយការវះដូចជារបស់ភិក្ខុដែលត្រាច់បិណ្ឌបាតមួយរូប ទើបដឹងបាន
លំបាក ។ កុលបុត្តបុក្កសាតិ ពោលតាមសេចក្តីពិតថា យើងមិនដឹងដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។ សេចក្តីពិតគឺដូច្នោះ កុលបុត្តបុក្កសាតិ មិនស្គាល់ព្រះមានព្រះភាគ
នោះ សូម្បីប្រថាប់អង្គុយក្នុងរោងជាន់ឆ្នាំងជាមួយគ្នា ។

[១៥២] បទថា ឯតទហោសិ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាប
សេចក្តីនឿយហត់ក្នុងការធ្វើដំណើរស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ទ្រង់មានព្រះតម្រិះ ។
បទថា ឯវមារុសោ សេចក្តីថា កុលបុត្របានអានត្រឹមតែសាសន៍ដែលសម្ងាញ់
បញ្ជូនទៅ លះបង់រាជសម្បត្តិចេញបួសដោយគិតថា “យើង បានស្តាប់ព្រះធម្ម-
ទេសនាដ៏ពីរោះរបស់ព្រះទេសពល” លុះបញ្ចេញហើយ ក៏ដើរផ្លូវឆ្ងាយប្រមាណ
ប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនបានព្រះសាស្តា ត្រាស់ត្រឹមតែបទថា ម្នាលភិក្ខុតថាគតនឹងសម្តែង
ធម៌ដល់អ្នក កុលបុត្រនោះ នឹងមិនស្តាប់ពាក្យដែលត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ តថាគត

នឹងសម្តែងធម៌ដល់អ្នក ដោយគោរពបូ ។ កុលបុត្រនេះ ដូចជាអ្នកលេងសុរា ដែលក្តៅក្រហាយ និងដូចជីវីដែលចុះប្រេង ដូច្នោះ ។ ព្រោះដូច្នោះ កុលបុត្រ កាលប្តេជ្ញាដល់ការស្តាប់ដោយសេចក្តីគោរព ទើបទូលថា ឯវមារុសោ ដូច្នោះ ។

[១៤៣] បទថា ឆណតុរោ អយំ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគមិនត្រាស់ វត្តបដិបត្តិចំណែកខាងដើមដល់កុលបុត្រ តែទ្រង់ប្រារព្ធដើម្បីត្រាស់ប្រាប់វិបស្សនាលក្ខណៈប៉ុណ្ណោះ ដែលមានសភាពសូន្យទេយ្យាន្តិក្រៃលែង ដែលជា បទដ្ឋាននៃព្រះអរហត្ត អំពីខាងដើម ។ ពិតហើយ បុព្វភាគបដិបទារបស់បុគ្គល ណាមិនទាន់បរិសុទ្ធិ ព្រះមានព្រះភាគ ក៏ត្រាស់ប្រាប់បុព្វភាគបដិបទានេះ គឺ សីលសំវែរៈ ការឃុំគ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ភាពជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុង កោដន ការប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តីព្យាយាមជាគ្រឿងភ្ញាក់ សទ្ធម្ម ៧ ឈាន ៤ ដល់បុគ្គលនោះមុន ។ តែបុព្វភាគបដិបទានោះ របស់បុគ្គលណាបរិសុទ្ធិ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មិនត្រាស់បុព្វភាគបដិបទានោះ តែត្រាស់ប្រាប់វិបស្សនា នោះឯង ដែលជាបទដ្ឋាននៃព្រះអរហត្តដល់បុគ្គលនោះ ។ ក៏បុព្វភាគបដិបទា របស់កុលបុត្របរិសុទ្ធិហើយ ។ ពិតយ៉ាងនោះ កុលបុត្រនោះអាចព្រះសាសន៍ ហើយ ឡើងកាន់ប្រាសាទដ៏ប្រសើរ ញ៉ាំងអាណាបានចតុត្ថជ្ឈានឲ្យកើតឡើងហើយ

ទើបធ្វើដំណើរហូតដល់អស់ ១៧២ យោជន៍ ញ៉ាំងកិច្ចក្នុងយានឲ្យសម្រេច ។
សូម្បីសាមណេរសីលរបស់កុលបុត្រនោះ ក៏បរិបូណ៌ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះមាន-
ព្រះភាគទើបមិនត្រាស់បុព្វភាគបដិបទា តែទ្រង់ប្រារព្ធដើម្បីត្រាស់ប្រាប់វិបស្សនា-
លក្ខណៈ ដែលមានសភាពសូន្យទេយ្យាំងក្រែលែង ដែលជាបទដ្ឋាននៃព្រះ-
អរហត្តប៉ុណ្ណោះ ដល់កុលបុត្រនោះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ធាតុរោ-
បានដល់ ធាតុ ៦ មាន តែបុរសមិនមាន ។

ក៏ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងវត្ថុដែលមិនមាន ដោយវត្ថុដែលមាន
ក្នុងទីណា ទ្រង់សម្តែងវត្ថុដែលមានដោយវត្ថុដែលមិនមានក្នុងទីណា ទ្រង់សម្តែង
វត្ថុដែលមានដោយវត្ថុដែលមានក្នុងទីណា ទ្រង់សម្តែងវត្ថុដែលមិនមានដោយ
វត្ថុដែលមិនមានក្នុងទីណា ពាក្យដូចពោលមកនេះ គប្បីឲ្យពិស្តារដោយន័យ
ដែលពោលហើយក្នុងសព្វាសវសូត្រនោះឯង ។ តែក្នុងធាតុវិភាគវត្តនេះ ព្រះ
មានព្រះភាគកាលនឹងទ្រង់សម្តែងវត្ថុដែលមានដោយវត្ថុដែលមិនមាន ទើបទ្រង់
ត្រាស់យ៉ាងនោះ ។ ប្រសិនបើព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់លះបង់បញ្ញត្តិថា បុរស
ត្រាស់ថា ធាតុប៉ុណ្ណោះ ហើយទ្រង់ដាក់ព្រះហឫទ័យ កុលបុត្រក៏គប្បីដល់នូវ
សេចក្តីកាំងស្មារតី មិនអាចទទួលព្រះទេសនាបាន ។ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះតថាគត

ទើបទ្រង់លះបញ្ញត្តិថា បុរសដោយលំដាប់ ត្រាស់ត្រឹមតែថា បញ្ញត្តិថា សត្វ
 ឬបុរស ឬបុគ្គលប៉ុណ្ណោះ ដោយបរមត្ថ ឈ្មោះថា សត្វមិនមាន ទ្រង់ដាក់ព្រះ
 ទ័យក្នុងធម៌ត្រឹមតែថា ធាតុប៉ុណ្ណោះ ត្រាស់ទុកក្នុងអនន្តណសូត្រថា តថាគត
 នឹងឲ្យចាក់ធ្លុះផលបី ដូច្នោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះ ដូចអាចារ្យឲ្យ
 រៀនសិល្បៈដោយកាសានោះ ព្រោះជាអ្នកឆ្ងាតក្នុងកាសាដទៃ ។ ក្នុងធាតុវិភង្គ-
 សូត្រនោះ ធាតុ ៦ របស់បុគ្គលនោះ ព្រោះដូច្នោះ បុគ្គលនោះ ទើបឈ្មោះថា
 មានធាតុ ៦ ។ មានអធិប្បាយថា លោករមែងចាំបុគ្គលណាថា បុរស បុគ្គល
 នោះមានធាតុ ៦ ក៏ក្នុងទីនេះ ដោយបរមត្ថក៏មានត្រឹមតែធាតុប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏បទ
 ថា បុរិសោ គឺ មានត្រឹមតែបញ្ញត្តិ ។ សូម្បីក្នុងបទដ៏សេស ក៏មានន័យនេះ
 ដូចគ្នា ។ **បតិដ្ឋាន** ហៅថា អធិដ្ឋាន ក្នុងបទនេះថា **ចតុកធិដ្ឋានោ** សេចក្តីថា
 មានអធិដ្ឋានបួន ។ មានអធិប្បាយថា ម្នាលភិក្ខុ បុរសនេះមានធាតុ ៦ មាន
 ផស្ស្សយតនៈ ៦ មានមនោបរិចារៈ ១៨ ដូច្នោះ ។ កុលបុត្រនោះ ត្រឡប់អំពី
 ធាតុនោះឯង កាន់យកអរហត្តដែលជាដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត តាំងនៅក្នុងឋានៈ ៤ នេះ
 កាន់យកព្រះអរហត្ត ព្រោះដូច្នោះទើបឈ្មោះថា មានអធិដ្ឋាន ៤ ។ បទថា
យត្ថដ្ឋិតំ បានដល់ តាំងនៅក្នុងអធិដ្ឋានពួកណា ។ បទថា **មញ្ញស្សវា នប្បវត្តនិ**

បានដល់ មិនមានកិលេសជាគ្រឿងសម្គាល់ប្រព្រឹត្តទៅ ។ បទថា **មុនិ សន្តោតិ វុច្ចតិ** បានដល់ មុនី ជាព្រះខ័ណ្ឌាស្រព ហៅថា ស្ងប់ហើយ រលត់ហើយ ។

បទថា **បញ្ញំ នប្បមជ្ឈេយ្យ** សេចក្តីថា មិនគប្បីប្រមាទ សមាធិ បញ្ញា និងវិបស្សនាបញ្ញា តាំងជាខាងដើម ដើម្បីចាក់ធ្លុះអរហត្តផលបញ្ញា ។ បទថា **សច្ចមនុរក្ខេយ្យ** សេចក្តីថា គប្បីរក្សាវច័សច្ចៈតាំងពីដើម ដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់នូវ បរមត្ថសច្ចៈ គឺ និព្វាន ។ បទថា **ចាកមនុព្រហេយ្យ** សេចក្តីថា គប្បីចម្រើន ការលះបង់កិលេសអំពីខាងដើមនោះឯង ដើម្បីធ្វើការលះបង់កិលេសទាំងពួង ដោយអរហត្តមគ្គ ។

បទថា **សន្តិមេវ សោ សិក្ខេយ្យ** សេចក្តីថា គប្បីសិក្សាការស្ងប់ម្ខាង កិលេសតាំងអំពីខាងដើមនោះឯង ដើម្បីស្ងប់ម្ខាងកិលេសទាំងអស់ ដោយ អរហត្តមគ្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់បុព្វភាគាធិដ្ឋានទាំងឡាយ មានសមថៈ វិបស្សនាបញ្ញាជាដើមនេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការសម្រេចអធិដ្ឋានទាំងឡាយ មានបញ្ញាធិដ្ឋានជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[១៥៥] បទថា **ផស្សាយតនំ** សេចក្តីថា អាយតនៈ គឺ អាការរបស់

ផស្សៈ ។

[១៤៧] បទថា បញ្ញាធិដ្ឋានោ ជាដើម គប្បីជ្រាបដោយអំណាចនៃ
បញ្ញាទាំងឡាយ មានអរហត្តផលបញ្ញាជាដើម ដែលបានពោលហើយក្នុងបទ
មុន ។ ឥឡូវនេះ ជាការពោលដល់បទថា ដែលជាធម៌ដែលបុគ្គលតាំងនៅហើយ
មិនមាន កិលេសជាគ្រឿងសម្គាល់ខ្លួន និងកិលេសជាគ្រឿងប្រឡាក់ បព្រឹត្ត
ទៅដោយអំណាចនៃមាតិកាដែលតាំងទុកហើយ ។ តែគ្រាសម្រេចអរហត្តហើយ
កិច្ចដោយពាក្យថា មិនគប្បីប្រមាទក្នុងបញ្ញាជាដើម រមែងមិនមានទៀត ។ ព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់តាំងមាតិកា ដែលមានធាតុជាលំដាប់គ្នាហើយ កាលនឹងទ្រង់
ចែកវិភង្គដោយអំណាចតាមធម៌ប៉ុណ្ណោះ ទើបត្រាស់ពាក្យថា មិនគប្បីប្រមាទ
ក្នុងបញ្ញាដូច្នោះជាដើម ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សួរថា ក្នុងបទគាថានោះ អ្នកណាប្រមាទក្នុងបញ្ញា អ្នកណាមិនប្រមាទ
ក្នុងបញ្ញា ។

ឆ្លើយថា បុគ្គលណាបួសក្នុងសាសនានេះហើយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយអនេសនា
២១ វិធី ដោយអំណាចកម្ម មានវេជ្ជកម្មជាដើម មិនអាចដើម្បីតាំងចិត្តប្ប្បាទ
ដោយសមគួរដល់បព្វជ្ជា បុគ្គលនេះឈ្មោះថា ប្រមាទក្នុងបញ្ញា ។ ចំណែក
បុគ្គលណាបួសក្នុងសាសនាហើយ តាំងនៅក្នុងសីល រៀនសូត្រព្រះពុទ្ធវចនៈ

សមាទានធុត្តង្គដែលជាទិសប្បាយ រៀនកម្មដ្ឋានដែលពេញចិត្ត អាស្រ័យសេនា-
សនៈដែលស្ងាត់ ធ្វើកសិណបរិកម្ម ញ៉ាំងសមាបត្តិឲ្យកើតឡើង ចម្រើនវិប-
ស្សនាថា ក្នុងថ្ងៃនេះឯង យើងនឹងសម្រេចព្រះអរហត្ត ដូច្នោះ ត្រាច់ទៅ បុគ្គល
នេះឈ្មោះថា មិនប្រមាទក្នុងបញ្ញា ។ តែក្នុងសូត្រនេះ បានត្រាស់ដល់សេចក្តី
មិនប្រមាទក្នុងបញ្ញានោះ ដោយអំណាចនៃធាតុកម្មដ្ឋាន ។ ចំណែកពាក្យណា
គប្បីពោលក្នុងធាតុកម្មដ្ឋាននោះ ពាក្យនោះបានពោលទុកហើយក្នុងសូត្រទាំង
ឡាយ មានហត្ថិបទោបមសូត្រជាដើម ក្នុងកាលមុននោះឯង ។

ក្នុងសូត្រនេះ មានអនុសន្និដោយចំពោះថា តអំពីនោះ វត្ថុដែលនឹង
នៅសល់ទៀត គឺ វិញ្ញាណ ដូច្នោះ ។ ព្រោះបានត្រាស់រូបកម្មដ្ឋានក្នុងកាលមុន
ហើយ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីនឹងទ្រង់ផ្លាស់សម្តែងអរូបកម្មដ្ឋាន
ដោយអំណាចវេទនា ទើបទ្រង់ប្រារព្ធសេនានេះ ។ អរូបកម្មដ្ឋាននេះណា
ដែលជាវិញ្ញាណធ្វើនូវកម្ម ដោយអំណាចវិបស្សនា ដែលភិក្ខុនេះគប្បីដល់ក្នុង
ធាតុទាំងឡាយ មានបឋវីធាតុជាដើម ព្រះមានព្រះភាគសូម្បីទ្រង់សម្តែងចែក
អរូបកម្មដ្ឋាននោះ ដោយអំណាចវិញ្ញាណធាតុ ទើបទ្រង់ប្រារព្ធសេនានេះ ។

[១៦៣] បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អវសិស្សតិ សេចក្តីថា នឹងនៅ
សល់ដើម្បីប្រយោជន៍អ្វី ។ នឹងនៅសល់ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការសម្តែងរបស់
ព្រះសាស្តា នឹងដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការចាក់ធ្លុះរបស់កុលបុត្រ ។ បទថា បរិ-
សុទ្ធំ បានដល់ ប្រាសចាកឧបកិលេស ។ បទថា បរិយោទាតំ បានដល់
បករស្ស គឺ ជួរផង ។

បទថា សុខន្តិបិ បជានាតិ សេចក្តីថា រមែងដឹងច្បាស់ថា កាលយើង
សោយសុខ ឈ្មោះថា សោយសុខវេទនា ។ សូម្បីក្នុងបទទាំងពីរដ៏សេស ក៏
ន័យនេះដូចគ្នា ។ ក៏បើវេទនាកថានេះ មិនបានត្រាស់ទុកក្នុងកាលមុនសោត
ក៏គួរប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីត្រាស់ទុកក្នុងសូត្រនេះ ។ ក៏វេទនាកថានោះ បានត្រាស់
ទុកហើយក្នុងសតិប្បដ្ឋាននោះឯង ព្រោះដូច្នោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោល
ហើយក្នុងសតិប្បដ្ឋាននោះចុះ ។ បទជាដើមយ៉ាងនេះថា សុខវេទនីយំ បានពោល
ទុកហើយ ដើម្បីសម្តែងការកើតឡើង និងសេចក្តីរលត់ ដោយអំណាចបច្ច័យ ។

[១៦៤] បណ្តាបទទាំង នោះបទថា សុខវេទនីយំ គឺ ជាបច្ច័យនៃ
សុខវេទនា ។ សូម្បីក្នុងបទដ៏សេសទាំងឡាយ ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

[១៦៦] បទថា ឧបេក្ខាយេវ អវសិស្សតិ សេចក្តីថា ក៏សិស្សចាប់

កែវមុក្តាដែលអាចារ្យជាអ្នកឆ្លាតក្នុងការធ្វើកែវមណី ក្រងពេជ្រដោយមូលយក
មកដាក់ពីលើបន្ថែមទៀតក្នុងបន្ទះស្បែក កាលធ្វើការក្រងដោយអំបោះ ឈ្មោះថា
ធ្វើគ្រឿងប្រដាប់ មានក្រវិលត្រចៀកដោយកែវមុក្តា និងសំណាញ់កែវមុក្តាជា
ដើម យ៉ាងណា កុលបុត្រនេះកាលមនសិការនូវកម្មដ្ឋាន ដែលព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ហើយ ឈ្មោះថា ធ្វើឲ្យជំនាញដូច្នោះដែរ ព្រោះដូច្នោះ រូបកម្មដ្ឋានក្តី
អរូបកម្មដ្ឋានក្តី បានកើតឡើងរហ័ស ដោយប្រការដូច្នោះ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគទើបត្រាស់ថា តអំពីនោះវត្ថុដែលនៅសល់
គឺ ឧបេក្ខា ដូច្នោះ ។ សួរថា នៅសល់ដើម្បីអ្វី ។ ឆ្លើយថា ដើម្បីទ្រង់សម្តែង
ដោយព្រះអង្គឯង ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា ដើម្បីការសម្រេចរបស់កុលបុត្រ
ដូច្នោះខ្លះ ។ ពាក្យនោះមិនគួរកាន់យក ។

កុលបុត្របានអានរាជសាសន៍របស់សម្លាញ់ បានឈរលើផ្ទៃដីប្រាសាទ
ញ៉ាំងអាណាបានចតុត្ថជ្ឈានឲ្យកើតហើយ ក៏អាណាបានចតុត្ថជ្ឈាននោះ រមែងញ៉ាំង
យានកិច្ចរបស់កុលបុត្រនោះ ដែលធ្វើដំណើរមកប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឲ្យសម្រេច
ព្រោះដូច្នោះ ទើបនៅសល់តែការត្រាស់របស់ព្រះសាស្តាប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏ក្នុង
ឋានៈនេះ ព្រះសាស្តាត្រាស់គុណក្នុងរូបារាជយានដល់កុលបុត្រ ។ ព្រោះបាន

ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ រូបាវចរចតុត្ថជ្ឈាននេះ ជំនាញ ដូច្នោះ ។ បទថា បរិសុទ្ធា
ជាដើម ជាការសម្តែងគុណនៃឧបេក្ខានោះឯង ។ បទថា ឧក្កំ ពន្លេយ្យ គឺ ជាក់
រងើកភ្លើងលើក្បឿង ។ បទថា អាណិមបេយ្យ សេចក្តីថា ជាក់រងើកភ្លើងចុះ
ក្នុងក្បឿងនោះហើយ ដុតភ្លើង សប់ដោយស្នប់ឲ្យភ្លើងឆេះសន្លោសន្លៅ ។

បទថា ឧក្កាមុខេ បក្ខិបេយ្យ សេចក្តីថា ច្រៀបរងើកភ្លើងជាក់លើរងើក
ភ្លើង ឬជាក់រងើកភ្លើងលើរងើកភ្លើងនោះ ។ បទថា នីហតំ គឺ មានមន្ទិល
ដែលនាំចេញហើយ ។ បទថា និន្និតកសាវំ បានដល់ មានទឹកអម្ពត់ហូរចេញ
ហើយ ។ បទថា ឯវមេវ ខោ សេចក្តីថា ទ្រង់សម្តែងគុណថា ចតុត្ថជ្ឈានុបេក្ខា
នេះ រមែងមានដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ធម៌ដែលអ្នកប្រាថ្នា ក្នុងបណ្តាធម៌នេះ គឺ
វិបស្សនា អភិញ្ញា និរោធិ ករោកកន្តិ ។ ដូចមាននោះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី
ជាគ្រឿងប្រដាប់ដែលគួរប្រាថ្នា និងត្រូវការហើយ ដូច្នោះ ។ សួរថា ក៏ព្រោះ
ហេតុអ្វី ព្រះមានព្រះភាគទើបមិនត្រាស់ទោស ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធចាកសេចក្តី
ប្រាថ្នាក្នុងរូបាវចរចតុត្ថជ្ឈាននេះ តែត្រាស់ពីគុណហ្ន៎ ។ ឆ្លើយថា ព្រោះការ
ប្រកាន់មាំ សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចតុត្ថជ្ឈានរបស់កុលបុត្រមានកម្លាំង ។ បើនឹង
គប្បីត្រាស់ទោសសោត កុលបុត្រក៏នឹងគប្បីដល់សេចក្តីសង្ស័យ សេចក្តីកាំង

ស្មារតីថា កាលយើងបួសហើយ ធ្វើដំណើរមករហូតដល់អស់ ១៩២ យោជន៍ ចតុត្ថជ្ឈាននេះ ញ៉ាំងយានកិច្ចឲ្យសម្រេចបាន យើងមកកាន់ផ្លូវប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ក៏មកហើយដើម្បីសេចក្តីត្រេកអរក្នុងឈានសុខ ដោយឈានសុខ ព្រះមានព្រះ- ភាគត្រាស់ទោសនៃធម៌ដែលប្រណីតបែបនេះ ទ្រង់ជ្រាបទើបត្រាស់ ឬទ្រង់មិន ជ្រាបទើបត្រាស់ ដូច្នោះ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទើបត្រាស់ពីគុណ ។ ក្នុងបទនេះថា តទុនុធម៌ ដូច្នោះ អរូបាវចរឈាន ឈ្មោះថា ធម៌ ។ រូបាវចរ- ឈាន ហៅថា អនុធម៌ ព្រោះជាធម៌បណ្តោយតាមអរូបាវចរឈាននោះ ម្យ៉ាង ទៀត វិបាកឈាន ឈ្មោះថា ធម៌ , កុសលឈាន ឈ្មោះថា អនុធម៌ ។

បទថា តទុបាទានា គឺ ការកាន់យកធម៌នោះ ។

បទថា ចិរិ ទិយមទ្ធានំ បានដល់ រហូតដល់អស់ ២០.០០០ កប្ប ។ ក៏ពាក្យនោះ ត្រាស់ដោយអំណាចនៃវិបាក ។

សូម្បីក្រៅអំពីនេះ ក៏មានន័យដូចគ្នា ។ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាត្រាស់គុណរបស់អរូបាវចរឈាន ដោយវារៈ ៤ យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ កាលនឹងទ្រង់សម្តែងទោសនៃអរូបាវចរឈាននោះ ទើបត្រាស់ថា លោកដឹងច្បាស់យ៉ាងនេះជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា

សង្ខតមតំ សេចក្តីថា ក្នុងបឋមព្រហ្មលោកនោះ (អរូបព្រហ្មទី ១) មានអាយុ ២០,០០០ កប្បក៍ពិត តែព្រះមានព្រះភាគកាលទ្រង់ធ្វើចិត្តនោះឲ្យជាការតាក់តែង គឺ សេចក្តីសម្រេច ដោយប្រមូលមក ក៏ទ្រង់រមែងធ្វើ ។ អាយុនោះមិនទៀង មិនយឺនយូរ មិនពិតប្រាកដ មួយរយៈ មានការឃ្នាតទៅ បែកធ្លាយ និងរលត់ ទៅជាធម្មតា បណ្តោយតាមការកើត ត្រូវជរាញាំញី ដែលមរណៈគ្របសង្កត់ តាំងនៅក្នុងទុក្ខ មិនមានអ្វីតតាំង មិនមានទីពឹងសម្ងំ មិនមានទីពឹង មិនមានទីពឹងនាក់អាស្រ័យ ។ សូម្បីក្នុងវិញ្ញាណព្យាយាមនេះជាដើម ក៏ន័យនេះ ដូចគ្នា ។

ឥឡូវនេះ កាលនឹងទ្រង់កាន់យកទេសនាដ៏កំពូល គឺ អរហត្ត ទើបត្រាស់ ថា បុគ្គលនោះនឹងមិនរំពឹងគិត ដូច្នោះជាដើម ។ ដូចពេទ្យដែលធ្លាត ឃើញការ ប្រែប្រួលនៃពិសហើយ ធ្វើឲ្យពិសឃ្នាតចាកទី ឲ្យឡើងខាងលើ មិនឲ្យពិសជ្រាប ត្រង់ក ឬសីសៈ ញ៉ាំងពិសធ្លាក់ចុះក្នុងផែនដី យ៉ាងណា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ សម្តែងគុណក្នុងអរូបាវចរឈានដល់កុលបុត្រ ដូច្នោះដែរ ។ កុលបុត្រ លុះស្តាប់ អរូបាវចរឈាននោះហើយ គ្របសង្កត់សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងអរូបាវចរឈាន តាំងសេចក្តី ប្រាថ្នាក្នុងអរូបាវចរឈាន ។ ក៏ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបដល់កុលបុត្រនោះ

គ្របសង្កត់សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងអរូបារាជ្យនេះហើយ ទើបទ្រង់សម្តែងទោសនោះ ទាំងអស់ ដោយបទតែមួយប៉ុណ្ណោះថា **សង្ខតមេតំ** ដូច្នោះ ដល់ភិក្ខុអ្នកមិនទាន់ សម្រេច មិនទាន់បានអរូបារាជ្យនោះថា ឈ្មោះថា សម្បត្តិក្នុងអាកាសា-
 នញ្ជាយតនៈជាដើមនោះមាន ក៏អាយុរបស់អ្នកបានអាកាសានញ្ជាយតនៈជាដើម នោះ ក្នុងព្រហ្មលោក (អរូបព្រហ្ម) ទីមួយមាន ២០,០០០ កប្ប ក្នុងព្រហ្មលោក ទីពីរមាន ៤០,០០០ កប្ប ក្នុងព្រហ្មលោកទីបីមាន ៦០,០០០ កប្ប ក្នុងព្រហ្ម-
 លោកទីបួនមាន ៨៤,០០០ កប្ប តែអាយុនោះ មិនទៀង មិនយឺនយូរ មិនពិត ប្រាកដ ប្រព្រឹត្តទៅមួយរយៈ មានការឃ្នាតទៅ បែកធ្លាយ និងរលត់ទៅជា ធម្មតា បណ្តោយតាមការកើត ត្រូវជរាញាំញី ដែលមរណៈគ្របសង្កត់ តាំង នៅក្នុងទុក្ខ មិនមានអ្វីតាំង មិនមានទីពឹងសម្ងំ មិនមានទីពឹង មិនមានទីពំនាក់ អាស្រ័យ សូម្បីបានសោយសម្បត្តិក្នុងព្រហ្មលោកនោះ រហូតដល់អស់កាល ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ធ្វើកាលកិរិយាដោយភាពជាបុថុជ្ជនហើយ គប្បីធ្លាក់ក្នុងអបាយ ភូមិបួនទៀត ។ កុលបុត្របានស្តាប់ព្រះពុទ្ធរាជ្យនោះហើយ មានសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងអរូបារាជ្យនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគគ្រា ទ្រង់ជ្រាបដល់កុលបុត្រនោះ ជាអ្នកមានសេចក្តី

ប្រាថ្នាក្នុងរូបរាងនិងអរូបរាងហើយ កាលនឹងទ្រង់លើកយកនូវ
 កំពូលនៃធម៌ គឺ អរហត្ត ទើបត្រាស់ថា បុគ្គលនោះនឹងមិនរំពឹងគិត ដូច្នោះជា
 ដើម ។ ក៏ឬថា មហាយោធា (នាយទាហានជាធំ) ម្នាក់ ញ៉ាំងព្រះរាជាមួយអង្គ
 ឲ្យពេញព្រះរាជហឫទ័យហើយ ទើបបានស្រុកសួយ ដែលមានចំណូលមួយ
 សែន ។ ព្រះរាជាទ្រង់ពួកដល់អានុភាពរបស់មេទ័ពនោះថា មេទ័ពមានអានុភាព
 ច្រើន គេបានទ្រព្យតិច ដូច្នោះ ទើបព្រះរាជទានទៀតថា ម្ចាស់បា ស្រុកនេះមិន
 សមគួរដល់លោក លោកចូរទទួលយកស្រុកដទៃ ដែលមានចំណូលច្រើនសែន ។
 គេទទួលព្រះបរមរាជឱង្ការថា ករុណាព្រះអង្គ លះបង់ស្រុកនោះហើយ ទទួល
 យកស្រុកនេះ ។ ព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ឲ្យហៅមេទ័ពនោះ អ្នកមិនទាន់ដល់
 ស្រុកនោះឯង ទ្រង់ត្រាស់ទៅថា លោកនឹងមានប្រយោជន៍អ្វីដោយស្រុកនោះ
អហិវាតករោគ កំពុងកើតក្នុងស្រុកនោះ តែក្នុងទីឯណោះ មាននគរធំ លោក
 គប្បីលើកត្រសោយរាជ្យក្នុងនគរនោះចុះ ដូច្នោះ ។

មេទ័ពនោះ គប្បីសោយរាជ្យយ៉ាងនោះ ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ គប្បីឃើញ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូចជាព្រះរាជា ។ បុគ្គសាតិកុលបុត្រ ដូចជាមេទ័ព ។ អាណា-
 បានចតុត្ថជ្ឈាន ដូចស្រុកដែលបានគ្រាដំបូង ។ ការប្រកាន់មាំចំពោះសេចក្តី

ប្រាថ្នាក្នុងអាណាបានឈាន ហើយត្រាស់អរូបជ្ឈាន ដូចកាលឲ្យមេទ័ពលះបង់
ស្រុកនោះ ហើយត្រាស់ថា អ្នកចូរកាន់យកស្រុកនេះ ។ ការដែលឲ្យកុលបុត្រ
នោះផ្លាស់ការប្រាថ្នាក្នុងសមាបត្តិទាំងនោះ ដែលនៅមិនទាន់បានដល់ ដោយទ្រង់
សម្តែងទោសក្នុងអរូបជ្ឈានថា **សង្ខតមេតំ** ហើយទ្រង់កាន់យកទេសនាដល់
កំពូល គឺ អរហត្តក្នុងខាងលើ ដូចកាលដែលត្រាស់បង្ហាបង្ហាញហោរមេទ័ពដែល
មិនទាន់បានដល់ស្រុកនោះ ហើយត្រាស់ថា លោកនឹងមានប្រយោជន៍អ្វីដោយ
ស្រុកនោះ អហិវាតករោគកំពុងកើតក្នុងស្រុកនោះ ក្នុងទីឯណោះមាននគរលោក
ចូរលើកត្រ សោយរាជ្យក្នុងនគរនោះចុះ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា **នេវ អភិសង្ខរោតិ** គឺ មិនសន្សំ បានដល់
មិនធ្វើឲ្យជាំគំនរ ។ បទថា **ន អភិសចេតយតិ** គឺ មិនឲ្យសម្រេច ។ បទថា
កវាយ វា វិកវាយ វា បានដល់ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ឬដើម្បីសេចក្តីសាប
សូន្យ ។ គប្បីប្រកបសូម្បីដោយអំណាចនៃសស្សតៈ និងឧច្ឆេទៈ ។

បទថា **ន កិច្ចំ លោកេ ឧបាទិយតិ** សេចក្តីថា មិនកាន់យក មិន
ស្តាប់អង្គុល សូម្បីធម៌អ្វីៗ នីមួយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ មានរូបជាដើមក្នុងលោក
ដោយតណ្ហា ។ បទថា **នាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ បជានាតិ** សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះ

ភាគទ្រង់តាំងនៅក្នុងពុទ្ធវិស័យរបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់កាន់យកនូវធម៌ដ៏កំពូល គឺ
អរហត្ត ដោយទេសនា ។ ចំណែកកុលបុត្រចាក់ធ្លុះសាមញ្ញផល ៣ តាមឧប-
និស្ស័យរបស់ខ្លួន ។ ព្រះរាជាសោយភោជនមានរសផ្សេងៗ ដោយភោជនៈមាស
ទ្រង់ធ្វើដុំបាយដោយប្រមាណរបស់ព្រះអង្គ កាលព្រះរាជកុមារប្រថាប់អង្គុយ
លើក្រៅ សម្តែងសេចក្តីអាល័យក្នុងដុំបាយ ទ្រង់គប្បីបង្ហាន់ដុំបាយនោះ ។
ព្រះកុមារទ្រង់ធ្វើដុំបាយ ដោយប្រមាណព្រះឱស្តរបស់ព្រះអង្គ ព្រះរាជាទ្រង់
សោយដុំបាយដែលសល់ដោយព្រះអង្គឯង ឬទ្រង់ដាក់ក្នុងចាន យ៉ាងណា ព្រះ
តថាគតទ្រង់ជាធម្មរាជាក៏ដូច្នោះ កាលទ្រង់កាន់យកនូវធម៌ដ៏កំពូល គឺ ព្រះអរ-
ហត្ត ដោយប្រមាណព្រះអង្គ ទើបទ្រង់សម្តែងទេសនា ។ កុលបុត្រចាក់ធ្លុះ
សាមញ្ញផល ៣ តាមឧបនិស្ស័យរបស់ខ្លួន ។ ក៏ក្នុងកាលមុនពីនេះ កុលបុត្រ
នោះ សម្តែងកថាដែលប្រកបដោយត្រៃលក្ខណ៍ ដែលមានភាពសូន្យទេយ៉ាង
ក្រៃលែង យ៉ាងនេះថា ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈទាំងឡាយ រមែងមិនកន្លិរ រមែង
មិនសង្ស័យថា ន័យថា មិនជាយ៉ាងនោះ ប្រការនោះ អាចារ្យរបស់យើងពោល
ហើយយ៉ាងនេះ ជ្រាបថា ភាពជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅ ភាពជាអ្នកយល់ខុស មិនមាន
ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បានឮថា ក្នុងឋានៈយ៉ាងណាមួយ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ

ស្តេចទៅដោយភេទដែលបុគ្គលដឹងមិនបាន ។ បានមានសេចក្តីសង្ស័យ មាន
សេចក្តីឆ្លើងច្រូលថា នោះជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបញ្ញី ។ ព្រោះកុលបុត្រ នេះចាក់ធ្លុះ
អនាគាមិផលហើយ ក្នុងកាលនោះ ទើបដល់ការធ្លាក់ចុះ (គឺដឹងច្បាស់) ថា
បុគ្គលនេះ គឺ ព្រះសាស្តារបស់យើង ។ សួរថា បើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វីកុល-
បុត្រ ទើបមិនសម្តែងទោសដែលកន្លងហ្ន៎ ។ ឆ្លើយថា ព្រោះមិនមានឱកាស ។
ក៏ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើវារៈដែលមិនសង្ខេបដោយមាតិកា តាមដែលទ្រង់
លើកឡើងហើយ ទើបទ្រង់សម្តែងព្រះទេសនា ដូចទ្រង់ឲ្យធូរទឹកក្នុងអាកាស
ធ្លាក់ចុះដូច្នោះឯង ។

បទថា សោ គឺ ព្រះអរហន្តនោះ ។ បទថា អនុជ្ឈាសិតា សេចក្តីថា
ដឹងច្បាស់ថា មិនគួរដើម្បីលេប ជាប់ចិត្ត កាន់យក ។ បទថា អនុភិនន្និតា គឺ
ដឹងច្បាស់ថា មិនគួរដើម្បីភ្លើតភ្លើនដោយអំណាចនៃតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ។ បទថា
វិសំយុត្តោ ន វេទិយតិ សេចក្តីថា ប្រសិនបើថា រាគានុស័យ ព្រោះប្រារព្ធ
សុខវេទនា បដិយានុស័យ ព្រោះប្រារព្ធទុក្ខវេទនា អវិជ្ជានុស័យ ព្រោះប្រារព្ធ
វេទនាក្រៅពីនេះ គប្បីកើតដល់បុគ្គលនោះសោត បុគ្គលនោះក៏ឈ្មោះថា ប្រកប
ព្រមហើយសោយ ។ តែព្រោះមិនកើត ទើបឈ្មោះថា មិនប្រកប ហើយសោយ

គឺ រលាស់ចេញហើយ រួចផុតវិសេសហើយ ។

បទថា កាយបរិយន្តិកំ សេចក្តីថា វេទនាដែលកើតឡើង មានកាយ ជាទីបំផុត ដរាបដល់ការប្រព្រឹត្តទៅនៃកាយ តអំពីនោះក៏មិនកើត ។ សូម្បី ក្នុងបទទីពីរ ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

បទថា អនកិនន្តិតានិ សីតិភវិស្សន្តិ សេចក្តីថា ការសោយអារម្មណ៍ ទាំងអស់ ដែលឈ្មោះថា មិនត្រេកអរហើយ ព្រោះកិលេសទាំងឡាយមិនមាន សេសសល់ក្នុងអាយតនៈ ១២ និងរលត់ក្នុងអាយតនៈ ១២ នេះឯង ។ ក៏កិលេស ទាំងឡាយសូម្បីរលត់ហើយ ព្រោះមកដល់និព្វាន រមែងមិនមានក្នុងទីណា ហៅ ថា រលត់ហើយក្នុងទីនោះ ។ សេចក្តីនេះ គប្បីសម្តែងដោយសមុទេយបញ្ញាថា តណ្ហានោះ កាលនឹងរលត់រមែងរលត់ក្នុងទីនោះ ។ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះមាន- ព្រះភាគត្រាស់ថា ការសោយអារម្មណ៍ទាំងអស់ សូម្បីជាធម្មជាតិស្ងប់ហើយ ព្រោះអាស្រ័យនិព្វាន នឹងជារបស់ស្ងប់ក្នុងលោកនេះឯង ។ សួរថា ក៏ព្រះមាន- ព្រះភាគ ត្រាស់ការសោយអារម្មណ៍ទាំងឡាយក្នុងទីនេះមិនមែនឬ ហេតុដូចម្តេច ទើបមិនត្រាស់កិលេសទាំងឡាយហ្ន៎ ។ ឆ្លើយថា ព្រោះសូម្បីការសោយអារម្មណ៍ ទាំងឡាយ នឹងជាធម្មជាតិស្ងប់ ព្រោះមិនមានកិលេសនោះឯង ។ ធម្មតាការ

សោយអារម្មណ៍ទាំងឡាយជាធម្មជាតិស្ងប់ មិនមានក្នុងឋានៈក្រៅនេះ ព្រោះដូច្នោះ
ពាក្យនោះពោលល្អហើយ ។

[១៦៧] នេះជាការប្រៀបធៀបឧបមាក្នុងបទនេះថា ឯវមេវ ខោ ។

ដូចបុរសម្នាក់ កាលប្រទីបប្រេងឆេះ លុះប្រេងអស់ហើយ ក៏ថែមប្រេងទាំងនោះ
កាលប្រេងអស់ ក៏ដាក់ប្រេង បើដូច្នោះ អណ្តាតប្រទីបក៏មិនរលត់យ៉ាងណា
បុប្ផជួនក៏ដូច្នោះដែរ តាំងនៅក្នុងភពមួយ រមែងធ្វើកុសល និងអកុសល គេក៏
នឹងកើតក្នុងសុគតិ និងក្នុងអបាយទាំងឡាយ ព្រោះកុសល និងអកុសលនោះ
បើដូច្នោះ វេទនាទាំងឡាយ ក៏មិនទាន់ដាច់សូន្យនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គល
ម្នាក់ខ្វល់ខ្វាយក្នុងអណ្តាតប្រទីប ហើយក៏យកអណ្តាតប្រទីបលាក់ ដោយគិតថា
ព្រោះអាស្រ័យបុរសនេះ អណ្តាតប្រទីបទើបមិនរលត់ ដូច្នោះ គប្បីកាត់សីសៈ
របស់បុរសនោះ ។ ព្រោះមិនដាក់ប្រេង និងមិនថែមប្រេងយ៉ាងនេះ អណ្តាត
ប្រទីបដែលអស់គ្រឿងឆេះ ក៏រមែងរលត់ យ៉ាងណា ព្រះយោគាវចរអ្នកខ្វល់
ខ្វាយក្នុងបដិបត្តិក៏ដូច្នោះដែរ រមែងលះបង់កុសល និងអកុសល ដោយអរហត្ត-
មគ្គ ។ ព្រោះកុសលនោះ ត្រូវកាត់ផ្តាច់ហើយ ការសោយអារម្មណ៍ទាំងឡាយ
រមែងមិនកើតឡើងទៀតដល់ភិក្ខុដែលជាទ្វីណាស្រព ព្រោះការបែកធ្លាយនៃកាយ

ដូច្នោះ ។

បទថា តស្មា សេចក្តីថា ព្រោះអរហត្តផលប្បញ្ញា ក្រែកលែងជាង
សមាធិប្បញ្ញា និងវិបស្សនាបញ្ញាក្នុងខាងដើម ។ បទថា ឯវំ សមន្មាគតោ
សេចក្តីថា អ្នកប្រកបព្រមដោយអរហត្តផលប្បញ្ញា ដែលជាធម៌គួរតាំងទុកក្នុង
ចិត្ត ដែលខ្ពស់បំផុតនេះ ។ ញ្ញាណក្នុងអរហត្តមគ្គ ឈ្មោះថា ញ្ញាណក្នុងការ
អស់ទៅនូវទុក្ខទាំងពួង ។ តែក្នុងសូត្រនេះ ទ្រង់បំណងយកញ្ញាណក្នុងអរហត្ត-
ផល ។ ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបត្រាស់ថា ការរួចផុតរបស់គេនោះ ចាត់ថា
តាំងនៅក្នុងសច្ចៈ ជាគុណមិនកម្រើក ដូច្នោះ ។ ក៏ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា
វិមុត្តិ បានដល់ អរហត្តផលវិមុត្តិ ។ បទថា សច្ចំ បានដល់ បរមត្ថសច្ចៈ គឺ
និព្វាន ។ ការរួចផុតនោះ ត្រាស់ថា មិនកម្រើក ព្រោះធ្វើអារម្មណ៍ដែលមិន
កម្រើក ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទថា មុសា បានដល់ មិនពិត ។ បទថា
មោសធម្មំ បានដល់ សភាពដែលវិនាស ។ បទថា តំ សច្ចំ សេចក្តីថា សភាវ
នៃសច្ចៈនោះ ជាបរមពិត ។

បទថា អមោសធម្មំ បានដល់ ជាសភាវៈមិនវិនាស ។ បទថា តស្មា
សេចក្តីថា ព្រោះបរមត្ថសច្ចៈ គឺ និព្វាននោះឯង ខ្ពស់ជាងវិចីសច្ចៈខ្លះ ទុក្ខសច្ចៈ

និងសមុទេយសច្ចៈខ្លះ ដោយអំណាចនៃសមថៈ និងវិបស្សនាខាងដើម ។

បទថា **ឯវំ សមន្តាគតោ** សេចក្តីថា អ្នកប្រកបព្រមដោយបរមត្ថ-
សច្ចាធិដ្ឋានដែលខ្ពស់បំផុតនេះ ។ បទថា **បុព្វេ** គឺ ក្នុងកាលជាបុថុជ្ជន ។
បទថា **ឧបធំំ ហោន្តិ** បានដល់ ឧបធំំទាំងនេះ គឺ ខន្ធបធំំ កិលេសុបធំំ
អភិសន្ធិរូបធំំ បញ្ចកាមគុណុបធំំ ។ បទថា **សមត្តា សមាទិន្នា** សេចក្តីថា
បរិច្ចណិ គឺ កាន់យកហើយ បានដល់ ស្វាបអង្កែលហើយ ។ បទថា **តស្មា**
សេចក្តីថា ព្រោះការលះបង់កិលេសដោយអរហត្តមគ្គនោះឯង ល្អជាងការលះ
បង់កិលេសដោយអំណាចនៃសមថៈ និងវិបស្សនាអំពីខាងដើម និងក្រែលែង
ជាងការលះបង់កិលេសដោយសោតាបត្តិមគ្គជាដើម ។ បទថា **ឯវំ សមន្តាគ-**
តោ គឺ អ្នកប្រកបព្រមហើយដោយចាតាធិដ្ឋានដែលខ្ពស់បំផុតនេះ ។ ឈ្មោះថា
អាយាដ ដោយអំណាចនៃការធ្វើអាយាដព្យាបាទ ក្នុងពាក្យជាដើមថា **អាយា-**
ដោ ។ ឈ្មោះថា **ព្យាបាទ** ដោយអំណាចនៃការប្រទូសរ៉ាយ ។ ឈ្មោះថា
សម្បទោស ដោយអំណាចនៃការប្រទូសរ៉ាយគ្រប់យ៉ាង ។ លោកពោលអកុ-
សលមូលប៉ុណ្ណោះ ដោយបទទាំង ៣ ។ បទថា **តស្មា** សេចក្តីថា ព្រោះការ
ស្ងប់រម្ងាប់កិលេសដោយអរហត្តមគ្គនោះឯង ខ្ពស់ជាងការស្ងប់រម្ងាប់កិលេស

ដោយអំណាចនៃសមថៈ និងវិបស្សនាអំពីខាងដើម និងការស្ងប់រម្ងាប់កិលេស
ដោយសោតាបត្តិមគ្គជាដើម ។

បទថា ឯវំ សមន្មាគតោ សេចក្តីថា អ្នកប្រកបព្រមដោយឧបសមាធិ-
ដ្ឋានដ៏ឧត្តមនេះ ។

[១៦៨] បទថា មញ្ញិត មេតំ សេចក្តីថា សេចក្តីសម្គាល់សូម្បី ៣
យ៉ាង គឺ តណ្ហា មានៈ ទិដ្ឋិ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ។ ក៏បទនេះថា អយមហមស្មី
ក្នុងបទនេះថា អហមស្មី គឺ សេចក្តីសម្គាល់តណ្ហានោះឯងរមែងប្រព្រឹត្តទៅ ។
ឈ្មោះថា រោគ ព្រោះអត្ថថា បៀតបៀន ក្នុងបទថា រោគា ជាដើម ។
ឈ្មោះថា គណ្ណ ព្រោះអត្ថថា ប្រទូសរាយក្នុងខាងក្នុង ។ ឈ្មោះថា សល្ល
ព្រោះអត្ថថា ចាក់សៀតរឿយៗ ។

បទថា មុនិ សន្តោតិ វុច្ឆតិ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះហៅថា មុនី ដែល
ជាព្រះខ័ណ្ឌស្រពអ្នកស្ងប់ហើយ គឺ អ្នកស្ងប់រម្ងាប់ហើយ រលត់ទុក្ខហើយ ។
បទថា យត្ថ បិតំ គឺ តាំងនៅក្នុងឋានៈណា ។ បទថា សន្ធិត្តន សេចក្តីថា
ក៏ព្រះធម្មទេសនាសូម្បីទាំងអស់របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ក៏សន្ធិបហើយនោះ
ឯង ។ ឈ្មោះថា ទេសនាដោយពិស្តារមិនមាន ។ សូម្បីសមន្តបដ្ឋានកថា ក៏

សង្ខេបហើយនោះឯង ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ញ៉ាំងទេសនាឲ្យដល់ តាមអនុ-
សន្និដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក៏ក្នុងបុគ្គល ៤ ពួក មានឧត្តជិតញ្ញាជាដើម បុគ្គ-
សាតិកុលបុត្រ ជាវិបច្ចិតញ្ញា ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងធាតុវិភង្គសូត្រ
នេះ ដោយអំណាចនៃវិបច្ចិតញ្ញា ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[១៧១] ក្នុងបទថា បពិត្រ ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បាត្រ និងចីវរ របស់ខ្ញុំ
ព្រះអង្គ មិនទាន់គ្រប់ មានពាក្យ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី បាត្រ និងចីវរដែល
សម្រេចដោយបូជិ ទើបមិនកើតឡើងដល់កុលបុត្រហ្ន៎ ។ ឆ្លើយថា ព្រោះបរិក្ខារ
៨ យ៉ាង ដែលកុលបុត្រមិនធ្លាប់ឲ្យទានហើយក្នុងកាលមុនមិនមាន ។ កុលបុត្រ
មានទានធ្លាប់ថ្វាយហើយ មានអភិវិហារបានធ្វើហើយ ទើបមិនគួរពោលថា ព្រោះ
ទានមិនធ្លាប់ឲ្យ ។ ក៏បាត្រ និងចីវរដែលសម្រេចពីបូជិ រមែងកើតដល់សាវក
ទាំងឡាយអ្នកមានភពចុងក្រោយបង្អស់ប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកកុលបុត្រនេះ នៅ
មានបដិសន្ធិទៀត ។ ព្រោះដូច្នោះ បាត្រ និងចីវរដែលសម្រេចដោយបូជិ ទើប
មិនកើតឡើង ។ សួរថា បើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះមានព្រះភាគទើបទ្រង់មិន
ស្វែងរកដោយព្រះអង្គឯង ឲ្យដល់ព្រមហ្ន៎ ។ ឆ្លើយថា ព្រោះព្រះអង្គមិនមាន
ឱកាស ។ អាយុរបស់កុលបុត្រ ក៏អស់ហើយ ។ មហាព្រហ្មជាអនាគាមីជាន់

សុទ្ធាវាស ក៏ហាក់បីដូចជាមកកាន់រោងជាងឆ្នាំងអង្គុយហើយ ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់មិនស្វែងរកដោយព្រះអង្គឯង ។ បទថា បត្តចីវរំ បរិយេសនំ បក្កាមិ សេចក្តីថា កុលបុត្តបុក្កុសាតិចៀសទៅក្នុងវេលានោះ កាលអរុណរះហើយ ។

បានឮថា កាលចប់ព្រះធម៌ទេសនារបស់ព្រះមានព្រះភាគ ការរះឡើង នៃអរុណ និងការបញ្ចេញរស្មី បានមានក្នុងខណៈតែមួយជាមួយគ្នា ។ ន័យថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បញ្ចប់ព្រះទេសនាហើយ ទ្រង់បញ្ចេញព្រះរស្មីមានពណ៌ ៦ ប្រការ ។ និវេសន៍នៃជាងឆ្នាំងទាំងអស់ ក៏រុះរើជាតែម្យ៉ាង ។ ព្រះធួណ្ណរស្មី ក៏ផ្សាយទៅជាក្រុមៗ ធ្វើទិសទាំងពួងឲ្យដូចជាគ្របដណ្តប់ដោយផែន មាស និងដូចរុះរើដូចកម្រងផ្កាតនៈរីកដ៏ប្រសើរប្រកបដោយពណ៌ផ្សេងៗ ។ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់អធិដ្ឋានថា សូមឲ្យអ្នកនគរទាំងឡាយចូរបានឃើញ តថាគត ដូច្នោះ ។ អ្នកព្រះនគរទាំងឡាយ ឃើញព្រះមានព្រះភាគហើយ ខ្លះក៏ ប្រាប់តៗ គ្នាថា បានឮថា ព្រះសាស្ត្រាស្តេចមកហើយ ន័យថា ទ្រង់ប្រថាប់ អង្គុយក្នុងរោងជាងឆ្នាំង ហើយក្រាបទូលចំពោះព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាស្តេចទៅ ថ្វាយបង្គំព្រះសាស្ត្រា ហើយត្រាស់សួរថា ព្រះអង្គស្តេចមកហើយកាលណា ។ កាលវេលាព្រះអាទិត្យលិចថ្ងៃម្សិលមិញ មហាបពិត្រ ។ ព្រះមានព្រះភាគស្តេច

មកដោយកម្មអ្វី ។ ព្រះបាទបុក្កសាតិសម្មាញ្ញរបស់ព្រះអង្គទ្រង់ស្តាប់ព្រះរាជ-
សាសន៍ដែលមហាបពិត្របញ្ជូនទៅហើយ ស្តេចចេញបួស ស្តេចមកចំពោះតថាគត
កន្លងក្រុងសាវត្ថី ស្តេចមកអស់ ៤៥ យោជន៍ ស្តេចចូលកាន់រោងជាន់ឆ្នាំងនេះ
ហើយប្រថាប់អង្គុយ តថាគតទើបមក ដើម្បីសង្គ្រោះសម្មាញ្ញរបស់មហាបពិត្រ
បានសម្តែងធម្មកថា កុលបុត្រទ្រង់ចាក់ឆ្មុះផល ៣ មហាបពិត្រ ។ បពិត្រ
ព្រះអង្គដឹងច្រើន វេលានេះ សម្មាញ្ញបុក្កសាតិប្រថាប់នៅទីណា ព្រះអង្គ ។
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ព្រះរាជាបុក្កសាតិកុលបុត្រទ្រង់សូមឧបសម្បទហើយ
ស្តេចទៅដើម្បីស្វែងរកបាត្រ និងចីវរ ព្រោះបាត្រ និងចីវរមិនទាន់គ្រប់បរិបូរ ។
ព្រះរាជាស្តេចទៅតាមទិសដែលកុលបុត្រទៅ ។ ចំណែកព្រះមានព្រះភាគ ស្តេច
ហោះទៅប្រាកដក្នុងព្រះគន្ធកុដិកុដិវត្តជេតពននោះឯង ។ សូម្បីកុលបុត្រ កាល
ស្វែងរកបាត្រ និងចីវរ ក៏មិនទៅកាន់សម្លាករបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ និងរបស់
ពួកឈ្មួញថ្មើរជើង អ្នកក្រុងតក្កសិលា ។ បានឮថា កុលបុត្រនោះគិតយ៉ាង
នេះថា ការដែលជ្រើសរើសស្វែងរកបាត្រ និងចីវរដែលពេញចិត្ត និងមិនពេញ
ចិត្តក្នុងសម្លាកនោះៗ ឯង មិនសមគួរដល់យើង ដែលដូចជាសត្វមាន ព្រះនគរ
នេះធំ ណ្ហើយចុះយើងនឹងស្វែងរកត្រង់កំពង់ទឹក ព្រៃជាទីចោលសាកសព គំនរ

សម្រាម និងតាមប្រកជ្ជវ ដូច្នោះ ។ កុលបុត្រប្រាណ្យដើម្បីស្វែងរកសំណល់
សំពត់ ត្រង់គំនរសម្រាមក្នុងប្រកជ្ជវមុន ។

បទថា ជីវិតា វោរោបេសិ សេចក្តីថា មេតាកូនខ្ញុំឆ្ងល់ទៅឆ្ងល់មក
ដល់កុលបុត្រនោះ ដែលកំពុងរកមើលសំណល់សំពត់ក្នុងគំនរសម្រាមកន្លែង
មួយ ឲ្យដល់សេចក្តីស្លាប់ ។ កុលបុត្រអ្នកត្រូវសេចក្តីស្រែកឃ្លានគ្របសង្កត់
ដល់ការអស់អាយុក្នុងគ្រានោះឯង ដួលដេកផ្តាច់លើគំនរសម្រាម ដូចជារូប
មាសដូច្នោះ ។ កាលធ្វើកាលកិរិយាហើយ ទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោកជាន់អវិហា ។
ពេលកើតហើយ ក៏សម្រេចព្រះអរហត្ត ។ បានឮថា ជនដែលកើតហើយភ្លាម
ក្នុងអវិហាព្រហ្មលោកមាន ៧ នាក់ បានសម្រេចព្រះអរហត្ត ។ សមពិតដូច
ដែលលោកពោលទុកថា ភិក្ខុ ៧ រូប ចូលដល់អវិហាព្រហ្មលោកហើយ រួចផុត
មានរាគៈ និងទោសៈអស់ហើយ ឆ្លងតណ្ហាក្នុងលោក បុគ្គលទាំងនោះឆ្លងចាក
ភក់ ផុតអំពីអន្ទាក់មច្ចុរាជដែលឆ្លងបានដោយលំបាក បុគ្គលទាំងនោះលះរយោគៈ
របស់មនុស្សហើយ ចូលដល់រយោគៈដែលជាទិព្វ ។ បុគ្គលទាំងនោះ គឺ ឧបកៈ
១ បលគណ្ណៈ ១ បុក្កសាតិ ១ រួមជា ៣ , ភទ្ទិយៈ ១ ខណ្ឌទេវៈ ១ ពាហុទត្តិ
១ បិដ្ឋិយៈ ១ លោកទាំងនោះ លះរយោគៈរបស់មនុស្សហើយ ចូលដល់រយោគៈ

ដែលជាទិព្វ ដូច្នោះ ។

ចំណែកព្រះបាទពិម្ពិសារ ទ្រង់មានព្រះតម្រិះថា “សម្មាញ្ញ្របស់យើង បានអានត្រឹមតែសាសន៍ ដែលយើងបញ្ជូនទៅ ទ្រង់លះបង់រាជសម្បត្តិដែលនៅ ក្នុងកណ្តាប់ព្រះហស្ត ស្តេចមកផ្លូវឆ្ងាយប្រមាណប៉ុណ្ណោះ កិច្ចដែលធ្វើបានដោយ លំបាក ដែលកុលបុត្របានធ្វើហើយ យើងនឹងធ្វើសក្ការៈដោយគ្រឿងសក្ការៈ របស់បព្វជិត” ដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ថា “ពួកលោក ចូរទៅតាមរកសម្មាញ្ញ របស់យើង” ដូច្នោះ ។ រាជបរិវារទាំងឡាយ ដែលត្រូវបញ្ជូនទៅក្នុងទីនោះៗ បានឃើញកុលបុត្រនោះ ។ ឃើញគេដួលចុះលើគំនរសម្រាម ត្រឡប់មកទូល ចំពោះព្រះរាជា ។ ព្រះរាជាស្តេចទៅ ទ្រង់ឃើញកុលបុត្រហើយ ទ្រង់ទូញយំ ថា “អ្នកទាំងឡាយ ពួកយើង មិនបានដើម្បីធ្វើសក្ការៈដល់សម្មាញ្ញទេ សម្មាញ្ញ របស់យើងមិនមានទីពឹងហើយ” ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យនាំកុលបុត្រដោយគ្រែ ទ្រង់តាំង ទុកក្នុងឱកាសដែលសមគួរ ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យហៅអ្នកងូតទឹកឲ្យ និងជាងកោរកាត់ ជាដើម ដោយឲ្យជីងដល់ការធ្វើសក្ការៈដល់កុលបុត្រដែលមិនទាន់បានឧបស- ម្បទា ទ្រង់ឲ្យផ្គុតព្រះសិរសារបស់កុលបុត្រ ទ្រង់ឲ្យស្លៀកសំពត់ដែលបរិសុទ្ធ ជាដើម ទ្រង់ឲ្យតាក់តែងដោយរកទរបស់ព្រះរាជា ទ្រង់លើកឡើងកាន់អង្រឹង

មាស ទ្រង់ឲ្យធ្វើការបូជាដោយវត្ថុទាំងឡាយ មានតន្ត្រី មានរបស់ក្រអូប និង
មាលាគ្រប់យ៉ាងជាដើម ទ្រង់នាំចេញអំពីព្រះនគរ ទ្រង់ឲ្យធ្វើមហាចិត្តកាធារ
ដោយឈើក្រអូបជាច្រើន គ្រាទ្រង់ធ្វើសរីរកិច្ចរបស់កុលបុត្រហើយ ទ្រង់នាំយក
ព្រះធាតុមកប្រតិស្ថានទុកក្នុងព្រះចេតិយ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងបទទាំងពួង ឆ្ងាយ
ទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា ធាតុវិភង្គសូត្រនិទាន ១០



អដ្ឋកថា

សច្ចវិភង្គសូត្រទី ១១

[១៧៣] សច្ចវិភង្គសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់
មកយ៉ាងនេះ ៖

[១៧៤] បណ្ដាបទទាំងនោះ បទថា អាចិក្ខុនា សេចក្ដីថា នេះឈ្មោះ
ថា ទុក្ខអរិយសច្ច ។ល។ នេះឈ្មោះថា ទុក្ខនិរោធភិណ្ឌិតិបដិបទាអរិយសច្ច ។
សូម្បីក្នុងបទដ៏សេស ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងទីនេះ ការតាំង
សច្ចៈ មានទុក្ខសច្ចជាដើម ឈ្មោះថា ការបញ្ញត្តិ ។ ក៏បុគ្គលតាំងអាសនៈ
ហៅថា បញ្ញត្តិអាសនៈ ។ បទថា បដ្ឋបនា គឺ ការបញ្ញត្តិ ។ បទថា វិវរណា
គឺ ការធ្វើបើកបន្លាញ ។ បទថា វិភជនា គឺ ធ្វើការចែក ។ បទថា ឧត្តានិកម្មំ
បានដល់ ធ្វើឲ្យប្រាកដ ។ បទថា អនុគ្គាហកា សេចក្ដីថា អនុគ្រោះដោយការ
សង្រ្គោះសូម្បី ២ យ៉ាង គឺ អាមិសសង្រ្គោះ ធម្មសង្រ្គោះ ។ បទថា ជនេតា
គឺ មាតាអ្នកឲ្យកើត ។ បទថា អាបាទេតា គឺ អ្នកចិញ្ចឹម ទ្រង់សម្ដែងថា
មោគ្គល្លានដូចមាតាអ្នកចិញ្ចឹម ។ ក៏មាតាអ្នកឲ្យកើត រៀបចំរបស់ប្រែ និង

របស់ភ្នំវជ្ជាដើម រហូតអស់ ៧ ខែ ឬ ១០ ខែ ទ្រទ្រង់ទារកទុកក្នុងផ្ទៃ ឲ្យមាតា
 ចិញ្ចឹម គឺ មេដោះ ទទួលទារកដែលចេញចាកផ្ទៃ ។ មាតានោះ ចិញ្ចឹមទារក
 ដោយទឹកដោះ និងទឹកដោះស្រស់ជាដើមឲ្យចម្រើន ។ ទារកនោះ អាស្រ័យ
 សេចក្តីចម្រើនប្រព្រឹត្តទៅតាមសប្បាយ ។ ព្រះសារីបុត្តត្រកូលដូច្នោះ សង្គ្រោះ
 បព្វជិតទាំងឡាយក្នុងសម្ភារៈរបស់ខ្លួន ឬរបស់ភិក្ខុពួកដទៃ ដោយការសង្គ្រោះ
 ២ យ៉ាង បដិបត្តិបព្វជិតអ្នកឈឺ ១ បបួលក្នុងកម្មដ្ឋាន ១ ដឹងថាព្រះសោតា-
 បន្ទហើយ ចាប់តាំងពីកាលបព្វជិតទាំងនោះចេញចាកភ័យទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ
 ក៏ជាអ្នកមិនមានការសម្លឹងពិនិត្យក្នុងបព្វជិតទាំងនោះថា ពួកគេនឹងញ៉ាំងមគ្គ
 ខាងលើឲ្យកើតឡើង ដោយការធ្វើរបស់បុរសចំពោះខ្លួន ហើយពោលប្រៀន
 ប្រដៅបព្វជិតថ្មីៗ ពួកដទៃ ។ ចំណែកព្រះមហាមោគ្គល្លាន សង្គ្រោះបព្វជិត
 ទាំងឡាយក្នុងសម្ភារៈរបស់ខ្លួន ឬរបស់ភិក្ខុពួកដទៃដូច្នោះដែរ បបួលក្នុងកម្មដ្ឋាន
 រមែងមិនដល់ភាពជាអ្នកមិនមានការសម្លឹងពិនិត្យក្នុងបព្វជិតទាំងឡាយ សូម្បី
 សម្រេចហើយនូវផល ៣ ក្នុងខាងក្រោម ។ ជ្រាបថា ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះមហា
 មោគ្គល្លាននោះ ទើបមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះ ។ សមដូចព្រះតម្រាស់ដែល
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ទុកថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លាមកសូម្បីមានប្រមាណ

តិចក៏មានក្លិនស្អុយ មូត្រ ទឹកមាត់ ទឹកខ្លះ ឈាម សូម្បីមានប្រមាណតិច ក៏
មានក្លិនស្អុយ យ៉ាងណា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតរមែងមិនសរសើរកត
សូម្បីមានប្រមាណតិច ដោយទីបំផុតសូម្បីត្រឹមតែថា ពួកនាងទេពអប្សរ ក៏ដូច្នោះ
ដែរ ដូច្នោះ ។ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះមហាមោគ្គល្លាន ទើបមិនដល់ភាពជាអ្នកមិន
មានការសម្លឹងពិនិត្យក្នុងបញ្ចជិតទាំងនោះ រហូតថា ពួកគេមិនទាន់សម្រេចអរហត្ត
រមែងដល់ភាពជាអ្នកមិនមានការសម្លឹងពិនិត្យក្នុងបញ្ចជិតទាំងឡាយ សូម្បីអ្នក
សម្រេចអរហត្តហើយ ។ ដោយហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទើបត្រាស់ថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សារីបុត្រដូចមាតាបង្កើត មោគ្គល្លានដូចមាតាចិញ្ចឹមទារក
ដែលកើតហើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សារីបុត្ររមែងណែនាំក្នុងសោតាបត្តិផល
មោគ្គល្លានរមែងណែនាំក្នុងផលដែលខ្ពស់ឡើងទៅ ដូច្នោះ ។

បទថា បហោតិ បានដល់ រមែងអាច ។

[១៧៩] បទថា ទុក្ខញ្ញាណំ បានដល់ ញ្ញាណសម្រេចដោយការស្តាប់
និងការពិចារណា ។ ក្នុងទុក្ខសមុទ័យ ក៏ដូច្នោះ ។ បដិវេទញ្ញាណក្នុងការ
ស្តាប់ រមែងគួរក្នុងទុក្ខនិរោធ ។ រមែងគួរក្នុងទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាដូចគ្នា ។
ក្នុងសង្គហ្មៈទាំងឡាយ មាននេក្ខម្មសង្គហ្មៈជាដើម សេចក្តីត្រិះរិះថា សង្គហ្មៈ

កើតឡើងហើយដល់អ្នកពិចារណាកាម ដោយអត្តថា កាមជាសត្រូវ ឬដោយ
ការរលាស់ចេញចាកកាមក្តី សន្តប្បៈធ្វើការកម្ចាត់កាម គឺ ការចូលទៅស្ងប់
រម្ងាប់កាមកើតឡើងហើយក្តី សន្តប្បៈកើតឡើងក្នុងទីបំផុតនៃការស្ងប់ចាកកាម
ក្តី ឈ្មោះថា **នេក្ខម្មសន្តប្បៈ** ។ ក្នុងបទទាំងពីរដ៏សេស ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។
ក៏សន្តប្បៈទាំងអស់នោះ ក្នុងបុព្វកាគ បានក្នុងចិត្តផ្សេងៗ ក្នុងខណៈនៃមគ្គ
រមែងបានក្នុងចិត្តតែមួយនោះឯង រមែងបានសន្តប្បៈតែមួយប៉ុណ្ណោះ ដែលទម្ងាយ
មិច្ឆាសន្តប្បៈចេតនាក្នុងឯកចិត្តនោះ រមែងមិនបានសន្តប្បៈផ្សេងៗ ។ សូម្បីក្នុង
សម្មាវាចាជាដើម ក៏រមែងបានក្នុងចិត្តតែមួយ ក្នុងខណៈនៃមគ្គ ដោយន័យពោល
ហើយ ក្នុងបណ្តាចិត្តផ្សេងៗ ក្នុងបុព្វកាគ ។

ក្នុងទីនេះ មានសេចក្តីសង្ខេបត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារ
បានពោលហើយក្នុងសច្ចកថាវិសុទ្ធិមគ្គ និងក្នុងសម្មាទិដ្ឋិសូត្រនោះឯង ។



អដ្ឋកថា

ទក្ខិណាវិក័ត្តសូត្រទី ១២

[១៨១] ទក្ខិណាវិក័ត្តសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់
យ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងទក្ខិណាវិក័ត្តសូត្រនោះ បទថា មហាបជាបតី គោតមី បានដល់
ព្រះគោត្រថា គោតមី ។ ក៏ក្នុងថ្ងៃថ្វាយព្រះនាម ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយបានទទួល
សក្ការៈ ឃើញព្រះលក្ខណសម្បត្តិរបស់ព្រះនាងហើយ បានព្យាករណ៍ថា បើ
ព្រះនាងនេះនឹងបានព្រះជីតា ព្រះជីតានឹងជាអគ្គមហេសីរបស់ស្ដេចចក្រពត្តិ បើ
នឹងបានព្រះឱរស ព្រះឱរសនឹងជាស្ដេចចក្រពត្តិ ព្រះបដារបស់ព្រះនាងនឹងជា
អ្នកធំក្រៃលែង ដោយប្រការសូម្បីទាំងពីរនោះឯង ដូច្នោះ ។ ព្រះញាតិទាំងឡាយ
ទើបបានថ្វាយព្រះនាមរបស់ព្រះនាងថា បជាបតី ដោយប្រការដូច្នោះ ។ តែក្នុង
សូត្រនេះ លោករួមយកព្រះគោត្រផង ទើបពោលថា មហាបជាបតីគោតមី ។
បទថា នវំ បានដល់ ថ្មី ។ បទថា សាមំ វាយិតំ គឺ ទ្រង់ត្បាញខ្លួនឯងដោយ
ព្រះហស្ត ។ ក៏ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមី ដែលពួកភិលៀង

ហៃហមហើយ ស្តេចមកកាន់រោងតម្បាញសំពត់របស់ជាងហត្ថករទាំងឡាយ ទ្រង់
ចាប់ចុងត្រល់ ទ្រង់បានធ្វើអាការៈនៃការតម្បាញសំពត់ ។ ពាក្យនោះ លោកពោល
សំដៅដល់ការតម្បាញសំពត់នោះ ។

សួរថា ព្រះនាងគោតមីទ្រង់កើតព្រះទ័យ ដើម្បីថ្វាយសំពត់មួយគូចំពោះ
ព្រះមានព្រះភាគក្នុងកាលណា ។ ឆ្លើយថា ក្នុងកាលដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
សម្រេចអភិសម្ពោធិញ្ញាណហើយ ស្តេចមកកាន់ក្រុងកបិលកស្កុ ដោយស្តេច
យាងមកគ្រាដំបូង ។ ពិតដូច្នោះ ព្រះបាទសុទ្ធោទនៈមហារាជ ទ្រង់នាំព្រះសាស្តា
ដែលស្តេចបិណ្ឌបាត ឲ្យស្តេចទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍របស់ព្រះអង្គ ។ គ្រានោះ
ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមី ទ្រង់ឃើញព្រះរូបសោភាររបស់ព្រះមានព្រះភាគ
ហើយ ទ្រង់ត្រិះរិះថា ព្រះអគ្គភាពរបស់បុត្រយើងស្រស់ល្អហ្ន៎ ដូច្នោះ ។ លំដាប់
នោះ ព្រះនាងក៏កើតព្រះសោមនស្សរាជខ្លាំង ។ តពីនោះ ទ្រង់ព្រះត្រិះរិះថា
កាលបុត្ររបស់យើងនៅកណ្តាលរាជវាំង រហូតអស់ ២៨ ឆ្នាំ វត្តដែលយើង
ឲ្យហើយ ដោយហោចទៅសូម្បីត្រឹមតែថា ផ្ទះចកនោះឯង មិនមានឡើយ តែ
ឥឡូវនេះយើងនឹងថ្វាយសំពត់បីដល់បុត្រនោះ ។ ទ្រង់ញ៉ាំងព្រះហឫទ័យឲ្យ
កើតឡើងថា ក៏ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះនេះ សំពត់តម្លៃថ្លៃមានច្រើន សំពត់ទាំងនោះ

រមែងមិនញ៉ាំងយើងឲ្យសប្បាយចិត្ត សំពត់ដែលយើងធ្វើខ្លួនឯងនោះឯង រមែង
ញ៉ាំងយើងឲ្យសប្បាយចិត្តបាន យើងត្រូវធ្វើសំពត់ខ្លួនឯងថ្វាយ ដូច្នោះ ។

គ្រានោះ ព្រះនាងទ្រង់ឲ្យនាំកប្បាសមកពីផ្សារ ទ្រង់ប្របាប់ ទ្រង់ញ៉ាំងដោយ
ព្រះហស្ត ខារអំបោះយ៉ាងល្អិតល្អន់ ទ្រង់ឲ្យសាងរោងត្បាញសំពត់ខាងក្នុងព្រះ
រាជវាំងនោះឯង ទ្រង់ឲ្យហៅជាងហត្ថករទាំងឡាយ ព្រះរាជទានគ្រឿងបរិកោក
ខាទនីយៈ និងកោជនីយៈរបស់ព្រះអង្គនោះឯង ឲ្យដល់ជាងសិល្ប៍ទាំងឡាយ
ហើយទ្រង់ឲ្យត្បាញសំពត់ ។

ក៏ព្រះនាងដែលពួកក៏លៀងហែហមហើយ ស្តេចទៅចាប់ចុងត្រល់តាម
សមគួរដល់កាលវេលា ។ ក្នុងកាលដែលសំពត់នោះត្បាញស្រេចហើយ ទ្រង់
ធ្វើសក្ការៈធំដល់ជាងហត្ថករទាំងឡាយ ហើយទ្រង់ដាក់សំពត់មួយគូក្នុងហិប
ដែលមានក្លិនក្រអូប ទ្រង់ឲ្យកាន់សំពត់ទូលចំពោះព្រះរាជាថា នាងខ្ញុំម្ចាស់នឹង
កាន់សំពត់ចិវរទៅថ្វាយដល់បុត្រយើង ។ ព្រះរាជាត្រាស់បង្គាប់ឲ្យត្រៀមផ្លូវ
ស្តេច ។ រាជបរិវារទាំងឡាយបោសសម្អាតថ្នល់ តាំងឆ្នាំងទឹក លើកទង់សំពត់
ទាំងឡាយ តាក់តែងផ្លូវតាំងពីទ្វារព្រះរាជវាំង រហូតដល់វត្តនិគ្រោធារាម ធ្វើ
ផ្លូវឲ្យពាសពេញដោយផ្កាលើ ។ ចំណែកព្រះនាងមហាបជាបតី ទ្រង់ប្រដាប់

គ្រឿងអលន្ត្តរគ្រប់យ៉ាង ព្រះនាងដែលពួកក៏លៀងហែហមហើយ ទ្រង់ទូល
ហិបសំពត់ ស្តេចទៅកាន់សម្មាកររបស់ព្រះមានព្រះភាគ ក្រាបទូលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សំពត់ថ្មីគូនេះជារបស់នាងខ្ញុំម្ចាស់ ដូច្នេះជាដើម ។

[១៨២] បទថា ទុតិយម្សិ ខេ សេចក្តីថា កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ថា ម្ចាស់គោតមី ព្រះនាងចូរថ្វាយសង្ឃចុះ ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមីបាន
ក្រាបទូលអង្វរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន នាងខ្ញុំម្ចាស់អាចថ្វាយសំពត់ចីវរទាំង
ឡាយអំពីយ៉ាងសំពត់ដល់ភិក្ខុរយុវបុរៈ ពាន់រូបខ្លះ ឯសំពត់ថ្មីគូនេះ នាងខ្ញុំ
ម្ចាស់ខារអំបោះខ្លួនឯង ត្បាញខ្លួនឯង តាំងចិត្តឧទ្ទិសព្រះមានព្រះភាគ បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគមេត្តាទទួលសំពត់ថ្មីគូនោះ របស់នាងខ្ញុំ
ម្ចាស់ចុះ ។ ព្រះនាងក្រាបទូលយ៉ាងនេះដល់ ៣ ដង ។ សូម្បីព្រះមានព្រះភាគ
ក៏ត្រាស់ហាមយ៉ាងនោះ ។ សួរថា ក៏ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះមានព្រះភាគទើបទ្រង់
ឲ្យថ្វាយសំពត់ថ្មី ដែលព្រះនាងនឹងថ្វាយចំពោះព្រះអង្គ ដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃហ្ន៎ ។
ឆ្លើយថា ព្រោះដើម្បីទ្រង់អនុគ្រោះព្រះមាតា ។ ក៏បានឮថា ព្រះមានព្រះភាគ
ព្រះអង្គនោះ ទ្រង់មានព្រះតម្រិះថា ចេតនា ៣ យ៉ាង គឺ បុព្វចេតនា មុព្វន-
ចេតនា អបរាបរចេតនា របស់ព្រះនាងមហាបជាបតីនេះកើតឡើងប្រាព្ធថាគត

ហើយ ចូរកើតឡើងប្រាព្វព្រះភិក្ខុសង្ឃខ្លះ កាលដូច្នោះ ចេតនាទាំង ៦ យ៉ាង
ក៏នឹងរួមតែមួយយ៉ាង នឹងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ រហូត
ដល់អស់កាលយូរដល់ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមីនោះ ដូច្នោះ ។ ចំណែក-
វិតណ្ណវាទី (អ្នកពោលជំទាស់) ពោលថា ទានដែលថ្វាយសង្ឃមានផលច្រើន ។
គប្បីក្រើនរំលឹកវិតណ្ណវាទីនោះថា ព្រោះហេតុអ្វីទើបពោលយ៉ាងនោះ លោក
រមែងពោលដល់ទានដែលថ្វាយសង្ឃ មានផលច្រើនជាងទានដែលថ្វាយដល់
ព្រះសាស្តាប្ប ។ អើ! យើងពោល ។ លោកចូរអានព្រះសូត្រមក ។ វិតណ្ណ-
វាទីអានព្រះសូត្រថា ម្ចាស់គោតមី ព្រះនាងថ្វាយសង្ឃចុះ កាលថ្វាយសង្ឃ
ហើយ នឹងជាការដែលព្រះនាងបានបូជាទាំងតថាគត និងសង្ឃ ។ ក៏ព្រះសូត្រ
នេះ មានសេចក្តីត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ។ អើ! ត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ។ បើពោលដូច្នោះ
ទានដែលឲ្យដល់អ្នកស៊ីរបស់សល់ទាំងឡាយ ក៏គប្បីមានផលច្រើន តាមព្រះ
តម្រាស់ថា ម្ចាស់អាននូ បើយ៉ាងនោះអ្នកចូរឲ្យនំដល់អ្នកស៊ីរបស់សល់ទាំងឡាយ
និងថា ម្ចាស់កច្ចានៈ បើដូច្នោះ អ្នកចូរឲ្យជុំស្ករអំពៅដល់អ្នកស៊ីរបស់សល់
ទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។ ក៏កាលដូច្នោះ ព្រះសាស្តាទើបទ្រង់ញ៉ាំងសំពត់ ដែល
នឹងថ្វាយព្រះអង្គឲ្យដល់សង្ឃហើយ ដូច្នោះ ។ ក៏ជនទាំងឡាយសូម្បីមានព្រះរាជា

និងមហាមាត្ររបស់ព្រះរាជាដើម រមែងបន្តាប់ឲ្យបណ្ណាការ ដែលនាំមកដើម្បី
ខ្លួនឲ្យដល់ជនទាំងឡាយ មានអ្នកចិញ្ចឹមជីវិតដើម ជនទាំងនោះក៏តប្បីធំជាង
ព្រះរាជាដើម ។ ពិតហើយ ទេត្តិណេយ្យបុគ្គលដ៏កំពូលប្រសើរជាងព្រះសាស្តា
មិនមាន តាមព្រះបាលីថា ព្រោះដូច្នោះ អ្នកកុំកាន់យកយ៉ាងនោះ ទេត្តិណេយ្យ-
បុគ្គលដែលដល់ភាពជាអ្នកកំពូលនៃអហុនេយ្យបុគ្គលទាំងឡាយ អ្នកត្រូវការ
បុណ្យ ស្វែងផលបរិច្ចណ៍ដ៏ប្រសើរ ដូចព្រះពុទ្ធមិនមានក្នុងលោកនេះ ឬក្នុង
លោកដទៃ ។ ចេតនា ៦ ប្រការរបស់ព្រះនាងមហាបជាបតីគោតមីនោះ រួមចូល
គ្នាហើយ នឹងមានដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ រហូតអស់កាលយូរយ៉ាង
នេះ ។

ក៏ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ហាមដល់ ៣ ដល់ហើយ ទ្រង់ឲ្យថ្វាយដល់សង្ឃ
ទ្រង់សំដៅយកអ្វី ។ ត្រាស់យ៉ាងនោះ ដើម្បីជនជំនាន់ក្រោយ និងដើម្បីទ្រង់
ឲ្យកើតសេចក្តីកោតក្រែងក្នុងសង្ឃជន ។ ន័យថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មាន
ព្រះតម្រិះយ៉ាងនេះថា តថាគតតាំងនៅមិនយូរ តែសាសនារបស់តថាគតនឹង
តាំងនៅក្នុងព្រះភិក្ខុសង្ឃជំនាន់ក្រោយ ចូរញ៉ាំងសេចក្តីកោតក្រែងក្នុងសង្ឃឲ្យ
កើតឡើង ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ហាមដល់ ៣ ដង ទើបទ្រង់ឲ្យថ្វាយសង្ឃ ។

ក៏កាលដូច្នោះ ព្រះសាស្តាទើបទ្រង់ឲ្យថ្វាយសំពត់ថ្មីមួយគូ សូម្បីដែល
ព្រះនាងនឹងថ្វាយចំពោះព្រះអង្គឲ្យដល់សង្ឃ ទក្ខិណេយ្យបុគ្គល ឈ្មោះថា សង្ឃ
ព្រោះដូច្នោះ ជនជំនាន់ក្រោយ ញ៉ាំងសេចក្តីកោតក្រែងឲ្យកើតឡើងក្នុងសង្ឃ
នឹងសម្គាល់បច្ច័យបួនជាវត្ថុគប្បីថ្វាយ សង្ឃកាលមិនលំបាកដោយបច្ច័យបួន
នឹងរៀនព្រះពុទ្ធវចនៈ ធ្វើសមណធម៌ កាលដូច្នោះ សាសនារបស់តថាគតនឹង
តាំងនៅដល់ ៥,០០០ ឆ្នាំ ដូច្នោះ ។

ក៏ពាក្យថា ធម្មតាទក្ខិណេយ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរជាងព្រះសាស្តា មិនមាន
នោះ គួរពោលសូម្បីដោយពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះ-
ភាគមេត្តាទទួលចុះ ដូច្នោះ ។ ក៏ព្រះអាននុត្តរ មិនមានសេចក្តីអាយាត ឬពៀរ
វេរក្នុងព្រះនាងមហាបជាបតី ទាំងព្រះថេរៈមិនត្រូវការថា ទក្ខិណារបស់ព្រះនាង
កុំបានមានផលច្រើន ។ ពិតហើយ ព្រះថេរៈជាបណ្ឌិត ពហុស្សុត សម្រេច
សេក្ខបដិបទា ។ ព្រះថេរៈនោះ កាលឃើញភាពសំពត់ថ្មីមួយគូ ដែលព្រះនាង
ថ្វាយព្រះសាស្តានោះមានផលច្រើន ទើបក្រាបទូលសូមដើម្បីទ្រង់ទទួលថា បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគមេត្តាទទួលចុះ ដូច្នោះ ។ វិតណ្ណវាទី
ពោលទៀតថា ព្រះសាស្តាទ្រង់រាប់បញ្ចូលនឹងសង្ឃ ព្រោះព្រះតម្រាស់ថា កាល

ថ្វាយសង្ឃហើយ នឹងជាចំណែកដែលព្រះនាងបានបូជាទាំងតថាគត និងសង្ឃ
 ដូច្នោះ វិតណ្ណវាទីនោះ ក្នុងត្រូវជំទាស់ថា ក៏លោកជីវិតថា សរណៈមានប៉ុន្មាន
 សេចក្តីជ្រះថ្លាពិតប្រាកដមានប៉ុន្មាន ។ វិតណ្ណវាទីកាលជីវិត ក៏នឹងពោលថា
 សរណៈមាន ៣ សេចក្តីជ្រះថ្លាពិតប្រាកដមាន ៣ ។ បន្ទាប់ពីនោះ ក៏ត្រូវ
 ពោលថា តាមលទ្ធិរបស់លោកសរណៈក៏គង់មាន ២ យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ
 ព្រះសាស្ត្រារបស់ពលនឹងសង្ឃ ។ កាលបើដូច្នោះ បញ្ចជ្ជាដែលទ្រង់អនុញ្ញាត
 យ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតអនុញ្ញាតបញ្ចជ្ជាឧបសម្បទ ដោយ
 ត្រៃសរណគម្មន៍ ដូច្នោះ សូម្បីឧបសម្បទាក៏មិនចម្រើនឡើយ ។ អំពីនោះ
 លោកក៏នឹងមិនជាបញ្ចជិត គង់ជាគ្រហស្ថ ។ សូម្បីព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធប្រថាប់គង់
 ក្នុងព្រះគន្ធកុដិ ភិក្ខុទាំងឡាយធ្វើឧបោសថខ្លះ បវារណាខ្លះ សង្ឃកម្មទាំងឡាយ
 ខ្លះ កម្មទាំងនោះក៏គប្បីកម្រើក ព្រោះព្រះសាស្ត្រាទ្រង់រាប់បញ្ចូលមួយអន្លើដោយ
 សង្ឃ នឹងមិនមាន ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបមិនក្នុងពោលពាក្យនេះថា ព្រះសាស្ត្រា
 ទ្រង់រាប់មួយអន្លើដោយសង្ឃ ។

[១៨៣] បទថា អាបាទិតា បានដល់ ទ្រង់ឲ្យចម្រើនព្រមហើយ អធិ-
 ប្បាយថា គ្រាព្រះហស្ថ និងព្រះបាទរបស់ព្រះអង្គមិនញ៉ាំងកិច្ចដោយព្រះហស្ថ

និងព្រះបាទឲ្យសម្រេច ព្រះនាងក៏ទ្រង់ឲ្យព្រះហស្ត និងព្រះបាទឲ្យចម្រើន ដោយ
ការប្រណិបត្តិ ។ បទថា **បោសិកា** សេចក្តីថា ព្រះនាងទ្រង់ចិញ្ចឹមព្រះអង្គ ដោយ
ការឆ្អុតទឹក ទ្រង់ឲ្យសោយ ទ្រង់ឲ្យផឹក មួយថ្ងៃ ២-៣ ដង ។

បទថា **ថញ្ចំ បាយសិ** សេចក្តីថា បានឮថា នន្ទកុមារពោធិសត្វ ទ្រង់
ជាកម្លោះត្រឹមតែពីរ-បីថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ កាលនន្ទកុមារប្រសូតិហើយ ព្រះនាងមហា
បជាបតីទ្រង់ឲ្យព្រះឱរសរបស់ព្រះអង្គឲ្យដល់ក៏លៀងចិញ្ចឹម ព្រះអង្គឯងញ៉ាំង
នាទីជាមេដោះឲ្យសម្រេច ប្រទានព្រះឱរសចំពោះព្រះពោធិសត្វ ព្រះថេរៈសំដៅ
ដល់ការប្រទានព្រះឱរសនោះ ទើបក្រាបទូលយ៉ាងនេះ ។

ព្រះថេរៈ គ្រាសម្តែងសភាពដែលព្រះនាងមហាបជាបតីទ្រង់មានព្រះ
ឧបការៈច្រើន ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ឥឡូវនេះ កាលនឹងសម្តែងសេចក្តី
ដែលព្រះតថាគតទ្រង់មានព្រះឧបការៈច្រើន ទើបក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គ
ដ៏ចម្រើន សូម្បីព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា
ភគវន្តំ កន្ត អាគម្ម គឺ ទ្រង់អាស្រ័យ គឺ ទ្រង់ពឹងពាក់ ទ្រង់សំដៅយកព្រះ-
មានព្រះភាគ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលនឹងទ្រង់អនុមោទនាដល់
ព្រះឧបការៈក្រែកលែងៗ ឡើងទៅ ក្នុងព្រះឧបការៈទាំងពីរ ទើបត្រាស់ថា ប្រការ

នោះ ជាយ៉ាងនោះជាដើម ។

[១៨៤] បណ្ឌិតទាំងនោះ បទថា យំ ហានន្ទ បុគ្គលោ បុគ្គលំ
 អាកម្ម សេចក្តីថា បុគ្គលជាអន្តរាសិកអាស្រ័យបុគ្គលដែលជាអាចារ្យណា ។
 បទថា ឥស្សានន្ទ បុគ្គលស្ស ឥមិនា បុគ្គលេន សេចក្តីថា បុគ្គលដែលជាអន្តរ-
 ាសិកនេះ តបស្ម័ន្តចំពោះបុគ្គលដែលជាអាចារ្យនេះ ។ បទថា ន សុប្បជីការំ
 វទាមិ សេចក្តីថា តថាគតមិនពោលការតបស្ម័ន្តឧបការៈជាការធ្វើដោយល្អ ។
 ក្នុងកម្មទាំងឡាយ មានការអភិវាទនៈជាដើម ការឃើញអាចារ្យហើយ ធ្វើការ
 ក្រាបថ្វាយបង្គំ ឈ្មោះថា អភិវាទន បានដល់ កាលនឹងសម្រេចឥរិយាបថទាំង
 ឡាយ បែរមុខទៅកាន់ទិសភាគដែលអាចារ្យនៅ ថ្វាយបង្គំហើយដើរ ថ្វាយបង្គំ
 ហើយឈរ ថ្វាយបង្គំហើយអង្គុយ ថ្វាយបង្គំហើយដេក ។ ចំណែកការឃើញ
 អាចារ្យពីទីឆ្ងាយហើយ ក្រោកឡើងធ្វើការទទួល ឈ្មោះថា បច្ចុដ្ឋាន ។ ក៏កម្ម
 នេះ គឺ ឃើញអាចារ្យហើយ ផ្តន់អញ្ជូលីទុកលើសីសៈ នមស្ការអាចារ្យ ឬសូម្បី
 បែរមុខទៅកាន់ទិសភាគដែលអាចារ្យនោះនៅ នមស្ការយ៉ាងនោះឯង ដើរទៅ
 ក្តី ឈរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី ផ្តន់អញ្ជូលីហើយនមស្ការនោះឯង ឈ្មោះថា អញ្ជូ-
 លីកម្ម ។ ការធ្វើកម្មដែលសមគួរ ឈ្មោះថា សាមីចិកម្ម ។ ក្នុងវត្ថុទាំងឡាយ

មានចំរើនជាដើម កាលនឹងថ្វាយចំរើន មិនថ្វាយតាមមានតាមបាន ។ ថ្វាយចំរើន
ដែលមានតម្លៃច្រើន មានតម្លៃ ១០០ ខ្លះ ៥០០ ខ្លះ ១.០០០ ខ្លះ ។ ក្នុងវត្ត
ទាំងឡាយសូម្បីមានបិណ្ឌបាតជាដើម មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ដោយបច្ច័យច្រើន
យ៉ាងណា ។ សូម្បីកាលញ៉ាំងចន្លោះចក្រវាឡឲ្យពេញដោយបច្ច័យដ៏ប្រណីត
៤ កាន់យកកំពូលប៉ុនក្នុងសិរេរុថ្វាយ រមែងមិនអាចធ្វើកិរិយាដែលសមគួរដល់
អាចារ្យឡើយ ។

[១៨៥] ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះមានព្រះភាគទើបទ្រង់ប្រារព្ធថា ក៏ទិសដៅ
១៤ នេះឯង ។ សូត្រនេះ កើតឡើងប្រារព្ធទិសដៅជាបុគ្គលិក ។ ចំណែក
ព្រះអានន្តរេត្ត កាន់យកទិសដៅជាបុគ្គលិកតែម្យ៉ាងថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
សូមព្រះមានព្រះភាគមេត្តាទទួល ដូច្នោះ ។ តែព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រារព្ធ
ទេសនានេះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយក្នុងឋានៈ ១៤ ឈ្មោះ
ថាជាបុគ្គលិក ។ បទថា **អយំ បបមា** សេចក្តីថា ទិសដៅនេះ ប្រការទី ១
ដោយអំណាចគុណខ្លះ ដោយអំណាចជាទិសដៅដ៏ប្រសើរខ្លះ ពិតហើយ ទិសដៅ
ទី ១ នេះ គឺ ប្រសើរ បានដល់ ប្រសើរបំផុត ឈ្មោះថា ប្រមាណនៃទិសដៅនេះ
មិនមាន ទិសដៅសូម្បីប្រការទី ២-៣ ជាទិសដៅក្រៃលែងនោះឯង ។ ទិសដៅ

ដ៏សេសទាំងឡាយ រមែងមិនដល់ការបរិបូរនៃទុក្ខិណាយ៉ាងក្រៃលែងដោយការៈ
បាន ។ បទថា ពាហិរកេ កាមេសុ វិតរាគេ បានដល់ អ្នកកម្មវាទី អ្នកកិរិយ-
វាទី អ្នកមានអភិញ្ញា ៥ ដែលជាលោកិយៈ ។ បទថា បុប្ផជួនសីលវន្តេ សេចក្តី
ថា បុប្ផជួនអ្នកមានសីល ដោយឈ្មោះ ជាអ្នកមានសីលជាផែនដី មិនអួតអាង
មិនមានមាយា មិនបៀតបៀនអ្នកដទៃ សម្រេចជីវិតដោយកសិកម្ម ឬពាណិជ្ជ-
កម្មដោយធម៌ ដោយប្រពៃ ។ បទថា បុប្ផជួនទុស្សីលេ សេចក្តីថា បុគ្គលទាំង
ឡាយ មាននាយកេវដ្តៈ និងអ្នកចាប់ត្រីជាដើម ឈ្មោះថា បុប្ផជួនអ្នកទ្រុស្តសីល
ចិញ្ចឹមជីវិតដោយការបៀតបៀនសត្វដទៃ ។

[១៨៦] ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលនឹងទ្រង់កំណត់វិបាករបស់
ទុក្ខិណា ជាបាដបុគ្គលិក ទើបត្រាស់ថា តត្រានន្ទ ជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ
បទថា តិរច្ឆានគតេ សេចក្តីថា ការឲ្យណាដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ដើម្បីចិញ្ចឹម
អំណាចនៃគុណ ដោយអំណាចនៃឧបការៈ ការឲ្យនេះមិនកាន់យក ។ ការឲ្យ
ណាសូម្បីត្រឹមតែថា បាយមួយវែក ឬកន្លះវែកដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ការឲ្យនោះ
ក៏មិនកាន់យក ។ ចំណែកការឲ្យណា ដែលបុគ្គលប្រាថ្នាផលហើយឲ្យតាមសេចក្តី
ត្រូវការដល់សត្វទាំងឡាយមានសុន្ទ ជ្រូក មាន់ និងក្អែកជាដើមណាមួយ ដែល

មកដល់ ទ្រង់សំដៅដល់ទាននេះ ទើបត្រាស់ថា ឲ្យទានក្នុងសត្វតិរច្ឆានដូច្នោះ ។
 បទថា សតគុណា បានដល់ មានអានិសង្សមួយរយ ។ បទថា បាណិក្ខិតព្វា
 គឺ គប្បីប្រាថ្នា ។ មានអធិប្បាយថា ទក្ខិណានេះ រមែងឲ្យអានិសង្ស ៥០០ គឺ
 អាយុមួយរយ វណ្ណៈមួយរយ សុខមួយរយ ពលៈមួយរយ បដិកាណមួយរយ ។
 ទក្ខិណាឲ្យអាយុក្នុងរយអត្តភាព ឈ្មោះថា អាយុមួយរយ ឲ្យវណ្ណៈក្នុងមួយរយ
 អត្តភាពឈ្មោះថា វណ្ណៈមួយរយ ឲ្យសុខក្នុងមួយរយអត្តភាព ឈ្មោះថា សុខ
 មួយរយ ឲ្យពលៈក្នុងមួយរយអត្តភាព ឈ្មោះថា ពលៈមួយរយ ឲ្យបដិកាណ
 ធ្វើសេចក្តីមិនតក់ស្លុតក្នុងមួយរយអត្តភាព ឈ្មោះថា បដិកាណមួយរយ ។
 សូម្បីក្នុងភពមួយរយ ដែលពោលហើយ ក៏មានសេចក្តីយ៉ាងនេះឯង ។ គប្បី
 ជ្រាបន័យគ្រប់បទដោយទំនងនេះ ។ ក្នុងបទនេះថា អ្នកបដិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់
 នូវសោតាបត្តិផល សូម្បីឧបាសកអ្នកដល់ត្រៃសរណៈ ដោយទីបំផុតខាងក្រោម
 ឈ្មោះថា បដិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់នូវសោតាបត្តិផល ។ សូម្បីទានដែលឲ្យ
 ក្នុងឧបាសកអ្នកបដិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់នូវសោតាបត្តិផលនោះ រាប់មិនបាន
 ប្រមាណមិនបាន ។ ចំណែកទានដែលឲ្យដល់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងសីល ៥
 មានផលច្រើនជាងនោះ ។ ទានដែលឲ្យដល់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងសីល ១០

មានផលច្រើនជាងនោះទៀត ។ ទានដែលថ្វាយដល់សាមណេរដែលបួសក្នុង
ថ្ងៃនោះ មានផលច្រើនជាងនោះ ទានដែលថ្វាយដល់ភិក្ខុដែលឧបសម្បទា មាន
ផលច្រើនជាងនោះ ទានដែលថ្វាយដល់ភិក្ខុដែលឧបសម្បទានោះឯង អ្នកដល់
ព្រមដោយវត្ត មានផលច្រើនជាងនោះ ទានឲ្យដល់អ្នកប្រារព្ធវិបស្សនា មាន
ផលច្រើនជាងនោះ ។ ក៏សម្រាប់បុគ្គលដល់ព្រមដោយមគ្គ ដោយទីបំផុតក្រៃ
លែង អ្នកបដិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់ដែលសោតាបត្តិផល ឈ្មោះថា បដិបត្តិ
ហើយ ។ ទានដែលឲ្យដល់បុគ្គលនោះ មានផលច្រើនជាងនោះទៀត ។ សួរថា
ក៏អាចដើម្បីឲ្យទានដល់ភិក្ខុអ្នកដល់ព្រមដោយមគ្គឬ ។ ឆ្លើយថា អើ! អាចដើម្បី
ឲ្យ ។ ក៏ភិក្ខុដែលប្រារព្ធវិបស្សនា កាន់បាត្រ និងបីវរ ចូលស្រុកដើម្បីបិណ្ឌ-
បាត្រ ។ កាលភិក្ខុអ្នកដល់ព្រមដោយមគ្គនោះ ឈរត្រង់ទ្វារផ្ទះ ជនទាំងឡាយ
ទទួលបាត្រអំពីដៃ ក៏ដាក់ខាទន្ទឹមៈ និងកោជន្ទឹមៈ ។ ការចេញចាកមគ្គរបស់
ភិក្ខុរមែងមានក្នុងខណៈនោះ ។ ទាននេះឈ្មោះថា ជាការឲ្យហើយដល់ភិក្ខុអ្នក
ដល់ព្រមដោយមគ្គ ។ ក៏ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងរោងឆាន់ មនុស្សទាំង
ឡាយទៅហើយដាក់ខាទន្ទឹមៈ កោជន្ទឹមៈក្នុងបាត្រ ។ ការចេញចាកមគ្គរបស់
ភិក្ខុនោះរមែងមានក្នុងខណៈនោះ ។ ទានសូម្បីនេះ ឈ្មោះថា ឲ្យហើយដល់ភិក្ខុ

អ្នកដល់ព្រមដោយមគ្គ ។ ម្យ៉ាងទៀត កាលភិក្ខុនោះអង្គុយក្នុងវិហារ ឬរោង
ឆាន់ ឧបាសកទាំងឡាយកាន់បាតទៅផ្ទះរបស់ខ្លួន ហើយដាក់ខាទនីយៈ និង
កោជនីយៈ ការចេញចាកមគ្គរបស់ភិក្ខុនោះ រមែងមានក្នុងខណៈនោះ ។ ទាន
សូម្បីនេះ ឈ្មោះថា ឲ្យហើយដល់ភិក្ខុអ្នកដល់ព្រមដោយមគ្គ ។ គប្បីជ្រាប
សេចក្តីនូវទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ដល់អ្នកបដិបត្តិដើម្បីធ្វើឲ្យច្បាស់សោតា-
បត្តិផលនោះ ដូចទឹកក្នុងប្រឡាយមិនអាចរាប់បាន ដូច្នោះ ។ គប្បីជ្រាបសេចក្តី
នូវទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយក្នុងបុគ្គលទាំងឡាយ មានព្រះសោតាបន្តជាដើម
ដូចទឹកក្នុងមហាសមុទ្រនោះឯង ក្នុងបណ្តាមហានទីនោះៗ ជាការរាប់មិនបាន ។
គប្បីសម្តែងសេចក្តីនេះ សូម្បីដោយការធ្វើធូលីក្នុងស្ថានត្រឹមតែលានបោកស្រូវ
នៃផែនដីជាដើម ដរាបដល់ធូលីទាំងផែនដី ដែលប្រមាណមិនបាន ។

[១៨៧] ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះមានព្រះភាគទើបទ្រង់ប្រារព្ធថា ក៏ទុក្ខិណា

៧ យ៉ាងនេះ ។ ទ្រង់ប្រារព្ធឡេសនានេះ ដែលត្រាស់ថា ម្ចាស់គោតមី ព្រះនាងចូរ
ថ្វាយសង្ឃចុះ កាលថ្វាយសង្ឃហើយ ជាការដែលព្រះនាងបានបូជាទាំងតថាគត
និងសង្ឃ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងថា ទានដែលឲ្យក្នុងឋានៈ ៧ នោះ ឈ្មោះថា ថ្វាយ
សង្ឃហើយ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ពុទ្ធប្បមុខ ឧកតោសង្ឃ សេចក្តី

ថា សង្ឃនេះ គឺ ភិក្ខុសង្ឃចំណែកមួយ ភិក្ខុនិសង្ឃចំណែកមួយ ព្រះសាស្តា
 ប្រថាប់អង្គុយត្រង់កណ្តាល ឈ្មោះថា សង្ឃ ២ ចំណែក មានព្រះពុទ្ធជាប្រមុខ ។
 បទថា អយំ បឋមា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ទុក្ខិណាមានប្រមាណស្មើដោយ
 ទុក្ខិណានេះមិនមាន ។ ក៏ទុក្ខិណាទាំងឡាយ មានទុក្ខិណាទីពីរជាដើម រមែងមិន
 ដល់ទុក្ខិណាសូម្បីនោះ ។ សួរថា ក៏កាលព្រះតថាគតបរិនិព្វានហើយ អាចថ្វាយ
 ទានចំពោះព្រះសង្ឃ ២ ចំណែក មានព្រះពុទ្ធជាប្រធានឬ ។ ឆ្លើយថា អាច ។
 យ៉ាងណា ។ ក៏គប្បីតាំងព្រះពុទ្ធរូប មានព្រះធាតុជាដើម ក្នុងឋានៈប្រធានរបស់
 សង្ឃ ២ ចំណែកត្រង់អាសនៈដាក់តាំង ថ្វាយវត្ថុទាំងអស់ មានទុក្ខិណាទក
 ជាដើមចំពោះព្រះសាស្តាមុន ហើយថ្វាយចំពោះព្រះសង្ឃ ២ ចំណែក ។ ទាន
 ដែលឈ្មោះថា ថ្វាយសង្ឃ ២ ចំណែក មានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ។ សួរថា ក្នុងព្រះសង្ឃ ២ ចំណែកនោះ ទានណាថ្វាយព្រះសាស្តា
 ទាននោះគប្បីធ្វើយ៉ាងណា ។ ឆ្លើយថា គប្បីថ្វាយភិក្ខុដែលដល់ព្រមដោយវត្ថុ
 បដិបត្តិព្រះសាស្តា សេចក្តីថា ទ្រព្យដែលជារបស់បិតា រមែងសមគួរដល់បុត្រ ។
 សូម្បីការថ្វាយទានដល់ភិក្ខុសង្ឃ ក៏គួរ ។ ក៏កាន់យកទឹកដោះថ្នាំ និងប្រេង
 គប្បីធ្វើប្រទីប សំពត់សាដក គប្បីលើកទង់បដា ។ បទថា ភិក្ខុសង្ឃ បាន

ដល់ ភិក្ខុសង្ឃចំណែកច្រើននៅមិនទាន់ដាច់ខ្សែ ។ សូម្បីក្នុងភិក្ខុនិសង្ឃ ក៏ន័យ
នេះដូចគ្នា ។

[១៨៨] បទថា គោត្រកុនោ បានដល់ ទទួលត្រឹមតែគោត្រប៉ុណ្ណោះ
អធិប្បាយថា ជាសមណៈតែឈ្មោះ ។ បទថា កាសាវកណ្ណា គឺ អ្នកមានឈ្មោះ
ថា មានសំពត់កាសាវៈរុំក ។ បានឮថា ភិក្ខុទាំងនោះរុំសំពត់កាសាវៈមួយផ្ទាំង
ត្រង់ដៃ ឬត្រង់កត្រាច់ទៅតាមទ្វារផ្ទះ សូម្បីកម្ម មានបុត្រភរិយា កសិកម្ម និង
ពាណិជ្ជកម្មជាដើមទាំងឡាយរបស់ភិក្ខុដែលទ្រុស្តសីលទាំងនោះ ក៏នឹងមានជា
ប្រក្រតីនោះឯង ។ មិនបានត្រាស់ថា សង្ឃទ្រុស្តសីល ក្នុងបទនេះថា អ្នកទាំង
ឡាយនឹងថ្វាយទានចំពោះសង្ឃបានក្នុងពួកភិក្ខុទ្រុស្តសីលនោះ ពិតហើយ សង្ឃ
ឈ្មោះថា ទ្រុស្តសីលមិនមាន តែឧបាសកទាំងឡាយឈ្មោះថា ទ្រុស្តសីល នឹង
ថ្វាយទានដោយគិតថា យើងនឹងថ្វាយចំពោះសង្ឃក្នុងពួកភិក្ខុទ្រុស្តសីលនោះ ។

សូម្បីទ្រុតិណាដែលថ្វាយសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដែលព្រះមានព្រះ-
ភាគត្រាស់ថា មានផលរាប់មិនបាន ដោយការរាប់គុណ ដោយប្រការដូច្នោះ ។
សូម្បីទ្រុតិណាដែលឲ្យក្នុងសង្ឃ ដែលមានភិក្ខុមានសំពត់កាសាវៈរុំក ត្រាស់ថា
មានផលរាប់មិនបាន ដោយការរាប់គុណដូចគ្នា ។ ក៏ទ្រុតិណាដែលដល់សង្ឃ

រមែងមានដល់បុគ្គលដែលធ្វើសេចក្តីកោតក្រែងក្នុងសង្ឃ ។ តែសេចក្តីកោត
 ក្រែងក្នុងសង្ឃ ធ្វើបានលំបាក ។ ក៏បុគ្គលណាត្រៀមទេយ្យធម៌ ដោយគិតថា
 យើងនឹងឲ្យទុក្ខណាដល់សង្ឃ ទៅវត្តហើយឆ្លើយប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់
 ដ៏ចម្រើន សូមលោកម្ចាស់ចូរឲ្យព្រះថេរៈមួយរូបពីសង្ឃ ។ លំដាប់នោះ បាន
 សាមណេរអំពីសង្ឃ រមែងដល់ការវាយ៉ាងដទៃថា យើងបានសាមណេរហើយ
 ដូច្នោះ ។ ទុក្ខណារបស់បុគ្គលនោះ រមែងមិនដល់សង្ឃ ។ សូម្បីកាលបាន
 ព្រះមហាថេរៈ កើតសេចក្តីសោមនស្សថា យើងបានមហាថេរៈហើយ ដូច្នោះ
 ទុក្ខណាក៏មិនដល់សង្ឃដូចគ្នា ។ ចំណែកបុគ្គលណាបានសាមណេរ ដែលឧប-
 សម្បទាហើយ ភិក្ខុកម្លោះ ឬថេរៈ ជាពាល ឬបណ្ឌិត រូបណាមួយអំពីសង្ឃ
 ហើយ មិនសង្ស័យ រមែងធ្វើសេចក្តីកោតក្រែងក្នុងសង្ឃថា យើងនឹងថ្វាយសង្ឃ ។
 ទុក្ខណារបស់បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ដល់សង្ឃហើយ ។ បានឮថា ពួកឧបាសក
 អ្នកនៅត្រើយសមុទ្រឯណោះ ធ្វើយ៉ាងនេះ ។ ក៏ក្នុងឧបាសកទាំងនោះ ម្នាក់
 ជាម្ចាស់វត្ត ជាកុដុម្ពី ចោះចំពោះសង្ឃថា យើងនឹងថ្វាយទុក្ខណាដល់សង្ឃ
 ទើបឆ្លើយប្រាប់ថា សូមលោកម្ចាស់ចូរឲ្យភិក្ខុមួយរូប ។ ឧបាសកនោះបានភិក្ខុ
 ទ្រុស្តសីលមួយរូប នាំទៅកាន់ទីលំនៅខ្លួន ក្រាលអាសនៈ ចងពិភានខាងលើ
 បូជាដោយគ្រឿងក្រអូប ធូប និងផ្កាលើ លាងជើង លាបដោយប្រេង បាន
 ថ្វាយទេយ្យធម៌ដោយសេចក្តីកោតក្រែងក្នុងសង្ឃ ដូចធ្វើសេចក្តីនិមន្តរចំពោះ

ព្រះពុទ្ធ ។ ភិក្ខុរូបនោះមកកាន់ទ្វារផ្ទះថា លោកចូរឲ្យចបដើម្បីប្រយោជន៍ដល់
ការបដិបត្តិវត្តក្នុងខាងក្រោយកត្ត ។ ឧបាសកអង្គុយកៀសចបដោយជើង ហើយ
ពោលថា ចូរទទួលទៅ ។ មនុស្សទាំងឡាយបានពោលនឹងគេនោះថា លោក
បានធ្វើសក្ការៈដល់ភិក្ខុនេះពីព្រឹកព្រលឹមមក មិនអាចនឹងពោល ឥឡូវនេះ សូម្បី
ត្រឹមតែថា ឧបចារៈ (មារយាទ) ក៏មិនមាន នេះឈ្មោះថាអ្វី ដូច្នោះ ។ ឧបាសក
ពោលថា នែ! នាយ សេចក្តីកោតក្រែងនោះមានចំពោះសង្ឃ មិនមានដល់ភិក្ខុ
នោះ ។ សួរថា ក៏អ្នកណា រមែងញ៉ាំងទុក្ខណាដែលថ្វាយសង្ឃ ដែលមានភិក្ខុ
មានសំពត់កាសាវៈរុំកឲ្យបរិសុទ្ធិ ។ ឆ្លើយថា ព្រះមហាថេរៈ ៨០ រូប មាន
ព្រះសារីបុត្រ និងព្រះមោគ្គល្លានជាដើម រមែងឲ្យបរិសុទ្ធិបាន ។ មួយទៀត
ព្រះថេរៈទាំងឡាយបរិនិព្វានយូរហើយ ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយ ដែលនៅមាន
ជីវិតរស់នៅ តាំងពីព្រះថេរៈជាដើម ដរាបដល់សព្វថ្ងៃនេះ រមែងឲ្យបរិសុទ្ធិ
ដូចគ្នា ។

ក្នុងបទនេះថា ម្ចាស់អានន្ទ តថាគតមិនដែលពោលបាដិបុគ្គលិកទានថា
មានផលច្រើនជាងសង្ឃតាទុក្ខណាដោយបរិយាយណាៗ ឡើយ សង្ឃមានព្រះពុទ្ធ
ជាប្រធានមាន សង្ឃបច្ចុប្បន្ននេះមាន នៅសង្ឃដែលមានភិក្ខុមានសំពត់កាសាវៈ
រុំកក្នុងអនាគតក៏មាន ។ សង្ឃដែលមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន មិនគប្បីនាំចូលទៅ
នឹងសង្ឃក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ សង្ឃក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ក៏មិនគប្បីនាំចូលទៅនឹងសង្ឃ

ដែលមានភិក្ខុមានសំពត់កាសាវៈរុំកក្កដអនាគត គប្បីពោលតាមសម័យនោះ ប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏សមណបុថុជ្ជនដែលនាំទៅអំពីសង្ឃ និងបាណិបុគ្គលិកសោតាបន្ន កាលបុគ្គលអាចធ្វើសេចក្តីកោតក្រែងក្នុងសង្ឃ ទានដែលឲ្យក្នុងសមណៈអ្នក បុថុជ្ជន មានផលច្រើនជាង ។

ក្នុងពាក្យសូម្បីមានជាដើមថា សោតាបន្នដែលទាយកកាន់យក (ពីសង្ឃ) និងបាណិបុគ្គលិកសទាគាមី ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ពិតហើយ កាលបុគ្គល អាចធ្វើសេចក្តីកោតក្រែងក្នុងសង្ឃ ឲ្យទានសូម្បីក្នុងភិក្ខុទ្រុស្តសីល មានផល ច្រើនជាងទានដែលបុគ្គលថ្វាយក្នុងព្រះទ័ណ្ឌស្រពនោះឯង ។

[១៨៩] ក៏ពាក្យណាដែលពោលថា ម្ចាស់មហាបពិត្រ ទានដែលឲ្យដល់ អ្នកមានសីលនោះឯងមានផលច្រើនជាង ទានដែលឲ្យក្នុងអ្នកទ្រុស្តសីលមិន មានផលច្រើនយ៉ាងនោះទេ ពាក្យនោះគប្បីលះបង់ន័យនេះ ហើយគប្បីឃើញ ក្នុងចតុក្កៈនេះថា ម្ចាស់អានន្ទ ក៏សេចក្តីបរិសុទ្ធិនៃទត្តិណានេះមាន ៤ យ៉ាង ។

បទថា ទាយកតោ វិសុជ្ឈតិ សេចក្តីថា ទត្តិណាខ្លះបរិសុទ្ធិដោយការ មានផលច្រើន អធិប្បាយថា ជាទានមានផលច្រើន ។ បទថា កល្យាណធម្មោ បានដល់ មានធម៌ល្អ ។

បទថា បាបធម្មោ គឺ មានធម៌អាក្រក់ ។ ក៏គប្បីសម្តែងព្រះវេស្សន្តរ មហារាជ ក្នុងបទនេះថា ទត្តិណាណាមួយបរិសុទ្ធិចំណែកទាយក ។ ក៏ព្រះវេ-

សុន្តរមហារាជនោះ ទ្រង់ឲ្យព្រះឱរសព្រះធីតាដល់ព្រាហ្មណ៍ដូងកហើយ ញ៉ាំង ផែនដីឲ្យញាប់ញ័រ ។ គប្បីសម្តែងនាយកេវដ្តៈ អ្នកអាស្រ័យនៅត្រង់ទ្វារទឹក កល្យាណនទី ក្នុងពាក្យនេះថា ទុក្ខិណាណាមួយបរិសុទ្ធិចំណែកបដិគ្គាហកៈ ។ បានឮថា កេវដ្តៈនោះ បានថ្វាយបិណ្ឌបាតដល់ព្រះទ័យសោមត្តរដល់ ៣ ដង ដេកលើគ្រែជាទីសម្រាប់ស្លាប់ បានពោលថា បិណ្ឌបាតដែលថ្វាយដល់លោក ម្ចាស់ទ័យសោមត្តរ រមែងលើកខ្ញុំឡើង ។ គប្បីសម្តែងដល់ព្រានអ្នកនៅក្នុង វង្សមាន ក្នុងបទថា នៅ ទាយកតោ នេះ ។ បានឮថា នាយព្រាននោះ កាល ឲ្យទុក្ខិណា ឧទ្ទិសដល់អ្នកស្លាប់ បានឲ្យដល់ភិក្ខុដែលទ្រុស្តសីលមួយរូបនោះ ឯងដល់ ៣ ដង ។ ក្នុងគ្រាទី ៣ អមនុស្សស្រែកឡើងថា អ្នកទ្រុស្តសីលបួនខ្ញុំ ដូច្នោះ ។ ក្នុងវេលាដែលព្រាននោះ ថ្វាយដល់ភិក្ខុដែលមានសីលមួយរូបដែល មកដល់ ផលរបស់ទុក្ខិណាក៏ដល់គេ ។ គប្បីសម្តែងនៅក្នុងអសទិសទាន ក្នុង ពាក្យនេះថា ទុក្ខិណាណាមួយបរិសុទ្ធិចំណែកទាយកប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងពាក្យថា ទុក្ខិណានោះបរិសុទ្ធិចំណែកទាយកនេះ គប្បីជ្រាបសេចក្តី បរិសុទ្ធិនៃទានក្នុងបទទាំងពួង ដោយទំនងនេះថា អ្នកស្រែដែលឆ្ងាត បានស្រែ សូម្បីមិនល្អ ក្នុងនាំមុខវិមន្តិលដោយការក្លររាស់ក្នុងសម័យនោះ ជាពូជដែលមាន ប្រយោជន៍ ថែរក្សារហូតអស់យប់ និងថ្ងៃ កាលមិនមានសេចក្តីប្រមាទ រមែង បានស្រូវច្រើនជាងស្រែដែលមិនថែរក្សារបស់អ្នកដទៃ យ៉ាងណា អ្នកមានសីល

សូម្បីឲ្យទានដល់អ្នកទ្រុស្តសីល រមែងបានផលច្រើន ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទថា វិតរាគោ វិតរាគេសុ នេះ ព្រះអនាគាមី ឈ្មោះថា ប្រាស ចាកអំពើរាគៈ ចំណែកព្រះអរហន្តជាអ្នកប្រាសចាករាគៈដោយសព្វគ្រប់នោះឯង ព្រោះដូច្នោះ ទានដែលព្រះអរហន្តឲ្យដល់ព្រះអរហន្តនោះឯង ជាទានដ៏ប្រសើរ ។ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ព្រោះមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុង របស់អ្នកអាល័យក្នុងភព ។ សួរថា ព្រះវិណាស្រពរមែងមិនជឿផលទានមែនឬ ។ ឆ្លើយថា បុគ្គលទាំងឡាយ ជឿផលទាន ដូចព្រះវិណាស្រពនោះ មិនមាន ក៏កម្មដែលព្រះវិណាស្រពធ្វើ ហើយ មិនមែនជាកុសល ឬអកុសល ព្រោះជាអ្នកប្រាសចាកធនុរាគៈហើយ រមែងតាំងនៅក្នុងឋានកិរិយា ដោយហេតុនោះបណ្ឌិតទាំងឡាយ ទើបពោលថា ទានរបស់ព្រះវិណាស្រពនោះ មានផលដ៏ប្រសើរ ដូច្នោះ ។ សួរថា ក៏ទានដែល ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ឲ្យដល់ព្រះសារីបុត្តត្រូវ មានផលច្រើន ឬថា ទានដែល ព្រះសារីបុត្តត្រូវថ្វាយចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានផលច្រើន ។ ឆ្លើយថា បណ្ឌិត ទាំងឡាយពោលថា ទានដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ឲ្យដល់ព្រះសារីបុត្រ មាន ផលច្រើន ។ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ព្រោះបុគ្គលដទៃរៀនព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះ ថា អាចឲ្យផលទានកើតឡើង មិនមាន ។ ពិតហើយ ទាន រមែងឲ្យផលដល់ អ្នកអាចធ្វើដោយសម្បទា ៤ ក្នុងអត្តភាពនោះឯង ។ សម្បទាក្នុងសូត្រនេះ មានដូច្នោះ គឺ ការកើតឡើងនូវទេយ្យធម៌ដែលមិនបៀតបៀនអ្នកដទៃ បានដោយ

ធម៌ ដោយប្រពៃ , ចេតនា ដោយអំណាចនៃបុព្វចេតនាជាដើម មានចេតនាធំ , ជាអ្នកមានគុណដ៏ប្រសើរក្រៃលែង ដោយការៈជាព្រះវិញ្ញាណស្រព ។ សេចក្តី ដល់ព្រមដោយវត្ថុ គឺ ជាអ្នកចេញពីនិរោធក្នុងថ្ងៃនោះ ដូច្នោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា ទក្ខិណាវិកង្កសូត្រទី ១២



ចប់វិកង្កវគ្គ វគ្គទី ២

ក្នុងវគ្គនេះរួមមាន ១២ សូត្រ

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| ១-កទ្កេករត្តសូត្រ | ២-អានន្ទកទ្កេករត្តសូត្រ |
| ៣-មហាកច្ចានកទ្កេករត្តសូត្រ | ៤-លោមសន្តិយសូត្រ |
| ៥-ច្បង្កកម្មវិកង្កសូត្រ | ៦-មហាកម្មវិកង្កសូត្រ |
| ៧-សន្យាយតនវិកង្កសូត្រ | ៨-ឧទ្ទេសវិកង្កសូត្រ |
| ៩-អរណាវិកង្កសូត្រ | ១០-ធាតុវិកង្កសូត្រ |
| ១១-សច្ចវិកង្កសូត្រ | ១២-ទក្ខិណាវិកង្កសូត្រ |



សង្ខាយតនវគ្គ

អ ដ្ឋ ក ថា

អនាថបិណ្ឌិកោវាទសូត្រនិ ១

[១៧៥] អនាថបិណ្ឌិកោវាទសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំ
បានស្ដាប់មកហើយយ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងបទទាំងនោះ ពាក្យថា មានជម្ងឺធ្ងន់ គឺ ឈឺហួសប្រមាណ ដរាប
ដល់ការដេករង់ចាំសេចក្ដីស្លាប់ ។ ពាក្យថា ហៅរកហើយ គឺ បានឮមកថា
ដរាបណាដែលជើងរបស់គហបតីនៅនាំទៅបាន ដរាបនោះ គហបតីក៏បានធ្វើ
ការទំនុកបម្រុងព្រះពុទ្ធមួយថ្ងៃមួយដង ពីរដង ឬបីដងមិនដាច់ និងលោកទំនុក
បម្រុងព្រះសាស្ដាប៉ុនណា ក៏ទំនុកបម្រុងពួកព្រះមហាថេរៈប៉ុណ្ណោះដូចគ្នា ថ្ងៃ
នេះ លោកចូលដល់ការដេកដែលមិនមានការក្រោកឡើងទៀត ព្រោះជើងដើរ
មិនបាន ចង់បញ្ជូនដំណឹងទៅ ទើបហៅរកបុរសអ្នកបម្រើម្នាក់មក ។ ពាក្យថា
លុះចូលទៅហើយ គឺ គ្រាទូលលាព្រះមានព្រះភាគហើយ ក៏ចូលទៅរក (ព្រះសារី-
បុត្ត) ក្នុងវេលាព្រះអាទិត្យលិច ។

[១៧៧] ពាក្យថា ស្រាកស្រាន្ត គឺ ធូរស្រាលចុះ ។ ពាក្យថា ធ្ងន់ឡើង គឺ ចម្រើនក្រែកលែង បានដល់ ខ្លាំងឡើង គឺ ជាវេទនាដ៏ខ្លាំងក្លា ។ ពាក្យថា មានតែសេចក្តីចម្រើនឡើងប្រាកដ មិនមានការធ្ងរឈប់ចុះ គឺ ក្នុងសម័យដែល កើតវេទនា ដែលមានសេចក្តីស្លាប់ជាទីបំផុតឡើងមកនោះ ដូចខ្យល់បក់ភ្លើង ដែលឆេះសន្ទោសន្ទៅរហូតអស់វេលាដែលចំហាយក្តៅមិនទាន់រលត់ ទោះជា ញ៉ាំងព្យាយាមធុកម្រិតណា ក៏មិនអាចធ្វើឲ្យវេទនានោះម្យ៉ាងទៅបាន តែនឹងរម្ងាប់ ទៅបាន ក៏ទាល់តែកំដៅរលត់ទៅហើយ ។ ពេលនោះ ព្រះសារីបុត្រគិតថា វេទនារបស់មហាសេដ្ឋី ជាប្រភេទនាវេទនាមានសេចក្តីស្លាប់ជាទីបំផុត មិនមាន អ្នកណាអាចហាមបាន ពាក្យដ៏សេសញ៉ាំងប្រយោជន៍មិនបាន យើងនឹងពោល ធម្មកថាដល់មហាសេដ្ឋីនោះ ។

[២០២] ឯការពោលធម្មកថានោះ ចំពោះគហបតីនោះ ទើបពោលឡើង ថា ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងករណីនេះ ។ ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ព្រោះដូច្នោះ គឺ ដែលឈ្មោះថា អ្នកដែលកាន់យកចក្ខុ ដោយការកាន់យកទាំងបីយ៉ាង អាច ការពារវេទនាដែលមានសេចក្តីស្លាប់ជាទីបំផុត ដែលកើតឡើងហើយមិនមាន ។ ពាក្យថា នឹងមិនប្រកាន់មាំក្នុងចក្ខុ គឺ នឹងមិនប្រកាន់ចក្ខុ ដោយការប្រកាន់ទាំង

បីយ៉ាង ។ ពាក្យថា និនិសេចក្តីដឹងច្បាស់ដែលអាស្រ័យចក្ខុរបស់យើង ក៏មិន
មាន គឺ និនិសេចក្តីដឹងច្បាស់ដែលអាស្រ័យចក្ខុរបស់យើងក៏នឹងមិនមាន ។

[២០៣] ក្នុងអាយតនៈរូប លោកបានសម្តែងក្នុងខាងក្រោយហើយថា
រូប ក៏មិនមាន ។ ក្នុងទីនេះ កាលនឹងសម្តែងសូម្បីរូបក្នុងកាមកពទាំងអស់ លោក
ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។

[២១០] ពាក្យថា លោកនេះក៏មិនមាន សេចក្តីថា មិនថានឹងជាទីនៅ
អាស្រ័យ ឬអាហារការបរិភោគរហូតដល់គ្រឿងស្បៀកដណ្តប់ ខ្ញុំមិនប្រកាន់
ទាំងអស់ ។ ក៏ឯពាក្យនេះ លោកសម្តែងដើម្បីការមិនមានសេចក្តីតក់ស្លុតក្នុង
បច្ច័យទាំងឡាយ ។ ចំណែកក្នុងពាក្យថា លោកខាងមុខក៏មិនមាននេះ សំដៅ
សេចក្តីថា រៀរមនុស្សលោកចេញហើយ ដ៏សេស ឈ្មោះថា លោកខាងមុខ
ឬលោកដទៃ ពាក្យនេះ លោកពោលដើម្បីការលះបង់សេចក្តីតក់ស្លុតនេះថា
យើងកាលកើតក្នុងទេវលោកឯណោះហើយ នឹងកើតក្នុងឋានៈឈ្មោះឯណោះ
យើងនឹងទំពារ នឹងបរិភោគ នឹងស្បៀក នឹងដណ្តប់វត្ថុឈ្មោះនេះ ។ ព្រះថេរៈ
ដោះចេញអំពីសេចក្តីប្រកាន់ទាំង ៣ យ៉ាងនេះថា សូម្បីវត្ថុនោះ ខ្ញុំក៏នឹងមិន
ប្រកាន់ និនិសេចក្តីដឹងច្បាស់ដែលអាស្រ័យនោះ ក៏នឹងមិនមានដល់ខ្ញុំផង ហើយ

ទើបបញ្ចប់ធម្មទេសនាឲ្យដល់កំពូល គឺ ព្រះអរហត្ត ។

[២១២] ពាក្យថា **លិចចុះ** គឺ លោកបានឃើញសម្បត្តិរបស់ខ្លួនហើយ រមែងកើត រមែងលិចជោគជាំក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយ ។ កាលព្រះអានន្ទពោល ថា ដូចដែលពោលមកនេះហើយ ក៏សម្គាល់ថា ដូចគហបតីនេះ ដែលមាន សេចក្តីជឿ សេចក្តីជ្រះថ្លាយ៉ាងនេះ នៅខ្លាចស្លាប់ហើយ អ្នកដទៃអ្នកណាហ្ន៎ នឹងមិនខ្លាច កាលនឹងធ្វើឲ្យចិត្តតម្កល់មាំ ហើយឲ្យឱវាទដល់គហបតីនោះ ទើប បានពោលយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យថា **ធម្មកថាមានសភាពដូច្នោះ** ខ្ញុំមិនដែលធ្លាប់ បានស្តាប់ឡើយ គឺ ឧបាសកនេះពោលថា ធម្មកថាបែបនេះ សូម្បីក្នុងសម្លាក់ ព្រះសាស្តា ខ្ញុំក៏មិនធ្លាប់បានស្តាប់ឡើយ ។ សួរថា ព្រះសាស្តាទ្រង់មិនសម្តែង ពាក្យដែលល្អិតល្អន់ជ្រាលជ្រៅបែបនេះឬ ។

ឆ្លើយថា ទ្រង់មិនសម្តែងក៏ទេ ។ តែថា ពាក្យដែលទ្រង់សម្តែងដល់ អាយតនៈខាងក្នុង ៦ អាយតនៈខាងក្រៅ ៦ ពួកវិញ្ញាណ ៦ ពួកផស្សៈ ៦ ពួកវេទនា ៦ ធាតុ ៦ ខន្ធ ៥ អរូប ៤ លោកនេះ នឹងលោកខាងមុខ ហើយ ត្រាស់ដាក់ទុកឲ្យដល់ភាពជាព្រះអរហន្ត ដោយអំណាចរូបដែលភ្នែកបានឃើញ ហើយ សំឡេងដែលត្រចៀកបានឮហើយ ក្លិន រស ផោដ្ឋព្វៈដែល ច្រមុះ អណ្តាត

កាយបានជ្រាបហើយ និងធម្មារម្មណ៍ដែលចិត្តបានដឹងច្បាស់ហើយ គហបតីនេះ
មិនធ្លាប់បានស្តាប់ ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបពោលយ៉ាងនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ឧបាសកនេះ ត្រេកអរក្រែកលែងក្នុងទាន កាលនឹងទៅសម្អាត
ព្រះពុទ្ធ ទើបមិនធ្លាប់ទៅដៃទេ កាលនឹងទៅក្នុងវេលាមុនឆាន់ ក៏ឲ្យមនុស្ស
យកបបរ និងរបស់ទំពារស៊ីជាដើមហើយទើបទៅ កាលនឹងទៅក្នុងវេលាក្រោយ
ឆាន់ហើយ ក៏ឲ្យយកទឹកដោះថ្នាំ ទឹកឃ្មុំ និងទឹកអំពៅជាដើមហើយទើបទៅ
កាលមិនមានវត្ថុនោះ ក៏ឲ្យរែកខ្សាច់យកទៅចាក់រោយក្នុងបរិវេណព្រះគន្ធកុដិ
កាលឲ្យទាន រក្សាសីលស្រេចហើយ ទើបត្រឡប់ទៅកាន់ផ្ទះ ។ បានឮមកថា
ឧបាសកនេះ មានគតិបែបពោធិសត្វ ដូច្នោះ រហូតអស់វេលា ២៤ ឆ្នាំ ដោយ
ច្រើនព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់តែទានកថាប៉ុណ្ណោះ ដល់ឧបាសកថា ឧបាសក
ធម្មតាថា ទាននេះជាផ្លូវដំណើររបស់ពួកពោធិសត្វ ជាផ្លូវដំណើររបស់តថាគត
ផង តថាគតបានឲ្យទានមកវេលា ៤ អសន្ទើយក្រែកលែងដោយសែនកប្ប អ្នក
ក៏ឈ្មោះថា ដើរតាមផ្លូវដែលតថាគតបានដើរមកហើយដោយពិត ។ សូម្បី
ព្រះមហាសាវក មានព្រះធម្មសេនាបតីជាដើម ។ ក្នុងវេលាដែលឧបាសកមក
កាន់សម្អាតរបស់លោកៗ ក៏សម្តែងតែទានកថាដល់គាត់ដូចគ្នា ព្រោះហេតុនោះ

ឯង លោកទើបពោលថា គហបតី ធម្មកថាបែបនេះ រមែងមិនប្រាកដដល់ពួក
គ្រហស្ថអ្នកស្ងៀកដណ្តប់សឡើយ ។ មានពាក្យដែលលោកអធិប្បាយទុកយ៉ាង
នេះថា គហបតី សម្រាប់ពួកគ្រហស្ថមានសេចក្តីជាប់ជំពាក់ទាក់ទិនយ៉ាងស្អិត
តែក្នុងស្រែ ចំការ ប្រាក់ មាស អ្នកបម្រើស្រី ប្រុស បុត្រ និងភរិយាជាដើម
មានតែសេចក្តីពេញចិត្ត និងសេចក្តីអាល័យយ៉ាងខ្លាំង ពាក្យថា កុំធ្វើសេចក្តី
អាល័យជាប់ចិត្តក្នុងវត្ថុទាំងនេះ កុំទៅធ្វើសេចក្តីពេញចិត្ត ដូច្នោះ ទើបមិន
ប្រាកដ គឺ រមែងមិនពេញចិត្តក្នុងគ្រហស្ថទាំងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[២១៣] ពាក្យថា ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគដល់ទីប្រថាប់ សេចក្តីថា
ហេតុដូចម្តេចទើបចូលទៅគាល់ ។ បានឮមកថា ពេលគហបតីនោះ កើតក្នុង
ជាន់តុសិតប៉ុណ្ណោះ ក៏ឃើញអត្តភាពប្រមាណបីគាវុត រុងរឿងដូចគំនរមាស
និងសម្បត្តិ មានឧទ្យាន និងវិមានជាដើម ទើបពិចារណាមើលថា សម្បត្តិរបស់
យើងនេះក្រៃលែងអស្ចារ្យ យើងបានធ្វើអ្វីទុកក្នុងឋានមនុស្សឃ្នាំ ឃើញការធ្វើ
យ៉ាងក្រៃលែងក្នុងព្រះត្រៃតន៍ ទើបគិតថា ភាពជាទេវតានេះ ជាទីតាំងនៃសេចក្តី
ប្រមាទ ព្រោះថា កាលយើងរវល់ស្រវឹងក្នុងសម្បត្តិនេះ ក៏នឹងត្រូវមានសេចក្តី
រវង្សក្លែងសតិខ្លះក៏បាន ល្បើយចុះយើង នឹងទៅពោលសរសើរវត្ថុជេតពនរបស់

យើង ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ព្រះតថាគត អរិយសាវក និងព្រះសារីបុត្តត្ថេរ បន្ទាប់ពី
នោះហើយ ទើបយើងសោយសម្បត្តិ ។ ទេវបុត្រនោះ ទើបបានធ្វើយ៉ាងនោះ ។
ដើម្បីសម្តែងសេចក្តីនោះ លោកទើបពោលពាក្យថា គ្រានោះឯងអនាថបិណ្ឌិកៈ
ជាដើម ។ ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ដែលពួកឥសីនៅអាស្រ័យជានិច្ច បាន
ដល់ ដែលពួកភិក្ខុអាស្រ័យហើយ ។

កាលពោលសរសើរវត្តជេតពនដោយគាថាដំបូងយ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវ
នេះ កាលនឹងពោលសរសើរអរិយមគ្គ ទើបបានពោលពាក្យថា កម្ម និងវិជ្ជា
ជាដើម ។ ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា កម្ម បានដល់ មគ្គចេតនា ។ ពាក្យថា
វិជ្ជា បានដល់ មគ្គប្បញ្ញា ។ ពាក្យថា ធម៌ បានដល់ ធម៌ដែលជាចំណែកនៃ
សមាធិ ។ លោកសម្តែងថា ជីវិតរបស់អ្នកតាំងនៅក្នុងសីលថា ជាជីវិតដ៏ឧត្តម
ដោយពាក្យថា សីល ជីវិតមុត្តម ។

ម្យ៉ាងទៀត ការឃើញត្រូវ និងសេចក្តីត្រិះរិះ ឈ្មោះថា វិជ្ជា ។ សេចក្តី
ព្យាយាម សេចក្តីរលឹក និងសេចក្តីតាំងចិត្តមាំ ឈ្មោះថា ធម៌ ។ ការនិយាយ
ការងារ និងការចិញ្ចឹមជីវិត ឈ្មោះថា សីល ។ ជីវិតរបស់អ្នកតាំងនៅក្នុង
សីលនេះ ជាជីវិតដ៏ខ្ពស់បំផុត ឈ្មោះថា ជីវិតឧត្តម ។ ពាក្យថា ពួកសត្វ

រមែងបរិសុទ្ធិដោយវត្ថុនេះ គឺ ពួកសត្វ រមែងបរិសុទ្ធិដោយមគ្គ ដែលប្រកប
ដោយអង្គ ៨ នេះ ។

ពាក្យថា ព្រោះហេតុនោះ គឺ ព្រោះហេតុដែលបរិសុទ្ធិដោយមគ្គ មិន
មែនព្រោះដោយគោត្រ ឬទ្រព្យ ។ បាទគាថាថា គប្បីពិចារណាធម៌ដោយ
ឧបាយនៃប្រាជ្ញា គឺ គប្បីពិចារណាធម៌ដែលជាផ្នែកនៃសមាធិយ៉ាងល្អិតល្អន់ ។
បាទគាថាថា យ៉ាងនេះ ទើបនឹងបរិសុទ្ធិក្នុងធម៌នោះ គឺ ដោយលក្ខណៈដូច្នោះ
ទើបនឹងបរិសុទ្ធិក្នុងអរិយមគ្គនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បាទគាថាថា គប្បីពិចារណា
ធម៌ដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា គឺ គប្បីពិចារណាធម៌ គឺ ខន្ធ ៥ យ៉ាងល្អិតល្អន់ ។
បាទគាថាថា យ៉ាងនេះ ទើបនឹងបរិសុទ្ធិក្នុងធម៌នោះ គឺ យ៉ាងនេះទើបបរិសុទ្ធិ
ក្នុងសច្ចៈទាំង ៤ ប្រការនោះ ។

ឥឡូវនេះ អនាថបិណ្ឌិកទេវបុត្រ កាលនឹងពោលសរសើរព្រះសារី-
បុត្តត្ថេរ ទើបបានពោលថា ព្រះសារីបុត្រនុ៎ះឯងជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ
ពាក្យថា ព្រះសារីបុត្រនុ៎ះឯង ជាពាក្យអវធារណៈ (ហាមសេចក្តីដទៃ) អនា-
ថបិណ្ឌិកទេវបុត្រ រមែងពោលថា ព្រះសារីបុត្រប៉ុណ្ណោះ ជាអ្នកកំពូលលើស
ដោយបញ្ញាជាដើមនេះឯង ។ ពាក្យថា ដោយសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ គឺ ដោយការ

-១៥៤- អដ្ឋកថា បឋមសុត្តនិ មជ្ឈិមនិកាយ ឧបិបណ្ណាសកៈ

ចូលទៅស្ងប់កិលេស ។ ពាក្យថា ដល់ត្រើយ គឺ ដល់ព្រះនិព្វាន ។ អនាថ-
បិណ្ឌិកទេវបុត្រ រមែងពោលថា ភិក្ខុណាមួយសម្រេចព្រះនិព្វាន ភិក្ខុនោះ
យ៉ាងច្រើនក៏ត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ មិនមានអ្នកណាដែលប្រសើរហួសពីព្រះថេរៈទៅ
បាន ។ ដ៏សេសក្នុងទីគ្រប់កន្លែង ងាយយល់ទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា អនាថបិណ្ឌិកោវាទសូត្រ ទី ១



អ ដ្ឋ ក ថា

ឆន្ទោវាទសូត្រទី ២

[២១៦] ឆន្ទោវាទសូត្រ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់
មកហើយយ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ឆន្ទោ បានដល់ ព្រះថេរៈមានឈ្មោះ
យ៉ាងនោះ មិនមែនជាព្រះថេរៈដែលចេញទៅជាមួយនឹងព្រះពោធិសត្វ ពេល
ចេញអភិទេស្តមណី ។

[២១៧] ពាក្យថា ចេញចាកទីពួនសម្ងំ គឺ ចេញពីផលសមាបត្តិ ។
ពាក្យថា បានសួរដល់ជម្ងឺ បានដល់ ការទំនុកបម្រុងភិក្ខុឈឺ ដែលព្រះពុទ្ធ
ទ្រង់សរសើរ ទ្រង់ពណ៌នាទុក ព្រោះដូច្នោះ លោកទើបពោលយ៉ាងនោះ ។

[២២១] ពាក្យថា សស្ត្រា បានដល់ សស្ត្រាដែលសម្រាប់ប្រហារ
ជីវិត ។ ពាក្យថា មិនប្រាថ្នា គឺ មិនចង់ ។

[២២៣] ពាក្យថា មិនចូលទៅដល់ គឺ មិនកើត មិនមានបដិសន្ធិ ។

[២២៤] ពាក្យថា នោះរបស់យើងជាដើម លោកពោលទុកដោយអំណាច

សេចក្តីប្រកាន់ដោយតណ្ហា មានៈ និងទិដ្ឋិ ។

[២២៥] ពាក្យថា ឃើញការរលត់ គឺ ដឹងការអស់ទៅ និងការសាប-
សូន្យទៅ ។ ពាក្យថា ខ្ញុំពិចារណាឃើញថា នោះមិនមែនរបស់យើង នោះមិន
មែនជាយើង នោះមិនមែនខ្លួនរបស់យើង គឺ ខ្ញុំពិចារណាឃើញថា មិនទៀង
ជាទុក្ខ មិនមែនត្ថុខ្លួន ។

[២២៦] ពាក្យថា ព្រោះហេតុនោះ គឺ ព្រោះហេតុដែលព្រះថេរៈពោល
ថា កាលខ្ញុំអត់ទ្រាំចំពោះវេទនាដែលមានសេចក្តីស្លាប់ជាទីបំផុតមិនបាន ទើប
បាននាំយកសស្ត្រានោះមក លោកជាបុប្ផជួន ទើបបង្ហាញថា ព្រោះដូច្នោះ
លោកចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តសូម្បីសេចក្តីនេះ ។ ពាក្យថា រហូតអស់កាលជាប់ជានិច្ច
គឺ និច្ចកាល ។ ពាក្យថា ដែលអាស្រ័យហើយ គឺ តណ្ហា និងទិដ្ឋិអាស្រ័យ
ហើយ ។ ពាក្យថា ញាប់ញ័រ បានដល់ ជារបស់អន្ទះសារ ។ ពាក្យថា
សេចក្តីស្ងប់ គឺ សេចក្តីស្ងប់កាយស្ងប់ចិត្ត អធិប្បាយថា សូម្បីការស្ងប់កិលេស
ក៏រមែងគួរ ។ ពាក្យថា នតិ បានដល់ តណ្ហា ។ ពាក្យថា នតិយា អសតិ គឺ
កាលមិនមានសេចក្តីអាល័យ ព្រោះសេចក្តីអាល័យប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីប្រយោជន៍
ដល់ភព ។ ពាក្យថា មិនមានការមក និងការទៅ គឺ ឈ្មោះថា ការមកដោយ

អំណាចបដិសន្ធិ រមែងមិនមាន ឈ្មោះថា ការទៅដោយអំណាចចុតិ ក៏រមែង
មិនមាន ។ ពាក្យថា ចុតិ និងឧប្បត្តិ គឺ ឈ្មោះថា ចុតិដោយអំណាចការឃ្នាត
ឈ្មោះថា ឧប្បត្តិ ដោយអំណាចការកើតឡើង ។ ពាក្យថា មិនមានក្នុងលោក
នេះ មិនមានក្នុងលោកមុខ មិនមានក្នុងចន្លោះលោកទាំងពីរ គឺ ក្នុងលោកនេះ
ក៏មិនមាន ក្នុងលោកមុខក៏មិនមាន ក្នុងលោកទាំងពីរក៏មិនមាន ។ ពាក្យថា
នេះជាទីបំផុតរបស់ទុក្ខ គឺ នេះប៉ុណ្ណោះជាទីបំផុតរបស់វដ្តទុក្ខ និងកិលេសទុក្ខ
នេះជាការកំណត់ដោយជុំវិញ ជាជុំវិញដោយជុំវិញ ។ ព្រោះនេះប៉ុណ្ណោះ ជា
សេចក្តីបំណងក្នុងសេចក្តីនេះ ។ សម្រាប់លោកអ្នកណាកាន់យកពាក្យថា មិន
មានដោយចន្លោះលោកទាំងពីរ ហើយត្រូវការចន្លោះភព ពាក្យដែលក្រែលែង
ទៅសម្រាប់លោកទាំងនោះ ក៏ពោលក្នុងខាងក្រោយហើយនោះឯង ។

[២២៧] ពាក្យថា នាំសស្ត្រាមកហើយ គឺ យកសស្ត្រាសម្រាប់ផ្តាច់
ជីវិតមកហើយ កាត់បំពង់កហើយ ។

ក៏ខណៈនោះ សេចក្តីខ្លាចស្លាប់របស់លោកក៏ឈានចុះ គតិនិមិត្តប្រាកដ
ឡើង ។ លោកដឹងខ្លួនថានៅជាបុប្ផជន កើតការតក់ស្លុត តាំងវិបស្សនា ពិចា-
រណាសង្ខារ សម្រេចជាព្រះអរហន្ត ជាសមសីសី ហើយក៏បរិនិព្វាន ។ ពាក្យ

ថា ទ្រង់ព្យាករណ៍ការមិនកើតចំពោះមុខនោះឯង គឺ សូម្បីថា ការព្យាករណ៍
នេះ មានក្នុងវេលាដែលព្រះថេរៈនៅជាបុគ្គជួនក៏ពិត សូម្បីយ៉ាងនោះ ការបរិ-
និព្វានដែលមិនមានអ្វីមកជ្រៀតបានរបស់លោក ក៏បានមានតាមពាក្យព្យាករណ៍
នេះ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទើបកាន់យកពាក្យព្យាករណ៍នោះឯង
មកត្រាស់ ។ ពាក្យថា ត្រកូលដែលគប្បីចូលទៅ គឺ ត្រកូលដែលគួរចូលទៅ
ដោយពាក្យថា ត្រកូលដែលគប្បីចូលទៅនេះ ព្រះថេរៈ រមែងទូលសួរថា បពិត្រ
ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាលនៅមានពួកឧបដ្ឋាក និងពួកឧបដ្ឋាយិកា នៅយ៉ាងនេះ
ភិក្ខុនោះ នឹងបរិនិព្វានក្នុងព្រះសាសនារបស់ព្រះអង្គឬ ។

[២២៨] គ្រានោះ កាលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់នឹងសម្តែងដល់ភិក្ខុនោះ
មិនមានការច្របូកច្របល់ក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ ទើបត្រាស់ពាក្យថា សារីបុត្រ
សេចក្តីនេះរមែងមាន ដូច្នោះជាដើម ។ បានឮមកថា ក្នុងឋានៈនេះ ការមិន
ជាប់ជំពាក់ក្នុងត្រកូលទាំងឡាយរបស់ព្រះថេរៈ បានកើតប្រាកដហើយ ។ ពាក្យ
ដ៏សេសក្នុងទីគ្រប់កន្លែង ងាយយល់ទាំងអស់នោះឯង ។

អង្គកថា

បុណ្ណារាជសូត្រទី ៣

[២២៩] បុណ្ណារាជសូត្រ មានបទផ្ដើមឡើងថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបាន
ស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងព្រះសូត្រនោះ សេចក្ដីថា ការនៅអ្នកតែម្នាក់ឯង ឈ្មោះថា ការ
ពួនសម្ងំ ។

[២៣០] ពាក្យថា ប្រសិនបើថា នោះ បានដល់ ភ្នែក និងរូបនោះ ។
ពាក្យថា ព្រោះសេចក្ដីភ្នែតភ្នែនកើតឡើង ទុក្ខទើបកើតឡើង គឺ ការរួមយក
ទុក្ខក្នុងខន្ធ ៥ រមែងមានដោយការរួមយកសេចក្ដីភ្នែតភ្នែន ដែលបានដល់
តណ្ហាមកជាមួយផង ។ ដោយប្រការដូច្នោះ ក៏គឺ ទ្រង់ធ្វើឲ្យវដ្ដះដល់ទីបំផុត
ដោយអំណាចនៃសច្ចៈទាំង ២ គឺ ទុក្ខ ហេតុឲ្យកើតទុក្ខ ក្នុងទ្វារទាំង ៦ ហើយ
ទើបទ្រង់សម្ដែង ។

[២៣១] ក្នុងន័យទី ២ ទ្រង់ធ្វើវិវដ្ដះឲ្យដល់ទីបំផុតដោយអំណាចសច្ចៈ
២ ប្រការ គឺ និរោធ និងមគ្គ ហើយទើបទ្រង់សម្ដែង ។ អនុសន្និដែលចែកទុក

ដោយចំពោះ គឺ ពាក្យថា **និងដោយអាការយ៉ាងនេះ បុណ្ណៈ** ។ លុះទ្រង់ដាក់
ទេសនាដោយអំណាចវដ្តៈ និងវិវដ្តៈក្នុងព្រះអរហត្តយ៉ាងនេះមុនហើយ ឥឡូវ
នេះ ដើម្បីនឹងទ្រង់ឲ្យព្រះបុណ្ណត្រូវបន្លឺសីហនាទក្នុងឋានទាំង ៧ ទើបបានត្រាស់
ពាក្យថា **និងដោយអាការយ៉ាងនេះ** ដូច្នេះជាដើម ។

[២៣២] ពាក្យថា **កាច** គឺ ប្រទូសរ៉ាយ កាចសាហាវ ។ ពាក្យថា **រិវិរុស**
គឺ កាចយង់ឃ្នង ។ ពាក្យថា **រមែងជេរ** គឺ រមែងជេរដោយរឿងសម្រាប់ជេរ
១០ យ៉ាង ។ ពាក្យថា **រមែងគម្រាម** គឺ រមែងគម្រាមកំហែងថា លោកជាសមណៈ
បានយ៉ាងណា យើងនឹងរករឿងលោក យ៉ាងនេះ និងយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យថា
យ៉ាងនេះ ក្នុងករណីនេះ គឺ វត្ថុយ៉ាងនេះ ក្នុងករណីនេះ នឹងមានដល់ខ្ញុំព្រះ-
ករុណា ។

[២៣៤] ពាក្យថា **ដោយជំបងព្រនង់** គឺ ដោយជំបងព្រនង់ប្រវែង ៤
ហត្ថ និងដោយកំណាត់ឈើ ។

[២៣៥] ពាក្យថា **ដោយសស្រ្តា** គឺ ដោយអាវុធដែលមានមុខតែម្ខាង
ជាដើម ។

[២៣៧] ពាក្យថា **តែងស្វែងរកនូវគ្រឿងសស្រ្តាជាគ្រឿងកម្ចាត់បង់នូវ**

ជីវិត គឺ ស្វែងរកសស្ត្រាគ្រឿងផ្តាច់បង្ខំជីវិត ។ សេចក្តីនេះ ព្រះថេរៈពោល
សំដៅដល់ពួកភិក្ខុដែលស្តាប់រឿងក្នុងអសុភកថា ក្នុងវត្ថុនៃបារាជិតត្រង់សិក្ខា
បទទី ៣ កើតសេចក្តីរង្វៀសក្នុងរាងកាយ ហើយស្វែងរកគ្រឿងផ្តាច់បង្ខំ
ជីវិត គឺ សស្ត្រា ។

[២៣៨] ពាក្យថា ទូន្មានចិត្ត ក្នុងពាក្យថា ការទូន្មានចិត្ត និងការ
រម្ងាប់ចិត្តនេះ ជាឈ្មោះនៃការសង្រួមឥន្ទ្រិយជាដើម ។ ពិតហើយ ការសង្រួម
ឥន្ទ្រិយ ក្នុងពាក្យថា ទូន្មានហើយដោយសច្ចៈ ចូលដល់ការទូន្មានចិត្តដល់ទី
បំផុតនៃវេទ ជាអ្នកសម្រេចនូវព្រហ្មចរិយហើយ នេះ លោកពោលថា ជាការ
ទូន្មានចិត្ត ។ បញ្ហាក្នុងពាក្យថា បើនៅមានអ្វីដ៏ក្រៃលែងជាងសច្ចៈ ចាតៈ ខន្តិ
ក្នុងករណីនេះ នេះ លោកពោលថា ជាការទូន្មានចិត្ត ។ ឧបាសថកម្ម ពាក្យថា
ដោយទាន ដោយសញ្ញមៈ ដោយការពោលពាក្យពិត នេះ លោកពោលថា
ជាការទូន្មានចិត្ត ។ តែក្នុងព្រះសូត្រនេះ គប្បីជ្រាបថា សេចក្តីអត់ធន់ គឺ
ការទូន្មានចិត្ត ។ ពាក្យថា ការចូលទៅរម្ងាប់ចិត្ត ជាពាក្យប្រើជំនួសពាក្យថា
ការទូន្មានចិត្តនោះឯង ។

ពាក្យថា ត្រានោះឯង ព្រះបុណ្ណៈមានអាយុ សេចក្តីថា ចង់ដឹងថា ក៏

ព្រះបុណ្ណៈនេះជាអ្នកណា នឹងហេតុដូចម្តេចទើបប្រាថ្នាទៅកាន់ទីនោះ ។ ភិក្ខុ
រូបនេះ ក៏គឺ អ្នកស្រុកសុនាបរន្តៈនុ៎ះឯង ។ ក៏លោកកំណត់ថា ក្នុងក្រុងសាវត្ថី
នៅមិនសប្បាយ ទើបប្រាថ្នានឹងទៅស្រុកសុនាបរន្តៈនោះ ។ តទៅនេះជាលំដាប់
ពាក្យក្នុងរឿងនោះ ។

បានឮមកថា ក្នុងដែនសុនាបរន្តៈ មានបងប្អូនពីរនាក់ក្នុងពួកឈ្មួញមួយ
កន្លែង ក្នុងពីរបងប្អូននោះ ពេលខ្លះបងប្រុសក៏នាំទេះ ៥០០ ទៅជនបទ ហើយ
ក៏ផ្គុំទំនិញមក ។ ពេលខ្លះក៏ប្អូនប្រុស ។ ចំណែកក្នុងពេលនេះ បងប្រុស
ឲ្យប្អូនប្រុសនៅចាំស្រុក ហើយខ្លួនឯងក៏នាំយកទេះ ៥០០ គ្រាប់ទៅកាន់ក្រុង
មកដល់ក្រុងសាវត្ថីដោយលំដាប់ សម្រាកពួកទេះនៅជិតៗ វត្តជេតពន បរិ-
ភោគអាហារពេលព្រឹកហើយ ព្រមជាមួយអ្នកទៅជាមួយគ្នាអង្គុយជួបជុំ សម្រាក
តាមសប្បាយ ។

ឯសម័យនោះ អ្នកក្រុងសាវត្ថីបរិភោគអាហារពេលព្រឹកហើយ អធិដ្ឋាន
អង្គុយបោសថ ស្លៀកដណ្តប់សំពត់ កាន់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាឈើជាដើម បង្ហែន
ចូលទៅបូជាកន្លែងដែលមានព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ គង់នៅ ហើយនាំគ្នា
ចេញទៅតាមទិសខាងត្បូងទៅកាន់វត្តជេតពន ។ កាលគេឃើញអ្នកទាំងនោះ

ទើបសួររបុរសម្នាក់ថា តើមនុស្សទាំងនេះទៅណា ។ ថ្ងៃ! លោកមិនដឹងអ្វីទេ
 ឬ កែវ គឺ ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ កើតឡើងហើយក្នុងលោក ព្រោះហេតុ
 នេះ មហាជននេះ ទើបនាំគ្នាទៅស្តាប់ធម្មកថាក្នុងសម្ពាសន៍របស់ព្រះសាស្តា ។
 ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធ របស់បុរសនោះ ទម្លាយសម្បុរស្បែកជាដើម ចូលទៅទល់
 នឹងខ្នងឆ្អឹងតាំងនៅ ។ តមក គេបាននាំបរិវាររបស់ខ្លួនទៅកាន់វិហារជាមួយ
 បរិស័ទនោះ គេឈរចុងបំផុតនៃបរិស័ទស្តាប់ធម៌របស់ព្រះសាស្តា ដែលកំពុង
 សម្តែងធម៌ដោយព្រះសូរសេន៍ដ៏ពិរោះ ហើយកើតសេចក្តីប្រាថ្នានឹងបួស ។
 កាលបរិស័ទដែលព្រះតថាគតទ្រង់ជ្រាបវេលាហើយ នឹងទ្រង់បញ្ជូនទៅហើយ
 គេក៏ចូលគាល់ព្រះសាស្តា ថ្វាយបង្គំ ហើយទូលអារាធនាព្រះអង្គដើម្បីសោយ
 ព្រះក្រយាហារក្នុងថ្ងៃស្អែក ក្នុងថ្ងៃទីពីរ គេឲ្យសាងបារាំង និងរៀបចំអាសនៈ
 ថ្វាយមហាទានចំពោះព្រះសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ក្នុងទីបំផុតនៃកត្តកិច្ច ព្រះ
 មានព្រះភាគទ្រង់អនុមោទនា ស្តេចត្រឡប់ គេក៏ទទួលទានអាហារព្រឹក ហើយ
 អធិដ្ឋានអង្គឧបាសថ ហើយឲ្យហៅប្រធានគ្រប់គ្រងរបស់គេមក ប្រាប់វត្តគ្រប់
 យ៉ាងថា របស់បុណ្ណេបានចំណាយទៅហើយ បានប្រគល់វត្តគ្រប់យ៉ាងថា ចូរ
 ឲ្យសម្បត្តិនេះដល់ប្អូនប្រុសខ្ញុំ ហើយក៏បួសក្នុងសម្ពាសន៍ព្រះសាស្តា ផ្ដើមចម្រើន

កម្មដ្ឋាន ។ គ្រានោះ កាលលោកមនសិការដល់កម្មដ្ឋាន កម្មដ្ឋានក៏មិនប្រាកដ ។

តមកលោកទើបគិតថា ជនបទនេះមិនសប្បាយដល់យើង យើងត្រូវ
ទទួលកម្មដ្ឋានក្នុងសម្លាកព្រះសាស្តាហើយ ទៅកាន់ស្រុកដើមរបស់យើង ទើប
កាលលោកត្រាច់បិណ្ឌបាតក្នុងពេលព្រឹក ហើយចេញចាកការពួនសម្ងំក្នុងពេល
រសៀល ចូលគាល់ព្រះមានព្រះភាគ សូមឲ្យទ្រង់ប្រទានកម្មដ្ឋាន បានបន្តិសីហ-
នាទ ៧ យ៉ាង ហើយទើបចៀសទៅ ។ ព្រោះហេតុនោះ លោកទើបពោលថា
គ្រានោះឯង ព្រះបុណ្ណៈ ។ល។ នៅ ដូច្នោះ ។

ក៏ព្រះបុណ្ណៈនេះ នៅទីណា ។ លោកនៅ ៤ កន្លែង ។ ពេលដំបូង
លោកចូលកាន់ដែនសុនាបន្តៈ ហើយចូលទៅកាន់អម្ពដ្ឋបតិត ចូលទៅកាន់
ស្រុកត្បូងឃ្មុំដើម្បីបិណ្ឌបាត ។ ក្នុងស្រុកនោះ ប្អូនប្រុសចំណាំលោកបាន
ទើបថ្វាយអាហារ ហើយប្រាប់លោកថា លោកម្ចាស់ លោកមិនត្រូវទៅទីដទៃ
និមន្តនៅទីនេះហើយ ឲ្យលោកទទួលពាក្យហើយ ក៏និមន្តឲ្យនៅក្នុងទីនោះឯង ។

តពីនោះ លោកបានទៅកាន់វត្តសមុទ្រគិរី ។ ក្នុងទីនោះ មានទឹសម្រាប់
ដើរចង្រ្កម ដែលគេកាត់យកផ្កាផ្កាផ្កា ដល់សិកដៃកទុកត្រង់ចុងមកធ្វើ ។ មិន
មានអ្នកណាដើរជាន់ផ្កាផ្កាផ្កានោះបាន ។ ក្នុងទីនោះ រលកសមុទ្រមកប៉ះខ្ទប់នឹង

ផ្ទាំងថ្មដែលសិក្សាដៃកត្រង់ចុង ឮសំឡេងខ្លាំងៗ ។ ព្រះថេរៈគិតថា នេះចូរជាទី
នៅសប្បាយសម្រាប់អ្នកមនសិការដល់កម្មដ្ឋានចុះ ហើយក៏អធិដ្ឋានធ្វើឲ្យសមុទ្រ
ស្ងប់សំឡេង ។

បន្ទាប់ពីនោះ លោកបានទៅកាន់មាតុលគិរី ។ ក្នុងទីនោះ មានពួក
សត្វកុះករ មានសំឡេងគីកកងទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ។ ព្រះថេរៈគិតថា ទីនេះមិន
សប្បាយ តពីនោះក៏ទៅវត្តមកុឡាការាម ។ វត្តនោះនៅមិនឆ្ងាយ មិនជិតស្រុក
របស់ពួកឈ្មួញច្រើននាក់ ទៅមកសប្បាយ មិនមានសំឡេង ។ ព្រះថេរៈគិត
ថា ទីនេះសប្បាយ ទើបឲ្យសាងទីសម្រាកពេលយប់ និងពេលថ្ងៃ ព្រមនឹងទី
ចង្រ្កមជាដើម ហើយក៏ចូលវស្សាក្នុងទីនោះ ។ លោកនៅក្នុងទី ៤ កន្លែង
ដូចពេលមកនេះ ។

តមកទៀត ថ្ងៃមួយ ខាងក្នុងវស្សានុ៎ះឯង មានឈ្មួញ ៥០០ នាក់
តាំងចិត្តថា ពួកយើងនឹងទៅសមុទ្រដទៃ ទើបយកទំនិញដុកក្នុងសំពៅ ក្នុង
ថ្ងៃចុះសំពៅ ប្តូរប្រុសរបស់ព្រះថេរៈទំនុកបម្រុងព្រះថេរៈហើយ ទទួលសិក្ខាបទ
ក្នុងសម្មាភ័ព្វព្រះថេរៈ ថ្វាយបង្គំហើយ កាលនឹងទៅ បានប្រាប់លោកថា លោក
ម្ចាស់ ដែលឈ្មោះថា មហាសមុទ្រ មានអន្តរាយច្រើនណាស់ អាចធ្វើឲ្យវិនាស

នូវប្រយោជន៍បាន សូមឲ្យលោកម្ចាស់ជួយបំភ្លឺដល់ពួកខ្ញុំព្រះករុណាផង ហើយ
ក៏ចុះសំពៅ ។ សំពៅក៏ត្រាច់ទៅយ៉ាងរហ័សរហូតដល់កោះមួយ ។ ពួកគេគិត
ថា ពួកយើងបរិភោគអាហារព្រឹកហើយចាំ នាំគ្នាឡើងកោះ ។ លើកោះនោះ
អ្វីៗ យ៉ាងដទៃមិនមានទេ មានតែព្រៃចន្ទន៍ទាំងនោះ ។ ពេលនោះបុរសម្នាក់
យកកាំបិតចាំងដើមឈើ ក៏ដឹងថា ជាដើមចន្ទន៍ក្រហម ទើបពោលថា នេះវៃ
ពួកយើងទៅកាន់សមុទ្រដទៃដើម្បីប្រយោជន៍ដល់លោក ដែលឈ្មោះថា លោក
ដីក្រៃលែងជាងនេះមិនមានទៀតឡើយ កំណត់ឈើប្រវែង ៤ ធ្នាប់ ក៏មានតម្លៃ
ទាំងសែនហើយ យើងយកតែរបស់ដែលគួរយក ហើយក៏នាំគ្នាយកឈើចន្ទន៍-
ក្រហមផ្ទុកពេញសំពៅ ។ ពួកគេក៏ធ្វើយ៉ាងនោះ ។ ពួកអមនុស្សដែលអាស្រ័យ
ក្នុងព្រៃចន្ទន៍ក្រហមក៏ក្រោធ នាំគ្នាគិតថា មនុស្សទាំងនេះវាធ្វើព្រៃចន្ទន៍ក្រហម
របស់ពួកយើងឲ្យវិនាសហើយ ពួកយើងនឹងសម្លាប់ពួកវា ហើយនិយាយថា
កាលពួកវាត្រូវសម្លាប់ក្នុងទីនេះ ព្រៃទាំងអស់ក៏នឹងក្លាយទៅជាព្រៃសាកសព
ដោយពិត ពួកយើងនឹងឲ្យសំពៅរបស់វាលិចកណ្តាលសមុទ្រ ហើយតមកក្នុង
វេលាដែលអ្នកទាំងនោះឡើងសំពៅ ហើយត្រាច់ទៅបានតែមួយភ្លែតប៉ុណ្ណោះ
ក៏ធ្វើឲ្យកើតព្យុះយ៉ាងខ្លាំង ពួកអមនុស្សទាំងនោះឯង ក៏នាំគ្នាសម្តែងរូបដែល

គួរឲ្យខ្លាចផ្សេងៗ ។ ពួកអ្នកសំពៅទាំងនោះខ្លាច នាំគ្នាសំពះទេវតារៀងៗ
ខ្លួន ។ ចូរឲ្យបុណ្យកុដុម្ពី បួនប្រុសព្រះថេរៈគិតថា សូមឲ្យបងប្រុសរបស់ខ្ញុំ
ចូរជាទីពឹងផងចុះ ហើយក៏ឈររព្វកដល់ព្រះថេរៈ ។

បានឮថា ក្នុងខណៈនោះឯង ព្រះថេរៈពិចារណាមើលក៏បានជ្រាបថា
ពួកគេកំពុងធ្លាក់នៅក្នុងសេចក្តីវិនាស ទើបហោះឡើងកាន់អាកាស មកឈរ
ត្រង់មុខ ។ ពួកអមនុស្សឃើញព្រះថេរៈ ក៏និយាយថា លោកម្ចាស់បុណ្យគ្រូ៖
មកហើយ នាំគ្នាចៀសទៅ ។ ព្រះក៏ស្ងប់ភ្លាម ។ ព្រះថេរៈល្ងង់លោមអ្នកទាំង
នោះថា មិនត្រូវខ្លាច ហើយសួរថា ពួកអ្នកប្រាថ្នានឹងទៅណា ។ “ករុណា ពួក
ខ្ញុំព្រះករុណានឹងទៅកន្លែងដើមរបស់ខ្លួនឯងនុ៎ះឯង លោកម្ចាស់” ។ ព្រះថេរៈ
ជាន់ផ្ទៃសំពៅ ហើយអធិដ្ឋានថា ចូរទៅកាន់ទីដែលអ្នកទាំងនេះត្រូវការ ។ ពួក
ឈ្មួញកាលទៅដល់កន្លែងរបស់ខ្លួនហើយ ក៏ដំណាលរឿងនោះ ឲ្យកូនប្រពន្ធ
ស្តាប់ ហើយបច្ចុប្បន្នថា មកចុះពួកយើង ចូរដល់ព្រះថេរៈជាទីពឹងចុះ ទើប
នាំគ្នាទាំង ៥០០ នាក់ ព្រមទាំងពួកមេស្រុករបស់ខ្លួន ៥០០ នាក់ទៀត តាំង
នៅក្នុងត្រៃសរណៈ ប្រកាសខ្លួនជាឧបាសក ។ តពីនោះក៏ឲ្យជញ្ជូនទំនិញចុះ
អំពីសំពៅ បែងចែកថ្វាយព្រះថេរៈមួយចំណែក ហើយប្រាប់លោកថា លោក

ម្ចាស់ នេះជាចំណែករបស់លោកម្ចាស់ ។ ព្រះថេរៈឆ្លើយថា អាត្មាមិនមានកិច្ច
ដោយចំណែកនេះទេ តែពួកអ្នកធ្លាប់ឃើញព្រះសាស្តាហើយឬ ។ មិនទាន់ធ្លាប់
ឃើញទេលោកម្ចាស់ ។ បើដូច្នោះ សូមឲ្យអ្នកគយកចំណែកនេះទៅសាងបារ៉ា
ថ្វាយព្រះសាស្តា ហើយពួកអ្នកនឹងបានឃើញ ព្រះសាស្តាដោយអាការយ៉ាង
នេះ ។ អ្នកទាំងនោះក៏ទទួលថា ល្អហើយ លោកម្ចាស់ ហើយក៏ផ្ដើមសាងបារ៉ា
ដោយចំណែកនោះ និងដោយចំណែករបស់ខ្លួនជាច្រើនទៀត ។

បានឮមកថា សូម្បីព្រះសាស្តា ក៏ទ្រង់បានប្រើប្រាស់តាំងពីវេលាផ្ដើម
កសាង ។ ពួកអ្នកយាមបានឃើញពន្លឺក្នុងវេលាពេលយប់ ក៏យល់ថា មាន
ទេវតាសក្ដិធំ ។ ពួកឧបាសកជួយគ្នាសាងបារ៉ា និងសេនាសនៈសម្រាប់ភិក្ខុ
សង្ឃរហូតស្រេច ត្រៀមគ្រឿងទាន ហើយក្រាបទូលព្រះថេរៈថា លោកម្ចាស់
ពួកខ្ញុំបានធ្វើកិច្ចស្រេចហើយ សូមឲ្យលោកម្ចាស់មេត្តាទូលព្រះសាស្តាចុះ ។
ពេលរសៀល ព្រះថេរៈទៅដល់ក្រុងសាវត្ថីដោយបួន្និ ហើយក្រាបទូលអង្វរ
ព្រះមានព្រះភាគថា ពួកឈ្នួញក្នុងស្រុកឯណោះប្រាថ្នាគាល់ព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គ
មេត្តាអនុគ្រោះដល់ពួកគេចុះ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ទទួលហើយ ។ ព្រះថេរៈ
ជ្រាបថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ទទួលហើយ ក៏ត្រឡប់ទៅកាន់អាវាសរបស់ខ្លួន

វិញ ។

សូម្បីព្រះមានព្រះភាគ ក៏ត្រាស់ហៅព្រះអាននុត្តរមកបង្គាប់ថា អាននុ-
ស្តែកនេះពួកយើងនឹងត្រាប់បិណ្ឌបាត ត្រង់ស្រុករបស់ពួកឈ្មួញក្នុងដែនសុនា-
បរន្តៈ អ្នកចូរឲ្យស្វាកដល់ភិក្ខុ ៤៧៧ រូប ។ ព្រះថេរៈទទួលព្រះពុទ្ធដីកាថា
ព្រះករុណាព្រះអង្គ ប្រាប់រឿងនោះដល់ភិក្ខុសង្ឃ ហើយនិយាយថា សូមឲ្យពួក
ភិក្ខុដែលត្រាប់ទៅបិណ្ឌបាតចូរកុំចាប់ស្វាក ។ ក្នុងថ្ងៃនោះ ព្រះករុណាធានត្រូវ
ចាប់ស្វាកបានមុនគេ ។ ចំណែកពួកស្រុកឈ្មួញជ្រាបថា ថ្ងៃស្តែកនេះ ព្រះ-
សាស្តាស្តេចនឹងមកដល់ ទើបសាងបារាមណ្ឌលស្រុក ត្រៀមរបស់ថ្វាយដ៏
ប្រណីត ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ធ្វើការបដិបត្តិព្រះសិរីរះតាំងពីព្រឹក ស្តេច
ចូលព្រះគន្ធកុដិ ប្រថាប់គង់ចូលផលសមាបត្តិ ។

បណ្ឌិតមូលសិលាសនៈរបស់ព្រះឥន្ទក៏ក្តៅឡើង ។ ស្តេចសក្កៈនោះ
ទ្រង់ពិចារណាថា អ្វីនេះ ទ្រង់ឃើញថា ព្រះសាស្តាស្តេចនឹងទៅដែនសុនាបរន្តៈ
ទើបត្រាស់ហៅវិស្សកម្មទៅបុត្តមក បង្គាប់ថា បា! ថ្ងៃនេះ ព្រះមានព្រះភាគ
ស្តេចនឹងត្រាប់បិណ្ឌបាតរយៈផ្លូវឆ្ងាយប្រមាណបីរយយោជន៍ (១ កម្ពុជៈ បីពាន់
យោជន៍) បា! ចូរនិម្មិតផ្ទះកំពូលទុក ៥០០ ខ្នង ធ្វើការត្រៀមរវាងផ្លូវត្រង់ចុង

បំផុតខ្លាំងទ្វារវត្តជេតពនឲ្យហើយស្រេច ។ វិស្សកម្មទៅបុគ្គលនោះ បានធ្វើ
យ៉ាងនោះឯង ។ ផ្ទះកំពូលសម្រាប់ព្រះមានព្រះភាគមានមុខបួន ។ របស់ព្រះ
អគ្គសារីកទាំងពីរមានមុខពីរ ។ ដីសេសមានមុខតែមួយ ។ ព្រះសាស្ត្រាស្តេច
ចេញចាកព្រះគន្ធកុដិ ទ្រង់ចូលកាន់ផ្ទះកំពូលដ៏ប្រសើរក្នុងពួកផ្ទះកំពូល ដែល
តាំងទុកតាមលំដាប់ ។ ពួកភិក្ខុ ៤៧៧ រូប តាំងពីព្រះអគ្គសារីកទាំងពីរ ក៏ទៅ
កាន់ផ្ទះកំពូល ៤៧៧ ខ្នង ។ មានផ្ទះកំពូលនៅខាងក្រោយមួយខ្នង ។ ផ្ទះកំពូល
ទាំង ៥០០ ខ្នង អណ្តែតទៅក្នុងអាកាស ។

ព្រះសាស្ត្រាស្តេចដល់ភ្នំឈ្មោះ សច្ចពន្ធ ហើយទ្រង់បញ្ឈប់ផ្ទះកំពូល
ទុកក្នុងអាកាស ។ ត្រង់ភ្នំនោះ មានតាបសមិច្ឆាទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា សច្ចពន្ធ ធ្វើ
ឲ្យមហាជនកាន់យកសេចក្តីឃើញខុស ជាអ្នកមានលោកច្រើន និងមានយស
ច្រើន ។ តាបសនោះមានឧបនិស្ស័យនៃព្រះអរហត្ត រុនរឿងដូចប្រទីប ។ លុះ
ទ្រង់ឃើញតាបសនោះហើយ ទ្រង់ព្រះតម្រិះថា តថាគតនឹងសម្តែងធម៌ដល់គេ
ទើបស្តេចទៅដើម្បីសម្តែងធម៌ ។ កាលទ្រង់ទេសនាចប់ តាបសក៏សម្រេចជា
ព្រះអរហន្ត ។ អភិញ្ញារបស់តាបសក៏មកជាមួយមគ្គនោះឯង ។ លោកជា
ឯហិកិក្ខុ ទ្រង់បាត្រចីវរដែលសម្រេចព្រោះបូជ្ជិ ហើយចូលកាន់ផ្ទះកំពូល ។

ព្រះមានព្រះភាគស្តេចទៅដល់ស្រុករបស់ពួកយើងព្រមទាំងភិក្ខុ ៥០០
 រូប ទាំងផ្ទះកំពូល ទ្រង់ធ្វើឲ្យនរណាៗ មើលមិនឃើញផ្ទះកំពូល ហើយស្តេច
 ទៅកាន់ស្រុកពួកយើង ។ ពួកយើងបានថ្វាយមហាទានដល់ពួកភិក្ខុដែលមាន
 ព្រះពុទ្ធទ្រង់ជាប្រធាន ហើយទូលអាណាចក្រព្រះសាស្ត្រាស្តេចទៅកាន់មកុឡាការម ។
 ព្រះសាស្ត្រាស្តេចចូលកាន់បារាំង ។ មហាជនរង់ចាំរាល់ ដរាបព្រះសាស្ត្រាស្តេច
 សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយជាប់ទាក់ទងនឹងអាហារ ក៏មនុស្សទាំងឡាយទទួលទានអាហារ
 ពេលព្រឹកស្រេចហើយ សមាទានអង្គឧបាសថ កាន់គ្រឿងក្រអូប និងផ្កាឈើ
 ជាច្រើនត្រឡប់មកវត្ត ដើម្បីស្តាប់ធម៌ ។ ព្រះសាស្ត្រាស្តេចសម្តែងធម៌ ។ ការ
 រួចផុតពីកិលេសជាគ្រឿងចងកើតដល់មហាជនហើយ ។ ភាពកាលាហលជាប់
 ទាក់ទងនឹងព្រះពុទ្ធ ក៏បានមានហើយ ។ ដើម្បីសង្គ្រោះមហាជន ព្រះសាស្ត្រា
 ប្រថាប់ ២-៣ ថ្ងៃក្នុងទីនោះឯង ។ និងទ្រង់ក៏ញ៉ាំងអរុណឲ្យតាំងឡើងក្នុងព្រះ
 មហាគន្ធក្នុងទីនោះឯង ។ កាលប្រថាប់ក្នុងទីនោះ ២-៣ ថ្ងៃហើយ ស្តេចក៏ត្រាច់
 បិណ្ឌបាតក្នុងស្រុករបស់ពួកយើង ហើយត្រាស់ឲ្យព្រះបុណ្ណត្រូវថា អ្នកចូរ
 នៅក្នុងទីនេះចុះ ក្នុងចន្លោះផ្លូវ មានស្ទឹងឈ្មោះ និម្មទា ស្តេចបានទៅដល់ត្រើយ
 នៃស្ទឹងនោះ ។ និម្មទានាគរាជ ធ្វើការទទួលព្រះសាស្ត្រា អាណាចក្រព្រះអង្គចូល

កាន់ពិភពនាគ បានធ្វើសក្ការៈព្រះរតនត្រ័យហើយ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់សម្តែង
 ធម៌ដល់នាគរាជនោះ ហើយក៏ស្តេចចេញចាកពិភពនាគ ។ នាគរាជនោះក្រាប
 ទូលសូមថា សូមព្រះអង្គមេត្តា ប្រទានវត្ថុដែលគប្បីបម្រើដល់ខ្ញុំព្រះអង្គផងចុះ
 ព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទើបទ្រង់សម្តែងចេតិយបទ ស្នាមព្រះបាទទុក
 ត្រង់ត្រើយស្ទឹងនិម្មទា ។ ស្នាមព្រះបាទនោះ កាលរលកបោកមកក៏បិទ កាល
 រលករសាយទៅក៏បើក ។ ក្លាយជាស្នាមព្រះបាទដែលដល់សក្ការៈយ៉ាងធំ ។
 កាលព្រះសាស្តាទ្រង់ចេញចាកទីនោះហើយ ស្តេចក៏មកដល់ភ្នំសច្ចពន្ធ ត្រាស់
 នឹងសច្ចពន្ធកិក្ខុថា មហាជនត្រូវអ្នកធ្វើឲ្យលិចចុះក្នុងផ្លូវអបាយ អ្នកត្រូវនៅ
 ក្នុងទីនេះឯង ដោះស្រាយលទ្ធិរបស់ពួកអ្នកទាំងនេះចេញ ហើយឲ្យពួកគេតាំង
 នៅក្នុងផ្លូវព្រះនិព្វាន ។ សូម្បីព្រះសច្ចពន្ធនោះ ក៏ទូលសូមវត្ថុដែលនឹងត្រូវ
 រក្សា ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ក៏សម្តែងស្នាមព្រះបាទទុកលើផ្ទាំងថ្មតាន់ ដូចប្រថាប់
 ត្រាទុកលើដុំដីស្អិតស្រស់ៗ ដូច្នោះ ។ បន្ទាប់ពីនោះ ស្តេចក៏យាងទៅវត្តជេត-
 ពននោះឯង ។ លោកសំដៅយកសេចក្តីនេះ ទើបពោលពាក្យជាដើមថា ខាង
 ក្នុងវស្សានោះឯង ដូច្នោះ ។

ពាក្យថា បរិនិព្វានហើយ គឺ បរិនិព្វានហើយ ដោយអនុបាទិសេស-

និព្វានធាតុ ។ មហាជនធ្វើការបូជាសរីរៈរបស់ព្រះថេរៈរហូតអស់ ៧ ថ្ងៃ ហើយ
យកឈើក្រអូបជាច្រើនមកបូជាព្រះសរីរៈ រក្សាធាតុ (ឆ្អឹង) ហើយសាងចេតិយ
បញ្ចុះ ។ ពាក្យថា **ភិក្ខុច្រើន** គឺ ពួកភិក្ខុដែលនៅក្នុងទីឈាបនកិច្ចសាកសព
របស់ព្រះថេរៈ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីគ្រប់កន្លែង ងាយស្រួលយល់ទាំងអស់
នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា បុណ្ណារាជសូត្រទី ៣



អដ្ឋកថា

នន្ទកោវាណសុត្តនិ ៤

[២៤១] នន្ទកោវាសុត្ត មានពាក្យជាដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្តាប់
មកហើយយ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងសុត្តនោះ ពាក្យថា ក៏ដោយសម័យនោះឯង សេចក្តីថា កាលព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់បានទទួលការសូមអង្វរអំពីព្រះមហាបជាបតីគោតមីហើយ
ទ្រង់ក៏បញ្ជូនភិក្ខុនិសង្ឃទៅ ហើយត្រាស់ឲ្យភិក្ខុសង្ឃចូលប្រជុំ ទ្រង់ធ្វើការ
ដល់សង្ឃថា ភិក្ខុទាំងឡាយដែលជាថេរៈចូរផ្លាស់វេនគ្នា ទូន្មានពួកភិក្ខុនិ ព្រះ
អានន្ទពាលសំដៅយកសេចក្តីនោះ ទើបពាលពាក្យនេះ ។ ក្នុងសុត្តនោះ
ពាក្យថា បរិយាយេន សំដៅដល់ដោយវារៈ ។

ពាក្យថា មិនប្រាថ្នា គឺ កាលដល់វេនរបស់ខ្លួនហើយ ភិក្ខុជាអ្នកទូន្មាន
ភិក្ខុនិទាំងទៅស្រុកឆ្ងាយ ឬរវល់ធ្វើចិវរកម្មជាដើម ហើយត្រូវជាវេននៃការឲ្យ
ឱវាទរបស់ភិក្ខុនន្ទកៈនេះ តែការផ្លាស់វេនគ្នាទូន្មាននេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
បានធ្វើការៈ ព្រោះហេតុនៃព្រះនន្ទកត្ថេរបុណ្ណោះ ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះកាល

ពួកភិក្ខុនីទាំងនេះ បានឃើញព្រះថេរៈហើយ ចិត្តក៏នឹងជ្រះថ្លាតម្កល់មាំ ។ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ពួកនាងភិក្ខុនីទាំងនោះ ទើបប្រាថ្នាទទួលពាក្យទូន្មានរបស់លោក
 ប្រាថ្នានឹងស្តាប់ធម្មកថា ដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគទើបទ្រង់ដាក់វារៈនៃការឲ្យ
 ឱវា កាលដល់វេនរបស់ខ្លួនហើយ នន្ទភិក្ខុនីសម្តែងឱវាទ នឹងពោលធម្ម-
 កថា ចំណែកព្រះថេរៈមិនព្រមធ្វើតាមវេនរបស់ខ្លួន ។ បើមានពាក្យសួរថា
 ព្រោះហេតុអ្វី ក៏ឆ្លើយថា ន័យថា ភិក្ខុនីទាំងនោះ កាលព្រះថេរៈសោយរាជ-
 សម្បត្តិក្នុងជម្ងឺបង្ខំជាតិមុន នាងជាស្រីស្នំ ។ ព្រះថេរៈបានជ្រាបហេតុការណ៍
 នោះដោយបុព្វេនិវាសញ្ញាណ ទើបគិតថា ភិក្ខុដទៃដែលបានបុព្វេនិវាសញ្ញាណ
 កាលបានឃើញយើងអង្គុយកណ្តាលភិក្ខុនីសង្ឃនេះ នាំយកសេចក្តីប្រៀបធៀប
 និងហេតុការណ៍ផ្សេងៗ មកពោលធម៌ ក៏នឹងគប្បីមើលហេតុការណ៍នេះ ហើយ
 សម្គាល់ពាក្យដែលនឹងគប្បីពោលថា នន្ទភិក្ខុមិនព្រមលះបង់ពួកស្រីស្នំរហូត
 ដល់ថ្ងៃនេះ ព្រះនន្ទភិក្ខុ ដែលមាននាងស្រីស្នំហែហមនេះ មិនល្អឡើយ ។
 កាលពិចារណាឃើញសេចក្តីនេះ ព្រះថេរៈទើបមិនព្រមធ្វើតាមវេនរបស់ខ្លួន ។
 បានឮមកថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា ធម៌ទេសនារបស់ព្រះថេរៈប៉ុណ្ណោះ
 ទើបជាទីសប្បាយដល់ភិក្ខុនីទាំងនេះ ទើបត្រាស់ហៅព្រះនន្ទភិក្ខុមកក្នុងគ្រា

នោះឯង ។ ដើម្បីដឹងថា កិក្ខុនីទាំងនោះ កាលជាតិមុនជានាងស្រីស្នំរបស់ព្រះ
ថេរៈ ទើបមានរឿងដូចតទៅនេះ ៖

បានឮមកថា កាលមុនក្រុងពារាណសី មានពួកអ្នកធ្វើការងារដោយស្នង
១,០០០ នាក់ គឺ ទាសៈ ៥០០ នាក់ ទាសី ៥០០ នាក់ ធ្វើការងាររួមគ្នា សម្រាក
ក្នុងទីជាមួយគ្នា ។ ព្រះនន្ទកត្តានេះ ជាប្រធាននៃទាសៈក្នុងវេលានោះ ព្រះនាង
គោតមី ជាប្រធាននៃទាសី នាងជាករិយាដ៏ឆ្លាតវៃវៃរបស់ប្រធាននៃទាសៈ ។
សូម្បីពួកអ្នកធ្វើការដោយស្នង ទាំង ១,០០០ នាក់ កាលនឹងធ្វើបុញ្ញកម្ម ក៏ធ្វើ
រួមគ្នា ។ តមក វេលាចូលវស្សា មានព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៥ អង្គ ចេញចាកញក
ក្នុងនន្ទមូលកៈ មកចុះត្រង់ព្រៃឥសិបតនៈ ត្រាប់បិណ្ឌបាតក្នុងក្រុងហើយ ក៏ទៅ
កាន់ព្រៃឥសិបតនៈនោះឯង គិតថា ពួកយើងនឹងសូមហត្ថកម្មដើម្បីប្រយោជន៍
ដល់កុដិនៅចាំវស្សា ស្បៀកដណ្តប់ចីវរ ចូលទៅកាន់ក្រុងក្នុងពេលល្ងាច ឈរ
ត្រង់ទ្វារផ្ទះសេដ្ឋី ។ នាងប្រធាននៃទាសី កណ្តៀតឆ្នាំងទឹកទៅកំពង់ទឹក បាន
ឃើញព្រះបច្ចេកពុទ្ធដែលកំពុងចូលកាន់ក្រុង ។ សេដ្ឋីបានស្តាប់ហេតុការណ៍
ដែលព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះមក ក៏និយាយថា ពួកយើងមិនមានពេលទំនេរ សូម
លោកម្ចាស់និមន្តទៅចុះ ។ គ្រានោះ នាងប្រធាននៃទាសី កំពុងទូលឆ្នាំងទឹក

ចូលទៅ ក៏ឃើញពួកព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះកំពុងចេញមកពីក្រុង ទើបដាក់
ឆ្នាំងទឹកចុះ បង្ហាន់សំពះ ហើយទូលសួរថា លោកម្ចាស់ត្រឹមតែចូលកាន់ក្រុង
ហើយក៏ចេញមក តើមានហេតុអ្វីហ្ន៎ ។

បច្ចេក : ពួកអាគ្នា មកដើម្បីសូមហត្ថកម្មនៃកុដិសម្រាប់ចាំវស្សា

ទាសី : បានឬទេ លោកម្ចាស់

បច្ចេក : មិនបានទេ ឧបាសិកា

ទាសី : ក៏ឯកុដិនោះ ពួកមនុស្សចាស់ ព្រឹទ្ធាចារ្យប៉ុណ្ណោះ ទើបនឹង
ធ្វើបាន ឬសូម្បីតែពួកអ្នកក្រលំបាកក៏ធ្វើបាន

បច្ចេក : អ្នកណាមួយក៏អាចធ្វើបាន

ទាសី : ប្រសើរណាស់ លោកម្ចាស់ ពួកខ្ញុំម្ចាស់នឹងធ្វើថ្វាយ ស្តែកនេះ
សូមនិមន្តទទួលកិក្ខារបស់ខ្ញុំម្ចាស់ និមន្តទុកហើយ ក៏កណ្តៀតឆ្នាំងទឹកមកឈរ
ត្រង់កំពង់ទឹកទៀត និយាយនឹងពួកទាសីដ៏សេសដែលនាំគ្នាមកថា ពួកនាងទាំង
ឡាយឈប់សិន ក្នុងវេលាដែលគេគ្រប់គ្នាមកហើយ ក៏និយាយថា នៃពួកនាង
នឹងធ្វើការងារជាខ្ញុំអ្នកដទៃហួតទៅឬ ឬចង់រួចផុតពីភាពជាខ្ញុំគេ ។ ពួកទាសី
ឆ្លើយថា ចង់រួចផុតក្នុងថ្ងៃនេះឯង អ្នកមេម្ចាស់ ។ នាងទើបពោលថា បើដូច្នោះ

ស្មែកនេះខ្ញុំបាននិមន្តព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង ៥ អង្គ ដែលមិនបានហត្ថកម្មមកឆាន់
សូមឲ្យពួកនាង ប្រាប់ពួកស្វាមីរបស់ពួកនាងឲ្យហត្ថកម្មត្រឹមតែថ្ងៃនេះចុះ ។ ពួក
នាងទាំងនោះក៏ទទួលថា បាន ហើយក៏ប្រាប់ដល់ស្វាមីក្នុងវេលាដែលមកអំពី
ព្រៃក្នុងពេលល្ងាច ។ ពួកគេក៏ទទួលថា ប្រសើរហើយនាង ហើយក៏នាំគ្នាទៅ
ប្រជុំត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់ប្រធាននៃទាសៈ ។ លំដាប់នោះ នាងប្រធានទាសីពោល
នឹងពួកគេទាំងនោះថា បា!ទាំងឡាយ ស្មែកនេះសូមឲ្យពួកអ្នកចូរឲ្យហត្ថកម្ម
ដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយចុះណា៖ ហើយក៏ប្រាប់អាទិសង្ឃ ណែនាំអ្នកដែល
រឹងរូស ដែលមិនចង់ធ្វើដោយឱវាទ ។ ថ្ងៃស្មែក នាងបានថ្វាយអាហារចំពោះ
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ហើយឲ្យសញ្ញាដល់ពួកកូនទាសៈគ្រប់គ្នា ។ ក្លាមនោះ ពួកកូន
ទាសៈទាំងនោះ ក៏ចូលព្រៃប្រមូលយកគ្រឿងឈើ សាងកុដិមួយខ្លះៗ មានបរិវារ
គឺ ទីចង្រ្កមជាដើម កុដិមួយខ្លះៗ មានកន្លែងដាក់គ្រែ តាំងទឹកឆាន់ និងកាជនៈ
សម្រាប់ដាក់របស់ដែលត្រូវឆាន់ជាដើម សូមឲ្យពួកព្រះបច្ចេកពុទ្ធច្រើបដីញ្ញា
ដើម្បីប្រយោជន៍នៅក្នុងកុដិនោះរហូតអស់បីខែ ហើយតាំងវេនគ្នាថ្វាយអាហារ ។
ក្នុងថ្ងៃវេនរបស់ខ្លួន អ្នកណាមិនអាចថ្វាយទានបាន នាងប្រធាននៃទាសីក៏នាំ
យកអាហារអំពីផ្ទះរបស់ខ្លួនឯង មកថ្វាយជំនួសអ្នកនោះ ។ កាលនាងប្រធាន

នៃទោសប្រណិបត្តិហុតអស់បីខែយ៉ាងនេះស្រេចហើយ ក៏ឲ្យទោសៈម្នាក់លះបង់
សំពត់ម្នាក់មួយជូន បានសំពត់សាច់គ្រាតគ្រាត ៥០០ ជូន ហើយឲ្យគេយក
សំពត់ទាំងនោះ ធ្វើជាត្រៃបីវេច្ចាសព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំង ៥ អង្គ ។ ព្រះបច្ចេក-
ពុទ្ធទាំងឡាយក៏ចៀសចេញទៅតាមសប្បាយ ។ សូម្បីអ្នកធ្វើការងារដោយ
ស្ម័គ្រចិត្តពាន់នាក់នោះ បានធ្វើកុសលមកជាមួយគ្នា ស្លាប់ហើយក៏កើតក្នុងទេវ-
លោក ។ ស្រ្តីទាំង ៥០០ នាក់នោះ ពេលខ្លះក៏ជាកិរិយា របស់បុរសទាំង
៥០០ នាក់នោះ ។ ពេលខ្លះសូម្បីទាំងអស់ ក៏ជាកិរិយារបស់ប្រធាននៃទោសៈ
ប៉ុណ្ណោះ ។ តមក ក្នុងកាលមួយប្រធាននៃទោសៈ ចុតិចាកទៅលោកមកកើត
ក្នុងរាជត្រកូល ។ សូម្បីទៅកញ្ញាទាំង ៥០០ នោះ ក៏មកកើតក្នុងត្រកូលដែល
មានសម្បត្តិច្រើន កាលប្រធាននៃទោសៈនោះបានសោយរាជ្យ ក៏ទៅកាន់ព្រះ-
រាជវាំង ជាស្រីស្នំ ។ កាលពួកនាងត្រាច់អន្ទាលនៅដោយទំនងនេះ ក្នុងកាល
នៃព្រះមានព្រះភាគរបស់ពួកយើង ក៏មកកើតក្នុងត្រកូលក្សត្រិយ៍ក្នុងកោលិ-
យនគរខ្លះ ក្នុងទេវទេវនគរខ្លះ ។

សូម្បីព្រះនន្ទកនោះ កាលបួសហើយ ក៏បានសម្រេចជាព្រះអរហន្ត ។
ឯប្រធាននៃទោសី ចម្រើនវ័យហើយ ក៏តាំងនៅក្នុងតំណែងអគ្គមហេសីរបស់

ព្រះបាទសុទ្ធោទនមហារាជ ។ សូម្បីស្រីក្រៅពីនេះ ក៏ទៅកាន់ព្រះរាជវាំង (គឺ
ជាព្រះជាយា) របស់រាជបុត្រទាំងនោះ ។ ព្រះរាជបុត្រទាំង ៥០០ អង្គ ដែល
ជាព្រះស្វាមីរបស់ពួកព្រះនាងទាំងនោះ ទ្រង់បានស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនា របស់
ព្រះសាស្ត្រាក្នុងការឈ្លោះគ្នាជាប់ទាក់ទងនឹងការដណ្តើមទឹក ហើយក៏ទ្រង់ព្រះ
ផ្អែម ។ ពួកព្រះជាយា ក៏ទ្រង់បញ្ជូនរាជសាសន៍ដើម្បីឲ្យពួកព្រះស្វាមីទាំងនោះ
អផ្សុក ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់នាំពួកភិក្ខុដែលអផ្សុកទាំងនោះទៅស្រះតារៅ
ហើយទ្រង់ឲ្យតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ក្នុងថ្ងៃប្រជុំធំ ក៏ទ្រង់ឲ្យតាំងនៅក្នុង
ភាពជាព្រះអរហន្ត ។ សូម្បីព្រះជាយាទាំង ៥០០ អង្គនោះ ក៏នាំគ្នាចេញទៅ
បួសក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិព្រះមហាប្រជាបតគោតមី ។

គប្បីសម្តែងរឿងនេះ យ៉ាងនេះថា ប្រធាននៃទាសៈនេះ គឺ ព្រះនន្ទៈ
នាងទាសីទាំងនេះ គឺ ភិក្ខុនីទាំងនោះ ដូច្នោះ ។

[២៥៦] ពាក្យថា រាជការាមោ បានដល់ វត្តដែលព្រះបាទបសេនទិ-
កោសល ទ្រង់សាងទុកក្នុងស្ថានទីស្រដៀងថ្មបារាម ស្ថិតនៅក្នុងទិសខាងត្បូង
នៃព្រះនគរ ។

[២៥៨] ពាក្យថា សម្មប្បញ្ញាយ សុទិដ្ឋំ គឺ ឃើញតាមហេតុ តាមបច្ច័យ

ដោយវិបស្សនាបញ្ញា គឺ តាមសេចក្តីពិត ។

[២៦២] ពាក្យថា តជ្ជំ តជ្ជំ គឺ មានបច្ច័យនោះជាហេតុ មានបច្ច័យនោះ ជាសមុជ្ឈាន ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា ក៏ឯវេទនានោះៗ ព្រោះអាស្រ័យបច្ច័យ នោះៗ ទើបកើតឡើង ។ ពាក្យថា បគេវស្ស តាយា សេចក្តីថា ដើមឈើ ដែលចម្រើនឡើង ព្រោះអាស្រ័យឫសជាដើម ក៏មិនឡើង តាំងពីដុះដំបូងនោះ ឯង ។

[២៦៥] ពាក្យថា អនុបហច្ច គឺ មិនចូលទៅប្រហារ បុគ្គលធ្វើសាច់ឲ្យ ជាដុំៗ ហើយនាំយកស្បែកមកខាងក្រៅ ឈ្មោះថា រមែងចូលទៅកម្ចាត់កាយ គឺ សាច់ ក្នុងពាក្យថា មិនចូលទៅកម្ចាត់នោះ បុគ្គលធ្វើស្បែកឲ្យជាប់គ្នាជាដុំៗ ហើយនាំយកសាច់ទាំងឡាយមកខាងក្រៅ ឈ្មោះថា រមែងចូលទៅកម្ចាត់កាយ គឺ ស្បែក តែគេមិនធ្វើយ៉ាងនោះ ។

[២៦៦] ពាក្យថា វិលិមំសនហរុ ពន្ធនំ បានដល់ សាច់ដែលជាប់ត្រង់ ស្បែកទាំងអស់នុ៎ះឯង ។ លោកពោលសំដៅយកកិលេសក្នុងចន្លោះគ្រប់យ៉ាង នុ៎ះឯងថា មានគ្រឿងចង គឺ សញ្ញាជនៈក្នុងចន្លោះ ដូច្នោះ ។

សួរថា ហេតុដូចម្តេច លោកទើបពោលពាក្យថា ៧ យ៉ាងទាំងនេះឯង ។

ឆ្លើយថា ព្រោះបញ្ញាណាដែលលោកពោលថា បញ្ញានេះ រមែងកម្ចាត់កិលេស
ទាំងឡាយបាន បញ្ញានោះខ្លួនឯងតែម្យ៉ាងពិតៗ មិនអាចកម្ចាត់បានដោយធម្មតា
របស់ខ្លួន ។ ដូចជា ពូថៅ ដោយធម្មតារបស់ខ្លួនហើយ នឹងកាត់វត្ថុដែលត្រូវ
កាត់ឲ្យដាច់មិនបាន តែកាលត្រូវអាស្រ័យសេចក្តីព្យាយាមដែលកើតអំពីបុរស
ហើយ ទើបនឹងកាត់បានយ៉ាងណា បញ្ញា បើរៀរចាកពោជ្ឈង្គប្រការ ៦ ទៀត
ហើយ បញ្ញានោះ ក៏មិនអាចនឹងកម្ចាត់កិលេសទាំងឡាយបានដូច្នោះដែរ ។ ព្រោះ
ដូច្នោះ លោកទើបពោលយ៉ាងនោះ ។ ពាក្យថា បើដូច្នោះ សេចក្តីថា លោក
សម្តែងអាយតនៈខាងក្នុង ៦ ខាងក្រៅ ៦ កងវិញ្ញាណ ៦ ការប្រៀបធៀបប្រទើប
ដើមឈើ និងគោ ហើយបញ្ចប់ទេសនាដោយការអស់ទៅនៃអាសវៈដោយពោ-
ជ្ឈង្គៈ ៧ យ៉ាង ព្រោះហេតុណា ព្រោះហេតុនោះ សូម្បីស្ត្រីនេះ អ្នកក៏គប្បី
ប្រៀបប្រដៅពួកភិក្ខុនីទាំងនោះ ដោយឱវាទនោះឯង ។

[២៦៧] ពាក្យថា សា សោតាបន្នា សេចក្តីថា ភិក្ខុនីដែលទាបបំផុត
ក៏ជាសោតាបន្ន ។ ដ៏សេសក៏ជាសកទាគាមិនី អនាគាមិនី និងខ្វីណាស្រព ។
សួរថា បើដូច្នោះ នឹងមានសេចក្តីត្រិះរិះបរិច្ចណិបានយ៉ាងណា ។ ឆ្លើយថា នឹង
មានសេចក្តីត្រិះរិះបរិច្ចណិបាន ដោយសេចក្តីបរិច្ចណិនៃអធ្យាស្រ័យ ។ ពិត

ហើយ ភិក្ខុនិរុបណាមានសេចក្តីគិតយ៉ាងនេះថា កាលណាហ្ន៎ យើងកំពុងស្តាប់
ធម្មទេសនារបស់លោកម្ចាស់នន្ទកៈ គប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផល
ក្នុងអាសនៈនុ៎ះឯង ។ ភិក្ខុនីនោះ ក៏បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសោតាបត្តិផល ។
ភិក្ខុនិរុបណាមានសេចក្តីគិតថា សកទាគាមិផល អនាគាមិផល អរហត្តផល
នាងភិក្ខុនិរុបនោះ ក៏ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះអរហន្ត ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះ-
មានព្រះភាគទើបត្រាស់ថា ជាអ្នករីករាយ និងមានសេចក្តីត្រិះរិះដែលបរិបូណ៌
ហើយនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា នន្ទកោវាទសូត្រទី ២



អដ្ឋកថា

បូឡាណុលោកាទសូត្រនី ៥

[២៧០] រាហុលោកាទសូត្រ មានពាក្យជាដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបាន
ស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងព្រះសូត្រនោះ ពាក្យថា ធ្វើវិមុត្តិឲ្យចាស់ក្លា មានវិគ្រោះថា ដែល
ឈ្មោះថា ធ្វើវិមុត្តិឲ្យចាស់ក្លា ក៏ព្រោះធ្វើវិមុត្តិឲ្យទុំដេរ ។ ពាក្យថា ធម៌
បានដល់ ធម៌ ១៥ យ៉ាង ។ ធម៌ទាំងនោះ គប្បីជ្រាបសេចក្តីបរិសុទ្ធិនៃឥន្ទ្រិយ
មានសទ្ធិន្ទ្រិយជាដើម ។ សមពិតដូចពាក្យដែលលោកពោលទុកថា

សទ្ធិន្ទ្រិយ រមែនបរិសុទ្ធិដោយអាការ ៣ យ៉ាងទាំងនេះ គឺ ៖

- រៀបរយបុគ្គលដែលមិនមានសទ្ធា
- សេពគប់ ចូលអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមានសទ្ធា
- ពិចារណាសូត្រដែលជាហេតុឲ្យកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា

វិរិយន្ទ្រិយ រមែនបរិសុទ្ធិដោយអាការ ៣ យ៉ាងទាំងនេះ គឺ ៖

- រៀបរយបុគ្គលខ្ជិលច្រអូស

-១៨៥- អដ្ឋកថា សន្ធាយតនវគ្គ រាហុលោវាទសូត្រទី ៥

-សេតគប់ ចូលអង្គុយជិតបុគ្គលដែលប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម

-ពិចារណាដល់សេចក្តីព្យាយាមដោយប្រពៃ

សតិទ្រុយ រមែងបរិសុទ្ធិដោយអាការ ៣ យ៉ាងទាំងនេះ គឺ ៖

-រៀបចំបុគ្គលដែលមិនមានសតិ

-សេតគប់ ចូលអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមានសតិតាំងមាំ

-ពិចារណាទីតាំងនៃសតិ (សតិប្បដ្ឋាន)

សមាធិទ្រុយ រមែងបរិសុទ្ធិដោយអាការ ៣ យ៉ាងទាំងនេះ គឺ ៖

-រៀបចំបុគ្គលដែលមិនមានសមាធិ

-សេតគប់ ចូលអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមាមសមាធិ

-ពិចារណាយាននិងវិមោក្ខ

បញ្ញាទ្រុយ រមែងបរិសុទ្ធិដោយអាការ ៣ យ៉ាង ទាំងនេះ គឺ ៖

-រៀបចំបុគ្គលដែលមិនមានបញ្ញា

-សេតគប់ ចូលអង្គុយជិតបុគ្គលដែលមានបញ្ញា

-ពិចារណាញាណចរិយាដ៏ជ្រាលជ្រៅ

កាលរៀបចំបុគ្គល ៥ ពួក សេតគប់ ចូលអង្គុយជិតបុគ្គល ៥ ពួក ពិចា-

រណាសូត្រទាំង ៥ សូត្រ ដូចពោលមកនេះ ដោយអាការ ១៥ យ៉ាង ឥន្ទ្រិយ
ទាំង ៥ ក៏រមែងបរិសុទ្ធិ ។ នៅមានធម៌សម្រាប់ធ្វើនូវវិមុត្តឲ្យចាស់ក្លា ១៥
យ៉ាងទៀត គឺ មានសុទ្ធិន្ទ្រិយជាដើម សេចក្តីសម្គាល់ ដែលជាចំណែកនៃការ
ចាក់ធ្លុះ (និព្វេជគាតិយសញ្ញា) ៥ យ៉ាងទាំងនេះគឺ សេចក្តីសម្គាល់ថា មិន
ទៀង សេចក្តីសម្គាល់ថា ជាទុក្ខក្នុងវត្ថុដែលមិនទៀង សេចក្តីសម្គាល់ថា មិន
មែនខ្លួនក្នុងវត្ថុដែលជាទុក្ខ សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងការលះ សេចក្តីសម្គាល់ក្នុង
វិរាគៈ និងធម៌ ៥ យ៉ាងដទៃទៀត មានភាពជាអ្នកមានមិត្តល្អជាដើម ដែល
ត្រាស់ដល់ព្រះមេឃឹមត្ថេរ ។

សួរថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានព្រះតម្រិះយ៉ាងនេះក្នុងវេលាណាហ្ន៎ ។

ឆ្លើយថា កាលព្រះអង្គទ្រង់ពិចារណាមើលលោក ក្នុងសម័យជិតភ្នំ ក៏
ទ្រង់មានព្រះតម្រិះយ៉ាងនេះ ។

[២៧៦] ពាក្យថា ទេវតាច្រើនពាន់អង្គ សេចក្តីថា ព្រះរាហុលតាំងសេចក្តី
ប្រាថ្នាទុកទៀបបាទមូលរបស់ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ ក្នុង
អត្តភាពជាស្តេចនាគឈ្មោះ បាលិត ព្រមទាំងទេវតា ដែលតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា
ទុកដូចគ្នា ។ ក៏ឯបណ្តាទេវតាទាំងនោះ ពួកខ្លះក៏ជាទេវតានៅលើផែនដី ។

ពួកខ្លះក៏កើតក្នុងអាកាស ។ ពួកខ្លះក៏នៅចាតុម្ពហារាជិកា ។ ពួកខ្លះក៏នៅក្នុង
ទេវលោក ។ ពួកខ្លះក៏កើតក្នុងព្រហ្មលោក ។ តែក្នុងថ្ងៃនេះ ទេវតាទាំងអស់
នោះ មកប្រជុំគ្នាក្នុងព្រៃអន្លរន្តរៈឯង ក្នុងទីតែមួយជាមួយគ្នា ។ ពាក្យថា ធម្មចក្ខុ
សេចក្តីថា បឋមមគ្គ (សោតាបត្តិមគ្គ) លោកហៅថា ធម្មចក្ខុ ក្នុងឧបាលី-
ឱវាទសូត្រ និងទីយនខសូត្រ ។ ផលទាំងបី លោកហៅថា ធម្មចក្ខុ ។ ក្នុង
ព្រហ្មាយុសូត្រ ។ ក្នុងសូត្រនេះ មគ្គ ៤ ផល ៤ គប្បីជ្រាបថា ជាធម្មចក្ខុ ។
ក៏ឯក្នុងបណ្ណាទេវតាទាំងនោះ ទេវតាពួកខ្លះបានជាព្រះសោតាបន្ន ។ ពួកខ្លះជា
ព្រះសកទាគាមី ពួកខ្លះជាអនាគាមី ពួកខ្លះជាព្រះខីណាស្រព ។ ក៏ជាការកំណត់
ដោយអំណាចរាប់ចំនួនទេវតាទាំងនោះថា ប៉ុណ្ណោះ ប៉ុណ្ណោះមិនមាន ។ ពាក្យ
ដ៏សេសក្នុងទីគ្រប់កន្លែង ងាយយល់ទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា រាហុលោវាទសូត្រទី ៥



អដ្ឋកថា

ធម្មកុស្តត្រៃ ៦

[២៨៥] ធម្មកុស្តត្រៃ មានពាក្យផ្ដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបានស្ដាប់មក ហើយយ៉ាងនេះ ៖

បណ្ដាពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា អាទិកល្យាណំ សេចក្ដីថា តថាគត នឹងធ្វើឲ្យពីរោះ គឺ ឲ្យប្រាសចាកទោស ឲ្យល្អក្នុងខាងដើម ហើយសម្ដែង ។ សូម្បីពីរោះក្នុងបទកណ្ដាល និងបទខាងចុង ក៏មានទំនងដូចគ្នានេះ ។ ព្រះ- មានព្រះភាគទ្រង់សរសើរអរិយវង្សសូត្រដោយ ៩ បទ មហាសតិប្បដ្ឋានសូត្រ ដោយ ៧ បទ មហាអស្សបុរសសូត្រដោយ ៧ បទ ដូចគ្នា ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ចំណែកព្រះសូត្រនេះ ទ្រង់សរសើរដោយ ៩ បទ ។

[២៨៦] ពាក្យថា វេទិតព្វានិ គឺ គប្បីជ្រាបដោយមគ្គព្រមទាំងវិប- ស្សនា ។ ចិត្តដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិបីប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់សម្ដែងដោយមនាយ- តនៈ ។ និងធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ខាងក្រៅ ទ្រង់សម្ដែងដោយធម្មា- យតនៈ ។ រៀរលេងតែទូបញ្ជាវិញ្ញាណ (វិញ្ញាណ ៥ ក្នុង រួម ១០ ដួង) លោកិយ-

វិបាកចិត្ត ២០ ដួងដ៏សេស ទ្រង់សម្តែងដោយមនោវិញ្ញាណ ។ ផស្សៈ និង
វេទនា ជាធម៌ដែលសម្បយុត្តដោយវិបាកវិញ្ញាណ តាមដែលពោលទុកហើយ ។
ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់ តណ្ហាដែលកើតឡើងក្នុងខណៈនៃជវនៈ ដែលមាន
វិបាកវេទនាជាបច្ច័យ ។

[២៨៣] ពាក្យថា ចក្ខុជាត្ថុខ្លួន មានពាក្យជាប់បន្តជាផ្នែកមួយដោយ
ចំពោះ ។ ក៏ដើម្បីសម្តែងសេចក្តីដែលសច្ចៈ ២ ប្រការដែលត្រាស់ទុកក្នុង
កាលជាខាងក្រោយមិនមែនជាត្ថុខ្លួន ទើបទ្រង់ផ្តើមទេសនានេះ ។ ក្នុងបទទាំង
នោះ បទថា ឧប្បជ្ជន្តិ បានដល់ មិនសមគួរ ។ ពាក្យថា សាបសូន្យទៅ គឺ
ប្រាសទៅ រលត់ទៅ ។

[២៨៤] ពាក្យថា អយំ ខោ បន ភិក្ខុវេ គឺ សូម្បីនេះក៏ជាពាក្យជាប់ត
ដែលជាផ្នែកមួយដោយចំពោះ ។ ពិតហើយ គឺដើម្បីទ្រង់សម្តែងវដ្តៈ ដោយ
អំណាចសេចក្តីប្រកាន់មាំ ៣ យ៉ាង ព្រះមានព្រះភាគទើបទ្រង់ផ្តើមទេសនា
នេះ ។ ពេលខ្លះពោលថា ដើម្បីទ្រង់សម្តែងវដ្តៈដោយសច្ចៈ ២ ប្រការ គឺ
ទុក្ខ និងសមុទ័យ ដូច្នោះក៏មានដូចគ្នា ។ ក្នុងពាក្យថា នោះរបស់យើងជាដើម
គប្បីជ្រាបសេចក្តីប្រកាន់មាំដោយតណ្ហា មានៈ និងទិដ្ឋិ នុ៎ះឯង ។

ពាក្យថា **រមែងសម្លឹងឃើញ** គឺ រមែងឃើញដោយអំណាចនៃសេចក្តី
ប្រកាន់មាំទាំង ៣ យ៉ាង ។

[២៧៦] លុះទ្រង់សម្តែងវដ្តៈយ៉ាងនេះហើយ គ្រានេះ ដើម្បីទ្រង់សម្តែង
វិវដ្តៈដោយអំណាចបដិបក្ខចំពោះសេចក្តីប្រកាន់មាំទាំង ៣ យ៉ាង ឬដើម្បីទ្រង់
សម្តែងវិវដ្តៈ ដោយអំណាចសច្ចៈ ២ ប្រការ គឺ និរោធនិមគ្គ ទើបត្រាស់
ថា **អយំ ខោ បន** ដូច្នោះជាដើម ។

ពាក្យថា **នោះមិនមែនរបស់យើង** ជាដើម ជាពាក្យបដិសេធតណ្តាជា
ដើម ។ ពាក្យថា **រមែងសម្លឹងឃើញ** គឺ រមែងឃើញថា ជារបស់មិនទៀង
ជាទុក្ខ និងមិនមែនត្មាន ។

[២៧៧] លុះទ្រង់សម្តែងវិវដ្តៈយ៉ាងនេះហើយ គ្រានេះដើម្បីទ្រង់នឹង
សម្តែងវដ្តៈដោយអំណាចអនុស័យទាំងបីយ៉ាងទៀត ទើបត្រាស់ពាក្យជាដើម
ថា **ចក្ខុញ ភិក្ខុវេ** ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យជាដើមថា **រមែងភ្លើតភ្លើន** ព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ដោយអំណាចតណ្ហា និងទិដ្ឋិប៉ុណ្ណោះ ។ ពាក្យថា **ដេកត្រាំ** គឺ នៅលះ
មិនបាន ។ ពាក្យថា **នៃទុក្ខ** បានដល់ នៃវដ្តទុក្ខ និងកិលេសទុក្ខ ។

[២៧៨] លុះទ្រង់សម្តែងវិវដ្តៈដោយអំណាចអនុស្សយន្តិយ៉ាង យ៉ាងនេះ ហើយ គ្រានេះកាលទ្រង់នឹងសម្តែងវិវដ្តៈ ដោយអំណាចនៃន័យដែលផ្ទុយគ្នា នឹងអនុស្សយន្តិយ៉ាងនោះ ទើបត្រាស់ពាក្យជាដើមថា ចក្ខុញ្ច ម្តងទៀត ។ ពាក្យថា អវិជ្ជា បហាយ គឺ លះសេចក្តីមិនដឹង ដែលជាបូសគល់របស់វិវដ្តៈ បានហើយ ។ ពាក្យថា ញ្ញាំងវិជ្ជា គឺ ញ្ញាំងសេចក្តីដឹង គឺ អរហត្តមគ្គឲ្យកើត ឡើងហើយ ។

ពាក្យថា នោះ រមែងជាឋានៈដែលមានបាន គឺ ដោយកថាមគ្គត្រឹមតែ ប៉ុណ្ណោះឯង ព្រះអង្គក៏ទ្រង់ទេសនាដោយអំណាចវិវដ្តៈ និងវិវដ្តៈឲ្យដល់កំពូលបាន ហើយ កាលទ្រង់នឹងប្តូរប្តូមព្រះធម៌ទេសនានោះឯង ក៏បានត្រាស់ពាក្យជាដើម ថា ឯវំ បស្សំ ភិក្ខុវេ ម្តងទៀត ។

[២៧៩] ក្នុងពាក្យថា ភិក្ខុប្រមាណ ៦០ រូប នេះ នោះមិនគួរអស្ចារ្យ ឡើយ ដែលកាលព្រះតថាគតទ្រង់សម្តែងដោយព្រះអង្គឯងពិតៗ ភិក្ខុ ៦០ រូប បានសម្រេចជាព្រះអរហន្ត ។ ព្រោះថា សូម្បីកាលព្រះធម្មសេនាបតីសម្តែង សូត្រនេះ ក៏មានភិក្ខុ ៦០ រូប សម្រេចជាព្រះអរហន្ត សូម្បីព្រះមហាមោគ្គល្លាន សម្តែងក្តី ព្រះមហាថេរៈ ៨០ រូប សម្តែងក្តី ក៏មានភិក្ខុ ៦០ រូប សម្រេចដូច

គ្នានោះឯង សូម្បីប្រការនេះ ក៏មិនគួរអស្ចារ្យ ។ ព្រោះព្រះសាវ័កទាំងនោះ
លោកសម្រេចអភិញ្ញាធំ (ទាំងអស់គ្នា) ។

ក៏ក្នុងវេលាជាខាងក្រោយ ព្រះមាលេយ្យទៅត្រូវក្នុងកោះលង្កា ក៏បាន
សម្តែងព្រះសូត្រនេះខាងក្រោមលោហប្រាសាទ ។ សូម្បីគ្រានោះ ក៏មានភិក្ខុ
៦០ រូប សម្រេចជាព្រះអរហន្ត ។ ហើយព្រះថេរៈក៏សម្តែងព្រះសូត្រនេះក្នុង
មហាមណ្ឌប ដូចព្រះមាលេយ្យទៅត្រូវសម្តែងក្នុងលោហប្រាសាទដូចគ្នា ។ ព្រះ
ថេរៈ កាលចេញចាកមហាវិហារហើយ ក៏ទៅចេតិយបពិត ក្នុងទីនោះលោកក៏
សម្តែងដូចគ្នា ។ បន្ទាប់ពីនោះ លោកក៏ទៅសម្តែងនៅវត្តសាកិយវង្ស នៅ
វត្តកូដាសី នៅអន្តរសោព្ភ នៅមុត្តន្តណៈ នៅបាតកបពិត នៅបាចិយរកៈ
(ផ្ទះខាងកើត) នៅទិយវាបិយ (បឹងវែង) នៅញកភ្នំ នៅស្រុក និងទីកន្លែង
ចិញ្ចឹមពពៃ ។

សូម្បីក្នុងទីទាំងនោះ ក៏មានភិក្ខុ ៦០ រូបៗ សម្រេចជាព្រះអរហន្ត ដូច
គ្នា ។ កាលចេញចាកទីនោះហើយ ព្រះថេរៈក៏ទៅកាន់ចិត្តលបពិត ។ គ្រានោះ
នៅវត្តចិត្តលបពិត មានព្រះមហាថេរៈមានវស្សាជាង ៦០ ។ ជិតស្រះឈូកធំ
មានកំពង់ជ្រៅ ឈ្មោះថា កំពង់កុរុរកៈ ។ នៅឯកំពង់នោះ ព្រះថេរៈគិតថា
យើងនឹងនឹងតទឹក ទើបចុះទៅ ។ ព្រះទេវត្រូវទៅរកលោក ហើយឆ្លើយប្រាប់ថា

ខ្ញុំករុណានឹងដងទឹកស្រង់ ប្រគេនលោកម្ចាស់ ។ ដោយការបដិសណ្ឋារៈនុ៎ះឯង ព្រះថេរៈក៏ជ្រាបបានថា ពួកគេនិយាយថា មានព្រះមហាថេរៈឈ្មោះ មាលេយ្យទេវៈ ក៏ប្រហែលជារូបលោកនេះឯង ទើបសួរថា លោកម្ចាស់ជាទេវៈឬ ។ ករុណាលោកម្ចាស់ ។ លោកម្ចាស់មិនមានអ្នកណា ដែលប្រើដៃដុសខ្នងរបស់ យើង ៦០ ឆ្នាំហើយ តែលោកនឹងឮតទឹកឲ្យយើង ហើយក៏ឡើងទៅអង្គុយលើ មាត់ច្រាំង ។ ព្រះថេរៈក៏ធ្វើបរិកម្មដៃ និងជើងដរាបទូទៅហើយ ក៏ស្រង់ទឹក ប្រគេនព្រះមហាថេរៈ ។ និងថ្ងៃនោះ ជាថ្ងៃស្អាបធម៌ ។ ពេលនោះ ព្រះមហា ថេរៈទើបពោលថា ម្ចាស់ទេវ លោកគួរឲ្យធម្មទានដល់យើងទាំងឡាយ ។ ព្រះ ថេរៈទទួលថា ករុណា យល់ព្រមលោកម្ចាស់ ។ កាលព្រះអាទិត្យលិចហើយ ពួកមនុស្សក៏ទៅអំពាវនាវប្រាប់គ្នាដើម្បីស្អាបធម៌ ។ ពួកព្រះមហាថេរៈ ៦០ រូប សុទ្ធតែមានវស្សាលើស ៦០ ទាំងអស់ បាននាំគ្នាមកស្អាបធម៌ ។ ព្រះទេវ- ត្រូវ ។ ក៏ផ្ដើមសូត្រនេះរហូតចប់ ។ កាលចប់ព្រះសូត្រហើយ ព្រះមហាថេរៈ ៦០ រូប ក៏បានសម្រេចជាព្រះអរហន្ត ។ បន្ទាប់ពីនោះ លោកក៏ទៅសម្ដែងក្នុង តិស្សមហារិហារ ។ សូម្បីក្នុងវគ្គនោះក៏មានព្រះថេរៈ ៦០ រូប (បានសម្រេច ជាព្រះអរហន្ត) ។ តពីនោះ ក៏សម្ដែងឯនាគមហារិហារ ជិតស្រុកកលកច្ឆៈ ។ សូម្បីក្នុងទីនោះ ក៏មានព្រះថេរៈ ៦០ រូប (បានសម្រេចជាព្រះអរហន្ត) ។

តពីនោះ ក៏ទៅវត្តកល្យាណី ក្នុងវត្តនោះ លោកក៏សម្តែងខាងក្រោមប្រាសាទ
ក្នុងថ្ងៃទី ១៤ រោច ។ សូម្បីក្នុងទីនោះក៏មានព្រះថេរៈ ៦០ រូប (បានសម្រេច
ជាព្រះអរហន្ត) ។

ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ក៏សម្តែងលើប្រាសាទ ។ ឯលើប្រាសាទនោះ ក៏មាន
ព្រះថេរៈ ៦០ រូប (សម្រេចជាព្រះអរហន្តដូចគ្នា) កាលព្រះទេវត្តេរុនុ៎ះឯង
សម្តែងព្រះសូត្រនេះ យ៉ាងនេះ ក្នុងទី ៦០ កន្លែង ក៏មានអ្នកសម្រេចជាព្រះ-
អរហន្តក្នុងកន្លែងនីមួយៗ ៦០ រូប ដោយប្រការដូច្នោះ ។

តែកាលព្រះចូឡនាគត្តេរអ្នកទ្រទ្រង់ព្រះត្រៃបិដក សម្តែងព្រះសូត្រនេះ
ក្នុងវត្តអម្ពិលកាឡកិហារ មានបរិស័ទបីគារុត ។ បរិស័ទទេវតាមួយយោជន៍ ។
កាលចប់ព្រះសូត្រ មានភិក្ខុមួយពាន់រូបបានជាព្រះអរហន្ត ។ ចំណែកក្នុងពួក
ទេវតាអំពីចំនួននោះៗ មួយចំនួនៗ មានបុប្ផជួនត្រឹមតែចំនួន ១ អង្គ ប៉ុណ្ណោះ
ឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា ធនក្កសូត្រទី ៦



អង្គកថា

មហាសឡាយតនសូត្រទី ៧^១

[៣០០] មហាសឡាយតនសូត្រ មានបទជាដើមថា ឯវម្មេ សុតំ
ខ្ញុំបានស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងព្រះសូត្រនោះ ពាក្យថា មហាសឡាយតនិកំ ជាធម្មបរិយាយបំភ្លឺ
ដល់អាយតនៈធំទាំង ៦ យ៉ាង ។

[៣០១] ពាក្យថា កាលមិនដឹង គឺ មិនដឹងដោយមគ្គ ព្រមទាំងវិប-
ស្សនា ។

[៣០២] ពាក្យថា ដល់សេចក្តីកព្វន គឺ រមែងដល់សេចក្តីចម្រើន សំដៅ
សេចក្តីថា រមែងដល់សេចក្តីស្ងាត់ជំនាញ ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយ
បានដល់ សេចក្តីរសាបរសល់ក្នុងទ្វារទាំង ៥ ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត
បានដល់ សេចក្តីរសាបរសល់ផ្លូវមនោទ្វារ ។ សូម្បីក្នុងពាក្យថា សេចក្តីក្តៅ
ក្រហាយ ជាដើម ក៏ទំនងនេះដូចគ្នា ។

១-បាលីជា សឡាយតនវិភង្គសូត្រ ។

[៣០៣] បទថា សុខផ្លូវកាយ បានដល់ សេចក្តីសុខប្រព្រឹត្តទៅក្នុង
ទ្វារទាំង ៥ ។ ពាក្យថា សុខផ្លូវចិត្ត បានដល់ សេចក្តីសុខប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ។
និងក្នុងពាក្យថា សុខផ្លូវចិត្តនេះ មិនមានការចូល ឬការចេញដោយជវនៈតាម
ទ្វារទាំង ៥ ។ គឺ សេចក្តីសុខផ្លូវចិត្តនេះ ត្រឹមតែកើតឡើងប៉ុណ្ណោះឯង ។
គ្រប់យ៉ាង រមែងប្រព្រឹត្តទៅតាមមនោទ្វារ ។ ឯវិបស្សនាដែលមានកម្លាំងនេះ
រមែងជាបច្ច័យដល់មគ្គវដ្តាន ។ វិបស្សនាដែលមានកម្លាំងនោះ ទើបប្រព្រឹត្ត
ទៅបានតាមផ្លូវមនោទ្វារដូចគ្នា ។

ពាក្យថា តថាភូតស្ស គឺ ជាអ្នកដល់ព្រមដោយសេចក្តីសុខផ្លូវចិត្ត
ដែលប្រកបព្រមដោយកុសល ។ ពាក្យថា បុព្វេវ ខោ បទស្ស គឺ សម្មាសម្ពុទ្ធ
សម្មាគមន្តៈ សម្មាអាជីវៈរបស់ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា ស្អាតមកអំពីមុនហើយ គឺ
ជាធម៌បរិសុទ្ធតាំងពីខាងដើម ចំណែកអង្គ ៥ ទៀត គឺ សម្មាទិដ្ឋិ សម្មាសង្កប្បៈ
សម្មាវាយាមៈ សម្មាសតិ សម្មាសមាធិ ឈ្មោះថា ជាអង្គដែលឧបការៈដល់
ធម៌ទាំងពួង ។ ដោយប្រការដូច្នោះ លោកុត្តរមគ្គ ទើបមានអង្គ ៨ ឬអង្គ ៧
ក៏បាន ។ ចំណែកពួកវិតណ្ណវាទី ចាប់យកខ្លឹមសារព្រះសូត្រនេះឯងថា ការ
ឃើញរបស់ភិក្ខុយ៉ាងនោះ ហើយពោលថា លោកុត្តរមគ្គមានអង្គ ៥ ក៏មិន

មាន ។ គប្បីជំទាស់នឹងពួកអាចារ្យវិភិក្ខុវាទីនោះ ដោយពាក្យនិយាយសិក
ក្នុងចន្លោះនេះថា អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ របស់ភិក្ខុនេះ រមែងដល់សេចក្តី
បរិច្ចណ៍នៃការអប់រំ ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ គប្បីជ្រាបយ៉ាងនេះ ។ ដែល
ឈ្មោះថា លោកុត្តរមគ្គនោះ មានអង្គ ៥ មិនមានទេ ចំណែកអង្គដែលឧបការៈ
ដល់ធម៌ទាំងពួងនេះ រមែងឲ្យពេញដោយអំណាចវិវតិចេតសិក ក្នុងឧណៈនៃ
មគ្គ ។ ព្រោះថា វិវតិចេតសិកក្នុងវិវតិចេតសិក ដែលពោលយ៉ាងនេះថា ការ
រៀនចាកវិចិត្រទាំង ៤ ឯណា រមែងលះការនិយាយខុស ធ្វើការនិយាយ
ត្រូវឲ្យចម្រើន ។ កាលអប់រំសម្មាសម្ពាសន៍នោះ អង្គទាំង ៥ ក៏មិនពេញលេញ
រមែងបរិច្ចណ៍ ព្រមទាំងការរៀនចាកនុ៎ះឯង ។ សូម្បីក្នុងសម្មាសម្ពាសន៍ និង
សម្មាសាដីវៈ ក៏ទំនងនេះឯង ។ ដោយប្រការដូច្នោះ វិចិត្រមុជ្ជាដើម ក៏ជាធម៌
បរិសុទ្ធតាំងអំពីខាងដើមនោះឯង ។

ចំណែកអង្គដែលឧបការៈដល់ធម៌ទាំង ៥ នេះ រមែងបរិច្ចណ៍ដោយ
អំណាចវិវតិចេតសិក ទើបពោលថា មគ្គដែលមានអង្គ ៥ មិនមាន ។ សូម្បី
ក្នុងសុកទូសូត្រ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះថា សុកទូៈ ក្នុងធម្មវិន័យ
ណា មានអរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ។ និងព្រះសូត្រដទៃទាំងឡាយរយសូត្រ

-១៩៨- អដ្ឋកថា បឋមសុត្តនិ មជ្ឈិមនិកាយ ឧបិបណ្ណាសកៈ

ក៏មកហើយដោយមគ្គដែលមានអង្គ ៨ ប៉ុណ្ណោះ ។

[៣០៤] ពាក្យថា សតិប្បដ្ឋានសូម្បី ៤ យ៉ាង គឺ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ដែលប្រកបព្រមដោយមគ្គនុ៎ះឯង ។ សូម្បីក្នុងសម្មាសម្ពាសនាជាដើម ក៏ទំនង ដូចគ្នានេះឯង ។ ពាក្យថា យុគនទ្ធា គឺ ជាធម៌គុណនឹងគ្នា ដែលប្រកបក្នុង ខណៈជាមួយគ្នា ។ ធម៌ទាំងនោះ សូម្បីនឹងមានខណៈផ្សេងគ្នាយ៉ាងនេះ គឺ ក្នុងខណៈមួយជាសមាបត្តិ ក្នុងខណៈមួយជាវិបស្សនា ។ តែក្នុងអរិយមគ្គ ធម៌ទាំងនោះប្រកបក្នុងខណៈតែមួយ ។

[៣០៦] ពាក្យថា វិជ្ជា និង វិមុត្តិ បានដល់ វិជ្ជាក្នុងអហេត្តមគ្គ និង ផលវិមុត្តិ ។ ពាក្យដ៏សេសគ្រប់កន្លែង ងាយយល់ទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា មហាសន្យាយតនសូត្រទី ៧



អង្គកថា

ទិវិទ្យាស្ថានសុត្តន្ត ៨

[៣០៧] នគរវិទ្យាសុត្តន្ត មានពាក្យជាដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបាន
ស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងសុត្តន្តនោះ ពាក្យថា សមវិសមំ ចរន្តិ បានដល់ គ្រាខ្លះក៏ប្រព្រឹត្ត
រៀបរយ គ្រាខ្លះក៏មិនរៀបរយ ។ ពាក្យថា សមចរិយំបិ ហេតំ កាត់បទជា
សមចរិយំបិ ហិ ឯតំ ប្រែថា ក៏សូម្បីនេះ ក៏ជាការប្រព្រឹត្តរៀបរយ ។

[៣១០] ពាក្យថា អាការព្វកណា គឺ ហេតុព្វកណា ។ ពាក្យថា កេ
អន្ធយា ប្រែថា អ្វីដែលគប្បីតាមដឹង ។ ហេតុដូចម្តេចលោកទើបពោលថា
ក៏ឯក្នុងព្រៃនោះមិនមានឡើយ កាមគុណ ៥ មានរូបជាដើម ដែលជាទីពេញ
ចិត្តយ៉ាងក្រៃលែង ដោយអំណាចស្មៅពណ៌ខៀវ និងព្រៃចម្បាជាដើម ក៏មាន
នៅក្នុងព្រៃនោះ មិនមែនឬ ។ មិនមែនមិនមាន ។ តែពាក្យនេះ លោកមិន
បានសម្តែងដោយព្រៃ ។ តែលោកសំដៅយករូបស្រ្តីជាដើម ទើបពោលពាក្យ
នេះ ។ ក៏រូបរបស់អ្នកស្រ្តីជាដើមទាំងនោះ គ្របសង្កត់ចិត្តរបស់បុរសហើយ

តាំងនៅ ។ សមពិតដូចដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ទុកថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
តថាគតពិចារណាមិនឃើញរូបយ៉ាងដទៃ សូម្បីត្រឹមតែរូបមួយ ដែលគ្របសង្កត់
ចិត្តបុរសហើយតាំងនៅយ៉ាងនេះ ដូចរូបស្រ្តីនេះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូប
ស្រ្តីនេះ គ្របសង្កត់ចិត្តបុរសហើយតាំងនៅ គប្បីពង្រីកឲ្យពិស្តារ ។ ពាក្យដ៏
សេសគ្រប់កន្លែង ដោយយល់ទាំងអស់ ។

ចប់អដ្ឋកថា នគរវិន្ទេយ្យសូត្រទី៨



អដ្ឋកថា

បិណ្ឌបាតបរិសុទ្ធិសូត្រទី ៩

[៣១២] បិណ្ឌបាតបរិសុទ្ធិសូត្រ មានពាក្យជាដើមថា ឯវម្មេ សុតំ
ខ្ញុំបានស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងបទទាំងនោះ ពាក្យថា ចេញចាកការពួនសម្លំ គឺ ចេញចាកផល-
សមាបត្តិ ។ ពាក្យថា ឥន្ទ្រិយរបស់អ្នកថ្វាជូរជង់ ទ្រង់ត្រាស់ដោយអំណាច
ឱកាស ។ ពិតហើយ ភិក្ខុដែលចេញចាកផលសមាបត្តិ មានឱកាសត្រង់បសាទ
ទាំង ៥ តាំងនៅថ្វាជូរជង់ ពណិសម្បុរជូរជង់ ព្រោះដូច្នោះ ព្រះអង្គទើប
ត្រាស់យ៉ាងនោះ ។ ពាក្យថា ដោយសុញ្ញតវិហារធម៌ គឺ ដោយធម៌ជាគ្រឿង
នៅ គឺ ផលសមាបត្តិ ដែលមានសភាពសូន្យទេវាអារម្មណ៍ ។

[៣១៣] ពាក្យថា មហាបុរិសវិហារ បានដល់ ធម៌ជាគ្រឿងនៅរបស់
ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះមហាសាវករបស់ព្រះតថាគតជាមហាបុរស ។
ក្នុងពាក្យជាដើមថា យេន ចាហំ មគ្គេន បានដល់ ផ្លូវដែលចាប់តាំងពីវត្តទៅ
ដកបដល់សសរខ្សឺននៃស្រុក នេះឈ្មោះថា ផ្លូវចូល ។ ប្រទេសដែលចូល

ទៅខាងក្នុងស្រុក ត្រាច់ទៅតាមលំដាប់ផ្ទះ ដរាបដល់ផ្លូវចេញត្រង់ទ្វារក្រុង នេះ
ឈ្មោះថា ប្រទេសដែលគប្បីត្រាច់ទៅ ។ តាំងពីក្រៅសសរខៀនមក រហូត
ដល់វត្ត នេះឈ្មោះថា ផ្លូវត្រឡប់ ។ ពាក្យថា **ក៏បដិយៈ** គឺ សេចក្តីថ្នាំថ្នាក់
នៃចិត្ត សេចក្តីថា អ្វីៗ ដែលកើតអំពីកិលេសជាហេតុឲ្យថ្នាំថ្នាក់ចិត្ត មាន
ឬមិនមាន ។ ពាក្យថា **ត្រូវសិក្សារឿយៗ ក្នុងកុសលធម៌ ទាំងពេលថ្ងៃ និង
ពេលយប់** គឺ ត្រូវតាមសិក្សារហូតទាំងថ្ងៃទាំងយប់ ។

[៣១៥] ក្នុងពាក្យជាដើមថា **យើងលះកាមគុណ ៥ ហើយឬហ្ន៎** សេចក្តី
ថា ការពិចារណារបស់ភិក្ខុមួយរូប ក៏ផ្សេងគ្នាទៅ ។ ការពិចារណារបស់ភិក្ខុ
ដទៃៗ ក៏មិនដូចគ្នា ។ យ៉ាងណា ។ ពិតហើយ ភិក្ខុមួយរូប ត្រឡប់មកពី
បិណ្ឌបាតក្នុងបច្ឆាកត្ត រក្សាបាត្រចីវរ មកអង្គុយក្នុងឱកាសដែលស្ងៀមស្ងាត់
ហើយពិចារណាថា **យើងបានលះកាមគុណ ៥ ហើយឬហ្ន៎** ។ លោកជ្រាបថា
នៅមិនទាន់លះបង់បាន ទើបផ្តងសេចក្តីព្យាយាមដករាគៈដែលជាប់ទាក់ទងនឹង
កាមគុណ ៥ ដោយអនាគាមិមគ្គ ចេញចាកទីនោះហើយ ក៏ពិចារណាផល
បន្ទាប់អំពីមគ្គ ពិចារណាមគ្គបន្ទាប់អំពីផល ដឹងច្បាស់ថា លះបានហើយ ។
សូម្បីក្នុងនីវរណៈជាដើម ក៏ន័យដូចគ្នានេះឯង ។ តែការលះនីវរណៈទាំងនេះ

-២០៣- អដ្ឋកថា សង្ខាយតនវគ្គ បិណ្ឌនាគចារិសុទ្ធិសូត្រទី ៩

ជាដើម រមែងមានដោយអរហត្តមគ្គ ។ ការពិចារណាផ្សេងៗ របស់ភិក្ខុមួយ
រូប រមែងមានដោយវិធីនេះ ។ ឯក្នុងការពិចារណាទាំងនេះ ភិក្ខុរូបដទៃ រមែង
ពិចារណាគោលកម្មដ្ឋានសម្រាប់ពិចារណា ភិក្ខុរូបខ្លះក៏ពិចារណាកម្មដ្ឋានដទៃ
ដូចពោលមកនេះ ។

ការពិចារណាផ្សេងៗ របស់ភិក្ខុផ្សេងគ្នា រមែងមានដោយប្រការដូច្នោះ ។
ពាក្យដ៏សេសគ្រប់ទីកន្លែង នឹងស្រលយល់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា បិណ្ឌនាគចារិសុទ្ធិសូត្រទី ៩



អដ្ឋកថា

ឥន្ទ្រិយភាវនាសូត្រនិ ១០

[២២៨] ឥន្ទ្រិយភាវនាសូត្រ មានពាក្យជាដើមថា ឯវម្មេ សុតំ ខ្ញុំបាន
ស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ៖

ក្នុងព្រះសូត្រនោះ ពាក្យថា ក្នុង ជន្តលា^{១)} គឺ ក្នុងនិគមមានឈ្មោះ
យ៉ាងនោះ ។

ពាក្យថា ក្នុងព្រៃបូស្សី បានដល់ ដើមឈើមួយប្រភេទឈ្មោះ វេទ្យ
(គឺដើមបូស្សី) ។ មានដងព្រៃធំ ដែលមានដើមបូស្សីទាំងនោះបិទបាំងហើយ
ព្រះមានព្រះភាគប្រថាប់នៅក្នុងដងព្រៃនោះ ។

[២២៩] ពាក្យថា មិនឃើញរូបដោយចក្ខុ មិនឮសំឡេងដោយសោតៈ
លោកពោលអធិប្បាយថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងយ៉ាងនេះថា មិនគប្បី
មើលរូបដោយភ្នែក មិនគប្បីស្តាប់សំឡេងដោយត្រចៀក ។

[២៣០] ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងការអប់រំឥន្ទ្រិយ ដែលមិន

១- បាលីជា កជ្ជន្តលា ។

មិនដូចក្នុងសាសនារបស់ព្រះអង្គ ទើបបានទ្រង់អាស្រ័យដោយបទនេះថា ក្នុង
វិន័យរបស់ព្រះអរិយៈជាយ៉ាងដទៃ ។ ព្រះអានន្ទគិតថា ព្រះសាស្តាទ្រង់អាស្រ័យ
ដោយបទនេះ ឈ្លើយចុះ យើងនឹងទូលអារាធនាឲ្យទ្រង់សម្តែងធម៌ជាប់ទាក់ទង
នឹងការអប់រំឥន្ទ្រិយដល់ពួកភិក្ខុក្នុងបរិស័ទនេះ កាលនឹងទូលសូមអារាធនាដល់
ព្រះសាស្តា ទើបបានពោលពាក្យជាដើមថា ឯត្ថស្ស ភគវា ។ លំដាប់នោះ
កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់នឹងសម្តែងការអប់រំឥន្ទ្រិយដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទើប
ត្រាស់ពាក្យជាដើមថា បើដូច្នោះ អានន្ទ ។

[៣៣១] ក្នុងព្រះសូត្រនោះ ពាក្យថា នេះ គឺ ឧបេក្ខា គឺ ឈ្មោះថា
វិបស្សន្តបេក្ខានេះឯង វិបស្សន្តបេក្ខានេះស្ងប់ វិបស្សន្តបេក្ខានេះប្រណីត អធិ-
ប្បាយថា មិនធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ ។ ភិក្ខុនេះ មិនឲ្យចិត្តពេញចិត្តក្នុងអារម្មណ៍
ដែលគួរប្រាថ្នាក្នុងរូបារម្មណ៍ ក្នុងចក្ខុទ្ធារ មិនពេញចិត្តក្នុងអារម្មណ៍ដែលមិន
គួរប្រាថ្នា និងពេញចិត្ត និងមិនពេញចិត្តក្នុងអារម្មណ៍កណ្តាលៗ មិនឲ្យមាន
តម្រេក មិនប្រទូសរ៉ាយ ឬវង្វេងដល់ចិត្តនោះ កំណត់យកហើយ ផ្ដើមវិប-
ស្សនាក្នុងភាពជាកណ្តាល ។ ពាក្យថា អ្នកមានភ្នែក គឺ មានចក្ខុបរិបូណ៌
ប្រាសចាកភាពងងឹត ។ ពិតហើយ អ្នកដែលឈឺភ្នែក នឹងបិទភ្នែក ឬបើកភ្នែក

ទៅខាងលើមិនបាន ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបមិនកាន់យកបុគ្គលនោះ ។

[៣៣៣] ពាក្យថា ភ្នំសកបោរណ គឺ បានដល់តំណក់ទឹកដែលស្ថិតនៅ
ខាងលើស្លឹកឈូក ។

[៣៣៤] ក្នុងពាក្យថា ជាអ្នកសម្គាល់ក្នុងវត្តគួរឡើង ថាជាវត្តមិនគួរ
ឡើង ដោយការផ្សាយមេត្តា ឬដោយការយកធាតុមកប្រៀបធៀបគ្នា ក្នុងវត្តដែល
គួរឡើង ក៏រមែងជាអ្នកមានសេចក្តីសម្គាល់ថា មិនគួរឡើងបាន ។ ដោយការ
ដោយចម្រើននូវអសុភ ឬដោយការបង្ហាន់ចូលទៅ ដោយសភាពជាបឋមមិន
ទៀង ក្នុងវត្តដែលមិនគួរឡើង ក៏នឹងជាអ្នកមានសេចក្តីសម្គាល់ថា គួរឡើងបាន ។
សូម្បីក្នុងបទដ៏សេស ក៏ន័យនេះឯង ។ កាលរៀនវត្តទាំងពីរចំណែកនោះបាន
ដាច់ស្រឡះយ៉ាងនេះហើយ ជាអ្នកដាក់ខ្លួនជាកណ្តាល តើប្រាថ្នាដើម្បីនឹងនៅ
ធ្វើអ្វី ។ កាលវត្តគួរប្រាថ្នា និងវត្តមិនគួរប្រាថ្នាមកកាន់គន្លង ក៏នឹងក្លាយជា
អ្នកមិនត្រេកអរ មិនប្រទូសវាយ ។ សមពិតដូចព្រះពុទ្ធតម្រាស់ដែលត្រាស់
ថា ភិក្ខុដែលមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងវត្តដែលគួរឡើង ថាមិនគួរឡើង តើដូចម្តេច
គឺ ភិក្ខុរមែងផ្សាយមេត្តា ឬបង្ហាន់ចូលទៅដោយសភាពជាធាតុ ក្នុងវត្តដែល
មិនគួរប្រាថ្នា ភិក្ខុ រមែងជាអ្នកមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងវត្តដែលគួរឡើងថា មិន
គួរឡើងយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុ មានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងវត្តដែលមិនគួរឡើង ថាគួរ

ខ្លឹម តើដូចម្តេច គឺ ភិក្ខុផ្សាយទៅនូវអសុភ ឬបង្កើននាំចូលទៅដោយសភាព
មិនទៀង ក្នុងវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា ភិក្ខុ រមែងមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងវត្ថុដែលមិន
គួរខ្លឹម ថាគួរខ្លឹមយ៉ាងនេះ ។ ភិក្ខុ ជាអ្នកមានសេចក្តីសម្គាល់ទាំងក្នុងវត្ថុ
ដែលគួរខ្លឹម និងមិនគួរខ្លឹមថា មិនគួរខ្លឹម តើដូចម្តេច គឺ ភិក្ខុ រមែងផ្សាយ
មេត្តាទៅ ឬបង្កើនចូលទៅដោយសភាពជាធាតុ ទាំងក្នុងវត្ថុដែលមិនគួរប្រាថ្នា
និងគួរប្រាថ្នា យ៉ាងនេះឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងវត្ថុដែលគួរខ្លឹម
និងមិនគួរខ្លឹម ថាមិនគួរខ្លឹម ។ យ៉ាងណា ភិក្ខុឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសេចក្តី
សម្គាល់ក្នុងវត្ថុដែលមិនគួរខ្លឹម និងគួរខ្លឹម ថាគួរខ្លឹម គឺ ភិក្ខុផ្សាយអសុភ
ទៅ ឬបង្កើនចូលទៅដោយសភាពជារបស់មិនទៀង ក្នុងវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា និង
មិនគួរប្រាថ្នា យ៉ាងនេះឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងវត្ថុមិនគួរខ្លឹម
និងគួរខ្លឹម ថាគួរខ្លឹម ។ យ៉ាងណាឈ្មោះថា ភិក្ខុជាអ្នកព្រឺឆើយ មានសតិ-
សម្បជញ្ញៈ រៀវវត្ថុដែលគួរខ្លឹម មិនគួរខ្លឹម និងវត្ថុទាំងពីរយ៉ាងនោះបានយ៉ាង
ដាច់ស្រឡះ ។ គឺ ភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ ឃើញរូបដោយភ្នែកមិនត្រេកអរ មិន
ប្រទូសរ៉ាយ ជាអ្នកព្រឺឆើយៗ មានសតិសម្បជញ្ញៈ ។ល។ ដឹងច្បាស់ធម្មា-
រមូណ៍ដោយចិត្ត ក៏មិនត្រេកអរ មិនប្រទូសរ៉ាយនឹងវត្ថុទាំងពីរយ៉ាងនោះ បាន
ដាច់ស្រឡះ ជាអ្នកព្រឺឆើយៗ មានសតិសម្បជញ្ញៈ ។

-២០៨- អដ្ឋកថា បឋមសុត្តនិ មជ្ឈិមនិកាយ ឧបិសណ្ណាសកៈ

ក៏ឯសេចក្តីសៅហ្មង គឺ សេចក្តីពេញចិត្ត មិនពេញចិត្ត ទាំងពេញចិត្ត
និងមិនពេញចិត្ត រមែងប្រើបានក្នុងន័យដំបូង ក្នុងបណ្តាន័យទាំង ៣ នេះ ។
សេចក្តីមិនសៅហ្មងក៏រមែងប្រើបាន ។

ក្នុងន័យទី ២ សន្តិលេស រមែងប្រើបាន ។ ក្នុងន័យទី ៣ សេចក្តី
សៅហ្មង រមែងប្រើបាន ។ មានពាក្យដែលលោកពោលទុកទៀតថា សេចក្តី
សៅហ្មងទីមួយរមែងប្រើបាន សេចក្តីសៅហ្មង និងសេចក្តីមិនសៅហ្មងទីពីរក៏
ប្រើបាន សេចក្តីមិនសៅហ្មងទីបីប៉ុណ្ណោះ ទើបប្រើបាន ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុង
ទីទាំងពួង ងាយយល់ទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា សង្ខេបការវាសូត្រទី ១០
ចប់វគ្គទី ៥

រួមអដ្ឋកថាក្នុងសង្ខាយតនវគ្គនេះ

- | | |
|----------------------------|---------------------|
| ១-អនាថបិណ្ឌិកោវាទសូត្រ | ២-ឆន្ទោវាទសូត្រ |
| ៣-បុណ្ណោវាទសូត្រ | ៤-នន្ទកោវាទសូត្រ |
| ៥-ចូឡរាហុលោវាទសូត្រ | ៦-ធនក្កសូត្រ |
| ៧-សង្ខាយតនវិភង្គ | ៨-នករិរោយ្យសូត្រ |
| ៩-បិណ្ឌូចាតថាវិសុទ្ធិសូត្រ | ១០-សង្ខេបការវាសូត្រ |



ចប់អដ្ឋកថា ឧបទិបណ្ណាសកៈសូត្រ

ក្នុងអដ្ឋកថា មជ្ឈិមនិកាយ ឈ្មោះ បបព្វសូទនី

ចប់ទ្វិបណ្ណាសកសុត្តន្តសង្កហដ្ឋកថា ដែលប្រដាប់ដោយ ៥ វគ្គ ។

ក៏មជ្ឈិមនិកាយដែលហៅថា ឈ្មោះថា **មហាវិបស្សនា** នេះ មានលម្អ ៣ យ៉ាង គឺ ឈ្មោះថា មានលម្អក្នុងខាងដើម ព្រោះទ្រង់ផ្ដើមថា ម្នាលភិក្ខុ ទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្ដែងបរិយាយនូវបូសគល់របស់ធម៌ទាំងពួង ដល់អ្នក ទាំងឡាយ , ក្នុងកណ្តាល ឈ្មោះថា មានលម្អត្រង់កណ្តាល ព្រោះពាក្យថា សុត្តៈ គេយ្យៈ វេយ្យាករណៈ គាថា ឧទាន ឥតិវុត្តក្កៈ ជាតកៈ អព្វតធម្មៈ វេទល្លៈ , ឈ្មោះថា លម្អក្នុងខាងចុង ព្រោះពាក្យថា ព្រះអរិយៈអ្នកមានឥន្ទ្រិយ ដែលអប់រំហើយ ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្ដែងហើយនេះណា មជ្ឈិមនិកាយនោះ ជាការចប់បរិបូណ៌ដោយអំណាចការពង្រីកសេចក្ដីហើយ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក៏ពាក្យពេចន៍មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំម្ចាស់ ដែលព្រះពុទ្ធមិត្តត្រូវអ្នកមានបញ្ញាល្អហើយ ធ្លាប់នៅរួមគ្នាមកត្រង់កំពង់មយូរៈ សូមអារាធនា ហើយ បានផ្ដើមធ្វើអដ្ឋកថា ឈ្មោះ **បបព្វសូទនីនៃមជ្ឈិមនិកាយ** ដ៏ប្រសើរ ជាការកម្ចាត់វាទៈរបស់អ្នកដទៃ ក៏ឯបបព្វសូទនីនោះ កាន់យកសារៈអំពីមហា-

អង្គកថា ចប់ស្រេចហើយ ។

ក៏អង្គកថាល្មោះថា បបព្ភាសូទនីនោះ ចប់ស្រេចហើយដោយកាណវារៈ
ទាំងឡាយ នៃបាលីប្រមាណ ១០៧ ។ សូម្បីវិសុទ្ធិមគ្គដែលមានប្រមាណ ៥៩
ដែលខ្ញុំរចនាគម្ពីរទុក ក៏ដើម្បីប្រយោជន៍នៃការប្រកាសសេចក្តីដោយកាណ-
វារៈទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ អង្គកថានេះ ព្រមទាំងវិសុទ្ធិមគ្គនោះ ដោយ
ន័យនៃការរាប់គាថា គប្បីជ្រាបថា មាន ១៦៦ គាថា ពោលអំពីកាណវារៈ មាន
ប្រមាណ ១៦៦ កាណវារៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ខ្ញុំកាន់យកសារៈក្នុងមូល-
អង្គកថា ដែលប្រកាសលទ្ធិនៃព្រះថេរៈអ្នកនៅក្នុងមហាវិហារ រចនាអង្គកថានេះ
បានសម្រេចនូវបុណ្យណា ដោយអំណាចនៃបុណ្យនោះ សូមសត្វលោកបាន
នូវសេចក្តីសុខគ្រប់កាលចុះ ។ អង្គកថាមជ្ឈិមនិកាយ ឈ្មោះ បបព្ភាសូទនី
នេះ ដែលព្រះថេរៈអ្នកប្រដាប់ដោយសទ្ធា បញ្ញា និងវិរិយៈដ៏បរិសុទ្ធិយ៉ាងក្រៃ
លែង ជាហេតុឲ្យកើតឡើងនៃគុណ មានសីល អាចារៈ សេចក្តីទៀងត្រង់ និង
សេចក្តីទន់ភ្លន់ជាដើម ឲ្យកើតឡើងព្រមហើយ ជាអ្នកញ៉ាំងកំពង់ គឺ លទ្ធិ
របស់ខ្លួន និងលទ្ធិរបស់អ្នកដទៃ អ្នកប្រកបដោយសេចក្តីជឿជាក់ច្បាស់ និង
សេចក្តីត្រាតឃ្លាស អ្នកមានសេចក្តីជឿជាក់ ដែលមិនមានអ្វីៗ ឬអ្នកណាមកជំទាស់

បាន ក្នុងសាសនារបស់ព្រះសាស្តា ព្រមទាំងអង្គការថា ជាអ្នកឆ្លាតឈ្លាសដោយ
ការរៀនសូត្របំណែងទាំងបី ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងមហាវេយ្យាករណ៍ ជាអ្នកប្រកប
ដោយសេចក្តីស្រស់បំព្រងនៃពាក្យនិយាយ ដែលមានពាក្យពេចន៍ដ៏ពីរោះ ឲ្យ
កើតសេចក្តីសុខដែលដល់ព្រមនៃការធ្វើ អ្នកមានវាទៈដែលពោលយ៉ាងត្រឹមត្រូវ
ជាអ្នកប្រសើរជាងពួកអ្នកនិយាយ ជាមហាករី ជាអ្នកប្រដាប់វង្សនៃភិក្ខុមហា-
វិហារ ជាគ្រូរៈ ជាអ្នកបំភ្លឺនៃថេរវង្សអ្នកមានសេចក្តីដឹងតាំងមាំល្អហើយ ក្នុង
ឧត្តរិមនុស្សធម៌ ដែលប្រដាប់ដោយគុណផ្សេងៗ មានអភិញ្ញា ៦ ជាដើម មាន
បញ្ញាជាគ្រឿងបែកឆ្ងាយ ដែលមានការបែកឆ្ងាយហើយជាបរិវារ អ្នកមានបញ្ញា
បរិសុទ្ធិធំទូលាយ ជាអ្នកមាននាមធម្មៈ ដែលពួកគ្រូទាំងឡាយកាន់យកហើយ
ថា ពុទ្ធមោសៈ បានធ្វើ (តែង) ទុកហើយ ។

សូម្បីព្រះនាមថា ពុទ្ធៈ របស់ព្រះពុទ្ធអ្នកមានព្រះហឫទ័យ
ស្អាត ជាតាទិបុគ្គល ជាអ្នកចម្រើនបំផុតក្នុងលោក អ្នកស្វែង
រកគុណដ៏ធំក្រៃលែង ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងលោក នៅដរាបណា
សូមបបព្វសុទ្ធនិរនៈ សម្តែងន័យនៃសេចក្តីបរិសុទ្ធិ នៃការ
ឃើញរបស់ពួកកុលបុត្រអ្នកស្វែងរកគុណ ជាគ្រឿងនាំចេញ

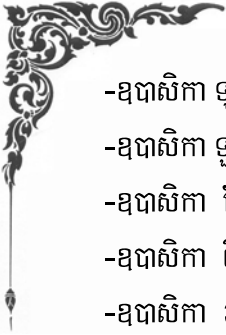
-២១២- អដ្ឋកថា បបព្ភសូទនី មជ្ឈិមនិកាយ ឧបិបណ្ណាសកៈ

ចាកលោក ចូរតាំងនៅក្នុងលោកដរាបនោះ ។

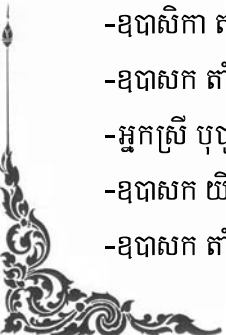
សូមអដ្ឋកថា ឈ្មោះ បបព្ភសូទនី នេះ ចូលដល់ស្ថានដែលបរិសុទ្ធិ
ប្រាសចាកអន្តរាយ សូមសេចក្តីត្រិះរិះទាំងឡាយដែលអាស្រ័យធម៌របស់ពួកសត្វ
ចូរសម្រេចយ៉ាងនោះចុះហោង ។

ចប់អដ្ឋកថា មជ្ឈិមនិកាយ ឈ្មោះ បបព្ភសូទនី



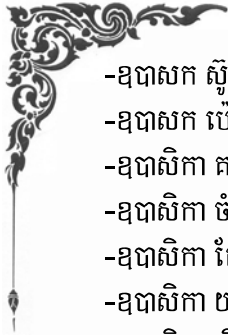


-ឧបាសិកា ឡាច ម៉ាឡៃ និងបុត្ត	\$ 50 US
-ឧបាសិកា ទូត ច័ន្ទវណ្ណី និងបុត្ត	\$ 50 US
-ឧបាសិកា ម៉ែន សាវ៉ាត	\$ 50 US
-ឧបាសិកា ពិន សាត	\$ 50 US
-ឧបាសិកា អ៊ុំ សាត	\$ 50 US
-លោក ណែ សារិន និងឧបាសិកា ជា សូភី	\$ 50 US
-លោក កែវ ណាត និងឧបាសិកា សឹម កៀន	\$ 50 US
-ឧបាសក កុក ឆាយ និងកូនប្រុស ឧបាសក តាំង សុផល និងភរិយា ព្រមទាំងបុត្ត នៅខេត្តបាត់ដំបង	\$ 50 US
-ឧបាសិកា សៀន សេង និងបុត្ត	\$ 20 US
-ឧបាសក ឡាង ឆី និងភរិយា ព្រមទាំងបុត្ត	\$ 20 US
-ឧបាសក ម៉ឺន ប៊ុនហេង និងឧបាសិកា កូរ៉ាញ	\$ 20 US
-ឧបាសក ប៉ៅ ហេង និងឧបាសិកា លន់ ឈុនលី	\$ 20 US
-ឧបាសិកា ពិន សាម៉ុន	\$ 20 US
-ឧបាសក កែវ សារិន ឧបាសិកា សំឯម	\$ 15 US
-ឧបាសិកា ប៊ុន សារ៉ុ	\$ 10 US
-ឧបាសិកា ហាក់ សែហេង	\$ 10 US
-ឧបាសិកា ទេព សុផល	\$ 10 US
-ឧបាសិកា ទេព ណាម	\$ 10 US
-ឧបាសក គឹម កក់ និងភរិយា ពិសី	\$ 10 US
-ឧបាសិកា ទឹម សារី និងបុត្ត	\$ 10 US
-ឧបាសិកា តាំង ផល្លា ព្រមទាំងស្វាមី និងបុត្ត	\$ 10 US
-ឧបាសក តាំង សុខឡាយ ភរិយា និងបុត្ត	\$ 10 US
-អ្នកស្រី បុប្ផាអ៊ុំវី និងស្វាមី ព្រមទាំងបុត្ត	\$ 10 US
-ឧបាសក យិន ឈូ និងភរិយា ព្រមទាំងបុត្ត	\$ 6 US
-ឧបាសក តាំង សុខឡាយ ឧបាសិកា សន សុំណេត និងបុត្ត នៅខេត្តបាត់ដំបង	\$ 5 US



តារាងរយៈកិត្តិយសក្នុងកិច្ចការសំរាប់ សម្បត្តិ ប្រទេសអូស្ត្រាលី

-ភិក្ខុ ចៅ សៀប " អូស្ត្រាលី "	100 AUS
-ពុទ្ធបរិស័ទច្រើននាក់ " ម៉ែលប៊ែន "	955 AUS
-បុណ្យនៅផ្ទះឧបាសិកា លីម ស៊ីនេង	627 AUS
-បុណ្យនៅផ្ទះឧបាសិកា ស៊ុយ មន្តា ព្រមទាំងកូនចៅ	450 AUS
-បុណ្យនៅផ្ទះឧបាសិកា អ៊ូច សុផលី ព្រមទាំងបុត្រ	400 AUS
-ឧបាសក ឡៅ កឹមងួន ឧបាសិកា ដួង លី	200 AUS
-បុណ្យនៅផ្ទះឧបាសិកា តែ យក់ហ៊ុន	200 AUS
-ឧបាសិកា គង់ សារឿម	200 AUS
-លោកជំទាវ " ឯកអគ្គរដ្ឋទូតអាឡឺម៉ង់ "	100 US
-ឧបាសិកា កូរី សារី	100 AUS
-ឧបាសិកា ឈ គឹមស៊ុន និងបុត្រ សំ ថានី	100 AUS
-លោក ឥន ថារ៉ាន់ ឧបាសិកា យ៉ុម យ៉ា	100 AUS
-ឧបាសក ឌី មុយ ឧបាសិកា តែ ចាន់ណារ៉ា	100 AUS
-ឧបាសិកា ឯម ផាយ, ឆេង លន់, ម៉ា ឈូអៀវ, អាបូយ	70 AUS
-ឧបាសក ឈិត ទ្រី ឧបាសិកា បាន់ ណៃហ៊ាង	50 AUS
-ឧបាសិកា សុយឿន ប៊ូ	50 AUS
-ឧបាសក ឡុង ហ៊ិន ឧបាសិកា លីម យូអេង និងបុត្រ	50 AUS
-ឧបាសិកា ហេង ហ្គេតី ព្រមទាំងកូនចៅ	50 AUS
-ឧបាសិកា ស៊ុម គឹមហេង	50 AUS
-ឧបាសិកា យឹម វីឡាត់	50 AUS
-ឧបាសក តូ សរឿន ឧបាសិកា មាន សុវត្ថិ និងបុត្រ	50 AUS
-ឧបាសក មង្គល ផន ឧបាសិកា គឹម លាភ (មាណ)	50 AUS
-ឧបាសិកា ហេង ងួនអ៊ុម	50 AUS
-ឧបាសិកា ផ្លោក វណ្ណា	40 AUS
-ឧបាសិកា សំ សុមុន្តា ស្វាមី និងបុត្រ	30 AUS
-ឧបាសិកា វត្ត គឹមសាន	30 AUS
-ឧបាសិកា ខូរី ម៉េងលួង ព្រមទាំងស្វាមី និងបុត្រ	30 AUS
-ឧបាសក ហៀក ប៉េងហូរ ឧបាសិកា ផ្លោក ម៉ុង	30 AUS
-ឧបាសិកា ទូច សីណា និងស្វាមី	20 AUS



-ឧបាសក ស្វី យឹម ឧបាសិកា ស្វី សៀងតិច	20 AUS
-ឧបាសក ប៉េង ត្រីគូ ឧបាសិកា គីម សៀងគូ	20 AUS
-ឧបាសិកា គង់ សម្បត្តិ	20 AUS
-ឧបាសិកា ចំរើន វ៉ាក់ជិត	20 AUS
-ឧបាសិកា តែ យក់ហ៊ុន	20 AUS
-ឧបាសិកា យ៉ា យ៉ុម	20 AUS
-ឧបាសិកា លីម ស្វីឆេង	20 AUS
-ឧបាសក សន់ ប៊ុនភារី ឧបាសិកា កាំង គីមហាន	20 AUS
-ឧបាសិកា ហេង ងួនអ៊ុម	20 AUS
-ឧបាសិកា យានី	20 AUS
-សេង សៀងឈុន	20 AUS
-ឧបាសក វ៉ាន់ យ៉ាណូរេត ឧបាសិកា វ៉ាន់យ៉ាណូរី	20 AUS
-ឧបាសិកា អ៊ុច សុផល្លី	20 AUS
-ឧបាសិកា ឡាច សារីម	15 AUS
-ថៃស៊ីម, ថៃខេង, អាមួយ	15 AUS
-ឧបាសិកា កូរី សារី	15 AUS
-ឧបាសិកា ទូច ស៊ុណា	10 AUS
-ឧបាសិកា ទូច ស៊ីផា	10 AUS
-ឧបាសិកា លីសាង	10 AUS
-ឧបាសិកា ទូច ស៊ីផា	10 AUS
-ឧបាសិកា លាង ហុងប៊ុន	10 AUS
-ឧបាសិកា សៀ ចន្ទា និងគ្រួសារ	10 AUS
-ឧបាសិកា កាំង អ៊ីវហ្គិច	10 AUS
-ឧបាសក ក្រូច សាន	10 AUS
-ឧបាសិកា សា ចាន់ថា	10 AUS
-ឧបាសក យឹម វ៉ាន់ ឧបាសិកា អុំ ខេង	10 AUS
-ឧបាសក សុខ ជួន ឧបាសិកា សុខ ធុក	10 AUS
-ឧបាសិកា អេង ងឹមសុខ	10 AUS
-ឧបាសក យុត សរ ឧបាសិកា សុខ សច្ចា	10 AUS
-ឧបាសិកា កេសរកូល និងគ្រួសារ	5 AUS
-ឧបាសិកា វ៉ាណូនីសា	5 AUS
-ឧបាសិកា សាន់ ឆាយ, គីម ស្រួន	5 AUS

